

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
HandelsamtsblattFeuille officielle suisse
du commerceFoglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch

Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner

Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.-- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 200.--

Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

Amthofische Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern

Insertate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53

Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaktion et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch

Chief rédaction et édition Markus Tanner

Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.-- (TVA comprise); Etranger CHF 200.--

Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.-- (TVA comprise); Etranger CHF 200.--

Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne

Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53

Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch

Capo redazione e edizione Markus Tanner

Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.-- (IVA compresa); Estero CHF 200.--

Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna

Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53

Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amhof AG**, in Sins, Dorf 162, 5643 Alikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Ausführung von mechanischen Arbeiten sowie Verkauf von Landmaschinen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, die dem Geschäftszweck dienen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 06.06.2002, von der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Peter Amhof's Erben', in Sins, Aktien von CHF 306'307.80 und Passiven von CHF 184'682.70, zum Preis von CHF 121'625.10, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1000.-- ausgegeben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück GB Sins Nr. 3475, Plan 54, Parz. 3192, 10.20 ar Gebäudeplatz und Umgebungen in Ober-Alikon samt Werkstatt und Bürogebäude Nr. 162 zum Preis von höchstens CHF 180'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amhof-Huber, Urs, von Auw, in Sins, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amhof-Huwyl, Damian, von Auw, in Beinwil (Freiam), Mitglied, mit Einzelunterschrift; B & S Treuhand AG, in Muri AG, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4539 vom 25.06.2002 (00535532 / CH-400.4.023.572-2)

■ **Anselmi Gastro GmbH**, in Islisberg, Arnstrasse 4, 8905 Islisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.05.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Gästezimmern, Organisation und Durchführung von Anlässen und Events; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Waren und Lebensmittel handeln und importieren. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Restaurantinventar zum Höchstpreis von CHF 150'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anselmi, Marco Antonio, von Zürich, in Stallikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Anselmi, Margrit, von Stallikon und Zürich, in Stallikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4540 vom 25.06.2002 (00535534 / CH-400.4.023.573-1)

■ **Aureus GmbH**, in Gränichen, Holtenstrasse 2, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Herstellung und Reparatur von Schmuck sowie Handel mit Schmuck und Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arredondo de Osswald, Ximena Elba, bolivische Staatsangehörige, in Gränichen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stam-

meinlage von CHF 10'000.--; Arredondo Clavijo, Alfredo Juan, bolivische Staatsangehöriger, in Genève, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 4541 vom 25.06.2002 (00535536 / CH-400.4.023.574-6)

■ **EWS & CT BECKER GmbH**, in Gebenstorf, Sandstrasse 94, 5412 Gebenstorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2002. Zweck: Reinigung von technischen Anlagen und Räumen sowie Handel mit und Herstellung von chemisch-technischen Produkten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 109'991.36 und Passiven von CHF 9'726.25 der eingetragenen Einzelfirma 'EWS & CT, Dominique Becker', in Gebenstorf, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 100'265.11, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 80'265.11 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Becker, Dominique, von Obersigenthal, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Becker, Ursula, von Zürich und Obersigenthal, in Gebenstorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4542 vom 25.06.2002 (00535538 / CH-400.4.023.575-4)

■ **Keller Metall- und Stahlbau GmbH**, in Kaiseraugst, Industrie Rinau, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Planung und Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Metallbau, Stahlbau und Schlosserei; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 24.06.2002, von der nicht im Handelsregister eingetragenen, Einzelfirma 'Schlosserei E. Keller', in Kaiseraugst, Aktien von CHF 316'945.21 und Passiven von CHF 231'602.15, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 57'343.06, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 67'343.06 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Martin, von Schlosswil, in Augst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller, Eugen, von Schlosswil, in Augst, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4543 vom 25.06.2002 (00535014 / CH-400.4.023.576-2)

■ **MEC Lasertec AG**, in Leimbach AG, Hauptstrasse 150, 5733 Leimbach AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Forschung im Bereich der Lasertechnologie, Entwicklung von Laserschneid- und schweisprozessen, Entwicklung, Konstruktion und Bau von Laser- und Laser-Sonderanlagen sowie Herstellung laserbearbeiteter Produkte; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teillaktiven von CHF 10'569'494.62 und Teillpassiven von CHF 9'569'494.63 der 'Merz & Cie Drahtwerk AG', in Leimbach AG, nämlich deren Betriebsteil 'Lasertechnik', gemäss Bilanz per 01.01.2002, wofür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merz-Lewis, Karl, von Menziken, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4544 vom 25.06.2002 (00535016 / CH-400.4.023.577-5)

■ **MEC Service Center AG**, in Leimbach AG, Hauptstrasse 150, 5733 Leimbach AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Betrieb einer Kaltwalzerei und einer Blechschneiderei (Stahlservicecenter) sowie Handel mit den entsprechenden Halb- und Fertigfabrikaten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teillaktiven von CHF 4'199'123.94 und Teillpassiven von CHF 3'199'123.94 der 'Merz & Cie Drahtwerk AG', in Leimbach AG, nämlich deren Betriebsteil 'Stahlservicecenter', gemäss Bilanz per 01.01.2002, wofür 1'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Merz-Lewis, Karl, von Menziken, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4545 vom 25.06.2002 (00535018 / CH-400.4.023.578-0)

■ **Ott Gartenbau AG**, in Ruppertswil, Aarauerstrasse 52, 5102 Ruppertswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.06.2002. Zweck: Betrieb einer Gartenbauanlage sowie Handel mit Produkten aus dem Gartenbau und Gartenzubehör; kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 10.06.2002, von der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft 'Ott Gartenbau, Inh. M. + H. Ott', in Ruppertswil, Aktien von CHF 1'005'114.21 und Passiven von CHF 1'001'924.17, gemäss Bilanz per 31.12.2001, zum Preis von CHF 103'190.04.--, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Ott, Max, von Auenstein, in Ruppertswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ott, Hanspeter, von Auenstein, in Ruppertswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rolf Schweizer, Treuhandbüro, in Bottenwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4546 vom 25.06.2002 (00535020 / CH-400.4.023.579-1)

■ **Roth Schreinerei GmbH**, in Zetzwill, Baumgartenweg 187, 5732 Zetzwill, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Herstellung von Küchen, Planung und Ausführung von Innenausbauarbeiten sowie Ausführung von Isolationsarbeiten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder veräussern, Immobilien erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.06.2002, von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Theodor Roth', in Zetzwill, Aktien von CHF 419'761.17 und Passiven von CHF 404'334.05, zum Preis von CHF 15'427.12, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Theodor, von Zetzwill, in Zetzwill, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Roth geb. Lehner, Susanne, von Zetzwill, in Zetzwill, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4547 vom 25.06.2002 (00535540 / CH-400.4.023.580-6)

■ **Sarah's Blumeläden GmbH**, in Seon, Oberdorfstrasse 7, 5703 Seon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Führen und Betreiben eines Blumenladens sowie einer Geschenkboutique; kann

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 FR 8 LU 11 SH 14 UR 18 AR 3 GE 8 NE 12 SO 14 VD 18 BE 3 GL 10 NW 12 SZ 15 VS 18 BL 6 GR 10 OW 12 TG 16 ZG 19 BS 7 JU 11 SG 13 TI 16 ZH 20	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	26
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	31
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	33
Marken Marques Marchi	36
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	41
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе	43
Index Indice Indice	45

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EWS & CT, Dominique Becker**, in Gebenstorf, Wartung und Reinigung von elektrischen Verteilanlagen unter Spannung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6813). Die Aktiven und Passiven sind an die 'EWS & CT BECKER GmbH', in Gebenstorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4578 vom 25.06.2002
(00535050 / CH-400.1.009.197-8)

■ **Ott Gartenbau, Inh. M. + Hp. Ott**, in Ruppertswil, Erstellung und Pflege von Gartenanlagen, Handel mit und Herstellung von Pflanzen aller Art, Handel mit und Wartung von Geräten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1992, S. 4307). Aktiven und Passiven sind an die 'Ott Gartenbau AG', in Ruppertswil, übergegangen. Die Liquidation ist somit durchgeführt. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4579 vom 25.06.2002
(00535052 / CH-400.2.012.446-2)

■ **Peter Amhofs Erben**, in Sins, Mechanische Werkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 18. 09. 1980, S. 3080). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die 'Amhof AG', in Sins, übergegangen. Die Liquidation ist somit durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4580 vom 25.06.2002
(00535054 / CH-400.2.004.690-5)

AR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bott Corporate, Inh. Axel B. Bott**, bisher in Wald AR, Vermietung und Lizenzierung von Markensystemen. Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28. 09. 2000, S. 6644). Firma neu: **Bott Marketing, Inh. Axel B. Bott**. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: Platz 12, 9100 Herisau. Zweck neu: Strategien, Programme und Support.

Tagebuch Nr. 588 vom 25.06.2002
(00534934 / CH-300.1.013.986-0)

■ **Comact Commercial Activities GmbH in Liquidation**, bisher in Zürich, Verkauf von sowie Handel mit Softwareartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10285). Gründungsstatuten: 18.03.1994. Statutenänderung: 25.06.2002. Firma neu: **AGM GmbH**. Sitz neu: Urnäsch. Domizil neu: Dürthalde 21, 9107 Urnäsch. Zweck neu: Durchführen von Unternehmensberatungen, Errichten, Erwerben, Verwalten und Veräußern von Zweigniederlassungen im In- und Ausland sowie Erwerben, Verwalten und Veräußern von Liegenschaften im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Galman Commercial Activities & Co. in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 1.1.1994 mit Aktiven von CHF 23'690 und Passiven von CHF 3'690 zum Preis von CHF 20'000, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet werden.

Von der Übernahme ausgeschlossen ist eine Forderung in der Höhe von CHF 61'444.72 (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Die Auflösung der Gesellschaft wurde mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2002 widerrufen. (gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galman, Lucien Léon, von Winterthur, in Amstelveen (NL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galman, Alexander Jan, von Winterthur, in Urnäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: Galman, Jan Alexander, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000).

Tagebuch Nr. 589 vom 25.06.2002
(00534936 / CH-020.4.000.421-8)

■ **Marbea Betriebs- und Beratungsgesellschaft mbH**, in Heiden, Restaurations- und Tourismusprojekte, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thönig, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: in Heiden).

Tagebuch Nr. 590 vom 25.06.2002
(00534938 / CH-300.4.013.186-2)

■ **PSH GmbH**, in Reute AR; Personalberatung- und Vermittlung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9078). Löschungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüte (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 591 vom 25.06.2002
(00534940 / CH-320.4.048.260-5)

■ **Raich & Co., Smart-Bahn**, bisher in Arbon, Betrieb einer Smart-Bahn, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10276). Firma neu: **Vukotic & Co., Smart-Bahn**. Sitz neu: Gais. Domizil neu: Rösslistrasse 5, 9056 Gais. Beginn: 20. 12. 2001. Zweck: Betrieb einer Smart-Bahn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raich, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vukotic, Svlana, jugoslawische Staatsangehörige, in Gais, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Vukotic, Milibor, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gais, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (nicht: Milibor, Vukotic).

Tagebuch Nr. 592 vom 25.06.2002
(00534460 / CH-440.2.015.031-7)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Free Time HK AG**, in Worb, Neufeldstrasse 4, 3076 Worb, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Betrieb eines Fitness- und Freizeiteinzelwerks; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 79'425.13. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Free-Time Kissing', in Worb, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.6.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 206'529.18 und Passiven von CHF 127'104.05 zum Preis von CHF 79'425.13, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberriert mit je CHF 794.25, ausgeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: per Post, Telefax oder E-mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kissing, Hans-Jakob, von Wattenwil, in Stettlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grosslauser Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3548 vom 25.06.2002
(00534450 / CH-035.3.030.693-3)

■ **Joachim Theis**, in Zollikofen, Linckweg 9, 3052 Zollikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geräten und Produkten aller Art für Dentalabläufe. Eingetragene Personen: Theis, Heinz-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3549 vom 25.06.2002
(00534530 / CH-035.1.030.694-3)

■ **K + S COMPAKT S. GOETSCHI**, in Neueneegg, Brambergstrasse 62, 3176 Neueneegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauspengerei, Bedachungen, Fassadenbau, jeglicher Unterhalt rund um Gebäude sowie die Überbauung von Grundstücken. Eingetragene Personen: Goetschi, Sven, von Galmiz, in Neueneegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Goetschi-Paczynska, Katarzyna (genannt Katja), von Galmiz, in Neueneegg, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3550 vom 25.06.2002
(00534532 / CH-035.1.030.695-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A.I.O. Conception**, in Frauenkappelen, Führen eines Gastronomiebetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2045). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ato Treuhand & Datenservice AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: you and me consulting GmbH, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3551 vom 25.06.2002
(00534534 / CH-035.3.017.023-4)

■ **Argus Aqua AG**, bisher in Münchenbuchsee, Handel als Generalvertreterin mit Sauerstoff-Wasser-Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7402). Gründungsstatuten: 30.07.1991. Statutenänderung: 19. 06. 2002. Firma neu: **Antox (Schweiz) AG**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Breitweg 22 B, 3006 Bern. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art im Bereiche der Gesundheitsförderung, der Gesundheitsvorsorge und der Gesundheitsprävention sowie Erbringung von allen damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere Anwendung und die Umsetzung des Konzeptes der Firma Antox, München, wie Vertrieb von Anti-Aging-Produkten, Labordiagnostik und Nahrungsergänzungsmitteln auf dem Gebiet der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Namenaktionäre eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hönger, Hans, von Roggwil BE, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Am & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, Thomas, von Steffisburg und Inwil, in Ostermündingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3552 vom 25.06.2002
(00534618 / CH-035.3.001.545-8)

■ **Autocentro Willy AG, Bern**, in Bern, Handel mit Automobilen, Zubehör- und Ersatzteilen für Automobile, Einrichtung und Betrieb von Automobil-Garagen und -reparaturwerkstätten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9483). Statutenänderung: 19. 06. 2002. Firma neu: **Auto Centro Willy AG, Bern**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Jeu, Michael Petrus Johannes, niederländischer

Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: De Jeu, Michael, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

Tagebuch Nr. 3553 vom 25.06.2002
(00534452 / CH-035.3.002.292-4)

■ **Baumeister Armin und Katharina Kessler-Stiftung**, in Bern, Unterstützung sozial tätiger Institutionen und Organisationen im Inland zur Betreuung und Wiedereingliederung von Jugendlichen usw. Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Armin, von Köniz, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler-Opliger, Katharina, von Köniz, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Rudin, Claudia, von Arnoldswil, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Anton Burten.

Tagebuch Nr. 3554 vom 25.06.2002
(00534536 / CH-035.7.029.760-5)

■ **Berner Diabetes-Stiftung**, in Bern, Förderung und Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung über die Zuckerkrankheit (Diabetes mellitus) usw. Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 3, Publ. 315742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Annemarie, von Wahlern, in Bern, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Corinne, von Grindelwald, in Niederwangen bei Bern, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3555 vom 25.06.2002
(00534538 / CH-035.7.016.611-2)

■ **Bernische Wohnungs-Genossenschaft**, in Bern, Beschaffung preiswerter Wohnungen für ihre Mitglieder in genossenschaftseigenen Wohnhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8782). Statutenänderung: 5. 04. 2002. Firma neu: **Bernische Wohnungsgenossenschaft**. Domizil neu: Galgenfeldweg 3, 3006 Bern. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt, preisgünstigen Wohnraum mietauf zur Verfügung zu stellen; sie kann Grundstücke erwerben, belasten, überbauen, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Publikationsorgan neu: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Walter, von Golaten, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Peter, von Farnern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3556 vom 25.06.2002
(00534540 / CH-035.5.014.766-7)

■ **Brechtbühl AG Muri**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3557 vom 25.06.2002
(00534542 / CH-035.3.000.009-0)

■ **Computer People Sàrl, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Personalverleih und in der Personalvermittlung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3809), mit Hauptsitz in: Neuenburg. Firma neu: **Ajilon Sàrl, Zweigniederlassung Bern**. Firma Hauptsitz neu: Ajilon Sàrl. Statuten Hauptsitz: [neu: 21.03.2002] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 05.02.2001]. Zweck Hauptsitz neu: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Informatik sowie im Personalverleih und der Personalvermittlung im Gebiet des Handels und der Industrie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ashby, John, von Spiez, in Peseux, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

Tagebuch Nr. 3558 vom 25.06.2002
(00534620 / CH-035.9.029.344-3)

■ **Cueni Creative Consultants**, bisher in Bern, Agentur für Sponsoring, PR (Public Relations), Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 451). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Hofenstrasse 11B, 3032 Hinterkappelen.

Tagebuch Nr. 3559 vom 25.06.2002
(00534622 / CH-035.1.004.699-0)

■ **Enz Pfisterungen & Natursteinbeläge GmbH**, in Bern, Ausführen von Pfister- und Natursteinarbeiten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Christian, von Giswil, in Giswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz, Paula, von Giswil, in Lungern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3560 vom 25.06.2002
(00534624 / CH-035.4.017.606-9)

■ **Latrans Finanz AG**, in Muri bei Bern, Finanzierung von mit ihr im Konzern verbundenen Gesellschaften und Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3561 vom 25.06.2002
(00534626 / CH-035.3.029.347-7)

■ **Latrans Holding AG**, in Muri bei Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2002, S. 3, Publ. 386826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3562 vom 25.06.2002
(00534544 / CH-035.3.011.323-9)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Bern**, in Bern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen aller Art innerhalb der Unternehmensgruppe Möbel-Pfister. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8378), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kappeler, Klaus, von Schwyz, in Stengelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schöftland, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Obererlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3563 vom 25.06.2002
(00534546 / CH-035.9.002.367-6)

■ **Navigation Technologies (Navtech) GmbH**, in Zollikofen, Erhebung, Beschaffung und Verarbeitung von geographischen Daten und topographischen Informationen zur Erstellung eines Navigationssystems für Motorfahrzeuge in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomer, Hans Matthias Dr., von Deutschland, in Freising (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3564 vom 25.06.2002
(00534548 / CH-035.4.002.273-4)

■ **PEP Fund Advisors GmbH**, in Bern, Einbringung von Finanzdienstleistungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 2002, S. 2, Publ. 464258). Domizil neu: Dufourstrasse 29, 3005 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portner, Hanspeter, von Burgistein, in Belp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Rolf, von Zürich und Bussnang, in Velikon am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Eberhard, Rolf].

Tagebuch Nr. 3565 vom 25.06.2002
(00534550 / CH-035.4.030.538-0)

■ **Personalfürsorgestiftung der Brechtbühl-Transportunternehmungen**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3566 vom 25.06.2002
(00534628 / CH-035.7.010.388-5)

■ **Spreng + Partner Architekten AG**, in Bern, Betrieb eines Büros für Architektur, Innenarchitektur, Projektierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2880). Domizil neu: Hallerstrasse 58, 3012 Bern.

Tagebuch Nr. 3567 vom 25.06.2002
(00534630 / CH-035.3.000.755-2)

■ **Uldrymedia AG**, in Wohlen bei Bern, Erbringung von Dienstleistungen im graphischen Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 2, Publ. 475612). Firma neu: **Uldrymedia AG in Nachliquidation**. Vinkulierung: [Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien dahingefallen.] Mit Beschluss vom 25.06.2002 hat der Gerichtspräsident von Bern-Laupen den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uldry, Jacques, von St. Ursen, in Hinterkappelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Eigenmann, Carlo, von Bürglen TG, in Liebstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Transig AG, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3568 vom 25.06.2002
(00534632 / CH-035.3.012.156-1)

■ **Vorsorgestiftung der Brechtbühl-Transportunternehmungen**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirmen, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Rudolf, von Trachselwald, in Allmendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3569 vom 25.06.2002
(00534634 / CH-035.7.016.169-1)

■ **Weissenheim Bern**, in Bern, Erziehung schwachbegabter und bildungsfähiger schwachsiniger Kinder usw., Verein (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6675). Statutenänderung: 21. 11. 2001. Mittel neu: Mittel: Liegenschaften, Beiträge von Bund, Kantonen, Gemeinden und Korporationen, Kostgelder, allfällige Geschenke, Legate und Kollekten, allfällige Erträge aus dem Vereinsvermögen. (bisher: Mittel: Ertrag aus Liegenschaft und kapitalisierten Schenkungen und Legaten, Kostgelder, Beiträge aus 'Alkohol-Zehnten', allfällige Beiträge von Staat, Gemeinden und Korporationen, Geschenke und Legate, allfällige Kollekten.). Organisation neu: Vereinsversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marbach, Eugen, von Oberwiltach, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigler-Bärtschi, Veronika, von Worb, in Wattenwil, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludi, Eva, von Lenk, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Simon, von Bern, in Langnau im Emmental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3570 vom 25.06.2002
(00534552 / CH-035.6.015.128-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Clean-Time Kissing + Co., Inhaber Kissing**, in Worb, Gebäudereinigungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2779). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Clean-Time HK AG', in Worb, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3571 vom 25.06.2002
(0053454 / CH-053.2.014.590-1)

■ **Free-Time Kissing**, in Worb, Betrieb eines Fitness- und Freizeitzentrums, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8650). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Free-Time HK AG', in Worb, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3572 vom 25.06.2002
(0053456 / CH-053.2.008.558-5)

■ **Garage Schüpbach**, in Kirchdorf BE, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 04. 06. 1986, S. 2170). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3573 vom 25.06.2002
(0053458 / CH-053.1.006.188-9)

■ **Heinz Gyax**, in Wohlen bei Bern, Betrieb des Gasthofs und der Metzgerei 'Kappelenbrücke', Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 10. 01. 1985, S. 91). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3574 vom 25.06.2002
(00534636 / CH-053.1.019.441-4)

■ **Johann Ribitsch, Spenglerer, sanitäre Installationen und Heizungen**, in Riggisberg, Spenglerer, sanitäre Installationen und Heizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 24. 09. 1986, S. 3668). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3575 vom 25.06.2002
(00534638 / CH-053.1.005.977-2)

■ **Wirtschaft zur frohen Aussicht Annemarie und Peter Bögli**, in Zollikofen, Gastwirtschaftsbetrieb. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10. 08. 1998, S. 5502). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3576 vom 25.06.2002
(00534640 / CH-053.2.018.266-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Diesel Fritz GmbH**, in Langenthal, Murgenthalstrasse 41, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 06. 2002. Zweck: Handel und Reparatur von und mit Dieselmotorsystemen, Fahrzeugelektrik und Elektronik, Abgasreinigungsanlagen, Motoren aller Art, Strassen- und Schienenfahrzeuge sowie Herstellung und Vertrieb von Stromerzeugungs- und Kompressoranlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 100'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung sämtliche Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaft Langenthal Gbbl. Nr. 3710) und Passiven (mit Ausnahme der dazugehörigen Hypotheken) der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Diesel-Fritz, Fritz Spichiger, in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 24.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001/01.01.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 480'401.62 und die übernommenen Passiven CHF 287'929.82 betragen, zum Preise von CHF 192'471.80, wovon CHF 100'000 auf die Stammkapital angerechnet werden und dem Sacheinleger, Fritz Spichiger, in Langenthal, zudem CHF 92'471.80 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spichiger, Fritz sen., von Oberstockholz, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Spichiger-Koniarsky, Antje, von Oberstockholz, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Spichiger, Fritz jun., von Oberstockholz, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.

Tagebuch Nr. 1217 vom 25.06.2002
(00534642 / CH-053.4.015.842-6)

■ **Eggimann Heinz AG**, in Huttwil, Feldmoos 405 A, 4950 Huttwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 2002. Zweck: Schreinerbetrieb für Innenausbau und für Antikschreinerei sowie Holzverarbeitungen inklusive Vertrieb und Handel mit diesbezüglichen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Heinz Eggimann', in Huttwil, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001/01.01.2002 mit Aktiven von CHF 307'280.35 und Passiven von CHF 242'395.30 zum Preis von CHF 64'885.05, wofür insgesamt 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger Heinz Eggimann, in Huttwil, zudem CHF 14'885.05 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Briefe: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eggimann, Heinz, von Gondiswil, in Huttwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eggimann, Paul, von Gondiswil, in Huttwil,

Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eggimann, Marcel, von Gondiswil, in Huttwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhander Thoni, in Tüfelen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1218 vom 25.06.2002
(00534644 / CH-053.3.015.843-7)

■ **Genossenschaft Begleitetes Wohnen Urtenen-Schönbühl**, in Urtenen-Schönbühl, c/o SPITEX-Dienste Urtenen-Schönbühl, und Mattstetten, Alte Bernstrasse 14, 3322 Urtenen-Schönbühl, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2002, 1. 05. 2002. Zweck: Beschaffung von bedarfsgerechten Behinderten- und Seniorenwohnungen durch den Bau und Erwerb geeigneter Wohngebäude in gemeinsamer Selbsthilfe, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Die Genossenschaft kann Grundstücke (auch im Baurecht) erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Anteilscheine: CHF 1'000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 1'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB, Amtsblatt des Kantons Bern, Fraubrunnen Anzeiger. Eingetragene Personen: Lüthi, Robert, von Lauperswil, in Urtenen-Schönbühl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Hans, von Schlosswil, in Urtenen-Schönbühl, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iff, Marianne, von Auswil, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stricker, Hans-Jakob, von Stein AR, in Urtenen-Schönbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, René, von Reinach AG, in Jegenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheidegger, Ulrich, von Lützelwil, in Urtenen-Schönbühl, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1219 vom 25.06.2002
(00534560 / CH-053.5.015.844-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Elektro Grunder & Riesen AG**, in Oberburg, Ausführung von elektrischen Installationen aller Art sowie Handel mit elektrischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1492). Statutenänderung: 18. 06. 2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.06.2002 die 'Elektro Wehner AG', in Worb, durch Fusion. Aktiven von CHF 516'821.34 und Passiven von CHF 123'953.10 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riesen, Fritz, von Rüschegg, in Gosslißrieden, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunder, Heinz, von Vechigen, in Worb, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberburg].

Tagebuch Nr. 1220 vom 25.06.2002
(00534562 / CH-053.3.004.352-5)

■ **Jasinow AG**, in Lauperswil, Herstellung und Vertrieb von Maschinenbauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhänder AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Martin, von Dornach, in Walliswil bei Wangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Moser, Niklaus Walter, von Wymigen, in Lyssach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänderbüro Walter Brönnmann, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1222 vom 25.06.2002
(00534564 / CH-053.3.005.566-7)

■ **MT-Vertriebs GmbH**, in Kirchberg BE, Handel mit elektrotechnischen Produkten und elektrischen Verteilanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1239). Domizil neu: Industrie Neuhof 31, 3422 Kirchberg.

Tagebuch Nr. 1223 vom 25.06.2002
(00534646 / CH-053.4.003.643-1)

■ **OPHARDT SURFACE GmbH + Co., Issum (D), succursale de Courtelary**, bisher in Courtelary, Production et commercialisation d'installations peinture à poudre et de travail préparatoire, ainsi que d'équipement périphériques y relatifs, peut créer des filiales et des succursales en Suisse etc., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6297), mit Hauptsitz in: Issum (D). Firma neu: OPHARDT SURFACE GmbH + Co., Issum (D), Zweigniederlassung Niederb. Sitz neu: Niederb. Domizil neu: Herrenmattweg 1, 4704 Niederb. Firma Hauptsitz: OPHARDT SURFACE GmbH + Co. Rechtsform Hauptsitz: Kommanditgesellschaft. Hauptsitz: Issum (D). Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.05.1996. Zweck Hauptsitz neu: Herstellung und Vertrieb von Pulverbeschichtungs- und Vorbehandlungsanlagen, insbesondere von Teilen und Zubehören dazu. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlaefli, Reinhard, von Sursee, in Cormondrèche (Gemeinde Corcelles-Cormondrèche), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OPHARDT SURFACE Verwaltungs-GmbH, in Issum (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung [wie bisher]; Ophardt, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Issum (D) mit einer Kommanditsumme von DM 250'000, Kommanditär, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Lang, Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Niederb. Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1224 vom 25.06.2002
(00534648 / CH-073.9.006.092-0)

■ **Otto Kienle + Co. AG**, in Burgdorf, Projektierung, Ausführung und Reparaturen von Heizungen und Sanitärreinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 4. Publ. 477850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänderbüro Walter Brönnmann, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1225 vom 25.06.2002
(00534650 / CH-053.3.004.900-9)

■ **Prediger- Witwen- und Waisenkasse von Burgdorf**, in Burgdorf, Fürsorge für die Witwen und Waisen der Genossenschafter, insbesondere durch die Ausrichtung von Witwen- und Waisenspenden, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5211). Statutenänderung: 22. 05. 2002. Zweck neu: Fürsorge für die Witwen, Witwer und Waisen der Genossenschafter und Genossenschafterinnen, insbesondere durch Ausrichtung von Witwen-, Witwer- und Waisenspenden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rychener, Andreas, von Signau, in Krauchthal, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident [bisher: in Murtlen].

Tagebuch Nr. 1226 vom 25.06.2002
(00534652 / CH-053.5.006.431-3)

■ **Verein Vereinigte Dampf-Bahnen**, in Huttwil, Betriebsfähige Erhaltung von Dampflokomotiven und Wagen sowie deren Betrieb, Verein (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9687). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, Kurt, von Trub, in Langnau im Emmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Franziska, von Thun und Wengi, in Burgdorf, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit dem Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Kurt, von Ziefen, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schmutz, Armin, von Ittigen und Vechigen, in Worb, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delay, Rolf, von Provence, in Zollikofen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit dem Kassier.

Tagebuch Nr. 1227 vom 25.06.2002
(00534656 / CH-053.6.002.609-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Heinz Eggimann**, in Huttwil, Antikschreinerei und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 09. 04. 1981, S. 1110). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Eggimann Heinz AG', in Huttwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1228 vom 25.06.2002
(00534568 / CH-053.1.005.220-1)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Coiffure Bistro Papillon, Christine Kopp**, in Lyss, Bahnhofstrasse 2a, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Coiffeursalons und eines Bistros. Eingetragene Personen: Kopp, Christine, von Wiedlisbach und Wohlen bei Bern, in Tüfelen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1727 vom 25.06.2002
(00534654 / CH-073.1.014.445-5)

■ **Conrey GmbH**, in Biel BE, Bergfeldweg 8, 2504 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 06. 2002. Zweck: Import, Export, Verkauf, Herstellung, Reparatur, Lieferung und Beratung im Bereich von Fahrzeugen und anderen Transportmitteln sowie im Bereich von Wertgegenständen, Edelsteinen und Schmuck. Die Gesellschaft bezweckt zudem die Organisation, Durchführung und Begleitung von Reisen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lieberherr, Cornelia, von Nesslau, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Walker, Reynard Bernhard, von Martisberg, in Naters, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1728 vom 25.06.2002
(00534656 / CH-073.4.014.446-1)

■ **Garage Salvato-Kessi AG (Garage Salvato-Kessi SA)**, in Port, Moosgasse 16, 2562 Port, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 06. 2002. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Service- und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 21.06.2002 und Übernahmebilanz per 01.01.2002 von der gelöschten Einzelfirma 'Garage P. Salvato-Kessi', in Port, Aktiven von CHF 3'009'956.46 (inkl. Gbbl. Port Nr. 657, 923, 1195 + 1194) und Passiven von CHF 1'433'193.85 zum Preis von CHF 1'576'762.61, wofür 500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'076'762.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Salvato, Pietro, von Port und Utendorf, in Port, Präsident, mit Einzelunterschrift; Salvato-Kessi, Anita, von Port und Utendorf, in Port, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salvato, Sarah, von Port und Utendorf, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Daniel, von Aeschi bei Spiez, in Büetigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zierski, Peter, von

Stadel, in Geroltingen (Täuffelen), mit Kollektivprokura zu zweien; FIGAS Autogewerbe-Treuhänder der Schweiz, in Köniz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1729 vom 25.06.2002
(00534658 / CH-073.3.014.447-9)

■ **Gianni Vasari, Inhaber H. Huber**, in Biel BE, Obergasse 10, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Kunst-Ateliers. Eingetragene Personen: Huber, Hans, von Dagmersellen, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1730 vom 25.06.2002
(00534660 / CH-073.1.014.448-6)

■ **Liechi AG Möriegen**, in Möriegen, Tannackerweg 4, 2572 Möriegen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2002. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produktions- und Steuerungsanlagen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichzeitig oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der 'Libar AG' (bisher 'Liechi AG Möriegen'), in Möriegen, deren auszugliedern Geschäftsbereich, welcher Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produktions- und Steuerungsanlagen umfasst, mit der dazugehörigen Aktiven von CHF 575'078.24 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 475'078.24 gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.06.2002 und Ausgliederungsbilanz per 31.12.2001 zum Preis von CHF 100'000.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Liechi-Bauder, Rudolf, von Landiswil, in Möriegen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liechi-Bauder, Elisabeth, von Landiswil, in Möriegen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Erich Am, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1731 vom 25.06.2002
(00534572 / CH-073.3.014.449-5)

■ **Mecanova SA**, à Biel BE, rue d'Aarberg 13, 2503 Biel/Bienne, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 24. 06. 2002. But: Achat et vente de divers produits destinés à l'industrie des machines et autres. La société peut acquérir des immeubles, participer à d'autres entreprises, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives à CHF 1'000.--. Fauts qualifiés: Apports en nature/Reprise de biens: La société reprend les actifs de CHF 630'169.61 et les passifs de CHF 234'270.80 de la raison individuelle 'Mecanova, Serge Flückiger', à Bienne, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 24.06.2002 et bilan du 31.12.2001, représentant un actif net de CHF 395'898.81, pour le prix de CHF 395'898.81, en échange duquel 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- sont émises, le solde par CHF 295'898.81 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par écrit. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Flückiger, Serge, de Dürrenrohr, à Nidau, administrateur, avec signature individuelle; SCF Révision SA, à Bienne, organe de révision.

Journal no 1743 du 25.06.2002
(00534672 / CH-073.3.014.451-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alpha Umwelt AG**, in Nidau, Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten und Anlagen der Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Roland, von Seeburg, in Brüttig bei Biel (Brüttig), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Peter, von Kaufdorf, in Steffisburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fortino, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Euglles (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Arcimoles, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Versallies (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Peter, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsler, Kurt, von Birmensdorf ZH, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1732 vom 25.06.2002
(00534574 / CH-073.3.011.843-5)

■ **Alpha Umwelttechnik AG**, in Nidau, Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten und Anlagen für die Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Albert, von Rüderswil, in Nidau, mit Kollektivprokura zu zweien; Messerli, Peter, von Kaufdorf, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fortino, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Euglles (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Arcimoles, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Versallies (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Peter, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsler, Kurt, von Birmensdorf ZH, in Evilard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1733 vom 25.06.2002
(00534576 / CH-073.3.008.997-8)

■ **Alpha UT Holding AG**, in Nidau, Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fortino, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Enguilles (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Heinrich, von Dielsdorf, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Arcimoles, Bruno, französischer Staatsangehöriger, in Versailles (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Peter, von Basel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachler, Kurt, von Birmensdorf ZH, in Ewiland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
 Tagebuch Nr. 1734 vom 25.06.2002
 (00534578 / CH-073.3.003.615-4)

■ **Feintool International Holding**, in Lyss, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4752). Statutenänderung: 3.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 28'166'250.-- [bisher: CHF 28'006'100.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 28'166'250.--. Aktien neu: 563'325 Namenaktien zu CHF 50.-- [bisher: 560'122 Namenaktien zu CHF 50.--].
 Tagebuch Nr. 1735 vom 25.06.2002
 (00534662 / CH-073.3.000.732-3)

■ **Käsergenossenschaft Radelfingen**, in Radelfingen, Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1990, S. 3180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmutz, Hansrudolf, von Worb, in Radelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Hans, von Radelfingen, in Radelfingen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz, Beat, von Melikirch, in Radelfingen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Ulrich genannt Ueli, von Mörgen, in Radelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Walter, von Kerzers, in Radelfingen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Hans, von Mörgen, in Radelfingen, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 1736 vom 25.06.2002
 (00534664 / CH-073.5.001.290-9)

■ **Liechti AG Mörgen**, in Mörgen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produktions- und Steuerungsanlagen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.1995, S. 4742). Statutenänderung: 25.06.2002. Firma neu: **Libar AG**. Zweck neu: Erwerb sowie Veräusserung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Beteiligungen und Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage - im Zusammenhang mit der Gründung vom 29.03.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti-Bauder, Elisabeth, von Landiswil, in Mörgen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 1737 vom 25.06.2002
 (00534666 / CH-073.3.001.459-1)

■ **SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, Entwicklung von Software und deren Nutzungsüberlassung an Dritte auf dem Schweizer Markt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 4, Publ. 514736). Zweigniederlassung neu: Regensdorf.
 Tagebuch Nr. 1738 vom 25.06.2002
 (00534668 / CH-073.3.004.794-8)

■ **SIP Informatik AG Software Instruktion Projektierung**, in Lyss, Erbringen von Dienstleistungen in der Informatik-Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4982). Domizil neu: Birkerweg 15, 3250 Lyss.
 Tagebuch Nr. 1739 vom 25.06.2002
 (00534670 / CH-073.3.003.356-9)

■ Rectificatif de l'inscription du journal no 433 du 22.09.1997, publié dans la FOSC no 191 du 06.10.1997, p. 7287. **Société immobilière La Botte S.A., St-Imier**, à Saint-Imier, construction, transformation, achat, vente, échange, exploitation et gérance d'immeubles, société anonyme (FOSC no 191 du 06.10.1997, p. 7287). Inscription ou modification de personne: Lienhard & Partner AG, Wirtschaftsprüfung und Beratung, à Herblenberg, organe de révision [non: Lienhard & Partner AG, à Herblenberg].
 Journal no 1725 du 25.06.2002
 (00534570 / CH-073.3.002.285-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **CEMEX TRADEMARKS SERVICES Ltd.**, in Brugg, Erbringen und Empfangen fachlicher, technischer und administrativer Dienstleistungen jeder Art, unter Einschluss der Bereiche Rechtswesen, Buchführung, Finanzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9156). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1740 vom 25.06.2002
 (00534580 / CH-073.3.013.635-8)

■ **Garage P. Salvato-Kessi**, in Port, Reparatur von und Handel mit Autos, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 30.12.1980, S. 4196). Aktiven und Passiven sind auf die 'Garage Salvato-Kessi AG', in Port, übergegangen. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1741 vom 25.06.2002
 (00534582 / CH-073.1.007.070-2)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Baumaterialien von Gunten AG**, in Thun, Schlossmattstrasse 17, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: An- und Verkauf von Baumaterialien aller Art sowie die Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 21.6.2002 übernimmt die Gesellschaft von der G. von Gunten AG, in Thun, Teile der Aktien von CHF 1'752'400.75 und Teile der Passiven von CHF 262'294.80 gemäss Bilanz per 1.1.2002 zum Preis von CHF 1'490'105.95, wofür 100 Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Uler, Kaspar, von Schaffhausen und Thun, in Hünibach (Hiltfingen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1220 vom 25.06.2002
 (00534674 / CH-092.3.015.507-6)

■ **Handel Bitner**, in Unterseen, Baumgarten 14, 3800 Unterseen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln. Eingetragene Personen: Bitner, Thomas, tschechischer Staatsangehöriger, in Unterseen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1221 vom 25.06.2002
 (00534676 / CH-092.1.015.512-7)

■ **Jungfrau Snowsports Heini Zurbuchen**, in Wilderswil, Beim Bahnhof, 3812 Wilderswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Schneesportaktivitäten. Eingetragene Personen: Zurbuchen, Heinrich genannt Heini, von Habkern, in Wilderswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1222 vom 25.06.2002
 (00534584 / CH-092.1.015.513-5)

■ **Rutronic, Rupp**, in Spiez, Aeschstrasse 41, 3702 Hondrich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hi-Fi-, ISDN-, TV- und Elektroinstallationen. Eingetragene Personen: Rupp, Martin Markus, von Steffisburg, in Hondrich (Spiez), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1223 vom 25.06.2002
 (00534586 / CH-092.1.015.514-0)

■ **Stiftung für Begegnung und Zeitfragen 'Gwält'**, in Spiez, Studweidstrasse 13, 3700 Spiez, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1.05.2002, 18.06.2002. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Schaffung einer Stätte der Begegnung, Entwicklung, Erholung und Besinnung. Sie beabsichtigt, zu diesem Zweck vom Evangelisch-Reformierten Synodalverband Bern-Jura die Liegenschaft Spiez Gbbl. Nr. 3237 zu erwerben und diese unter Einsetzung des Stiftungsvermögens und weiterer Zuwendungen für kulturelle, pädagogische und therapeutische Aktivitäten einem grundsätzlich unbegrenzten Benutzerkreis und der weiteren Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszweck. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 3 und höchstens 12 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Berger, Regula, von Niederbuchsiten, in Steffisburg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Beat Dr., von Waltringen, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weck, Christine, von Alstätt, in Domach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1224 vom 25.06.2002
 (00534588 / CH-092.7.015.515-9)

Mutations

Mutazioni

■ **Camping Jungfrau AG**, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Allmen, Ulrich, von Lauterbrunnen, in Matten bei Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1225 vom 25.06.2002
 (00534590 / CH-092.3.001.377-5)

■ **Celebration GmbH**, in Gstaad (Gde. Saanen), Führung gastgewerblicher Betriebe, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6603). Domizil neu: c/o Roland Pernet AG, Dorfstrasse, 3780 Gstaad. Postadresse neu: Postfach 355, 3780 Gstaad.
 Tagebuch Nr. 1226 vom 25.06.2002
 (00534678 / CH-092.4.014.463-8)

■ **Crea-Group Schweiz GmbH**, in Interlaken, Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Bauleitung, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3649). Statutenänderung: 21.05.2002. Firma neu: **Crea-Glass GmbH**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Glasbearbeitung, Architektur, Grafik, Web-Design, Hard- und Software und Handel mit allen branchenspezifischen Produkten. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten, verpfänden und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Roland, von Glarus, in Matten bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Interlaken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--]; Marti, Raphael, von Glarus, in Interlaken, Ge-

sellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Hofmann, Pia, von Glarus und Seedorf BE, in Interlaken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.-- [bisher: Marti-Hofmann, Pia].
 Tagebuch Nr. 1227 vom 25.06.2002
 (00534680 / CH-092.4.014.820-7)

■ **Ferienheim AG Abländschen**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2462). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggen, Werner, von Zweisimmen, in Abländschen (Saanen), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Walter, von Adelboden, in Saanenmörser (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Romagnoli, Bertrand, von Jaun, in Jaun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Ernst, von Eggwil, in Boltigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hansrudolf, von Linden, in Gstaad (Saanen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Marcel Bisig, in Zweisimmen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1228 vom 25.06.2002
 (00534682 / CH-092.3.002.476-5)

■ **Frutiger AG**, in Thun, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 4, Publ. 517078). Zweigniederlassung neu: Spiez Interlaken.
 Tagebuch Nr. 1230 vom 25.06.2002
 (00534592 / CH-092.3.001.344-7)

■ **Jaggi-Friedel Stiftung**, in Uetendorf, Beiträge an ungenützte brennende Jugendliche zum Zwecke von Studien, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 29.10.1997, S. 7874). Urkundenänderung: 4.12.2001. Name neu: **Jaggi-Friedel-Stiftung**. Organisation neu: Stiftungsrat von mind. 3 und höchstens 5 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
 Tagebuch Nr. 1231 vom 25.06.2002
 (00534594 / CH-092.7.002.906-5)

■ **Maschinenfabrik Meyer & Burger AG**, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Alexander Dr., von Zürich und Ebikon, in Baar, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abcor Revisionsgesellschaft, in Cham].
 Tagebuch Nr. 1233 vom 25.06.2002
 (00534596 / CH-092.3.006.969-4)

■ **Niederhäuser + Steiner AG**, in Bönigen, Cheminée- und Plattenlegerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liebi, Peter, von Seftigen, in Unterseen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Steiner, Werner, von Ringenberg BE, in Unterseen, Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhäuser, Lina Margrit, von Wattenwil, in Bönigen, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 1234 vom 25.06.2002
 (00534598 / CH-092.3.007.082-2)

■ **SE-CURE AG**, in Lenk, Beratung auf dem Gebiet der Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6252). Domizil neu: c/o Johannes Anthony Sassenburg, Weissenbergstrasse 3, 3775 Lenk. Postadresse neu: Postfach 340, 3775 Lenk. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bower-Rieben, Rolf, von Lenk, in Lenk, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knutti, Ruth, von Signau, in Zweisimmen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1235 vom 25.06.2002
 (00534684 / CH-092.3.014.974-0)

■ **Weggenossenschaft obere Riedstrasse**, in Gstaad (Gde. Saanen), Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 29.08.1986, S. 3355). Domizil neu: c/o Institut Le Rosey, 3780 Gstaad. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strömstad, Knut, norwegischer Staatsangehöriger, in Rolle, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlheim, Evelyn, von Scheuren, in Gstaad (Saanen), Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reynier, Bruce, von Somvix, in Rolle, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Magdalena, von Bern, in Gümli (Muri bei Bern), Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1236 vom 25.06.2002
 (00534686 / CH-092.5.008.782-1)

■ **Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Spiez**, in Spiez, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3430). Statutenänderung: 23.11.2001. Anteilscheine neu: Anteilscheine zu je CHF 1'000.--, CHF 500.-- und CHF 100.-- [bisher: Anteilscheine zu je CHF 100.--]. Pflichten neu: Übernahme und Bezahlung von zwei Anteilscheinen à CHF 1'000.-- und einem Anteilschein à CHF 500.-- für Wohnungen, sowie vier Anteilscheine à CHF 100.-- für Garagen. Bezahlung einer einmaligen Ausstattungsgebühr von CHF 50.-- [bisher: Pflichten: Jeder Genossenschaftler hat mindestens zwei Anteilscheine von je CHF 100.-- zu übernehmen. Bezahlung einmalige Eintrittsgebühr, die von der Verwaltung von CHF 20.-- bis CHF 50.-- festzusetzen ist.]. Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen brieflich sowie gegebenenfalls durch ein genossenschaftsinternes Mitteilungsblatt (Infos). [bisher: Die von der Genossenschaft ausgehenden Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen durch Rundschreiben oder brieflich sowie ge-

gebenfalls durch ein genossenschaftsinternes Mitteilungsblatt.]. [Weitere publikationspflichtige Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
 Tagebuch Nr. 1237 vom 25.06.2002
 (00534688 / CH-092.5.002.983-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Arnold Kehrl Schreinerer AG in Liq.**, in Meiringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1513). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1238 vom 25.06.2002
 (00534690 / CH-092.3.006.673-2)

■ **Créations Ingold AG in Liq.**, in Matten bei Interlaken, Kürschnerei etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 4, Publ. 459028). Die Löschungszustimmung vonseiten der kant. Steuerverwaltung liegt nun ebenfalls vor. Firma erloschen.
 Tagebuch Nr. 1239 vom 25.06.2002
 (00534600 / CH-092.3.005.298-1)

■ **Earth Innovations GmbH in Liquidation**, in Uetendorf, Entdecken, Entwickeln und Vermarkten sinnvoller Produkte, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8951). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 29. November 2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1240 vom 25.06.2002
 (00534602 / CH-092.4.013.768-9)

■ **Puego GmbH in Liquidation**, in Wilderswil, Dienstleistungen in den Bereichen kaufmännische Betriebsführung, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2000, S. 4299). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 26. März 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1241 vom 25.06.2002
 (00534604 / CH-092.4.000.676-0)

■ **Hess und Schmelzer Transporte AG in Liquidation**, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2298). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 5. April 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1242 vom 25.06.2002
 (00534606 / CH-092.3.001.703-5)

■ **Hueter & Partner Architekten AG, dipl. Architekten HTL/STV in Liquidation**, in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4329). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 8. April 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1243 vom 25.06.2002
 (00534692 / CH-092.3.006.529-0)

■ **Hueter Marketing**, in Spiez, Handel, Vermittlung und Verkauf von Immobilien, usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 4, Publ. 394688). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 30. April 2002 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1244 vom 25.06.2002
 (00534694 / CH-092.1.013.884-8)

■ **Korhaus Silberhorn AG, Beatenberg in Liquidation**, in Beatenberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 187). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 26. März 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1245 vom 25.06.2002
 (00534696 / CH-092.3.006.827-2)

■ **Schleusenbar GmbH in Liquidation**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 5, Publ. 386366). Mit Verfügung des a.o. Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 21. Mai 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1246 vom 25.06.2002
 (00534698 / CH-092.4.008.731-0)

■ **SIGRA Beläge GmbH in Liquidation**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 4, Publ. 295396). Mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichterin des Gerichtskreises X Thun vom 21. März 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1247 vom 25.06.2002
 (00534608 / CH-092.4.013.910-0)

■ **SVS Säckgut-Verteiler Service GmbH in Liquidation**, in Uetendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 05.05.2000, S. 3024). Mit Verfügung des a.o. Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X

Thun vom 19. März 2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1248 vom 25.06.2002
(00534610 / CH-092.4.001.328-0)

■ **Swiss Market Line in Liquidation**, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen), Infoservice über Produkte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 4, Publ. 341090). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1249 vom 25.06.2002
(00534612 / CH-400.3.020.001-7)

BL

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **burri + bigler GmbH Forstunternehmung**, in Bennwil, Dorfstrasse 21, 4431 Bennwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Ausführung von Forstarbeiten für öffentliche-rechtliche Stellen, Gemeinden und Private. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragene Kollektivgesellschaft 'Burri & Bigler, Forstunternehmung', in Bennwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 399'980.75 und Passiven von CHF 353'903.95 zum Preis von CHF 46'076.80, wovon CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 16'076.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri, Marcel, von Grossaffoltern, in Bennwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Bigler, Roger, von Worb, in Oberdorf BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--

Tagebuch Nr. 2661 vom 25.06.2002
(00534892 / CH-280.4.005.627-7)

■ **Coiffeur Köhli - Lucchesi GmbH**, in Therwil, Vogesenstrasse 50, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Köhli, Rolf, von Kallnach, in Therwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lucchesi, Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--

Tagebuch Nr. 2662 vom 25.06.2002
(00535410 / CH-280.4.005.628-5)

■ **F. Oster - Success**, in Reinach BL, Landerstrasse 8, 4153 Reinach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Rekrutierung von Arbeitskräften sowie Beratung im Wellnessbereich und Vertrieb von Produkten im Wellnessbereich. Eingetragene Personen: Oster, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2663 vom 25.06.2002
(00535412 / CH-280.1.005.629-7)

■ **Kraft Goldschmiede GmbH**, in Ettingen, Im Niederhof 12, 4107 Ettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Führen eines Goldschmiede-Ateliers, Verarbeitung und Bearbeitung von Edelmetallen und Mineralien sowie Fabrikation von Schmuck. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft von Anton Kraft, in Ettingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 42'426.73 und Passiven von CHF 11'386.50 zum Preis von CHF 31'040.23, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 11'040.23 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kraft, Anton, von Starrkirch-Wil, in Ettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Scherer, Evelyn, von Kilwangen, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--

Tagebuch Nr. 2664 vom 25.06.2002
(00535414 / CH-280.4.005.630-4)

■ **Pneumatex AG (Pneumatex SA) (Pneumatex Ltd)**, in Füllinsdorf, Mühlerstrasse 26, 4414 Füllinsdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Herstellung und Handel mit Anlagen und Apparaten im Bereich der Ausdehnungs- und Wassertechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'660'000.--. Aktien: 1'660 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Stücklin & Cie. AG, in Füllinsdorf, nämlich die Geschäftsbereiche 'Fertigung', 'Entwicklung, Qualitätswesen und Personal' sowie 'Verkauf und Administration', gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 19'631'454.- und die übernommenen Passiven CHF 7'932'275.- betragen, wofür 1'660 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und

CHF 10'039'179.- als Agio den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Willen, Karl, belgischer Staatsangehöriger, in Merkem (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Roger, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Peter, von Affeltrangen, in Heiden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Bruno, von Schlierbach, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüthi, Brigitte, von Bolken, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Mägli, Peter, von Oberbipp, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Martin, von Münchenstein, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2665 vom 25.06.2002
(00535416 / CH-280.3.005.631-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ADS HOBO AG, Filiale Birsfelden**, in Birsfelden, Planung, Ausführung, Betrieb und Unterhalt von elektrischen Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Anton, von Breitenbach und Meltingen, in Breitenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Trachsel, Christian, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2666 vom 25.06.2002
(00534894 / CH-280.9.914.567-5)

■ **AKUT STORE TEODORO FONTI COTTON-HEMP-SILK**, bisher in Therwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Kunsthandwerk, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1364). Sitz neu: Duggingen. Domizil neu: Rainmatt 1, 4202 Duggingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fonti, Teodoro-Luigi, von Basel und Miglieglia, in Duggingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil].

Tagebuch Nr. 2667 vom 25.06.2002
(00534896 / CH-280.1.002.142-4)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Liestal, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz, insbesondere auf dem Gebiet der Brand- und Wasserschadensanierung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2087), mit Hauptsitz in: Giskon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi, Hans-Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Feldmeilen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Robert, von Herdern, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Barli, Markus, von Solothurn, in Savigny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Buholzer, Franz, von Adligenswil und Malers, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Malers und Emmen]; Forstinger, Peter, von Grabs, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL)]; Klaus, Dr. Alfred, von Atterwil, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2668 vom 25.06.2002
(00534898 / CH-280.9.900.028-6)

■ **Buss Immobilien und Service AG**, in Pratteln, Kauf, Verkauf, Belastung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 5). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'RC Generalunternehmung AG', in Hergiswil NW. Aktiven von CHF 54'073'092.55 und Passiven von CHF 53'810'574.65 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2669 vom 25.06.2002
(00534900 / CH-280.3.900.102-7)

■ **CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Binningen**, in Binningen, Betrieb der Reparaturkosten-/Garantieversicherung von Kraftfahrzeugen sowie Vermittlung von Versicherungen, die von der Gesellschaft nicht selbst betrieben werden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Freiburg im Breisgau (D). Firma neu: **CG CAR-GARANTIE Versicherungs-Aktiengesellschaft, Freiburg i. Br., Zweigniederlassung Binningen**. Firma Hauptsitz neu: CG CAR-GARANTIE Versicherungs-Aktiengesellschaft [bisher: Firma: CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft]. Statuten Hauptsitz neu: Statuten: 27.04.1993, 10.7.2000, 4.1.2002 [bisher: Statuten: 27.04.1993]. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb der Reparaturkosten-/Garantieversicherung von Kraftfahrzeugen sowie Vermittlung von Versicherungen, die von der Gesellschaft nicht selbst betrieben werden. Im Weiteren Rückversicherung der Reparaturkosten-/Garantieversicherung von Kraftfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: Euro 6'225'000.-- eingeteilt in 12'147 nennwertlose Namenaktien, mit satzungsgemässer Übertragungsbeschränkung. [bisher: Kapital: Aktienkapital: DM 12'147'000.-- 12'147 Namenaktien zu DM 1'000.--, mit satzungsgemässer Übertragungsbeschränkung].

Tagebuch Nr. 2670 vom 25.06.2002
(00535418 / CH-270.9.000.053-0)

■ **ClouNet AG**, in Ettingen, Handel mit Hard- und Software, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3188), mit Hauptsitz in: Muri bei Bern (HRA Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu, Christoph, von Basel, in Ettingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Christen, Martin, von Hasle bei Burgdorf, in Brüttelen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2671 vom 25.06.2002
(00535420 / CH-280.9.003.450-9)

■ **Coconsult Marketing Solutions, Calame**, bisher in Binningen, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Marktforschung, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4692). Sitz neu: Wenslingen. Domizil neu: Kohlweg 145, 4493 Wenslingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calame, Nicole, von Le Locle und La Ferrière, in Wenslingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lupingen].

Tagebuch Nr. 2672 vom 25.06.2002
(00535422 / CH-280.2.003.522-1)

■ **Delta Frigo Therm GmbH**, in Muttenz, Handel mit und Herstellung von Waren der kälte- und wärmetechnischen Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 7). Firma neu: **Delta Frigo Therm GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer angetragene Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Zur Zeit können keine Liquidatoren eingetragen werden.]

Tagebuch Nr. 2673 vom 25.06.2002
(00535424 / CH-280.4.000.692-7)

■ **Domutec AG in Liquidation**, in Pratteln, Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RGT Regionale Gewerbe Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2674 vom 25.06.2002
(00534902 / CH-280.3.005.109-9)

■ **EZE Solutions SA (EZE Solutions AG) (EZE Solutions Ltd)**, bisher in Neuchâtel, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 19.11.2001, S. 9085). Statutenänderung: 19.06.2002. Firma neu: **EZE Solutions AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(EZE Solutions SA) (EZE Solutions Ltd)**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Netzbodenstrasse 33, 4133 Pratteln. Zweck neu: Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, durch Publikation im SHAB oder Telefax, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter, Peter R., von Boswil, in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Will SG, Revisionsstelle [wie bisher]; Seiler, Reto R., von Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2675 vom 25.06.2002
(00534904 / CH-645.1.010.027-4)

■ **Endress + Hauser Holding AG**, in Reinach BL, Erwerb, dauernde Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Endress, Urs, von Schaffhausen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riemschneider, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Riemschneider, Klaus, Mitglied des Verwaltungsrates]; Brethauer, Prof. Dr. Georg Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisele, Dr. Klaus Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Endress, Dr. h.c. Georg Herbert, von Schaffhausen, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Endress, Georges Alexander, von Schaffhausen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fünfschilling, Dr. Hans Jakob, von Binningen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruesch, Willi, von Rohrsirch, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Endress, Klaus Dieter, von Schaffhausen, in Reinach BL, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Endress, Klaus, Delegierter des Verwaltungsrates].

Tagebuch Nr. 2676 vom 25.06.2002
(00534906 / CH-280.3.004.793-2)

■ **FlachdachTech GmbH**, in Aesch BL, Bau, Unterhalt und Reparatur von Flachdächern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirilits, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2678 vom 25.06.2002
(00535426 / CH-280.4.004.356-6)

■ **Froesch + Scherr AG**, in Birsfelden, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6517). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Gordola (HR Locarno)].

Tagebuch Nr. 2679 vom 25.06.2002
(00535428 / CH-280.3.914.057-4)

■ **Ganter AG**, bisher in Basel, Betrieb eines Plattenlegergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9814). Statutenänderung: 10.06.2002. Firma neu: **Ganter Immobilien AG**. Sitz neu: Ettingen. Domizil neu: Im Nebengraben 3, 4107 Ettingen. Zweck neu: Erstellung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage und Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 1'729'856.62 und Passiven von CHF 1'428'877.86 der erloschene Einzelirma 'Ganter & Marti, Inhaber Peter Ganter', in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1989 zum Preis von CHF 300'978.76, wovon CHF 300'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.] Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganter, Philipp, von Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ganter, Beat, von Basel, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Patrick, von Schangnau, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RK Consult und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Ganter, Silvia, von Basel, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Ettingen (HR Liestal)].

Tagebuch Nr. 2680 vom 25.06.2002
(00535430 / CH-270.3.002.170-7)

■ **Genossenschaft Paradis**, in Binningen, Förderung des Wohnens und Arbeitens in Wohn- und Hausgemeinschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Copataux-Suter, Helen, von Giffers, in Tenniken, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönmann, Verena, von Savognin, in Basel, Mitglied, Kassiererin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caprez, Meta Marz, von Plan, in Basel, Mitglied, Kassiererin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2681 vom 25.06.2002
(00535432 / CH-280.5.916.058-2)

■ **Glatt Inox AG**, bisher in Schönenwerd, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9036). Statutenänderung: 20.06.2002. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: o/o Glatt Maschinen- und Apparatebau AG, Kraftwerkstrasse 6, 4133 Pratteln. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten. Übernahme von Vertretungen, Erwerb, Veräusserung, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Rechten. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 24.02.1995: Konstruktionszeichnungen, PCs, Software, Mobiliar, diverse Maschinen wie Pressen, Schneidemaschinen, Schweissmaschinen, Drehbänke, Versuchsanlagen usw. zum Maximalpreis von Fr. 1'100'000.-- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Domingo, von Birsfelden, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Glatt, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Rytz, Dr. Daniel, von Basel, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 2682 vom 25.06.2002
(00534908 / CH-249.3.001.700-4)

■ **Globe Cosmetics SA in Liq.**, bisher in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen, pharmazeutischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 8). Statutenänderung: 19.06.2002. Firma neu: **Inversum AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Inversum SA) (Inversum Ltd)**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Netzbodenstrasse 33, 4133 Pratteln. Zweck neu: Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Seiler, Reto R., von Ermatingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gebert Treuhand, in Wül SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2683 vom 25.06.2002
(00534910 / CH-100.3.016.867-5)

■ **Haecy Fine Food AG**, in Reinach BL, Übernahme von Verrechnungen schweizerischer und ausländischer Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 62). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Picoso AG', in Widnau. Aktiven von CHF 516'905.-- und Passiven von CHF 516'904.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6.6.2002 und Fusionsbilanz per 1.1.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2684 vom 25.06.2002
(00534912 / CH-280.3.910.286-3)

■ **Haecy Holding AG**, in Reinach BL, Erwerb, die Veräusserung und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5015). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Gagab Holding AG', in Widnau. Aktiven von CHF 631'709.-- und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 6.6.2002 und Fusionsbilanz per 1.1.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2685 vom 25.06.2002
(00534914 / CH-280.3.914.669-3)

■ **Hänggi Transport AG**, in Aesch BL, Vermittlung von Warentransporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1994, S. 250). Firma neu: **Hänggi Transport AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.6.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Hans Peter, von Nunningen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2686 vom 25.06.2002
(00534916 / CH-280.3.915.167-7)

■ **Intercontinental Ship Finance Ltd, Monrovia, Birsfelden Branch Office**, in Birsfelden, Finanzierung der Seeschifffahrt, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8314), mit Hauptsitz in: Monrovia (Liberia). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Rudolf, von Engelberg, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüllmann, Dr. Hans-Peter, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Vaduz (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaberg, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2687 vom 25.06.2002
(00534934 / CH-270.9.000.254-2)

■ **Mokessa, AG für Kamin- und Feuerungsbau**, in Birsfelden, Bau und Unterhalt von Kaminen und Industrieöfen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Basel. Die Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, Seite 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2688 vom 25.06.2002
(00534936 / CH-280.9.018.133-2)

■ **MPZ Plattenhandel AG**, in Zwingen, Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten und Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Siegfried, von Birschwil, in Birsbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2689 vom 25.06.2002
(00534938 / CH-280.3.918.826-2)

■ **Neon Widmer AG**, in Aesch BL, Planung, Fabrikation und Vertrieb von Leuchtreklamen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1999, S. 2440). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugler, Peter, von Tafers, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Dieter, von Niederwengen, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolgemuth, André, von Schönenbuch, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2690 vom 25.06.2002
(00534440 / CH-280.3.915.211-5)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Kühni AG**, in Allschwil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1989, S. 3661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Walter, von Rohrbach, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Remischwil, in Allschwil, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roost, Ulrich, von Trüboltingen, in Arisdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haegi, Marcus, von Wetzikon ZH, in Wahlen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Alfred, von Rodersdorf, in Allschwil, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2691 vom 25.06.2002
(00534918 / CH-280.7.910.565-7)

■ **Semiba AG**, in Münchenstein, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rogge, Dr. Peter Georg, von Reinach BL, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Gottfried, von Eggwil, in Delémont, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2692 vom 25.06.2002
(00534920 / CH-280.3.915.436-6)

■ **Van Ommen Universal Tankers Inc., Monrovia, Birsfelden Branch Office**, in Birsfelden, Vercharterung und Vermittlung von Schiffen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1999, S. 8314), mit Hauptsitz in: Monrovia (Liberia). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feierabend, Rudolf, von Engelberg, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüllmann, Dr. Hans-Peter, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Vaduz (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaberg, Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2693 vom 25.06.2002
(00534922 / CH-270.9.000.338-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bull Consulting AG**, in Muttenz, Vertrieb und Verkauf von Informationslösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6373). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2694 vom 25.06.2002
(00534924 / CH-280.3.900.144-8)

■ **Butz Werbung**, in Allschwil, Werbeberatung, Mediaplanung, Verkauf und Produktion von Internetseiten, Einzel firma (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3832). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2695 vom 25.06.2002
(00534942 / CH-280.1.002.452-3)

■ **Ganter AG**, in Ettingen, Betrieb eines Plattenlegeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 5), mit Hauptsitz in: Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 2696 vom 25.06.2002
(00534444 / CH-280.9.917.841-7)

■ **ITOS GmbH Industrial and Technical Overseas Services in Liquidation**, in Gelterkinden, Dienstleistungen und Handel im Bereich der industriellen Fertigung vor Ort sowie Handel im Bereich von Investitions- und Konsumgütern allgemeiner Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7889). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in der angestrebten Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2697 vom 25.06.2002
(00534446 / CH-280.4.000.660-0)

■ **Philadelphia Cosmetics Hans von Gunten**, in Birsfelden, Verkauf und Beratung im Nagel- und kosmetischen Bereich, Einzel firma (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2475). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2698 vom 25.06.2002
(00534448 / CH-280.1.002.281-9)

■ **Rit's Enterprise Rita Leuthardt**, in Arlesheim, Unternehmensagentur für kaufmännische Aufträge, Einzel firma (SHAB Nr. 105 vom 04.06.1991, S. 2408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 2699 vom 25.06.2002
(00534926 / CH-280.1.912.580-6)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blattgrün Mangili & Co.**, in Basel, Webergasse 21, 4058 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 24.06.2002. Zweck: Handel mit Neuinputen und Gärtnerbedarf. Eingetragene Personen: Mangili, Pascale, von Bern, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rüdiger, Urs, von Nesslau, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3138 vom 24.06.2002
(00534840 / CH-270.2.012.133-8)

■ **Fahrschule EASY DRIVE GmbH**, in Basel, Gundeldingerstr. 465, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Betrieb einer Fahrschule. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'EASY DRIVE Fahrschule, Bischofberger + Blaser', in Basel, zum Preis von höchstens CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischofberger, Daniel, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Blaser, Kay, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 3139 vom 24.06.2002
(00534842 / CH-270.4.013.181-4)

■ **Yildiz Transport**, in Basel, Kleinhüningerstr. 82, 4057 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art. Eingetragene Personen: Yildiz, Izzet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3142 vom 24.06.2002
(00535362 / CH-270.1.012.689-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AsialogisticGate Swiss AG**, in Basel, Logistikabwicklung für weltweite Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2888). Statutenänderung: 24.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 3143 vom 24.06.2002
(00535364 / CH-270.3.012.793-8)

■ **Belfor (Suisse) AG**, in Basel, Brand- und Wasserschadensanierung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2289), mit Hauptsitz in: Glikon (HR Luzern). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi, Hans Jörg, von Zürich und Schwanden GL, in Feldmeilen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Robert, von Herdern, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryffel, Bruno, von Zürich, in Schwyz, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Bard, Markus, von Solothurn, in Savigny, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bulholder, Franz, von Adligenswil und Malters, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Malters und Emmen]; Forstinger, Peter, von Grabs, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL)]; Klaus, Dr. Alfred, von Atterwil, in Knonau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3144 vom 24.06.2002
(00535366 / CH-270.9.000.063-2)

■ **ByCom AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereiche des E-Business usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1011). Eintragung der Wohnortsänderung von Marlène Eisenring von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trovato, Dino, von Sumiswald, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Pratteln]; Eisenring, Marlène, von Bichelsee-Balterswil, in Steffisburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 3145 vom 24.06.2002
(00535368 / CH-270.3.012.595-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 2988 vom 17.06.2002. **Ciba Spezialitätenchemie Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 6, Publ. 524988). Aktien richtig: 72'130'117 Namenaktien zu CHF 9.-- [bisher: 72'130'117 Namenaktien zu CHF 10.--].

Tagebuch Nr. 3146 vom 24.06.2002
(00534844 / CH-270.3.002.356-5)

■ **CodeLab Solutions AG**, in Basel, IT-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.2000, S. 6947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rümmler, Reto, von Weisingen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bütiker, Andreas, von Riehen und Oberbuchsiten, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Widmer, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagebuch Nr. 3147 vom 24.06.2002
(00534846 / CH-270.3.012.405-8)

■ **Customer Consulting GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3258). Domizil neu: Klybeckstr. 44, 4057 Basel.

Tagebuch Nr. 3148 vom 24.06.2002
(00534848 / CH-270.3.012.828-9)

■ **Fr. Sauter Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brückner, Markus, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3149 vom 24.06.2002
(00534850 / CH-270.3.003.244-9)

■ **Fribois SA**, in Basel, Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1993, S. 3179). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abt, Romana, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Caspar, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Mathias, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3150 vom 24.06.2002
(00535370 / CH-270.3.002.173-1)

■ **Futureworld GmbH**, in Basel, Hanfprodukte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6263). Statutenänderung: 14.06.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Manuel, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schmid, Ramon, von Oberehrendingen, in Basel, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 3151 vom 24.06.2002
(00535372 / CH-270.4.001.853-8)

■ **H. Hahn-Rickli AG**, in Basel, Spirituosen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marte, Christoph, von Baldingen, in Schwadernau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3152 vom 24.06.2002
(00535374 / CH-270.3.002.847-9)

■ **Hiag AG**, in Riehen, Management und Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grisard, Dr. Gustav Eric, von Basel und Riehen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Inglin, Remo, von Schwyz, in Bubendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. Felix G., von Villaret und Riehen und Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Peter, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Rauscher, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3153 vom 24.06.2002
(00535376 / CH-270.3.000.694-2)

■ **Hotel Drachen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 5, Publ. 419822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägi, Thomas, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3154 vom 24.06.2002
(00534852 / CH-270.3.000.931-9)

■ **HTP Hantepro AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1998, S. 2763). Domizil neu: c/o Flick Treuhand AG, Kohlenberg 13, 4001 Basel.

Tagebuch Nr. 3155 vom 24.06.2002
(00534854 / CH-270.3.003.329-6)

■ **Immobilien-Gesellschaft St. Jakob AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20.07.2000, S. 4972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Dr. Wolfgang, von Zürich, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Niklaus Carl, von Zürich, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jeger, Heinz, von Mellingen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3156 vom 24.06.2002
(00534856 / CH-270.3.003.113-4)

■ **Mercator Software GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 5, Publ. 495348). Domizil neu: Aeschenvorstadt 71, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denz, Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Bensheim (D), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3157 vom 24.06.2002
(00534858 / CH-270.4.012.960-0)

■ **Nord West Personal AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 5, Publ. 429228). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21.06.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Nordwest Holding AG', nun firmierend 'Creyf's Nord West Personal AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Creyf's Nord West Personal AG' über.

Tagebuch Nr. 3158 vom 24.06.2002
(00535378 / CH-270.3.004.167-2)

■ **Nordinwest Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 7, Publ. 523320). Statutenänderung: 21.06.2002. Firma neu: **Creyf's Nord West Personal AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Creyf's Nord West Personal SA**) (**Creyf's Nord West Personal Ltd.**). Zweck neu: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen sowie von Regiarbeiten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Unternehmen erwerben, verwalten und veräussern sowie insbesondere Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, verwalten und veräussern. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 3'905'768.76 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 2'929'674.25 der 'Nord West Personal AG', in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 3191 vom 24.06.2002
(00535374 / CH-270.4.000.337-1)

■ **Novartis Pharma AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 6, Publ. 467072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solterer, Dr. Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3159 vom 24.06.2002
(00535380 / CH-270.3.004.604-7)

■ **number1nc - AG für Logistikdienstleistungen in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9281). Domizil neu: c/o Peter Goepfert, Schneidergasse 28, 4100 Basel.

Tagebuch Nr. 3160 vom 24.06.2002
(00535382 / CH-270.3.012.060-3)

■ **Pensionskasse der Basler Baugesellschaft in Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Alfred, von Emschwil, in Etingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3161 vom 24.06.2002 (00535384 / CH-270.7.000.529-7)

■ **Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 5, Publ. 478636). Firma neu: **Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17.06.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demirtok, Salman, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3162 vom 24.06.2002 (00534860 / CH-270.4.001.831-9)

■ **S.U.P. Societät für Unternehmensplanung Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8654). Statutenänderung: 3.06.2002. Genussscheine neu: 5'000 Genussscheine zum Zwecke der Mitarbeiterbeteiligung, die Rechte auf maximal die Hälfte des ausgeschütteten Bilanzgewinns gewähren. Die Genussscheine berechtigen weder zu einem Bezugsrecht bei Aktienkapitalerhöhungen oder der Ausgabe neuer Genussscheine noch zu einem Anteil bei einem allfälligen Liquidationsüberschuss. Tagebuch Nr. 3163 vom 24.06.2002 (00534862 / CH-270.3.004.563-1)

■ **Sozialfonds der BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Alfred, von Emschwil, in Etingen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3164 vom 24.06.2002 (00534864 / CH-270.7.001.382-4)

■ **Steuiler Press AG**, in Basel, Druckereizugnisse aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BANDO TREUHAND AG, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3165 vom 24.06.2002 (00534866 / CH-270.3.002.903-3)

■ **Stiftung Basler Fahren**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4833). Domizil neu: c/o Peter H. Altherr, Bridglink AG, Centralbahnstr. 7, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wisel, Dr. Karl M., von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürger, Cyrill J., von Freimwil, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr, Peter H., von Basel und Wald AR, in Muttenz, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberdorf BL, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier]; Manz, Markus, von Wila, in Etingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Schreiber des Stiftungsrates]; Bühler, Dieter, von Bichelse-Balterswil, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Hansjörg, von Basel und Heiden, in Muttenz, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Martin, von Basel und Welschenrohr, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 3166 vom 24.06.2002 (00534868 / CH-270.7.000.224-3)

■ **Stiftung Rotary Club Basel-St. Jakob**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2905). Domizil neu: c/o Dr. Felix Iselin, Elisabethenstr. 15, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thulli, Hans, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iselin, Dr. Felix, von Basel, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]. Tagebuch Nr. 3167 vom 24.06.2002 (00535386 / CH-270.7.000.401-1)

■ **Vorsorgekasse der BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1989, S. 3291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Alfred, von Emschwil, in Etingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3168 vom 24.06.2002 (00535388 / CH-270.7.000.477-7)

■ **Wago AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: GBR Ernst & Young AG, in Basel]. Tagebuch Nr. 3169 vom 24.06.2002 (00535390 / CH-270.3.001.247-2)

■ **Wohngenossenschaft Kayserbergstrasse**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4116). Domizil neu: c/o Irene Nestor, Kayserbergstr. 55, 4055 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cotting, Willy, von Basel und St. Ursen, in Basel, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Nestor, Irene, von Basel und Lausen, in Basel, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3170 vom 24.06.2002 (00535392 / CH-270.5.000.267-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alexander Schwabe AG**, in Basel, Offsetdruckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1743). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3171 vom 24.06.2002 (00534870 / CH-270.3.002.537-4)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Zu den alten Scholen in Liquidation**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6774). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3172 vom 24.06.2002 (00534872 / CH-270.5.000.044-6)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft zämme wohne in Liq.**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1414). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3173 vom 24.06.2002 (00534874 / CH-270.5.000.043-1)

■ **Bauer Druck AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 2000, S. 1743). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3174 vom 24.06.2002 (00534876 / CH-270.3.002.517-3)

■ **BBR D. Hauser**, in Basel, Sprachunterricht usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5834). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsbüroübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 3175 vom 24.06.2002 (00535394 / CH-280.1.000.318-7)

■ **BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2144). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3176 vom 24.06.2002 (00535396 / CH-270.3.000.688-4)

■ **Böhni, Vetsch Werbeagentur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4333). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3177 vom 24.06.2002 (00535398 / CH-270.4.000.543-4)

■ **DLF Daniels Funkladen AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6543). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonderten befähigten Revisors vom 26.11.2001 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

Tagebuch Nr. 3178 vom 24.06.2002 (00535400 / CH-270.3.001.285-8)

■ **Einkaufsgesellschaft Metzger der Nordwestschweiz AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2001, S. 817). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3180 vom 24.06.2002 (00534878 / CH-270.3.001.865-9)

■ **Forex Value Holding AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6404). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3181 vom 24.06.2002 (00534880 / CH-270.3.006.198-7)

■ **Helro Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4133). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonderten befähigten Revisors vom 17.04.2001 vor Ablauf der Sperrfrist erloschen.

Tagebuch Nr. 3182 vom 24.06.2002 (00534882 / CH-270.3.002.989-3)

■ **Keifmo AG**, in Basel, sämtlicher Dienstleistungen des Treuhandgewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4333). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3183 vom 24.06.2002 (00535402 / CH-270.3.003.529-9)

■ **Le Réve, Armand Zahnd**, in Basel, Waren aller Art usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6236). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3184 vom 24.06.2002 (00535404 / CH-270.1.002.434-5)

■ **Renocasa AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 537). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3185 vom 24.06.2002 (00535406 / CH-270.3.004.579-1)

■ **Riduba AG in Liq.**, in Basel, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7487). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3186 vom 24.06.2002 (00535408 / CH-270.3.004.837-8)

■ **Sanico-Wunderli AG**, in Basel, Baumaterialien aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7038), mit Hauptsitz in: Jona (HR St. Gallen). Bemerkungen

zum Hauptsitz neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13.05.2002 infolge Fusion mit der 'Richner AG Aarau', in Aarau. Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Tagebuch Nr. 3187 vom 24.06.2002 (00534884 / CH-270.9.000.949-7)

■ **Somacon AG in Liq.**, in Basel, Software-Programme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1999, S. 6481). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3188 vom 24.06.2002 (00534886 / CH-270.3.004.931-7)

■ **Wohngenossenschaft Murbacherstr. 54 in Liq.**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8425). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3189 vom 24.06.2002 (00534888 / CH-270.5.000.277-3)

■ **Zeneca Agrochemicals Zeta AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8060). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3190 vom 24.06.2002 (00534890 / CH-270.3.012.668-7)

FR

Distric de la Sarine (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **'LA TAPISSIERE' Joëlle Sciboz**, à Corpataux-Magnedans, au Village. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Sciboz Joëlle, de Treyvaux, à Fribourg. Objet: restauration de meubles.

Journal no 1313 du 25.06.2002 (00534806 / CH-217.1.001.660-3)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **AA Michel Siffert SA**, à Fribourg, exploitation d'un atelier d'architecture et toutes transactions immobilières. (FOSC du 06.03.1989, p. 902). Réviseur: VR Révisions Sàrl, à Villars-sur-Glâne.

Journal no 1314 du 25.06.2002 (00534808 / CH-217.0.136.218-7)

■ **Arbois S.A.**, à Fribourg, travail, transformation et commercialisation de bois provenant de l'Oural, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4332). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 12, c/o BFB Fiduciaire. Rectification: L'inscription n° 1223 du 14.06.2000 (FOSC du 27.06.2000, p. 4332) est rectifiée en ce sens que le réviseur exacte est BFB Fidam révision, succursale de Fribourg (et non BFB Fidam Révision, succursale de Fribourg).

Journal no 1315 du 25.06.2002 (00534810 / CH-217.0.138.530-2)

■ **Centre P. Riesen S.A.**, à Granges-Paccot, le commerce et la vente en gros et au détail d'accessoires d'automobiles, etc. (FOSC du 20.07.2000, p. 4970). Cabinet fiduciaire et fiscal Dino Venezia n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Anagost Révision S.A., à Fribourg.

Journal no 1316 du 25.06.2002 (00534812 / CH-217.0.130.158-9)

■ **Fanatic SA**, à Fribourg, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 7). Brütsch Hans R., et Helmlberger Josef, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Vöelker Mathias, de Kloten, à Wangen-Brittsellen, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Journal no 1317 du 25.06.2002 (00535328 / CH-217.0.138.180-8)

■ **Figra S.A.**, à Fribourg, la prise de participations dans des sociétés de l'industrie du papier, etc. (FOSC du 17.09.1998, p. 6432). BGS Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BBS Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérán SA, succursale de Fribourg, à Fribourg.

Journal no 1318 du 25.06.2002 (00535330 / CH-217.0.132.741-6)

■ **Finormob S.A.**, à Fribourg, effectuer des investissements financiers, etc. (FOSC du 12.06.1989, p. 2428). Aebischer Georges, président, a démissionné, sa signature est radiée. Monney Christian, inscrit, est nommé président, et Metz Werner, de Düdingen, à Fribourg, est nommé administrateur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA, à Fribourg.

Journal no 1319 du 25.06.2002 (00535332 / CH-217.0.134.853-6)

■ **FONDATION JEAN ARMAND SUNIER POUR LA FORMATION D'ORPHELINS**, à Fribourg, fournir en Suisse, plus particulièrement dans le Canton de Fribourg, etc. (FOSC du 21.06.2002, p. 5). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales du canton de Fribourg.

Journal no 1320 du 25.06.2002 (00535334 / CH-217.1.001.636-3)

■ **Fondation Paul Rhyner**, à Fribourg, souligner l'importance de Fribourg en tant que lieu d'études supérieures, etc. (FOSC du 16.09.1996, p. 5598). Schneller Rudolf, président, Brechbühl Hans, et Messikommer Brenno, membres du conseil,

ont démissionné, leur signature est radiée. Rudin Beat, de Binningen, à Thervil, est nommé président, avec signature collective à deux. Maurer Beat, de Rubigen, à Burgdorf, et Slongo Mario, de Wila, à Täfels, sont nommés membres du conseil, tous deux avec signature collective à deux. Journal no 1321 du 25.06.2002 (00534814 / CH-217.0.170.310-5)

■ **GSM S.A.**, à Fribourg, toutes transactions nationales ou internationales en matière de commerce, etc. (FOSC du 11.11.1996, p. 6908). Schubiger André, administrateur unique inscrit, est maintenant domicilié à Apples. Réviseur: Fiducap Société Fiduciaire SA, à Genève. Journal no 1322 du 25.06.2002 (00534816 / CH-217.0.136.070-2)

■ **Inreco S.A.**, à Fribourg, toutes opérations financières et immobilières, etc. (FOSC du 06.10.1998, p. 6847). Fiduciaire Guido Ribordy SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE Bernard JACQUIER Sàrl, à Martigny.

Journal no 1323 du 25.06.2002 (00534818 / CH-217.0.134.242-2)

■ **Managed Accounts Services S.A.**, à Fribourg, gérer et administrer des valeurs mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 09.04.1986, p. 1324). Ravussin Pierre, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Journal no 1324 du 25.06.2002 (00534820 / CH-217.0.133.474-9)

■ **Metcom Trading S.A.**, à Fribourg, exercer le commerce d'agent, de courtier et de négociant de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 30.12.1999, p. 8880). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.06.2002. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Metcom Trading S.A., en liquidation**, par Bennett Charles John, administrateur unique inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Journal no 1325 du 25.06.2002 (00535336 / CH-217.0.134.412-5)

■ **Nutrimarine S.A.**, à Fribourg, échanges commerciaux sur le plan international, etc. (FOSC du 24.02.1998, p. 1349). Reichenbach Yves, de Cully, à Montreux, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Morard Pierre-Antoine, inscrit, est maintenant domicilié à Villeneuve (VD).

Journal no 1326 du 25.06.2002 (00535338 / CH-217.0.133.942-8)

■ **Victor, Ebner Entreprise SA**, à Fribourg, exploitation d'un institut de langues, commercialisation de l'enseignement des langues, etc. (FOSC du 26.04.2001, p. 3100). Monnex Jean-Jacques, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Ebner Gracia, d'Espagne, à Genève, est nommée secrétaire, avec signature individuelle. Guntern Max, de Brigue-Glis, à Commugny, est nommé directeur général, avec signature individuelle. Réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève. Journal no 1329 du 25.06.2002 (00535344 / CH-217.0.136.826-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Soquebra SA en liquidation**, à Fribourg, toutes opérations d'achat, de représentation, de courtage de tous produits et marchandises, etc. (FOSC du 23.08.2001, p. 6486). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 1327 du 25.06.2002 (00535340 / CH-217.0.133.520-6)

■ **Tomé Paulo**, à Fribourg, ferblanterie, couverture. Entreprise individuelle. (FOSC du 26.01.1995, p. 493). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1328 du 25.06.2002 (00535342 / CH-217.0.112.635-3)

GE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALKINOXE SA**, à Bardonnex, route du Prieur 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.06.2001. But: acquisition, exploitation et gérance d'établissements de restauration et d'hôtellerie, sous forme de fonds de commerce. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Stefani Albert, de France, à Bardonnex, président, Stern Sandrine, de Bardonnex, à Vevrier, secrétaire, et Högger Scarlett, de Saint-Gall, à Vevrier, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Stefani Francine, de France, à Bardonnex, directrice. Réviseur: Gastroconsult AG, à Genève.

Journal no 6493 du 25.06.2002 (00535690 / CH-660.1.211.002-9)

■ **B. S. Services SA**, à Genève, rue du Nant 6, c/Montavon & Mermier, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.06.2002. But: services administratifs et autres services à la société Bulkship West Africa Ltd, ainsi qu'à ses sociétés affiliées, qui sont actives dans le transport maritime à travers le monde. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Montavon Pierre-Yves, de Genève, à Vevrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Tannhauser SA, à Genève. Journal no 6495 du 25.06.2002 (00535692 / CH-660.1.213.002-3)

■ **Choco-Shop, D. De Pinho Almeida**, à Carouge (GE), rue Ancienne 60. Titulaire: De Pinho Almeida Domingos, do Portugal, à Genève. Objet: boulangerie, pâtisserie, chocolaterie.

Journal no 6496 du 25.06.2002
(00535170 / CH-660.1.214.002-6)

■ **ESTALIE SARI**, à Genève, rue du Rhône 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.06.2002. But: exploitation d'un salon de coiffure. Capital: CHF 20'000. Associés: Kirchhofer Pascal, de La Chaux-de-Fonds, à Borex, pour une part de CHF 1'000, et Barbucia Eric, de France, à Ambilly, F, pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Kirchhofer Pascal avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 6497 du 25.06.2002
(00535172 / CH-660.1.215.002-2)

■ **Fondation en faveur des institutions protestantes européennes**, à Genève, route de Frontenex 86bis, c/Légrand Morand & Partners, avocats. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 20.06.2002. But: permettre et développer tout ce qui concourt à favoriser les actions ayant un caractère philanthropique, éducatif, social, humanitaire ou culturel communes aux institutions protestantes européennes (Églises, œuvres, mouvements et autres institutions) qui le souhaiteront, apporter son soutien moral et financier à ces institutions, initier tout projet d'intérêt général conforme aux objectifs de ces institutions; ses interventions peuvent être étendues à toute action conduite hors de Suisse par ces institutions ainsi qu'à toute entreprise de solidarité internationale. Administration: conseil de fondation. Signature individuelle de Légrand Jean-Paul, de et à Genève, membre du conseil de fondation.

Journal no 6498 du 25.06.2002
(00535174 / CH-660.1.216.002-8)

■ **Global Data Technologies Sàrl**, à Carouge (GE), route des Jeunes 37. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.06.2002. But: conseils en matière d'informatique et de gestion des entreprises, élaboration et programmation de systèmes, conception, audit, sécurité, création, développement, commercialisation, distribution et production de matériels, de systèmes, de logiciels, de logiciels informatiques, de services et de matériels. Capital: CHF 20'000. Associés: Bradley Theiss Françoise, d'Onex, à Confignon, pour une part de CHF 19'000, et Bradley Rita, de et à Onex, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Bradley Theiss Françoise avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Prévisia, société anonyme à Carouge. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 6500 du 25.06.2002
(00535694 / CH-660.1.217.002-4)

■ **ISM, Association Internationale pour la Magnéto-cardiographie [ISM, International Society for Magnetocardiography]**, à Genève, rue du Rhône 100, c/Lachat Harari & Associés, avocats. Nouvelle association. Statuts du: 30.01.2002. But: documenter, distribuer l'information et appuyer la cause, dans toutes les formes appropriées, de la magnéto-cardiographie, à savoir l'enregistrement et l'interprétation des champs magnétiques caractéristiques du cœur et d'autres organes du corps humain; dans le respect du serment d'Hippocrate, l'Association agira de la sorte que des preuves objectives seront disponibles pour faciliter l'art de la Médecine, basées sur le diagnostic des médecins. Ressources: donations privées; contributions de sponsors industriels; vente de livres et publications en relation avec l'Association; production de programmes de télévision. Administration: comité. Signature collective à deux de Hugenholz Paul G., des Etats-Unis, à Oosterbeek, NLD, président, Pedrazzini Matteo, de Campo (Vallemaggia), à Genève, secrétaire, Steinberg Fritz, d'Allemagne, Oberhausen, DEU, trésorier, tous trois membres du comité.

Journal no 6501 du 25.06.2002
(00535696 / CH-660.1.218.002-7)

■ **L. Tasselli & A. Garcia Limpo**, à Meyrin, rue des Lattes 17. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.03.2001. Objet: montage d'échafaudages. Associés: Garcia Limpo Antonio, do Portugal, à Renens, et Tasselli Luigi, d'Italie, à Meyrin.

Journal no 6502 du 25.06.2002
(00535698 / CH-660.1.219.002-0)

■ **La Buvette du Quai de Versoix Sàrl**, à Versoix, rue des Boucheries 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.06.2002. But: débit de boisson et petite restauration. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: les actifs et passifs de la société en nom collectif (non inscrite) exploitée conjointement par Malko Pasteur, Patrick Wehner, Julien Rumo et Doris Schneckenburger, à Versoix, selon bilan au 31-05-2002 comportant un actif de CHF 20'724.40 et un passif envers les tiers de CHF 724.40, soit un actif net de CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises 4 parts de CHF 5'000. Associés: Pasteur Malko, de Sainte-Croix, à Versoix, Rumo Julien, de Genève, à Versoix, Schneckenburger Doris, d'Aire-la-Ville, à Genève, et Wehner Patrick, de et à Versoix, chacun pour une part de CHF 5'000, tous gérants avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 6503 du 25.06.2002
(00535700 / CH-660.1.220.002-5)

■ **Les Editions du Rhône Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 43, c/Fiduciar, SA Fiduciaire et de Gestion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.06.2002. But: édition de revues et gestion d'espaces publicitaires. Capital: CHF 30'000. Associés: Jeangros Alain, de Montfaucon, à Vevey, pour une part de CHF 7'000, Sunier Jean, de Genève, à Coligny, pour une part de CHF 7'000, et Dubois-Fernière Henri-Jean, de Meyrin, à Hermance, pour une part de CHF 8'000. Gérants: les associés Jeangros Alain et Sunier Jean avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 6504 du 25.06.2002
(00535258 / CH-660.1.221.002-3)

■ **TRIBECA HOLDING SA**, à Genève, rue de Saint-Léger 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.06.2002. But: acquérir, détenir et gérer des participations dans des entreprises, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Trachsel Jacques, de et à Genève, président, et Leguizamon Roland, de Vernier, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: Liniger-Seiler Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.

Journal no 6505 du 25.06.2002
(00535260 / CH-660.1.222.002-6)

■ **Zelia Custodio Gonçalves Agostinho**, à Lancy, route de Saint-Georges 81. Titulaire: Custodio Gonçalves Agostinho Zelia, do Portugal, à Meyrin. Procuration individuelle de Becker Eliane, de Zurich, au Grand-Saconnex. Objet: tea-room à l'enseigne 'Little Flower'.

Journal no 6506 du 25.06.2002
(00535262 / CH-660.1.223.002-2)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Andromis SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'appareils médicaux. (FOSC du 24.05.2002, p. 5). Nouvelle adresse: ruelle des Templiers 4.

Journal no 6507 du 25.06.2002

(00535264 / CH-660.0.501.988-3)

■ **Anfa SA**, à Genève, participation financière à d'autres sociétés par le biais d'investissements et de prêts (FOSC du 11.03.2002, p. 8). Division des 5'100 actions de CHF 10, au porteur, en 51'000 actions de CHF 1. Capital-actions: CHF 51'000, entièrement libéré, divisé en 51'000 actions de CHF 1, au porteur. Statuts modifiés le 20.06.2002.

Journal no 6508 du 25.06.2002
(00535702 / CH-660.0.501.988-8)

■ **Arte Miss SA**, à Genève, importation et commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.06.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Arte Miss SA, en liquidation**. Prévost Anne-Marie, Leguizamon Roland et Trachsel Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: MN trust, société anonyme à Genève.

Journal no 6509 du 25.06.2002
(00535704 / CH-660.1.442.996-3)

■ **B&C TELECOM SA**, à Meyrin, téléphonie sur IP (Internet Protocol), fourniture de services Internet, etc. (FOSC du 06.11.2001, p. 8698). Les pouvoirs de Bahun Wilson Jérémie Adjé sont radiés.

Journal no 6511 du 25.06.2002
(00535708 / CH-660.1.072.001-7)

■ **Banque Raiffeisen d'Arve et Lac**, à Jussy, société coopérative (FOSC du 21.08.2001, p. 6405). Mévaux Jean-Louis, Gafner Kurt et Turrettini Henri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Biedermann Louis, de Genève, à Puplinge, Demont Marie-France, de Genève, à Presinge, Koller Fritz, d'Appenzel, à Puplinge et Seydoux Charles, de Meyrin, à Choulex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 6510 du 25.06.2002
(00535706 / CH-660.0.018.939-0)

■ **Coges Corratierie Gestion SA**, à Genève, gérer et administrer tous investissements, biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 28.05.2002, p. 6). L'administrateur Mayor Mathias n'est plus secrétaire, mais continue à signer collectivement à deux. Calame Philippe Robert a été nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. La procuration de Gilliéron Schenkel Claire est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Thierrin Natacha, de Savigny, à Nyon.

Journal no 6512 du 25.06.2002
(00535710 / CH-660.0.103.969-2)

■ **Comtesas SA**, à Genève, opérations entrant dans le cadre des activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Comtesas + Gerficom SA**. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 160'000 par l'émission de 60 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 160'000, entièrement libéré, divisé en 160 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société Gerficom SA, à Genève, selon contrat du 18.06.2002 et bilan au 31.12.2001, comportant un actif de CHF 211'866.27 et un passif envers les tiers de CHF 151'866.27, soit un actif net de CHF 60'000, pour lequel sont remises aux actionnaires de la société reprise 60 actions de CHF 1'000, au porteur. Nouveaux statuts du 18.06.2002. Layat Alain, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Mercado Cesar, de Genève, à Vernier.

Journal no 6513 du 25.06.2002
(00535266 / CH-660.0.151.968-2)

■ **Cuivreout SA**, à Meyrin, création et réflexion de toitures, installations sanitaires (FOSC du 21.08.1997, p. 6095). 'Bureau fiduciaire Zuchero' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACL Consulting Sàrl, à Genève.

Journal no 6514 du 25.06.2002
(00535268 / CH-660.0.161.992-3)

■ **DEPOT BOX SERVICES SA**, à Meyrin, commerce, location, dépôt et gérance de containers, etc. (FOSC du 07.02.2000, p. 0844). 'Fiduciaire Tefalini SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Belli, à Genève.

Journal no 6515 du 25.06.2002
(00535270 / CH-660.1.874.999-4)

■ **DG Promotion Sàrl**, à Meyrin, promotion et construction de logements et commerces (FOSC du 01.02.2001, p. 0797). Nouveau siège: Versoix, Grand-Montfleury 12. Koukhar Vitali et Valova Alla ne sont plus associés; leurs parts de CHF 10'000 et CHF 9'000 respectivement ont été cédées à l'associé-gérant Robuchon Philippe, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 18.06.2002.

Journal no 6516 du 25.06.2002
(00535272 / CH-660.1.879.999-3)

■ **DILDAR.COM Sàrl**, à Carouge (GE), consultation et développement internet et informatique (FOSC du 15.09.2000, p. 6335). Nouveau siège: Vernier, chemin du Québec 33. Statuts modifiés le 20.06.2002.

Journal no 6517 du 25.06.2002
(00535712 / CH-660.1.846.000-4)

■ **EUROP ASSISTANCE (SUISSE) ASSURANCES**, à Genève, exploiter l'assurance et la réassurance 'Assistance' (FOSC du 21.01.2002, p. 7). Nouveau siège: Vernier, chemin des Coquelicots 16. Statuts modifiés le 12.06.2002.

Journal no 6519 du 25.06.2002
(00535716 / CH-660.2.348.000-2)

■ **Euroop Assistance (Suisse) SA**, à Genève, opérations d'aide, d'assistance ou de conseil à des personnes physiques ou morales (FOSC du 21.01.2002, p. 7). Nouveau siège: Vernier, chemin des Coquelicots 16. Statuts modifiés le 12.06.2002.

Journal no 6520 du 25.06.2002
(00535718 / CH-660.1.703.997-3)

■ **FCG - Financial Consultancy Group SA**, à Le Grand-Saconnex, activités financières, fiduciaires, etc. (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). Nouvelle adresse: chemin Auguste-Vilbert 14.

Journal no 6521 du 25.06.2002
(00535274 / CH-660.1.293.996-7)

■ **Financial Futures SA**, à Genève, conseil en investissements, etc. (FOSC du 14.07.1997, p. 4960). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.06.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Financial Futures SA, en liquidation**. Burt Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fidampa SA, à Genève. Adresse de liquidation: avenue Jules Crosnier 8, c/Fidampa SA.

Journal no 6522 du 25.06.2002
(00535276 / CH-660.0.527.987-8)

■ **Fondation Bourg de Versoix**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 23.07.2001, p. 5655). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires, modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation Bourg de Versoix, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Rohlsberger Jean-Claude, Lehmann Claude, Martin Roland, et Sauter Marie-José, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5264 du 22.05.2002
(00535680 / CH-660.0.018.953-7)

■ **Fondation Chêne-Bourg-Thônex**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 10.11.1999, p. 7652). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires, modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation Chêne-Bourg-Thônex, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Broennimann Martin Paul, Lopreno Massimo, Torello Mario-Dominique et Blanchard Marie-Paule; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5265 du 22.05.2002
(00535682 / CH-660.0.132.955-3)

■ **Fondation Cité-Jardin 'Nouvel Aïre'**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 17.12.2001, p. 9913). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires, modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation Cité-Jardin 'Nouvel Aïre', en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Markwalder Bernard, Buntschu Bernard, Lorenz Pascale et Lorenzini Stéphane; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5266 du 22.05.2002
(00535684 / CH-660.0.025.923-5)

■ **Fondation d'Habitations Beau-Séjour**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 10.11.1999, p. 7652). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation d'Habitations Beau-Séjour, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Amoretto Fausto, Bischoff Jacqueline, Richardet Jean-Luc et Jeannot Janine; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5270 du 22.05.2002
(00535166 / CH-660.0.297.962-0)

■ **Fondation d'Habitations à Bon Marché**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires, modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation d'Habitations à Bon Marché, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Frei Anita, Mauro Riva et Genet Jean-Noël; tous avec signature collective à deux.

Journal no 5269 du 22.05.2002
(00535164 / CH-660.0.125.953-6)

■ **Fondation des Immeubles Familia**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 24.11.2000, p. 8020). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent, son nom devient: **Fondation des Immeubles Familia, en liquidation**. Liquidateurs: les ad-

ministrateurs Dupré Jacques, Gautier Patrick, Vout Serge et Lachenal Francis; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5267 du 22.05.2002
(00535686 / CH-660.0.126.953-2)

■ **Fondation des logements économiques de Genève**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 27.11.2001, p. 9324). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation des logements économiques de Genève, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Krebs Georges, Urban Michel et Vuille Sully-Paul, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5268 du 22.05.2002
(00535162 / CH-660.0.011.920-6)

■ **Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI)**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 17.10.2001, p. 8102). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires, modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI), en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Devaud Gérard, Baron Gérard et Jorrot Olivier; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 5271 du 22.05.2002
(00535168 / CH-660.0.019.953-5)

■ **Fondation Vernier-Aviation**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 26.11.1999, p. 8046). L'établissement est dissout conformément à l'article 14 G de la loi générale sur le logement et la protection des locataires modifiée le 5 octobre 2001. Par conséquent son nom devient: **Fondation Vernier-Aviation, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Hauser Dominique, Charpié Jacques, Broggin Roberto, ainsi que Ambrosio Monique, de Genève, à Vernier; tous avec signature collective à deux.

Journal no 5272 du 22.05.2002
(00535688 / CH-660.0.017.953-8)

■ **GCG Holding AG**, précédemment à Aarburg. (FOSC du 21.05.2002, p. 2). Nouveau siège: Genève, quai Gustave-Ador 42. Nouvelle raison sociale: **Geneva Consulting Group Holding SA**. Statuts originaux du 05.09.1986. Nouveaux statuts du 07.05.2002. But: acquisition, vente et administration continue de participations à d'autres entreprises, en particulier dans le domaine de la consultation d'entreprises; la société peut acquérir, administrer, exploiter et aliéner des brevets, des marques, licences et d'autres droits de protection, et acquérir, administrer, grever et aliéner des biens immobiliers. Division d'une partie des 2'000 actions de CHF 1'000, nominatives, en 2'000 actions de CHF 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de CHF 100 à droits de vote privilégié et 1'800 actions de CHF 1'000, toutes nominatives. Reprise de biens envisagés: certains actifs et certains passifs de la société Weber & Cie AG, à Aarburg, soit l'ensemble de ses activités, pour le prix maximum de CHF 18'950'000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Administration: Cocco Claudio, de Unterägeri, à Küsnacht, ZH, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Realit Revisions AG, à Lenzburg.

Journal no 6499 du 25.06.2002
(00535176 / CH-400.3.010.240-8)

■ **GE Global (Suisse) SA**, à Genève, représentante pour la Suisse de la société Global Equities, etc. (FOSC du 19.06.2002, p. 7). Piard Patrick et Dugast Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 15, boulevard des Philosophes c/François Dugast.

Journal no 6525 du 25.06.2002
(00535720 / CH-660.2.274.001-3)

■ **Gerficom SA**, à Genève, toutes opérations et fonctions entrant dans la sphère d'activité d'une société fiduciaire (FOSC du 04.08.1998, p. 5376). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Comtesas SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 6526 du 25.06.2002
(00535722 / CH-660.0.398.980-9)

■ **Gestore 2000 Sàrl**, à Vernier, développement, importation, exportation, etc. (FOSC du 01.02.2001, p. 0797). Nouvelle adresse: avenue du Lignon 40.

Journal no 6527 du 25.06.2002
(00535724 / CH-550.0.051.529-0)

■ **Habano Trading Co SA**, à Genève, commerce de tabac et des produits du tabac, etc. (FOSC du 06.07.1999, p. 4581). Levy Louis-Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Levy Raphaël, de Meyrin, à Coligny, président et délégué, et Zengaffinen Jean-Claude, de Gampel, à Arussy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

Journal no 6528 du 25.06.2002
(00535726 / CH-660.0.310.987-7)

■ **HORIZON INVESTMENT SA**, à Genève, gestion de fortune pour tiers, etc. (FOSC du 22.01.2002, p. 7). La signature collective à deux a été conférée à Kuratli René, de Nesselau, à Pounex, directeur.

Journal no 6529 du 25.06.2002
(00535282 / CH-660.0.131.002-8)

■ **IMOTEX REAL SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 25.04.2002, p. 8). Petrucci Federico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 6530 du 25.06.2002
(00535284 / CH-660.0.318.996-8)

■ **Imperial Spirits SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5337). Jakob Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Stohler Alfred, de Pratteln, à Préverenges, est administrateur unique avec signature individuelle. Actora SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revicor SA, à Fribourg.
Journal no 6531 du 25.06.2002
(00535286 / CH-660.1.383.001-5)

■ **MASTER TRADE SA**, à Genève, prestations de services administratifs, etc. (FOSC du 22.01.2002, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Kuratli René, de Nesselau, à Founex, directeur.
Journal no 6532 du 25.06.2002
(00535288 / CH-660.0.132.002-4)

■ **Moret SA, en liquidation**, à Satigny, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7018). Par jugement du 04.06.2002, le Tribunal de première instance a révoqué le jugement de faillite prononcé le 23.03.1999. Par conséquent la raison sociale de la société redevient: **Moret SA**.
Journal no 6533 du 25.06.2002
(00535728 / CH-660.0.602.993-9)

■ **POULY TRADITION SA**, à Satigny, fabrication, achat, vente de tous articles de boulangerie, etc. (FOSC du 14.05.2002, p. 7). Administration: Wyssa Olivier, jusqu'ici vice-président, nommé président; Pouly Aimé, jusqu'ici délégué, nommé vice-président; et Simon Rodolphe, jusqu'ici président, lesquels continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 6534 du 25.06.2002
(00535730 / CH-660.0.064.930-0)

■ **Procter & Gamble European Services SARI**, à Lancy, fabriquer, importer, exporter, acheter, vendre, distribuer, emballer, transformer et s'occuper du commerce des produits finis, sous produits, produits semi-finis, substance et matériaux dans le domaine des détergents, etc. (FOSC du 28.09.2001, p. 7552). Procter & Gamble Company n'est plus associée; sa part de CHF 99'000 a été cédée à Procter & Gamble Far East, Inc., à Cincinnati, USA, nouvelle associée pour une part de CHF 99'000.
Journal no 6535 du 25.06.2002
(00535732 / CH-660.2.597.000-4)

■ **Rive Gauche Communication SA**, à Genève, concevoir et réaliser tous travaux dans les domaines de la communication publicitaire, etc. (FOSC du 18.06.2002, p. 6). L'inscription n° 6021 du 12.06.2002 (FOSC du 18.06.2002 p. 6) est rectifiée en ce sens que l'administrateur Baum Nicholas Valdes est originaire des USA et non pas de France.
Journal no 6538 du 25.06.2002
(00535290 / CH-660.1.135.002-7)

■ **Satel Services SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 10.08.2000, p. 5459). Opry Saïda n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Opry Octavian, de Tolochenaz, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. 'Actiud SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, à Genève.
Journal no 6539 du 25.06.2002
(00535292 / CH-660.1.987.997-1)

■ **Société Anonyme du Grand Cygne**, à Genève, exploitation de commerces, en particulier dans le domaine hôtelier (FOSC du 01.03.2002, p. 8). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 20.06.2002.
Journal no 6542 du 25.06.2002
(00535738 / CH-660.1.044.001-9)

■ **Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (SAPPRO)**, à Vernier, construction et exploitation de canalisation et d'installations pour le transport de produits pétroliers à raccorder, etc. (FOSC du 15.05.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **SAPPRO SA (SOCIÉTÉ DU PIPELINE À PRODUITS PÉTROLIERS SUR TERRITOIRE GENEVOIS)**. Nouveaux Statuts du 15.05.2002. Meyer René, Mühlemann Hans-Rudolf, von Planta Urs, Weber Dieter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bertrand-Hardy Philippe, Borz Albert, Brunner Nicolas, Hürlimann Reto, Kesseli Daniel, Mattacchini Michel, Tobler Hans-Peter ne sont plus administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à l'administrateur Vandy Michael John. Montell-Flury Iris, de Soleure, à Zoug, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Furrer Daniel, de Lütolfen-Lichtenwil, à Winterthur, Gunziker Jean-Jacques, de Welschenrohr, à Uetikon am See, Hornisberger Jurg, de Wyligen, à Lausanne, Keller Roger, de Zürich, à Dietikon, Slingerland Oskar, des Pays-Bas, à Monaco, MCO, Weiss Silvan, de Sulz (AG), à Muri (AG) sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge (GE).
Journal no 6543 du 25.06.2002
(00535740 / CH-660.0.100.967-9)

■ **STG Asset Management SA, succursale de Meyrin**, à Meyrin, négocié de titre professionnel; activités de conseil en placement et de gestion de fortune, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 20.03.2002, p. 7). Les pouvoirs de Grumbacher Jacques sont radiés. Conrad Hans Peter est maintenant domicilié à Freienbach.
Journal no 6544 du 25.06.2002
(00535742 / CH-660.0.548.002-9)

■ **Sylla Etter Aminata**, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure, etc. (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). Par jugement du 10.06.2002, le Tribunal de première instance a révoqué le jugement de faillite prononcé le 26.07.2001.
Journal no 6545 du 25.06.2002
(00535744 / CH-660.1.143.997-6)

■ **Sécurité & Organisation, Eric Dall'Aglia**, à Confignon, concepts de sécurité, etc. (FOSC du 09.07.1996, p. 4112). Nouveau siège: Bernex, route de Pré-Maraix 24.
Journal no 6540 du 25.06.2002
(00535294 / CH-660.1.022.996-5)

■ **Unibrasco SA**, à Genève, commerce international, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7771). 'Révidor - Société Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BMG PARTNER SA, à Genève.
Journal no 6546 du 25.06.2002
(00535298 / CH-660.2.223.000-2)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.06.2002, p. 8). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pollini Nérine, de Tremona, à Genève. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Brandt René, de France, à Genève, Callendrier François, de France, à Lully, F, et Rousseau Hervé, de France, à Saint-Julien-en-Genevois, F.
Journal no 6547 du 25.06.2002
(00535300 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Vericom Business Development SA**, à Genève, recherche, développement et commercialisation, etc. (FOSC du 10.04.2002, p. 8). Fert Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacot Pascal, de Montmollin, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Lilas 11, c/Pascal Jacot.
Journal no 6548 du 25.06.2002
(00535302 / CH-660.0.342.000-5)

■ **VLANIC SA**, à Genève, activités commerciales, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7065). Erismann Béatrice n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 6549 du 25.06.2002
(00535304 / CH-660.0.318.998-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dock Games, D. Ventaja**, à Genève, commerce de jeux vidéo. (FOSC du 14.12.2001, p. 9848). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 6518 du 25.06.2002
(00535714 / CH-660.1.461.999-1)

■ **First Capital Securities SA, en liquidation**, à Genève, être intermédiaire dans le commerce des titres cotés en bourse en tant que courtier, etc. (FOSC du 24.07.2000, p. 5055). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 6523 du 25.06.2002
(00535278 / CH-660.0.099.996-3)

■ **Garage Auto Lifting, Tuman**, à Vernier (FOSC du 27.12.1999, p. 8782). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 6524 du 25.06.2002
(00535280 / CH-660.0.268.995-9)

■ **Realmetallic SA**, à Vernier, toutes constructions métalliques et mécaniques, etc. (FOSC du 15.06.1989, p. 2497). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 6536 du 25.06.2002
(00535734 / CH-660.0.058.965-1)

■ **René Lambercy**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 21.01.1964, p. 193). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6537 du 25.06.2002
(00535736 / CH-660.0.006.964-5)

■ **Senatura, Mariana Diop Conus**, à Genève, élaboration de sirops et confitures. (FOSC du 24.05.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 6541 du 25.06.2002
(00535296 / CH-660.0.974.002-0)

■ **Werner Nörenberg**, à Meyrin, bureau technique dans le domaine de la construction. (FOSC du 02.11.1999, p. 7462). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 6550 du 25.06.2002
(00535746 / CH-660.0.329.994-8)

GL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Hotel Freihof, Aepli**, in Glarus, Kirchweg 18, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb des Hotels Freihof. Handel mit und Vertrieb von Multimedia-Software. Eingetragene Personen: Aepli von Rotz, Elisabeth genannt Lis, von Niederhelfenschwil, in Glarus, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 481 vom 25.06.2002
(00535236 / CH-160.1.004.086-4)

■ **mgw online service, Rolf Tschumi**, in Glarus, Burgstrasse 73, 8750 Glarus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Telekommunikation und Netzwerke sowie Internet-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Tschumi, Rolf, von Niederbipp, in Glarus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 482 vom 25.06.2002
(00535238 / CH-160.1.004.087-2)

■ **mindule GmbH**, in Niederurnen, Ziegelbrückstrasse 82, 8867 Niederurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2002. Zweck: Entwicklung, Vertrieb, Verkauf, Handel mit und Lizenzierung von Computer-Software; Handel mit Computer-Hardware, sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brobeck, Andreas, von Therwil, in Mollis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Rohr, Andreas, von Staufien, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 483 vom 25.06.2002
(00534764 / CH-160.4.004.088-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Dr. Georg Schaufelberger AG**, in Glarus, Kommerzielle und technische Beratung von Unternehmen; Beteiligung an Unternehmen, Vornahme von Finanzgeschäften, insbesondere Gewährung und Vermittlung von Krediten und Darlehen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1989, S. 4333). Statutenänderung: 21.06.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bilanz & Steuer AG Treuhandgesellschaft Baden, in Baden, Revisionsstelle; Schaufelberger, Dr. Georg, von Gossau ZH, Zürich und Kilchberg ZH, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Würenlos].
Tagebuch Nr. 484 vom 25.06.2002
(00534766 / CH-160.3.001.436-0)

■ **Genossenschaft Schlattberg**, in Luchsingen, Sicherstellung des Personen- und Warentransports auf den Schlattberg ob Luchsingen GL, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7868). Domicil neu: c/o Rudolf Karrer, Schlattberg, 8775 Luchsingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strasser, Peter, von Zürich, in Zollikoberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff-Ehrsam, Hedy, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwiter-Segli, Yvonne, von Näfels, in Laufenburg, Mitglied und Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung; Weiss, Hugo, von Zug, in Uster, Mitglied und Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Rudolf, von Zürich, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Baumann, Ernst, von Wassen, in Oberrieden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzwälder, Elisabeth, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Rechnungsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Beisitzerin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bosshard, Jakob, von Glattfelden, in Embrach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 485 vom 25.06.2002
(00534768 / CH-160.5.003.672-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Gasthaus Freihof, Café, Restaurant Meister**, in Glarus, Gasthaus- und Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 20.04.1954, S. 999). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 486 vom 25.06.2002
(00534770 / CH-160.1.001.881-5)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Betriebswirtschaftliche Akademie Chur AG (Business Academy Chur Ltd) (Académie de Gestion d'Entreprise Chur SA)**, in Chur, Gäugelstrasse 25, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002, 20.06.2002. Zweck: Erbringung von Ausbildungen, Weiterbildungen, Schulungsleistungen sowie Beratungen im Bereich Betriebswirtschaft, Recht etc.; die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, kommerzielle und finanzielle Mandate übernehmen, kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sulzer, Robert Karl, von Winterthur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Camichel Treuhand, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1866 vom 25.06.2002
(00535516 / CH-350.3.007.787-9)

■ **ILB Luxury Brands S.a.g.l. (ILB Luxury Brands GmbH)**, in St. Moritz, c/o lic. iur. M. Pfiffner, Rechtsanwalt und Notar, Via Stredas 4, 7500 St. Moritz, società a garanzia limitata (nueva iscrizione). Data dello statuto: 24.06.2002. Scopo: il commercio e la produzione di gioielli ed oggetti preziosi in generale, di orologi, sia all'ingrosso che in dettaglio, come la proprietà e la distribuzione di proprie marche; la società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e come partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero e può acquisire, possedere e vendere beni immobili. Capitale sociale: CHF 20'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bovo in Gaia, Angela, cittadina italiana, in Basiglio-Milano (I), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000; Gaia, Paolo, cittadino italiano, in Basiglio-Milano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000; Pfiffner, Mario, da Quarten, in Silvaplana, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1881 del 25.06.2002
(00535010 / CH-350.4.001.185-4)

■ **Knöpfel-On-Tour**, in Zizers, Kreuzgasse 3, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmung. Eingetragene Personen: Knöpfel, Renata, von Hundwil, in Zizers, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Knöpfel, Christian, von Hundwil, in Zizers, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1867 vom 25.06.2002
(00535518 / CH-350.1.006.977-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Allodola SA**, in San Vittore, compra-vendita di titoli, società anonima (FUSC no 119 del 22.06.1995, pagina 3493). Nuova ragione sociale: **Allodola SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale; Zappa-Viscardi, Armanda, da San Vittore, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale].
Giornale no 1859 del 24.06.2002
(00535510 / CH-350.3.000.499-7)

■ **Comayagua Holding AG**, in Chur, Erwerb und Halten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4450). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 118 vom 21.6.2002, S. 8), wo sie unter der neuen Firma 'Oaktree Capital AG' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1868 vom 25.06.2002
(00535520 / CH-350.3.001.637-0)

■ **Compagnie de Consultations et Recherches Pharmaceutiques SA**, in Mesocco, ricerca e prestazione di consulenze nel settore farmaceutico ecc., società anonima (FUSC no 208 del 26.10.1995, pagina 5898). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lucchinetti, Giorgio, cittadino italiano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Castelli, Carlo, cittadino italiano, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 1860 del 24.06.2002
(00535512 / CH-350.3.001.646-1)

■ **dermacare AG**, in Bonaduz, Erarbeitung und Vertrieb eines Therapiekonzeptes gegen Neurodermitis und Psoriasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5873). Statutenänderung: 20.06.2002. Zweck neu: Erarbeitung und Vertrieb eines Therapiekonzeptes gegen Neurodermitis und Psoriasis inklusive Entwicklung und Vertrieb von Heilmitteln gegen diese und andere Krankheiten, Vermittlung und Verkauf von Wellness- und Heilprodukten, Handel mit tierischen und mineralischen Rohstoffen sowie Transport solcher und anderer Waren; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klossner, Nina, von Disentis/Muster und Dientigen, in Bonaduz, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Petschen-Klossner, Nina]; BMU Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1869 vom 25.06.2002
(00535522 / CH-350.3.006.534-7)

■ **E. Mazenauer**, in Chur, Handel mit Bastmaterialien. Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 16.03.1983, S. 879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazenauer, Robert, von Chur und Appenzel, in Chur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1870 vom 25.06.2002
(00534998 / CH-350.1.002.308-3)

■ **ETPS AG**, in Roveredo GR, intermediazione sui mercati internazionali, consulenza finanziaria, costituzioni ed amministrazioni di società, gestione ed amministrazione di esercizi pubblici. Società anonima (FUSC no. 66 del 08.04.2002, pagina 9, publ. 417034). Persone dimissionarie e firme cancellate: Holzer, Silvano, da Maladers, in Poschiavo, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Terraneo, Fabio, da Pambio-Noranco, in Pregassona, membro, con firma individuale.
Giornale no 1861 del 24.06.2002
(00535514 / CH-350.3.007.607-0)

■ **Filugello Holding SA**, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 118 del 21.06.1995, pagina 3465). Nuova ragione sociale: **Filugello Holding SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale; Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, presiden-

te, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Zappa-Viscardi, Armanda, da San Vittore, in San Vittore, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 1862 del 24.06.2002
(00534990 / CH-350.3.001.868-0)

■ **Fritillaria SA**, in Coira, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 118 del 21.06.1995, pagina 3465). Nuova ragione sociale: **Fritillaria SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale; Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Zappa-Viscardi, Armanda, da San Vittore, in San Vittore, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 1863 del 24.06.2002
(00534992 / CH-350.3.002.564-1)

■ **Fruit Service Holding AG**, in Brusio, Erwerb, Halten sowie Veräusserungen von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5295). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 118 vom 21.6.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 1872 vom 25.06.2002
(00535000 / CH-350.3.007.658-2)

■ **Golf-Hotel des Alpes GmbH Samedan**, in Samedan, Betrieb des "Hotel des Alpes" in Samedan, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 7, Publ. 497962). Statutenänderung: 31.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tarnuzzer-Hemmi, Elsa, von Samedan, in Samedan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000; Tarnuzzer, Gian Andrea, von Samedan, in Samedan, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tarnuzzer-Müller, Arnold, von Samedan, in Samedan, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000]; Tarnuzzer-Müller, Verena, von Samedan und Schiers, in Samedan, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 1873 vom 25.06.2002
(00535002 / CH-350.4.000.048-5)

■ **Hotag Zizers AG**, in Zizers, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gämperli, Karl, von Jonschwil, in Zizers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gämperli, Beat, von Jonschwil, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zizers, Mitglied]; Gämperli, Luzius, von Jonschwil, in Morschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1874 vom 25.06.2002
(00535004 / CH-350.3.003.220-9)

■ **O. Dosch AG**, in Chur, Ausführung von Warentransporten aller Art und Ausführung und Beratung im Bereiche Tiefbau, insbesondere Strassenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3530). Mit Hauptsitz in: Churwalden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risch, Ursula, von Waltenburg/Vuor, in Haldestein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderregg, Beat, von Meiringen, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1875 vom 25.06.2002
(00535524 / CH-350.9.000.240-8)

■ **O. Dosch AG**, in Churwalden, Ausführung von Warentransporten aller Art und Ausführung und Beratung im Bereiche Tiefbau, insbesondere Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Risch, Ursula, von Waltenburg/Vuor, in Haldestein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderregg, Beat, von Meiringen, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1876 vom 25.06.2002
(00535526 / CH-350.3.001.406-8)

■ **Quassio SA**, in Coira, la compra-vendita di titoli, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, società anonima (FUSC no. 118 del 21.06.1995, pagina 3466). Nuova ragione sociale: **Quassio SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Janner, Michele, da Bosco/Gurin, in Bellinzona, liquidatore, con firma individuale; Bottoli, Fausto, da Brissago, in Bellinzona, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Zappa-Viscardi, Armanda, da San Vittore, in San Vittore, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 1864 del 24.06.2002
(00534994 / CH-350.3.004.181-2)

■ **Raiffeisenbank Vorderprättigau**, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 7, Publ. 480464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabathuler, Jürg, von Wartau und Igis, in Landquart (Igis), Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1877 vom 25.06.2002
(00535528 / CH-350.5.000.338-4)

■ **REGIM INVESTMENTS S.A.**, in Rovereto GR, la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC no. 113 del 14.06.2002, pagina 10, publ. 511844). Statuti modificati: 20.06.2002. Nuova ragione sociale: **VELA IMM S.A.**.
Giornale no 1882 del 25.06.2002
(00535012 / CH-350.3.005.279-9)

■ **Schlub AG**, in Chur, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1998, S. 3978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janggen, Franz Adolf, von Malans, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1878 vom 25.06.2002
(00535530 / CH-350.3.004.930-9)

■ **Tedone SA**, in Mesocco, l'acquisto, la costruzione, la locazione, il finanziamento de la vendita di immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 234 del 03.12.2001, pagina 9487). Nuova ragione sociale: **Tedone SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 21.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Broggin, Gabriele, da Viganello, in Porza, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 1865 del 24.06.2002
(00534996 / CH-350.3.006.403-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **La Margarita, Domenig & Co.**, in Ftan, Souvenirhandel usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26.01.1984, S. 300). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1879 vom 25.06.2002
(00535006 / CH-350.2.000.677-9)

■ **Sanico-Wunderli AG**, in Chur, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7257), mit Hauptsitz in: Jona. Die Zweigniederlassung wird infolge Auflösung der Gesellschaft durch Fusion am Hauptsitz mit der Richner AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 106 vom 5.6.2002, S. 9) gelöscht.
Tagebuch Nr. 1880 vom 25.06.2002
(00535008 / CH-350.9.000.561-1)

JU

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ch electronic Christian Bochud**, a Delémont, Rue Neuve 4, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un bureau d'ingénieur pour applications électroniques. Personne inscrite: Bochud, Christian, de Bossonens, a Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 595 du 25.06.2002
(00535748 / CH-670.1.002.825-2)

■ **DM Garage S. a.r.l.**, a Glovelier, Au Village 25, 2855 Glovelier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 24.06.2002. But: Exploitation d'un atelier de mécanique automobile, y compris l'achat, la vente et la réparation de tous véhicules ainsi que tous travaux de mécanique. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires et se charger de toutes les opérations ou fonctions qui sont de nature à développer son but ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut acheter, vendre, louer et gérer tous immeubles. Capital social: CHF 20'000.-- Selon contrat d'apports du 24.06.2002, il a été fait apport à la société de divers outillages pour un montant de CHF 7'770.--, accepté pour ce prix, contre remise à Nadia D'Amico d'une part sociale de CHF 10'000.-- et à Jacqueline Salomon-Salomon d'une part sociale de CHF 10'000.--, entièrement libérées, chaque part sociale étant libérée à raison de CHF 3'885.-- par l'apport en nature. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: D'Amico, Nadia, de Boécourt, a Glovelier, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Salomon-Salomon, Jacqueline, de Courtedoux, a Glovelier, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 10'000.--
Journal no 596 du 25.06.2002
(00535750 / CH-670.4.002.826-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fiduciaria Vadai Sàrl**, précédemment: a Delémont, Exécution de toutes prestations de services dans le domaine d'activités des fiduciaires. Société à responsabilité limitée (FOSC no 125 du 29.06.2000, p. 4409). Modification des statuts: 19.06.2002. Nouvelle raison sociale: **Le Petit Pré Sàrl**. Nouveau siège: Courfaivre. Nouvelle adresse: Métairie des Pics 2, c/o Gérard Buchwalder, 2853 Courfaivre.
Journal no 597 du 25.06.2002
(00535752 / CH-670.4.001.237-0)

LU

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aspeda GmbH**, in Littau, Luzernerstrasse 133, 6014 Littau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Führung einer Verzollungsagentur; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital:

CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Twerenbold Hodel, Ruth, von Luzern und Entlebuch, in Rottenburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Odermatt, Toni, von Dallenwil, in Ennetbürgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--
Tagebuch Nr. 2983 vom 25.06.2002
(00534614 / CH-100.4.026.076-7)

■ **Blumen Bucher GmbH**, in Luzern, Theaterstrasse 7, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2002. Zweck: Kauf, Verkauf, Verarbeitung von und Handel mit Schnittblumen, Topfpflanzen und Dekorationsartikeln; Erstellung und Vertrieb von Gebinden, Arrangements, Kränzen, Dekorationen und ähnlichen Produkten; Leistungen aus und mit Blumen, Pflanzen und dergleichen Materialien; Erwerb und Verwertung von Liegenschaften und Wertpapieren; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Marco Imhof, von Bürglen UR, in Luzern, seine bisherige Einzelfirma Blumen-Bucher Inhaber Marco Imhof, in Luzern, mit sämtlichen Aktiven (inkl. WIR-Guthaben CHF 2'406.35), deren Wert zusammen CHF 84'567.68 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 83'309.52 zum Preise von CHF 1'258.16, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Marco, von Bürglen UR, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Imhof, Ursula, von Bürglen UR, Flühl und Marbach LU, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsrecht, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 2984 vom 25.06.2002
(00534700 / CH-100.4.026.077-5)

■ **Gebr. Fischer Weine + Lebensmittel GmbH**, in Malters, Luzernerstrasse 53, 6102 Malters, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Betrieb von Detailhandelsgeschäften; Handel mit und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln und Weinen; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Roger, von Merenschwand, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Fischer, Roland, von Merenschwand, in Root, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Fischer, Roman, von Merenschwand, in Root, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--
Tagebuch Nr. 2985 vom 25.06.2002
(00534702 / CH-100.4.026.044-7)

■ **Josef Sigrist AG**, in Adligenswil, Ebnetstrasse 1, 6043 Adligenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Ausführung von Metallbauarbeiten und von Schlosser- und Schmiedearbeiten; Ausführung und Planung von Sanitärinstalltionen; Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.06.2002 und Bilanz per 31.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Josef Sigrist, von Adligenswil und Meggen, in Adligenswil, seine bisherige Einzelfirma Josef Sigrist, in Adligenswil, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital, sowie von Josef Sigrist (vorgenannt) und Irene Sigrist, von Adligenswil und Meggen, in Adligenswil, als Gesamteigentümer gemäss öffentlicher Urkunde vom 24.06.2002 das Grundstück Nr. 717, Grundbuch Adligenswil, mit den auf dem vorgenannten Grundstück lastenden Grundpfandschulden, und somit Aktiven im Gesamtwerte von CHF 555'655.-- und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwerte von CHF 294'826.-- zum Gesamtpreise von CHF 260'827.--, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 10'827.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Sigrist, Josef, von Adligenswil und Meggen, in Adligenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sigrist, Irene, von Adligenswil und Meggen, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2986 vom 25.06.2002
(00534704 / CH-100.3.026.078-3)

■ **N. Gioiello**, in Schötz, Luzernerstrasse 59, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes. Eingetragene Personen: Gioiello, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Schötz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2987 vom 25.06.2002
(00534706 / CH-100.1.026.079-4)

■ **neuschland Optik AG**, in Luzern, Seehofstrasse 7, 6004 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes (Brillen, Kontaktlinsen, Sehhilfen etc.); Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Willmann, Johanna, von Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sammer, Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akermann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truvag Revisions AG, in Willisau-Stadt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2988 vom 25.06.2002
(00534616 / CH-100.3.026.080-6)

■ **Nordinvest Capital Partner**, in Luzern, c/o Hafner & Hochstrasser, Rechtsanwälte, Morgartenstrasse 7, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Halten, Verwaltung von und Handel mit Beteiligungen sowie Finanzierung von Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Hafner, Benno P., von Luzern und Künlen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ope Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2989 vom 25.06.2002
(00535178 / CH-100.3.026.081-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AG für Schlachttviehhandel und Fleischvermarktung (ASF)**, in Sursee, Handel mit, Export und Import von Schlachttvieh und Fleisch sowie von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Hans Peter, von Grosswangen, in Grosswangen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2991 vom 25.06.2002
(00535180 / CH-100.3.009.755-7)

■ **Anton Fischer AG Luzern**, bisher in Luzern, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich von Um- und Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1995, S. 5557). Statutenänderung: 10.05.2002. Firma neu: **Anton Fischer AG Littau**. Sitz neu: Littau. Domizil neu: Burgweg 13, 6014 Littau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Anton, von Ebikon, in Littau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern].
Tagebuch Nr. 2992 vom 25.06.2002
(00535182 / CH-100.3.013.706-7)

■ **Bacher PrePress AG**, in Werthenstein, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in der Druckvorstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacher, Ursula, von Werthenstein und Fahmi b. Thun, in Werthenstein, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bacher, André, von Werthenstein und Fahmi b. Thun, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2993 vom 25.06.2002
(00534708 / CH-100.3.004.396-3)

■ **Josef Müller AG Pneuhaus**, in Schöngau, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte und eines Pneuhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 7, Publ. 431050). Statutenänderung: 21.06.2002. Firma neu: **Müller Schongau AG**. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Josef Müller AG, Autowerkstatt, in Schongau, Maschinen, Geräte und Waren, alles gemäss separaten Listen, zum Höchstpreis von CHF 700'000.-- zu erwerben]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] [gestrichen: Die Gesellschaft führt in Emmenbrücke, Seetalstrasse 44, ein Geschäft unter der Enseigne "Pneu Treff"].
Tagebuch Nr. 2994 vom 25.06.2002
(00534710 / CH-100.3.012.945-9)

■ **Neue Luzerner Zeitung AG**, in Luzern, Dauerhafte Herausgabe der Neuen Luzerner Zeitung mit Regionalausgaben sowie deren Auf- und Ausbau zum massgeblichen Printmedium der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringier, Michael, von Zofingen, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Werfeli, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Hans, von Entlebuch und Escholzmatt, in Entlebuch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Escholzmatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten]; Lauber, Dr. Beat, von Zürich, Täschen und Zermatt, in Würenlos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kündig, Markus, von Samenstorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Richenbach, Jean-Philippe, von Zürich und Salenstein, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 2995 vom 25.06.2002
(00534712 / CH-100.3.018.228-8)

■ **Olos GmbH, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Erstellung von energetischen, ökologischen und bauphysikalischen Studien für Gebäude aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4620), mit Hauptsitz in: Baar. Firma neu: **Olos AG, Zweigniederlassung Luzern**. Firma Hauptsitz neu: Olos AG. Rechtsform Hauptsitz neu: Aktiengesellschaft. Zweck Hauptsitz neu: Erstellung von energetischen, ökologischen und bauphysikalischen Studien für Gebäude aller Art; Planung und Ausführung von Haustechniken; Entwicklung, Vertrieb und Support von Computer-Software im Bereich der Energie-, Bau- und Haustechnik; Erstellung und Unterhalt von Gebäuden aller Art; Erwerb, Vertrieb von sowie Handel mit Haustechnikkomponenten; Erwerb, Vermittlung, Finanzierung, Erstellung und Veräusserung von Immobilien; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Finanzierung und Förderung jeglicher Art von Geschäften; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen.
Tagebuch Nr. 2996 vom 25.06.2002
(00534714 / CH-100.9.024.933-9)

■ **Travellers Marketing AG**, in Luzern, Durchführung von Geschäften aller Art auf dem Gebiet des Tourismus wie insbesondere die Organisation von Reisen und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang damit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1994, S. 2483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldford Treuhander AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balconsult AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2997 vom 25.06.2002. (00535184 / CH-100.3.010.370-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Blumen-Bucher Inhaber Marco Imhof**, in Luzern, Handel mit Blumen und Pflanzen, Einzelzirma (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1997, S. 320). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktien und des gesamten Fremdkapitals an die neue Blumen Bucher GmbH, in Luzern, erloschen. Tagebuch Nr. 2998 vom 25.06.2002. (00535186 / CH-100.1.019.427-5)

■ **Josef Sigris**, in Adligenswil, Metallbau und sanitäre Installationen, Einzelzirma (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6168). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktien und des gesamten Fremdkapitals an die neue Josef Sigris AG, in Adligenswil, erloschen. Tagebuch Nr. 2999 vom 25.06.2002. (00535188 / CH-100.1.002.862-0)

NE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Buffet de la Gare Chaudet et Cie**, à Buttles, rue du Milieu 3. Société en non collectif qui a commencé le 25.06.2002. Associés: Chaudet Suwanna, et Chaudet Yves André Robert, tous deux de Corsier-sur-Vevy, à Buttles, et Froidevaux Katharina, du Noimont, à Buttles. Exploitation du Buffet de la Gare. Journal no 1729 du 25.06.2002. (00535146 / CH-645.4.095.850-1)

■ **FIDUCONSULT CHAUX-DE-FONDS SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.06.2002. But: fournir des services dans le domaine fiduciaire, exécuter tous mandats fiduciaires, opérations de révision, comptabilité et services en matière de gestion et d'administration d'entreprises, gérer des patrimoines, fournir des conseils juridiques et fiscaux, services en matière commerciale et financière: Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Convocation des actionnaires: par lettre signature ou Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Vez Michel, à Seiry, à Fribourg, président, et Froidevaux Nicolas, du Bémont, à Saignelégier, vice-président et directeur, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux de Menoud Philippe, des Ecasseys, à Bulle, sous-directeur. Procuration collective à deux de Bühler Christelle, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, Jemelly Romain, de Saignelégier, à Courtepin, Maréchal Daniel, de Boudry, à Yvonand, et Vez Alain, de Seiry, à Villars-sur-Glâne. Réviseur: 'Développement Nord SA', au Locle. Journal no 1730 du 25.06.2002. (00535148 / CH-645.4.095.851-6)

■ **HK Technic Center SA**, à Neuchâtel, Chemin des Mulets 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.06.2002. But: achat et vente de matériaux et outillage, en gros et au détail, fournitures et habits pour l'artisanat et l'industrie. Capital-actions: CHF 400'000, entièrement libéré, divisé en 800 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: les actifs du secteur 'quincaillerie' de Haefliger & Kaeser SA, à Neuchâtel, sans la partie bois matériaux, verres à vitre et gaz, pour le prix maximum de CHF 1'500'000, ainsi que l'équipement pour le prix maximum de CHF 100'000. Convocations des actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Flückiger Hermann, de Sumiswald, à Montreux, président, Baatard Jean-Jacques, de Démonet, à Saint-Légier-La Chiésaz, secrétaire, et Miauton Jean-Jacques, d'Oleyres, à Epalinges, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux de Bieri Jean-Yves, de Langnau, au Mont-sur-Lausanne, Combremont Paul, de et à Grandcour, Mesce Ferruccio, de et à Montreux. Réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lausanne. Journal no 1731 du 25.06.2002. (00535150 / CH-645.4.095.852-4)

■ **Pompes Funèbres Weber**, à Savagnier, rue des Forges 37. Titulaire: Weber Pierre-André Christian, d'Oberflachs, à Savagnier. Toutes activités funéraires, organisation d'obsèques. Journal no 1732 du 25.06.2002. (00535152 / CH-645.4.095.853-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **API Portescap**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme, développement, fabrication et commerce de moteurs électriques, etc. (FOSC du 05.12.2000, p. 8282). Nouvelle raison sociale: **Portescap**. Statuts modifiés le 17.06.2002. Warzala Richard S. n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de

Baur Christophe sont radiés. Fejes William T., des Etats-Unis, à Boxford, MA, USA, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Veignat Norbert, jusqu'ici directeur-général, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux à conférer à Lacoste Bernard Yves, de France, à Cortailod, directeur-général. Le nom exact d'un directeur est Cappuccio Fernando (et non Capuccio Fernando). Journal no 1733 du 25.06.2002. (00535670 / CH-645.1.002.153-3)

■ **API Portescap International**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19.04.1999, p. 2531). Nouvelle raison sociale: **Portescap International**. But modifié: superviser et coordonner l'activité des filiales de 'Portescap', et de participer à la gestion d'entreprises, notamment lorsque l'activité de ces entreprises est en relation avec celle de 'Portescap'. Statuts modifiés le 17.06.2002. Wiedenhaupt Kurt, Kneubühl Heitz, Hjelm Holger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Warzala Richard S. sont radiés. Fejes William T., des Etats-Unis, à Boxford, MA, USA, président, Lacoste Bernard Yves, de France, à Cortailod, vice-président, et Mathez Marc-André, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Journal no 1734 du 25.06.2002. (00535672 / CH-645.1.002.284-0)

■ **BOURQUIN FINANCE**, précédemment à La Chaux-de-Fonds, toutes opérations en relation avec la gestion de fortune et fonds de placement, etc. (FOSC du 31.05.2002, p. 9). Nouveau siège: Neuchâtel, rue J.-de-Hochberg 28. Journal no 1735 du 25.06.2002. (00535674 / CH-645.4.095.788-8)

■ **Jacqueline Wyss**, à Neuchâtel, fabrication, commercialisation et représentation de pendules, etc. (FOSC du 22.02.2001, p. 1366). Nouvelle adresse: rue Louis-Favre 34. Journal no 1736 du 25.06.2002. (00535676 / CH-645.1.005.503-4)

■ **Ligna Concept Sàrl**, précédemment, Les Brenets (FOSC du 13.03.2001, p. 1872). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Moulins 51, c/Ernst & Young SA. But modifié: commerce de matériaux et éléments de menuiserie, de charpente et de construction d'immeubles en structure de bois. Prêtre Patrice n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 20'000 a été cédée à Zwalhen Walter Willi, de Saanen, à Auvier, nouvel associé, lequel est également nommé gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 25.06.2002. Journal no 1737 du 25.06.2002. (00535154 / CH-550.1.022.130-9)

■ **PORR SUISSE S.A. Romandie**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de construction dans le domaine de la construction du bâtiment, etc. (FOSC du 04.04.2002, p. 9). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PORR SUISSE S.A. Romandie en liquidation**. Liquidateurs: Schneuwly Daniel, membre et président du conseil d'administration, et Schroeder Robert, lesquels signent désormais individuellement. Gschiltzer Herve et Hess Hans, membres du conseil d'administration, n'exercent plus la signature sociale. Les pouvoirs de Meier Heinz et Solazzo Franchelino, de même que la procuration de Kiener François, sont radiés. Journal no 1738 du 25.06.2002. (00535156 / CH-645.1.008.994-3)

■ **Taxis Littoral - Froidevaux M.**, à Buttles, service de taxis; service Vegas taxis (FOSC du 03.09.2001, p. 6805). Nouvelle adresse: rue du Ruisseau 3. Journal no 1739 du 25.06.2002. (00535158 / CH-645.1.009.876-7)

■ **Téléskis de Tête-de-Ran Sàrl**, à Les Hauts-Geneveys (FOSC du 21.12.1998, p. 8701). Jaquet Bernard n'est plus gérant ses pouvoirs sont radiés. Etienne Isabelle, associée gérante signe désormais individuellement. Journal no 1740 du 25.06.2002. (00535160 / CH-645.1.008.667-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Datronic S.A. en liquidation**, Les Brenets, fournir des prestations de services dans le domaine de l'organisation d'entreprises et l'informatique, etc. (FOSC du 01.11.2001, p. 8568). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office. Journal no 1741 du 25.06.2002. (00535678 / CH-645.1.006.251-3)

■ **SAGEM SA, Paris, succursale de Peseux**, à Peseux, exploitation d'entreprises ayant trait aux applications générales de l'électricité, etc. (FOSC du 01.09.1997, p. 6423). La succursale est radiée par suite de cessation d'activité. Continuation des affaires par 'Eltamic SA, Rouen, succursale de Peseux', à Peseux. Journal no 1715 du 21.06.2002. (00535668 / CH-645.1.002.921-3)

NW

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Coiffure Philipp GmbH**, in Buochs, Rosengässli 1, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons und Erbringung sämtlicher damit im

Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, einschliesslich Ankauf und Verkauf von Waren; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Coiffure Philipp Zimmermann, in Buochs, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 81'097.15 und Passiven von CHF 61'779.25 zum Preise von CHF 18'317.90, wovon CHF 18'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 317.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Philipp, von Buochs, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zimmermann-Grüter, Brigitte, von Buochs, in Buochs, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 754 vom 25.06.2002. (00534754 / CH-150.4.000.609-8)

■ **Hotel-Gasthaus Ochsen GmbH**, in Wolfenschiessen, Dörfli 4, 6386 Wolfenschiessen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Führen eines Restaurations- und Hotelbetriebs; kann Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucheli-Hess, Franziska, von Engelberg, in Grafenort (Wolfenschiessen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Michelitsch, Birgit, österreichische Staatsangehörige, in Amfels (A), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 755 vom 25.06.2002. (00535224 / CH-150.4.000.610-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Frey Sufag AG**, in Oberdorf NW, Projektierung, Bau und Unterhalt sowie Vertrieb und Montage von Schneerzeugungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Segesser, Dr. Adrian, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rydellus, Anders Emil Magnus, schwedischer Staatsangehöriger, in Alpbach (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 756 vom 25.06.2002. (00535226 / CH-150.3.002.404-1)

■ **Gerbba AG**, in Stansstad, Führung und Beratung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2918). Domicil neu: c/o Paracelus Vita-Reform AG, Rotbergstrasse 7, 6362 Stansstad. Tagebuch Nr. 757 vom 25.06.2002. (00535228 / CH-150.3.000.698-1)

■ **RC Generalunternehmung AG**, in Hergiswil NW, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien sowie Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmerin oder auf eigene Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 10, Publ. 334520). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.2002 infolge Fusion mit der Buss Immobilien und Service AG, in Pratteln. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Buss Immobilien und Service AG über. Tagebuch Nr. 758 vom 25.06.2002. (00535230 / CH-150.3.002.053-4)

■ **RHC GmbH**, bisher in Ebikon, Erbringung von Dienstleistungen und Verwertung von know-how im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3094). Gründungsstatuten: 24.04.1998. Statutenänderung: 21.06.2002. Sitz neu: Beckenried. Domicil neu: c/o Reto Huber, Vordermühlbach 13, 6375 Beckenried. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen und Verwertung von know-how im Informatikbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Publikationsorgan: SHAB. [Änderung weiterer nicht publikationspflichtiger Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Reto, von Luzern und Dagmersellen, in Beckenried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Ebikon]; Semadeni, Elizabeth Ann, von Poschiavo, in Beckenried, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Luzern]. Tagebuch Nr. 759 vom 25.06.2002. (00534756 / CH-100.4.021.235-0)

■ **Schweizerische Stiftung für die Förderung und Unterstützung von Berufsmusikern**, in Dallenwil, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raeli Bakir, Afra, von Uzvil und Biele-Magnoux, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dinkel, François, von Vevey und Rheinfelden, in Prilly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fräschels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Jürg, von Diepfingen, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flessner, Camilla, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 760 vom 25.06.2002. (00534758 / CH-020.7.000.431-5)

■ **Servotronic AG**, bisher in Stansstad, Handel mit elektronischen und mechanischen Antriebssteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 160). Statutenänderung: 20.06.2002. Sitz neu: Ennetbürgen. Domicil neu: Bürgenstockstrasse 13, 6373 Ennetbürgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli & Partner Treuhander GmbH, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 761 vom 25.06.2002. (00534760 / CH-150.3.000.870-3)

■ **Universal Resources AG**, in Stansstad, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10051). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 117 vom 30.06.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 762 vom 25.06.2002. (00534762 / CH-150.3.002.572-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hewi-Finanz AG in Liquidation**, in Stansstad, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1831). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 763 vom 25.06.2002. (00535232 / CH-150.3.000.717-5)

■ **Personalvorsorge-Stiftung der Niederberger & von Wyl AG**, in Wolfenschiessen, Stiftung (SHAB Nr. 233 vom 04.10.1980, S. 3258). Stiftung infolge Unerrückbarkeit des Zwecks gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Verfügungen der Aufsichtsbehörde vom 17.12.2001 und 17.06.2002 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 764 vom 25.06.2002. (00535234 / CH-150.7.000.017-3)

OW

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Casino Engelberg-Titlis AG**, in Engelberg, Klosterstrasse 3, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Erwerb und Erstellung von Kautälen (Konzession B) gemäss Schweizerischem Spielbankengesetz (SBBG). Die Gesellschaft bezweckt insbesondere den Erwerb einer Standortkonzession B im Sinne des Schweizerischen Spielbankengesetzes und die Zusammenarbeit mit einem ausgewiesenen Partner für den Erwerb der Betriebskonzession B. Sie kann auch Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Inkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Dr. Hans, von Engelberg, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Holzen, Ernst, von Ennetbürgen, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theler, Giani, von Ausserberg, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauber, Beat, von Aarau und Brugg, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PriceWaterhouseCoopers, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 307 vom 25.06.2002. (00534746 / CH-140.3.002.453-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABAG AG Alpnach**, in Alpnach, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 9, Publ. 329707). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2002 infolge Fusion mit der Bürgi-Immobilien AG, in Sarnen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Bürgi-Immobilien AG über. Tagebuch Nr. 308 vom 25.06.2002. (00534748 / CH-140.3.001.110-5)

■ **Bürgi-Immobilien AG**, in Sarnen, Bau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6479). Statutenänderung: 24.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 160 Inhaberaktien zu CHF 5'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 5'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.2002 die ABAG AG Alpnach, in Alpnach, durch Fusion. Aktiven von CHF 6'372'168.40 und Passiven von CHF 2'434'724.25 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Bürgi-Immobilien AG über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberalisiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 60 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 5'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagebuch Nr. 309 vom 25.06.2002. (00534750 / CH-140.3.000.080-4)

■ **Ulrich + Hefti AG**, in Alpnach, Schalltafelbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.2002, S. 8). Statutenänderung: 24.06.2002. Firma neu: **Ulimo AG**. Zweck neu: Erwerb,

Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen sowie ganz allgemein Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben oder errichten und finanzieren. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Aktiven von CHF 659'294.80 und Passiven von CHF 152'396.70 der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Ulrich & Heft', in Sarnen, gemäss Übernahmehilanz per 31. Dezember 1988 zum Preise von CHF 506'898.10, wovon CHF 100'000.-- an das Grundkapital an gerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder].
Tagebuch Nr. 310 vom 25.06.2002
(00534752 / CH-40.3.000.550-1)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Baker Tilly (Switzerland) AG, Zweigniederlassung St. Gallen (Baker Tilly (Switzerland) SA, Succursale St. Gallen)**, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 63, 9005 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Baker Tilly (Switzerland) AG (Baker Tilly (Switzerland) SA). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 18.04.2002 [letzte Publikation: SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 15]. Zweck Hauptsitz: Als Mitglied von Baker Tilly International Ltd. Zweigniederlassung: Diese Gruppe in der Schweiz, insbesondere Ausführung von Wirtschaftsberatungsaufgaben, Beratung von Unternehmen, Erbringung von Steuerberatungen sowie Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Schnider, Beat, von Luzern, in Berikon, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Christoph, von Wattwil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertscher, Peter, von Flawil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Urs, von Diepoldau, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Leodegar, von Uffikon und Buchs LU, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Eugen, von Appenzel, in Wald AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manser, Ueli, von Appenzel, in Appenzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Othmar, von Widnau, in Trogen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staudt, Helene, von Basel, in Guntershausen bei Aadorf (Aadorf), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Viviane, von Albstätten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Traber, Stefan, von Homburg, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4556 vom 25.06.2002
(00535462 / CH-30.9.051.784-1)

■ **Boutique Markisa, J. Francescovic**, in Rapperswil SG, Fischmarkstrasse 12, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Kristall und Porzellan. Eingetragene Personen: Francescovic, Josip, kroatischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4557 vom 25.06.2002
(00535464 / CH-30.1.051.800-9)

■ **Dentallabor 'Delta Dent' GmbH**, in Flums, Bahnhofstrasse / Guschaweg 2, 8890 Flums, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Betrieb eines zahnmedizinischen Labors sowie Handel mit Dentalprodukten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gyger, Hans Rudolf, von Haldenstein, in Sargans, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Räber, Raewyn, von Langnau bei Reiden, in Sargans, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4558 vom 25.06.2002
(00534942 / CH-30.4.051.801-2)

■ **H.J. Gabathuler GmbH**, in Widnau, Birkenweg 1, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Foodmarketing sowie Erbringen von Dienstleistungen für die Lebensmittelindustrie und den Lebensmittelhandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften oder Betriebsstätten im In- und Ausland zu errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen zu direkt oder indirekt zu beteiligen oder diese Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabathuler, Hansjakob, von Wartau, in Widnau, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Gabathuler, Marco, von Wartau, in Au SG, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 4559 vom 25.06.2002
(00534944 / CH-30.4.051.802-8)

■ **kenoTHERM GmbH**, in St. Gallen, Lindenstrasse 7, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2002. Zweck: Ausführung von Isolierarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Maschinen, Werkzeuge, Vorräte und Fahrzeuge zum Preise von maximal CHF 45'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalogirou, Nondas, griechischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Keller, Paul, von Illnau-Effretikon, in Knonau (Wittenbach), Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4560 vom 25.06.2002
(00534946 / CH-30.4.051.803-3)

■ **Kläger Roland AG**, in Bütschwil, Oberhelfenschwilstrasse 6, 9615 Diefurt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002. Zweck: Betrieb einer Zimmerei/Schreinerei/Bedachungen sowie Handel/Verarbeitung und Montage von Einrichtungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, weiterveräußern sowie mieten und vermieten. Zweigniederlassungen im In- oder Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kläger Schreinerei, Zimmerei, Bedachungen, in Ganterschwil, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 161'234.60 und Passiven von CHF 56'050.65, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 5'183.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kläger-Weibel, Roland, von Mosnang, in Diefurt (Bütschwil), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kläger-Weibel, Ruth, von Endingen und Mosnang, in Diefurt (Bütschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisora Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4561 vom 25.06.2002
(00534948 / CH-30.3.051.804-6)

■ **Mikado Immobilien AG**, in Wattwil, Wilerstrasse 63, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Erwerb und Handel sowie Vermietung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Grundstück Nr. 890 in Wattwil zum Preis von maximal CHF 1'200'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit einfachem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mörlseder, Gabriela, von Appenzel, Schwanden und Waldstatt, in Wattwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4562 vom 25.06.2002
(00535466 / CH-30.3.051.805-4)

■ **Ruedi Wirth, Güggeli-Grill**, in St. Gallen, Langgasse 143, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Güggeli-Grill Verkaufswagens. Eingetragene Personen: Wirth, Rudolf genannt Ruedi, von Hundwil, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wirth, Marica, von Hundwil, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4563 vom 25.06.2002
(00535468 / CH-30.1.051.806-4)

■ **TEMBI AG**, in Gommiswald, Rickenstrasse 48, 8737 Gommiswald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Handel und Produktion Verschattungen aller Art sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma TEMBI Thomas Epper, in Gommiswald, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 226'259.65 und Passiven von CHF 109'548.63, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 67'111.02 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Epper, Thomas, von Kilchberg ZH, in Uetliburg SG (Gommiswald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Epper-Grundbacher, Erika, von Kilchberg ZH, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Luginbühl, Heinz A., von Rubigen, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4565 vom 25.06.2002
(00535470 / CH-30.3.051.808-3)

■ **TRM Truck Race Management AG**, in Widnau, Birkenstrasse 109, 9443 Widnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.05.2002. Zweck: Organisation, Präsentation und Durchführung von Truck-Rennen sowie Service und Marketing: Erwerb, Handel und Vermarktung von TV-Rechten und TV-Produktionen; Kauf und Verkauf bzw. Handel

mit Rennsportkomponenten; Vergabe von Industrie, Zuliefer- und Ausstellereinheiten; Beratung und Unterstützung von Renn-teams in sämtlichen Belangen sowie Entgegennahme von Sponsorengeldern und deren Verteilung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 105'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.--. Aktien: 1'050 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fax oder E-Mail allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Langenauer, Christoph, von Umäsch, in Speicher, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Horn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; JRJ Revisions AG, in Mörschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4566 vom 25.06.2002
(00534950 / CH-30.3.051.809-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A. Dörig - M. Egli Bodenbeläge & Parkett GmbH**, in Niederhelfenschwil, Verlegen von Parkettböden usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Markus, von Alt St. Johann, in Kirchberg SG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Wald bei St. Peterzell (St. Peterzell)].
Tagebuch Nr. 4567 vom 25.06.2002
(00534952 / CH-30.4.045.580-1)

■ **A. Lehmann Elektro AG**, in Gossau SG, Planung und Installation von elektrotechnischen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Marta, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann-Lehmann, Albert, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Albert, von Gaiserswald und St. Gallen, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Lehmann, Albert jun.]; Rufener, Adrian, von Zürich, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4568 vom 25.06.2002
(00534954 / CH-30.3.032.919-4)

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb jeglicher Art von Werbung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 11, Publ. 352606), mit Hauptsitz in: Genève. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Markus, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Carlo, von Obereg, in Obereg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4569 vom 25.06.2002
(00534956 / CH-30.9.047.015-2)

■ **Alpa AG Alters- und Pflegepensionen**, in Krummenau, Betrieb, Unterhalt und Erstellung von Alters- und Pflegepensionen im Gebiet der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4570 vom 25.06.2002
(00535472 / CH-30.3.023.924-3)

■ **ALPA Management AG**, in Wattwil, Übernahme und Durchführung von Verwaltungen, Management-Aufgaben sowie Treuhandaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1867). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4571 vom 25.06.2002
(00535474 / CH-30.0.000.595-6)

■ **Bernhard Baumschulen AG, Wil**, in Wil SG, Betrieb von Baumschulen, Import und Export von sowie Handel mit Baumschulprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6124). Statutenänderung: 21.06.2002. Firma neu: **Bernhard Baumschulen AG**. Domizil neu: Toggenburgerstrasse 61, 9500 Wil. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 17.12.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt nach erfolgter Gründung von der bisherigen Einzelfirma 'Emil Bernhard', in Wil, den Geschäftsbetrieb mit teilweisen Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilanz per 31. Dezember 1980 zum maximalen Übernahmepreis von CHF 250'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard, Jürg Thomas, von Zuzwil SG, in Strasburg (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Stephan, von Binningen, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDS Wirtschaftsprüfungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rapp, Hans Christian, von Zürich, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arhö, Engelbert, von St. Gallenkappel, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Rolf, von Zuzwil SG, in Muralt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4572 vom 25.06.2002
(00535476 / CH-30.3.020.007-2)

■ **Eupro St. Gallen AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Personal- und Arbeitsvermittlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 10, Publ. 433042). Statutenänderung: 19.06.2002. Zweck neu: Tätigkeiten im Stahlbau, Metallbau, Fassadenbau, Apparatebau, Rohrleitungsbau sowie Montage und Demontage von Haustechnik, Industriemontagen und Personalvermittlung und Personalverleih sämtlicher Berufe. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diesel, Oliver, von Wolfhalden, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mörschwil].
Tagebuch Nr. 4573 vom 25.06.2002
(00535478 / CH-30.3.043.854-9)

■ **Fedowa AG**, bisher in Lutzenberg, Handel mit Liegenschaften und Wertschriften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5046). Gründungsstatuten: 20.07.1996. Statutenänderung: 12.06.2002. Firma neu: **Schwoitzer Treuhand AG**. Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Grünastrasse 11, 9424 Rheineck. Zweck neu: Führung eines Treuhandbüros, umfassend sämtliche Aktivitäten, die in diesem Wirtschaftszweig vorkommen, wie Unternehmensberatung, Steuerberatung, Führen und Abschiessen von Buchhaltungen, Wirtschaftsprüfungen, Gründungen, Halten von Domizilgesellschaften, Verwalten von Immobilien, Handel mit Immobilien, Willensvollstreckungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Erich, von Schaffhausen, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Rita, von Schaffhausen, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwotzer Treuhand, in Rheineck, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwotzer, Peter, von Eggensriet, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krähenmann, Cornelia, von Aadorf, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Körber, Erich, von Niederbipp, in Lutzenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4574 vom 25.06.2002
(00535480 / CH-300.3.011.418-8)

■ **Filtroz AG**, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen für die Getränkebranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Karl, von Krummenau, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4575 vom 25.06.2002
(00534958 / CH-30.3.001.477-8)

■ **Howeda AG**, in Buchs SG, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 10, Publ. 447462). Firma neu: **Howeda AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Mit Verfügung des Handelsgerichtspräsidenten des Kantons St. Gallen vom 29.05.2002 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 625 Abs. 2 OR und Art. 1 Abs. 2 ZGB von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Herstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 4576 vom 25.06.2002
(00534960 / CH-30.3.027.751-1)

■ **IFK Internationale Finanzberatungs AG**, in Jona, Finanzierung und Finanzberatung von Immobilien und industriellen Projekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 10, Publ. 503800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körtzner, Rickmer, deutscher Staatsangehöriger, in Buch (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Gerhard, von Jaun, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, René, von Nidurn, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4577 vom 25.06.2002
(00534962 / CH-020.3.905.883-7)

■ **Joventa AG**, in Eschenbach SG, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Klima- und heizungstechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 9, Publ. 341944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truffer, Alfred, von Grächen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kötzler, Wilhelm, von Bern, in Flims Dorf (Flims), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4578 vom 25.06.2002
(00534964 / CH-30.3.033.668-4)

■ **Knöpfel & Schmid AG**, in Wattwil, Steuerberatungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwizer, Rita, von Krummenau, in Neu St. Johann (Krummenau), mit Kollektivprokura zu zweien; Consolati, Angela, von Salenstein und Au SG, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien; Holenstein, Markus, von Fischingen, in Oberhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4579 vom 25.06.2002
(00535482 / CH-30.3.044.729-2)

■ **Mettler Holding AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8745). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2002 infolge Fusion mit der Möhl Holding AG (neu: Bauengineering Holding AG), in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalabschreibung auf die Möhl Holding AG (neu: Bauengineering Holding AG) über.
Tagebuch Nr. 4580 vom 25.06.2002
(00535484 / CH-30.3.047.313-4)

■ **Möhl Holding AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8745). Statutenänderung: 24.06.2002. Firma neu: **Bauengineering Holding AG**. Domizil neu: Lukasstrasse 18, 9008 St. Gallen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- (bisher: CHF 100'000.--). Libération Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Qualifiziert: Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.06.2002 die Mettler Holding AG, in St. Gallen, durch Fusion. Aktiven von CHF 2'068'027.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'928'571.40 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag libériert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll libérierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernommenen Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möhl, Monica, von Hefenhofen und Affeltrangen, in Arbon, mit Einzelprokura; Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Peter, von Umäsch, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Markus, von Umäsch, in Häggenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möhl, Peter, von Hefenhofen, in Frasnacht (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arbon, mit Einzelunterschrift); PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4582 vom 25.06.2002 (00535486 / CH-320.3.047.314-2)

■ **Pferde Schmid AG**, in Bronschhofen, Handel mit Gross- und Kleintieren, sowie Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2980). Statutenänderung: 27.05.2002. Zweck neu: Handel mit Gross- und Kleintieren sowie Waren aller Art, Erbringung von landwirtschaftlichen Dienstleistungen auf eigene oder fremde Rechnung sowie Erbringung von Dienstleistungen rund ums Pferd (Hufreue) auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, belasten, mieten und vermieten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie an jedem Ort der Schweiz Filialbetriebe einrichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marianne Beatrice, von Bussnang, in Zetikon (Affeltrangen), mit Einzelprokura. Tagbuch Nr. 4582 vom 25.06.2002 (00535488 / CH-440.3.006.886-9)

■ **SEGO AG**, bisher in Berg SG, Betrieb von Einrichtungen in der Gesundheitspflege usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 10, Publ. 336902). Statutenänderung: 20.06.2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knöpfel, Peter, von Hundwil, in Berg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stach, Dr. Patrick, von Mörschwil und Frauenfeld, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4583 vom 25.06.2002 (00535496 / CH-320.3.051.105-5)

■ **SPAR Handels AG**, in Gossau SG, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6372). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4584 vom 25.06.2002 (00534968 / CH-320.3.011.437-5)

■ **SPAR Holding**, in Gossau SG, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4585 vom 25.06.2002 (00534970 / CH-320.3.048.092-7)

■ **Stadtgarage AG**, in St. Gallen, Handel mit Automobilen, Vertretung von Automobilmarken sowie Ausführung sämtlicher Facharbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 237). Statutenänderung: 24.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- (bisher: CHF 750'000.--). Libération Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.06.2002 werden 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 250 voll libérierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frano, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TREHAG Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4586 vom 25.06.2002 (00534972 / CH-320.3.009.248-5)

■ **Steiner - Norbert Angehrn AG**, in Zuzwil SG, Betrieb eines Spengler- und Dachdeckerunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr, Werner, von Umäsch, in Umäsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4587 vom 25.06.2002 (00534990 / CH-320.3.048.385-8)

■ **Stieger Software AG**, in Thal, Entwicklung von Computertsoftware usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 13, Publ. 511192). Weiteres Geschäftsfeld: Route de Lausanne 53, 1020 Renens 2 Village. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfeld: Eichweid, 6203 Sempach-Station]. Tagbuch Nr. 4588 vom 25.06.2002 (00534992 / CH-320.3.025.026-1)

■ **Stiftung arwale Arbeits-, Wohn- und Lebensraum für Menschen mit einer Behinderung**, in Sargans, Bereitstellen von Ausbildungs-, Arbeits- und Wohnangeboten von Menschen mit einer Behinderung vor allem aus den Bezirken Werdenberg und Sargans usw. Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huder, Sylvia, von Ardez und Santa Maria Val Müstair, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien; Walser, Alfred, von Mels und Sargans, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 4589 vom 25.06.2002 (00535494 / CH-320.7.049.201-8)

■ **Swissonic AG**, in Uznach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Musikelektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 865). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicht Treuhand & Finanzcontrolling, in Lachen SZ, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4590 vom 25.06.2002 (00535496 / CH-320.3.046.937-5)

■ **TEGAN Handling AG**, in Scherikon, Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 9, Publ. 426388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Lachen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4591 vom 25.06.2002 (00534974 / CH-320.3.006.864-5)

■ **Tex Press Rheinpark GmbH**, in St. Margrethen, Reinigung und Pflege von Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1995, S. 3898). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hosemann, Georg, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift). Tagbuch Nr. 4592 vom 25.06.2002 (00534976 / CH-320.4.039.097-4)

■ **Top CC AG**, bisher in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10053). Statutenänderung: 14.06.2002. Firma neu: **TopCC AG**. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: Schlachthofstrasse 12, Gossau, 9015 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 4593 vom 25.06.2002 (00534978 / CH-320.3.048.126-5)

■ **Vorsorgestiftung Sparen 3 der St. Galler Kantonalbank**, in St. Gallen, Förderung der steuerbegünstigten Selbstvorsorge durch den zu vorteilhaften Bedingungen erfolgenden Abschluss entsprechender Vorsorgevereinbarungen mit einzelnen Privatpersonen usw. Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7293). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Guido, von Appenzel, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledegher, Roland, von Andwil SG, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 4594 vom 25.06.2002 (00534980 / CH-320.7.024.993-2)

■ **Walter Dietsche Architektur- und Bauleitungsbüro AG**, in Bad Ragaz, Ausübung von Arbeiten im Bereich der Architektur und des Baumanagements, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1502), mit Hauptsitz in: Chur. Domizil neu: c/o Johann Bianchi AG, Christlioserstrasse 64, 7310 Bad Ragaz. Tagbuch Nr. 4595 vom 25.06.2002 (00534988 / CH-320.9.040.425-5)

■ **Zomo form**, in Au SG, Fabrikation von sowie Handel mit Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller-Beier, Ruth, von Au SG, in Au SG, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoller-Beier, Josef, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meile, Martin, von Mosnang, in Rebesten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]. Tagbuch Nr. 4596 vom 25.06.2002 (00535500 / CH-320.3.014.720-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Albana Wohnbau AG in Liquidation**, in Au SG, Förderung von Wohnungsbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 10, Publ. 392412). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4597 vom 25.06.2002 (00535502 / CH-320.3.033.038-5)

■ **Ampek Bauträger GmbH in Liquidation**, in Lichtensteig, Erstellung, Kauf, Verkauf, Umbau und Renovationen von Immobilien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9044). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 4598 vom 25.06.2002 (00535504 / CH-320.4.041.395-5)

■ **Furrer & Co., Automaten für Gastgewerbe**, in St. Gallenkappel, Vertrieb von Automaten für das Gastgewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20.12.1988, S. 5172). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4599 vom 25.06.2002 (00535506 / CH-320.2.029.278-3)

■ **Hotel Gensli, Annette Thoma**, in Quarten, Hotel/Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5836). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 10.04.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 06.05.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 4600 vom 25.06.2002 (00534982 / CH-320.1.044.969-7)

■ **Kläger Schreinererei, Zimmerei, Bedachungen**, in Ganterschwil, Schreiner-Zimmerei, Montage, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7359). Die Aktiven und Passiven sind an die Kläger Roland AG, in Dietfurt (Bütschwil), übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4601 vom 25.06.2002 (00534984 / CH-320.1.050.380-6)

■ **Restaurant Spitzmeilenblick Beatrice Bless**, in Flums, Betrieb des Restaurants Spitzmeilenblick, Einzelfirma (SHAB Nr. 276 vom 26.11.1986, S. 4530). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 4602 vom 25.06.2002 (00534986 / CH-320.1.026.615-4)

■ **Tara Transportverpackungen AG in Liquidation**, in St. Gallen, Herstellung, Vermittlung und Verkauf von Transportverpackungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7492). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagbuch Nr. 4603 vom 25.06.2002 (00534988 / CH-320.3.038.706-8)

■ **TEMBI Thomas Epper**, in Gommiswald, Beratung, Herstellung und Montage von sowie Handel mit Flachglasfenstern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1507). Die Aktiven und Passiven sind an die TEMBI AG, in Gommiswald, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 4604 vom 25.06.2002 (00535508 / CH-320.1.027.994-1)

SH

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **tourismus-deutschland.info GmbH**, in Schaffhausen, Winkelriedstrasse 82, 8203 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Erstellung, Betrieb, Unterhalt und Vermarktung eines Internetportals für das Deutsche Hotel- und Gastgewerbe; Erbringung von allen Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem World Wide Web; Erstellen und Unterhaltung sowie Verkauf von Internetplattformen für alle Branchen; Produktion und Verkauf von grafischen Erzeugnissen; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Computer Hardware und Software. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Hanspeter Müller, in Schaffhausen und Mark Frei, in Dübendorf gemäss detailliertem Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 2002 eine Datenbank (Internetsoftware) im Wert und zum Preis von CHF 35'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und Hanspeter Müller und Mark Frei je CHF 7'500.-- auf einem Darlehenskonto zu Lasten der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Mark, von Eptingen, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Müller, Hans Peter, von Amriswil, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Tobler, Ernst, von Bäretswil, in Dessenhofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Tagbuch Nr. 846 vom 25.06.2002 (00534928 / CH-290.4.014.154-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Allmend Schaffhausen**, in Schaffhausen, Die Propagierung des Siedlungswesens im Allgemeinen, des Baurechtsgedankens und des Schuldentilgungssystems im Speziellen durch Aufklärung in Wort und Schrift, unterstützt nach Kräften die Bemühungen der Öffentlichkeit, der Landflucht zu steuern. Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1994, S. 4631). Domizil neu: bei Hanspeter Begré, Windeggstr. 9, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Begré, Hanspeter, von Ligerz, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Begré, Hanspeter, Vizepräsident); Bühler, Bernhard, von Bütschwil, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Baumann, Alexandra, von Egnach, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Campa-

gna, Monika, von Hundwil, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Walter, von Ruswil, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 847 vom 25.06.2002 (00534930 / CH-290.5.001.355-4)

■ **Faniga SA (Faniga AG) (Faniga Ltd.)**, bisher in Basel, Erwerb, Betrieb und gegebenenfalls Veräusserung von Hotels, Restaurants, Diskotheken, Bars und Imbissstuben etc., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 5, Publ. 485538). Statutenänderung: 15.10.1948. Statutenänderung: 14.06.2002. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: bei Peter Sieber, Quaistrasse 3 / Moserstrasse, 8200 Schaffhausen. Zweck: Erwerb, Betrieb und gegebenenfalls Veräusserung von Hotels, Restaurants, Diskotheken, Bars und Imbissstuben etc.; Vornahme sämtlicher im Beherbergungs-, Gastronomie- und Unterhaltungsbereich anfallender Geschäfte; Abwicklung von Finanzierungsgeschäften jeglicher Art; Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und anderen Anlagen sowie Erledigung aller Aufgaben, die mit den oben erwähnten Aktivitäten direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Daniel, von Langenthal, in Münchenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Annaheim, Christoph, von Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 848 vom 25.06.2002 (00534932 / CH-270.3.001.691-5)

■ **Grundinvest AG**, bisher in Basel, Erwerb, Nutzung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften, vorwiegend Betriebsgrundstücke und Miethäuser, insbesondere in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 5, Publ. 485866). Gründungsstatuten: 23.04.1992. Statutenänderung: 14.06.2002. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: bei Peter Sieber, Quaistrasse 3 / Moserstrasse, 8200 Schaffhausen. Zweck: Erwerb, Nutzung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften, vorwiegend Betriebsgrundstücke und Miethäuser, insbesondere in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Bauten erstellen oder sanieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Daniel, von Langenthal, in Münchenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Annaheim, Christoph, von Basel, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]. Tagbuch Nr. 849 vom 25.06.2002 (00535450 / CH-020.3.002.699-0)

■ **Mosaic Software (Switzerland) AG**, in Schaffhausen, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie Beratung, Schulung und Erbringung von Marketingdienstleistungen im Informatikbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8105). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 3011 Bern, Marktgasse 55 (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 850 vom 25.06.2002 (00535452 / CH-290.3.013.590-7)

■ **Phoenix Mecano AG**, in Stein am Rhein, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmen, Handelsgeschäften und Dienstleistungsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 11, Publ. 388754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen, Dr. Werner, von Unterbach, in Nidau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 851 vom 25.06.2002 (00535454 / CH-290.3.003.640-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Garage Central AG Schaffhausen in Liquidation**, in Schaffhausen, Verkauf von Motorfahrzeugen, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7521). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 19. Juni 2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 852 vom 25.06.2002 (00535456 / CH-290.3.002.220-8)

■ **Portland-Cementwerk Thyngen AG**, in Thyngen, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Bindemittelindustrie und anderer mit ihr in Beziehung stehender Industrien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3034). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 853 vom 25.06.2002 (00535458 / CH-290.3.003.686-0)

50

Kanton Solothurn

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AE Schneider Lüftungsreinigung GmbH**, in Welschenrohr, Fluhweg 509, 4716 Welschenrohr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschreibung). Statutendatum:

24.06.2002. Zweck: Ausführung von Lüftungsreinigungen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'AE Schneider Lüftungsreinigungen', in Welschenrohr, gemäss Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 125'851.35 und Passiven von CHF 45'999.20, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 59'852.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider-Eisele, Adriana, von Romanshorn, in Welschenrohr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schneider, Edouard, von Romanshorn, in Welschenrohr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 2040 vom 25.06.2002
(00534822 / CH-241.4.002.366-5)

■ **Dürr Textillogistik & Transporte GmbH**, in Luterbach, Zuchwilstrasse 16, 4542 Luterbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Führen eines Textillogistik- und Transportunternehmens. Kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dürr, Peter, von Zuzwil BE, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kohli, Theresia, von Biberist, in Gerlafingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2041 vom 25.06.2002
(00534824 / CH-241.4.002.367-0)

■ **Nussbaumer Produktion GmbH**, in Niedererlinsbach, Pfaffenweg 9, 5015 Niedererlinsbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Produktion von Lampen und Leuchten aller Art, Entwicklung von elektrischen und elektronischen Bauteilen sowie Durchführung von Installationskontrollen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kessler, Beat, von Müllheim, in Niederröthen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Nussbaumer-Christl, Urs, von Hauenstein-Itenthal und Mümliswil-Ramiswil, in Niedererlinsbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Soland, Ernst, von Trimbach, in Trimbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2042 vom 25.06.2002
(00534826 / CH-241.4.002.368-1)

■ **PrimeTech GmbH**, in Dornach, Hauptstrasse 25, 4143 Dornach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Vertrieb von Hard- und Software-Technologie im Gesundheitswesen und der Industrie. Kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, insbesondere Grundeigentum erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Melio, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Geiger, André, von Oberwil BL, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Pauli, Dr. Dominik, von Wahlen, in Dornach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 2043 vom 25.06.2002
(00534828 / CH-241.4.002.369-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aebi, Schup & Partner AG**, in Grenchen, Erbringung von Beratungsleistungen im Kommunikationsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Peter J., von Grenchen, in Grenchen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kirchberg BE].

Tagebuch Nr. 2044 vom 25.06.2002
(00535346 / CH-254.3.000.680-8)

■ **Atelier Aare GmbH**, in Däniken, Erbringung von Dienstleistungen für Private, Verbände, Gewerbe und Industrie, insbesondere in den Bereichen Beratung, Schulung, Personal- und Projektmanagement usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10103). Domizil neu: Eichweidstrasse 1, 4658 Däniken.

Tagebuch Nr. 2045 vom 25.06.2002
(00535348 / CH-249.4.000.082-4)

■ **Bernasconi Felder Schaffner Ingenieure AG**, in Balsthal, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 11,

Publ. 516644). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Ingenieurbüro Paul Bornhauser AG', in Liestal. Aktiven von CHF 329'059.71 und Passiven von CHF 9'962.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 2046 vom 25.06.2002
(00535350 / CH-240.3.000.084-4)

■ **Club 2000 Betriebs GmbH**, in Solothurn, Betrieb von Gaststätten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4023). Firma neu: **Club 2000 Betriebs GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 28.05.2002 hat der Amtsrichterpräsident von Solothurn-Leben, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 2047 vom 25.06.2002
(00535352 / CH-260.4.000.185-2)

■ **Energie Biberist AG EBAG**, in Biberist, Erwerb, Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Energiezentrale der Papierfabrik Biberist und Utzenstruf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 13, Publ. 454582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Utzinger, Dr. Erich, von Bülach, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbot, Ulrich, von Busswil bei Melchnau, in Wynigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Dr. Hans, von Neueneegg, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Thomas, von Herbetswil und Däniken, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2048 vom 25.06.2002
(00534830 / CH-251.3.000.434-4)

■ **Fernseh-Gemeinschaftsantenne Hägendorf AG**, in Hägendorf, Bau und Betrieb einer Grossgemeinschaftsantennenanlage in der Gemeinde Hägendorf mit eventuellem Anschluss weiterer Gemeinden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28.06.2000, S. 4361). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.2002 infolge Fusion mit der 'Cablecom GmbH', in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die 'Cablecom GmbH' über.

Tagebuch Nr. 2049 vom 25.06.2002
(00534832 / CH-249.3.000.634-1)

■ **IBK Industriebeteiligungen Klus AG**, in Balsthal, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüttli, Romeo, von Balsthal, in Niederbipp, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysert, Heinz, von Huttwil, in Flumthol, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2050 vom 25.06.2002
(00534834 / CH-240.3.000.306-1)

■ **Rietschin + Co.**, in Wangen bei Olten, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1995, S. 3635). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Anton, von Olten, in Lostorf, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 30'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietschin-Steinmann, Sylvia, von Pratteln und Trimbach, in Kappel SO, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2051 vom 25.06.2002
(00534836 / CH-249.2.004.207-4)

■ **ROAMER Watch Co SA**, in Solothurn, Fabrikation von Uhren und ähnlichen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 16, Publ. 453864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guidi, Gabriel, italienischer Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epitoux, Jacky, von Chavannes-près-Renens, in Les Bois, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmüller, Daniel, von Rüegsau, in Oensingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Michaela, von Trub und Bellach, in Lommiswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Dreyer-Walker, Michaela, von Trub, Bellach, in Lommiswil].

Tagebuch Nr. 2052 vom 25.06.2002
(00535354 / CH-260.3.000.231-8)

■ **Spaar AG**, in Breitenbach, Betrieb eines Sanitär- und Installationsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spaar, Ernst, von Meltingen, in Balsthal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lüthy, Paul, von Solothurn, Laupersdorf, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaar, Fredy, von Meltingen, in Mümliswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2053 vom 25.06.2002
(00535356 / CH-261.3.000.030-0)

■ **Spaltenstein Hoch-Tiefbau AG, Zweigniederlassung Olten**, in Olten, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4888). Mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Johannes, genannt Hans, von Kilchberg und Altstätten, in Bülach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2054 vom 25.06.2002
(00535358 / CH-249.3.000.312-6)

■ **Stryker Trauma - Selzach AG**, in Selzach, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Instrumenten, Implantaten und Apparaten, insbesondere für Arzt- und Spitalbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10054). Statutenänderung: 24.06.2002. Firma neu: **Stryker Trauma SA**. Übersetzungen der Firma neu: (**Stryker Trauma AG**) (**Stryker Trauma Ltd**). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Stryker Trauma SA', in Plan-les-Ouates. Aktiven von CHF 49'783'591.-- und Passiven von CHF 14'273'044.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da das Aktionariat beider Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Masson, Vivian, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (FR), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affentranger, Dr. Markus, von Gettnau, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brown, John W., Bürger der USA, in Litleton, Michigan (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bemli, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürr, Roland, von Krauchthal, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simpson, David J., Bürger der USA, in Kalama-zoo, Michigan (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wahl, Thomas, von Bubendorf, in Lengnau BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Anderson, Richard, Bürger der USA, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, John, Bürger der USA, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2055 vom 25.06.2002
(00535360 / CH-255.3.000.111-0)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **AE Schneider Lüftungsreinigungen**, in Welschenrohr, Ausführung von Lüftungsreinigungen, Einzelirma (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7253). Die Aktiven und Passiven sind an die 'AE Schneider Lüftungsreinigung GmbH', in Welschenrohr, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2056 vom 25.06.2002
(00534838 / CH-240.1.000.966-7)

SZ
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Druckerei Triner AG**, in Schwyz, Schmiedgasse 7, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Führung eines graphischen Betriebes, insbesondere Herstellung und Gestaltung von Drucksachen und Informations- und Werbeprodukten aller Art sowie Ausführung von Verlagsgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Triner AG (neu: Triner Medien Holding AG) in Schwyz, nämlich den Geschäftsbereich Druckerei, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'072'310.84 und die übernommenen Passiven CHF 1'572'310.84 betragen, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre durch Brief. Eingetragene Personen: Triner, Dr. Hugo, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küster, Peter H., von Eschenbach SG, in Steinen, mit Einzelunterschrift; Bertsch, Roman, von Muotathal, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Feubli, Armin, von Schübelbach, in Steinerberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1655 vom 25.06.2002
(00535200 / CH-130.3.008.119-5)

■ **F + F Sport GmbH**, in Schübelbach, Glamerstrasse 31, 8854 Siebnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2002. Zweck: Handel mit Sport- und Freizeitartikeln sowie Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln, mieten, vermieten, leasen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma F + F Sport, Fredy Mächler, in Siebnen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 256'633.36.-- und Passiven von CHF 231'836.47.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'796.89.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mächler, Alfred, von Altendorf, in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mächler-Züger, Franziska, von Altendorf, in Galgenen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1656 vom 25.06.2002
(00535202 / CH-130.4.008.120-2)

■ **Hotel du lac Seehof AG Küssnacht**, in Küssnacht am Rigi, Seepfad 6, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betreiben eines Hotel- und Restaurationsbetriebes, insbesondere auch Partyservice, Catering und andere mit dem Hotel und Restaurationswesen direkt oder indirekt anfallenden Aktivitäten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, halten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Hotel Du Lac-Seehof, A. Truttmann, in Küssnacht am Rigi, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 1'508'807.61 und Passiven von CHF 1'212'457.85, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 76'349.76 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Truttmann, Albert, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Truttmann-de Brath, Joan, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiro Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Luzern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1658 vom 25.06.2002
(00535204 / CH-130.3.008.122-1)

■ **Liegenschafts-Service Jenni & Ramer**, in Freienbach, Schützenstrasse 18, 8808 Pfäffikon SZ, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2002. Zweck: Reinigung und Unterhalt von Liegenschaften, Schulung und Beratung in diesem Bereich, Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jenni, Rolf, von Schwändi, in Bilen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramer, Max, von Walestadt, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1659 vom 25.06.2002
(00535206 / CH-130.2.008.123-4)

■ **MB Architekten**, in Lachen, Bauernhofstrasse 24, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Vornahme von General- sowie Totalunternehmungstätigkeiten sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen einschliesslich Beratungen im Immobilien- und Treuhandbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der MB Unternehmungen (bisher: MB Architekten), in Lachen, nämlich den Geschäftsbereich Architektur, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'565'201.08 und die übernommenen Passiven CHF 1'609'001.85 betragen, wofür 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 656'199.23 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bisig, Hans, von Einsiedeln, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bisitsch, Peter, von Unterbach, in Bäch SZ, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Alfred, von Muotathal, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bisig, Vreni, von Einsiedeln, in Lachen, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1660 vom 25.06.2002
(00534730 / CH-130.3.008.124-4)

■ **Sepp Kälin AG**, in Einsiedeln, Oberbönigenstrasse 7, 8840 Einsiedeln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Generalunternehmer-Mandaten sowie von Immobiliengeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Sepp Kälin, Baugeschäft, in Einsiedeln gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 1'339'614.20 und Passiven von CHF 1'139'432.38, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 181.82 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kälin, Josef, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Administra Treuhand AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1661 vom 25.06.2002
(00534732 / CH-130.3.008.125-2)

■ **Siebdruk Inderfurth GmbH**, in Einsiedeln, Grotzenmühlstrasse 26, 8840 Einsiedeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Siebdruck-Erzeugnissen aller Art; Schriftenmalerei, Werbe- und Bekleidungs- und Werbegratik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Siegraff Inderfurth Einsiedeln, in Einsiedeln, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 404'966.65.-- und Passiven von CHF 384'966.65.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Inderfurth-Ochsner, Erich, von Deutschland, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Inderfurth-Ochsner, Lina, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Inder-

furth-Meyer, Daniel, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Inderfurth-Meyer, Cornelia, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 1662 vom 25.06.2002 (00534734 / CH-130.4.008.126-0)

■ **VV Versicherungsvermittlung GmbH**, in Wollerau, bei Werner Rüegg, Hauptstrasse 46a, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Vermittlung und Abschluss von Versicherungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere aber von Kapitalversicherungen; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuriger, Markus, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kuriger, Daniel, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1663 vom 25.06.2002 (00534736 / CH-130.4.008.127-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **CR Kommunikation AG**, bisher in Zürich, Betätigung im Bereiche der Public Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6016). Gründungsstatuten: 23.03.1989. Statutenänderung: 30.05.2002. Firma neu: **CR Kommunikation Holding AG**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Halten von Beteiligungen, Management-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 160 Namenaktien zu CHF 250.-- (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schillro, Alfredo, von Italien, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laese, Prof. Dr. Wolfgang, von Arnsried, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Marthaler, Frank E., von Niederhasli, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Batzli, Stefan, von Oberwil im Simmental und Därstetten, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Löhner, Thomas, von Waldkirch, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionstelle [wie bisher]; Aschlimann, Beat, von Burgdorf, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher in Basel]. Tagebuch Nr. 1664 vom 25.06.2002 (00535208 / CH-020.3.906.024-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 11, publizierten TB-Eintrags Nr. 1278 vom 16.05.2002. **Janser Kies + Beton AG**, in Tuggen, Betrieb eines Kies- und Betonwerks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 11, Publ. 479778). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.5.2002 infolge Fusion mit der Kieswerk Hüntwangen AG, in Hüntwangen (neu: Holcim Kies und Beton AG, in Zürich). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalabskzession auf die Kieswerk Hüntwangen AG (neu: Holcim Kies und Beton AG) über. [Bisher: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.5.2002 infolge Fusion mit der Kieswerk Hüntwangen AG, in Hüntwangen (neu: Holcim Kies und Beton AG, in Zürich). Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalabskzession auf die Kieswerk Hüntwangen AG (neu: Holcim Kies und Beton AG) über.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saxer, Rainer D., von Hagglingen und Wohlen AG, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht in Wohlen AG]. Tagebuch Nr. 1665 vom 25.06.2002 (00535210 / CH-130.0.003.405-7)

■ **Marmacona AG**, in Wollerau, Erwerb, Verwaltung sowie Bewirtschaftung von Restaurants nach dem McDonald's System, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 11). Die Gesellschaft führt in Baar, Blegistrasse 51/52, ein Geschäft unter der Enseigne McDonald's. Die Gesellschaft führt in Baar, Zugerstrasse 62, ein Geschäft unter der Enseigne McDonald's. Die Gesellschaft führt in Affoltern am Albis, Industriestrasse 8, ein Geschäft unter der Enseigne McDonald's. Tagebuch Nr. 1666 vom 25.06.2002 (00535212 / CH-130.3.037.347-7)

■ **MB Architekten**, in Lachen, Betrieb eines Architektur- und Baubureau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1993, S. 5354). Statutenänderung: 24.06.2002. Firma neu: **MB Unternehmungen**. Zweck neu: Halten von Beteiligungen, insbesondere an Architektur-, Immobilien- und baunahen Gesellschaften sowie aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, einschliesslich Tätigkeiten als General- sowie Totalunternehmerin; kann Beratungs- und Finanzdienstleistungen erbringen, insbesondere im Management-, Immobilien- und Treuhandbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Übernahme der A + P des bisherigen im HR nicht eingetragenen Geschäftes von Max Müller, Architekt SIA, Lachen. Übernahmepreis Fr. 846'635. Anrechnung Fr. 100'000.--]. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief

.Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen nicht publikationspflichtig Tatsachen]. Tagebuch Nr. 1667 vom 25.06.2002 (00535214 / CH-130.0.002.459-5)

■ **Nord-Trading Grob und Lauper**, in Einsiedeln, Import von und Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 12, Publ. 434964). Firma neu: **Nord-Trading Baur & Lauper**. Domizil neu: Birchlimatt 17, 8840 Einsiedeln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Brigitte, von Rifferswil, in Trachslau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Ruth, von Samenstorf, in Wollerau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1668 vom 25.06.2002 (00534738 / CH-130.2.007.979-0)

■ **PK Immobilien**, Paul Kirschner, in Freienbach, Vermittlung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10159). Firma neu: **PK Immobilien**, Paul Kirschner. Domizil neu: Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ. Tagebuch Nr. 1669 vom 25.06.2002 (00534740 / CH-130.1.003.042-7)

■ **Rimapan Trust AG**, bisher in Unterstammheim, Übernahme und Ausübung von Bauvorhaben im Generalbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 16, Publ. 506874). Gründungsstatuten: 03.06.2002. Statutenänderung: 17.06.2002. Sitz neu: Altendorf. Domizil neu: Zürcherstrasse 208, 8852 Altendorf. Zweck: Übernahme und Ausübung von Bauvorhaben im Generalbau, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Planung, Projektierung, Bauleitung, Bauberater, Erstellung und Durchführung von Experten, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Leitung, Administration, Koordination und Beratung anderer Unternehmungen, Beratung natürlicher und juristischer Personen sowie treuhänderische Vermögensverwaltung aller Art; kann Handel treiben mit Waren aller Art, Waren aller Art herstellen und produzieren, Patente und Lizenzen erwerben, handeln und veräussern, alle Geschäfte eingehen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sich an anderen Firmen beteiligen oder diese erwerben sowie Grundstücke, Liegenschaften, Eigentumswohnungen, Läden und Gewerberäume erwerben, bauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarlisten vom 03.06.2002 fünf Statische, ein Personenwagen Opel Astra sowie Hard- und Software, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Natalie, von Kleinandelfingen, in Unterstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamisch, Ralph, von Wahlen, in Brig-Glis, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; LORIMAR AG, in Altendorf, Revisionstelle [wie bisher]; Döbeli, Martin, von Seon, in Unterstammheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1670 vom 25.06.2002 (00534742 / CH-020.3.025.852-4)

■ **Syntrade AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Zahlungsverkehr zwischen Konsumgüterunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 11, Publ. 367264). Statutenänderung: 20.06.2002. Zweck neu: Dienstleistungen zur Verbesserung der Wertschöpfung ihrer Aktionäre und mit diesen verbundenen Unternehmen des schweizerischen Detailhandels (Anschlusshäuser); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Tagebuch Nr. 1671 vom 25.06.2002 (00534744 / CH-130.0.006.765-5)

■ **Triner AG**, in Schwyz, Führen eines graphischen Betriebes, Druck und Verlag des "Boten der Urschweiz", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5571). Statutenänderung: 24.06.2002. Firma neu: **Triner Medien Holding AG**. Zweck neu: Beteiligung an Medienunternehmen und graphischen Betrieben und an damit im Zusammenhang stehenden Unternehmen; kann selber derartige Unternehmen gründen, sie finanzieren und fördern. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wallimann, Franz, von Alpnach, in Schwyz, mit Einzelprokura; Feubli, Armin, von Schübelbach, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien; Betschart, Roman, von Muotathal, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuster, Peter H., von Eschenbach SG, in Steinen, mit Einzelprokura; Steiner, Christof, von Lauerz, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tagebuch Nr. 1672 vom 25.06.2002 (00535216 / CH-130.0.000.674-9)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hotel Du Lac-Seehof**, A. Trutmann, in Küsnacht am Rigi, Betrieb des Hotels und Restaurants Du Lac-Seehof, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 20.03.1986, S. 1079). Die Aktiven und Passiven sind an die Hotel du lac Seehof AG Küsnacht, in Küsnacht am Rigi, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1673 vom 25.06.2002 (00535218 / CH-130.0.004.701-6)

■ **Sepp Kälin, Baugeschäft**, in Einsiedeln, Betrieb eines Baugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 06.05.1994, S. 2515). Die Aktiven und Passiven sind an die Sepp Kälin AG, in Einsiedeln, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1674 vom 25.06.2002 (00535220 / CH-130.0.003.973-9)

■ **Serigrafik Inderfurth Einsiedeln**, in Einsiedeln, Siedruck, Grafik, Kartonage, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 22.07.1975, S. 2016). Die Aktiven und Passiven sind an die Siedruck Inderfurth GmbH, in Einsiedeln, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 1675 vom 25.06.2002 (00535222 / CH-130.0.003.912-5)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Café Conditore Möve GmbH**, in Diessenhofen, Steinstrasse 1, 8253 Diessenhofen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben, Herstellung von Coniserie, Schokolade und diverser Süßwarenartikel, sowie Handel mit diesen Artikeln im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lutz, Peter, von Wolfhalden, in Diessenhofen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lutz-Bunsangom, Thachamapom, von Wolfhalden, in Diessenhofen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2153 vom 25.06.2002 (00535576 / CH-440.4.015.476-7)

■ **eprotec extrusion technology AG**, in Bürglen TG, Wydenstrasse 28, 8575 Bürglen TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.06.2002. Zweck: Entwicklung von Maschinen, Handel mit Waren aller Art und den zusammenhängenden Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner, Dieter, von Schmiedrued, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beck, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fischer, Peter, von Romanshorn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zaccone, Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mettler, Marianne, von Ossingen, in Weinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2155 vom 25.06.2002 (00535578 / CH-440.3.015.478-7)

■ **Fled Care GmbH**, in Sirmach, Fischerstrasse 26, 8370 Sirmach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.06.2002. Zweck: Herstellung von Zierpflanzen und entsprechenden Bedarfsartikeln, Import und Export sowie Handel mit Produkten aller Art, Unternehmensberatungen; Förderung der Gesundheit durch Herstellung, Kauf und Verkauf von entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Felder, Werner, von Willisau Stadt, in Sirmach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kündig, Bernhard, von Bauma, in Männedorf, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2156 vom 25.06.2002 (00535056 / CH-440.4.015.479-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bolliger & Partner Internationale Treuhänder GmbH**, in Kreuzlingen, Wirtschaftsberatung und Treuhandgeschäft sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Uwe Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Max, von Schmiedrued, in Bottighofen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kreuzlingen]; Union AG, in Vaduz FL, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 2157 vom 25.06.2002 (00535058 / CH-440.4.012.190-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 11 publizierten TB-Eintrags Nr. 1833 vom 29.05.2002. **CHB BB AG**, in Bichelsee-Balterswil, Beratung von Anlegern und Ma-

nagement von Kundengeldern im Wertpapierhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 11, Publ. 495590). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Franz, von Willisau Land, in Rosrüti (Bronschhofen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 2158 vom 25.06.2002 (00535060 / CH-440.3.013.294-0)

■ **steyer antriebstechnik ag**, in Arbon, Entwicklung, Herstellung und Handel mit Regelmotoren jedweder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Elisabeth, von St. Gallen, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lühlinger, Jakob, von Oberriet SG, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strahm, Christian, von Signau, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenschwander, Roger, von Eggwil, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valentini, Nadia, von Marbach SG, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2161 vom 25.06.2002 (00535580 / CH-320.3.045.324-0)

■ **Time Art Project Glas Design GmbH**, bisher in Vecchi- gen, Handel sowie Herstellung und Verwertung des Werkstoffes Glas im Sanitärbereich, in der Leuchindustrie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5019). Statutenänderung: 29.05.2002. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Schützenstrasse 10, 8355 Aadorf. Zweck: Handel sowie Herstellung und Verwertung des Werkstoffes Glas im Sanitärbereich, in der Leuchindustrie sowie in verschiedenen technischen Bereichen; Biegen, Schmelzen und Fügen der Gläser sowie kreative Gestaltung und Verknüpfung verschiedener Bearbeitungstechniken; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 3.7.1998: 2 Glaschmelzöfen und 1 PC-System inklusive Drucker, zum Übernahmepreis von CHF 17'104.--, wovon CHF 15'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 2'104.-- der Sacheinleger als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perret-Berg, Karin, von La Sagne, in Boll, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Krenger Glas AG, in Künz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Krenger, Stefan, von Rüti bei Riggisberg, in Schliem bei Künz, Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Kuster, Brigitta, von Goldingen, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 2162 vom 25.06.2002 (00535582 / CH-035.4.018.126-0)

TI

Diretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Cuccioli & Company di Marchetti Damiano**, in Bellinzona, Via Orico 6, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione di un negozio specializzato nella vendita di piccoli animali in genere (allevamento svizzero ed estero), acquari e affini: nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale. Essa può acquistare partecipazioni in altre società del settore e costituire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rosafio, Nicola, cittadino italiano, in Camorino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Mazzotta, Denis, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. [Capitale sociale liberato nella misura del 50%]. Giornale no 532 del 25.06.2002 (00535584 / CH-500.1.005.140-5)

■ **Event Project Sagl**, in Bellinzona, Viale Stazione 14, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.6.2002. Scopo: L'organizzazione di eventi di ogni tipo, concerti, fiere, nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale. Essa può acquistare partecipazioni in altre società del settore e costituire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rosafio, Nicola, cittadino italiano, in Camorino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Mazzotta, Denis, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--. [Capitale sociale liberato nella misura del 50%]. Giornale no 532 del 25.06.2002 (00535062 / CH-500.4.005.141-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Impropogramm SA**, in Bellinzona, Attività di promozioni e mediazioni nel campo immobiliare, amministrazione di stabili, rappresentanze e consulenze assicurative così come ogni altra attività atta al conseguimento dello scopo, Società anonima (FUSC no 69 del 10.4.1996, pagina 2015). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviamco SA, Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Consula SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Giornale no 533 del 25.06.2002 (00535064 / CH-500.3.001.642-8)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A+D 2000 - Impresa Generale di Costruzioni Sagi**, in Losone, La gestione di un'impresa generale, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 05.02.1997, pagina 796). Statuti modificati: 19.06.2002. Nuovo capitale sociale: CHF 50'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: De Bortoli, Daniele, da Ronco sopra Ascona, in Minusio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 25'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--]; Allievi, Francesco, da Ascona, in Losone, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 645 del 25.06.2002
(00535586 / CH-509.4.004.230-3)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno**, in Locarno, Favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 113 del 14.06.2002, pagina 15, publ. 511944), con sede principale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Genetelli, Rolando, da Preonzo, in Preonzo, vice-presidente del consiglio di amministrazione e della commissione del consiglio, con firma collettiva a due [finora: segretario del consiglio di amministrazione e membro della commissione del consiglio]; Padlina, Gabriele, da Brione sopra Minusio, in Mendrisio, segretario del consiglio di amministrazione e della commissione del consiglio, con firma collettiva a due [finora: membro del consiglio di amministrazione e membro della commissione del consiglio]; Paglia, Erto, da Morbio Superiore, in Anzonico, membro del consiglio di amministrazione e della commissione del consiglio, con firma collettiva a due.
Giornale no 647 del 25.06.2002
(00535590 / CH-509.9.002.017-3)

■ **Kühne & Nagel Aktiengesellschaft**, in Lavertezzo, Esecuzione di affari nell'ambito di spedizioni, immagazzinaggi, trasbordi e trasporti di ogni genere nonché tutte le attività coinvolte, Succursale (FUSC no. 61 del 30.03.1998, pagina 2174), con sede principale a: Embrach. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bachmann, Patrick, da Schönenberg ZH, in Agno, con procura collettiva a due; Gianfrea, Fabio, cittadino italiano, in Agno, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hülsler, Mark, da Steinhäusern, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Schellhammer, Manfred, cittadino germanico, in Dachsen, direttore, con firma collettiva a due; Tisocco, Kurt, da Walzenhausen, in Giubiasco, con firma collettiva a due.
Giornale no 648 del 25.06.2002
(00535592 / CH-509.9.006.476-8)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 619 del 18.06.2002, pubblicato nel FUSC no. 119 del 24.06.2002 p. 14. **LingoOne Sagi**, in Murillo, L'esecuzione di lavori di traduzione, revisione e redazione di testi, servizi di interpretariato ed ogni attività connessa, Società a garanzia limitata (FUSC no. 119 del 24.06.2002, pagina 14, publ. 523530). Nuove persone iscritte o modificate: Stormi, Michela, da San Vittore, in San Vittore, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [non: Stormi, Michele, socio].
Giornale no 643 del 25.06.2002
(00535066 / CH-509.4.007.467-0)

■ **MOTO KARLEN Sagi**, in Contone, La compera, la vendita, l'importazione, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 92 del 11.05.2000, pagina 3191). Statuti modificati: 21.06.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Darani, Paolo, da Chironico, in Camorino, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--; Gobbi, Maurizio, da Lugano, in Bellinzona, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Karlen, Romano, da Bolligen, in Contone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.-- [finora: con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.--]; Karlen, Margrit, da Bolligen, in Contone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 7'000.--.
Giornale no 646 del 25.06.2002
(00535588 / CH-509.4.007.060-6)

■ **Spazio Ambiente SA**, in Locarno, La programmazione, la consulenza, la promozione e la vendita di arredamenti interni ed accessori legati alla costruzione di uno spazio lavorativo o abitativo, Società anonima (FUSC no. 183 del 21.09.2001, pagina 7361). Persone dimissionarie e firme cancellate: Isler, SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: FBF Management SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 644 del 25.06.2002
(00535068 / CH-509.3.006.515-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Manesi Dukanac & Simoni**, in Locarno, Acquisto e vendita di ogni genere di servizi e beni di consumo, Società in nome collettivo (FUSC no. 188 del 27.09.2000, pagina 6609). La società è sciolta dal 24.06.2002. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
Giornale no 649 del 25.06.2002
(00535594 / CH-509.2.007.143-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Storti-Cirri Caterina**, in Lugano, Corso Elvezia 10, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gestione del centro di estetica e massaggi 'Aquilone'. Persone iscritte: Storti-Cirri, Caterina, da Chiasso, in Chiasso, titolare, con firma individuale.
Giornale no 3829 del 25.06.2002
(00535070 / CH-514.1.026.356-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albergo del Pesce di Andreas, Sandro e Simona Iseli**, in Ponte Tresa, gestione Albergo del Pesce, Società in nome collettivo (FUSC no. 23 del 2.2.1996, pagina 655). Nuova ditta: **Tresa Bay Hotel di Andreas, Sandro e Simona Iseli**. Nuovo scopo: Esercizio dell'albergo-ristorante Tresa Bay Hotel.
Giornale no 3830 del 25.06.2002
(00535072 / CH-514.2.009.836-9)

■ **Coco Centro SA**, in Massagno, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 184 del 24.9.2001, pagina 7409). Nuova ragione sociale: **Coco Centro SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.06.2002.
Giornale no 3831 del 25.06.2002
(00535074 / CH-514.3.007.718-9)

■ **Cybertech SA**, in Manno, articoli informatici, Società anonima (FUSC no. 53 del 17.3.1999, pagina 1757). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Locarno con la nuova ragione sociale: **Cybertone SA** (FUSC del 03.04.2002 no. 63 pag. 14).
Giornale no 3832 del 25.06.2002
(00535076 / CH-514.3.014.769-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 3483 del 10.6.2002, pubblicato nel FUSC no. 113 del 14.6.2002 p. 16. **Dielle SA**, in Savosa, l'assunzione di mandati di consulenza amministrativa, Società anonima (FUSC no. 117 del 20.6.2002, pagina 13, publ. 519606). Persona iscritta: Savadit SA, in Viganello, ufficio di revisione [non: Interfida, in Chiasso].
Giornale no 3833 del 25.06.2002
(00535596 / CH-524.3.009.237-4)

■ **e-clectic SA**, in Lugano, la fornitura di consulenza organizzativa, Società anonima (FUSC no. 57 del 21.3.2000, pagina 1897). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gereggetti, Claudio, da Muggio, in S. Pietro (Stabio), ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3834 del 25.06.2002
(00535598 / CH-514.3.024.252-5)

■ **ECS Electronic Control System SA**, in Lugano, commercio di sottosistemi e componenti elettronici, Società anonima (FUSC no. 96 del 20.5.1999, pagina 3357). Nuova ragione sociale: **ECS Electronic Control System SA in liquidazione**. In scioglimento: 24.06.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Jackson, Dolores, da Lugano, in Lugano, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
Giornale no 3835 del 25.06.2002
(00535600 / CH-514.3.002.827-9)

■ **Eurabit SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 62 del 29.3.2001, pagina 2336). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 3836 del 25.06.2002
(00535602 / CH-514.3.006.798-6)

■ **G.N. Gears Sagi**, in Manno, promozione di ingranaggi e prodotti meccanici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 32 del 15.2.2001, pagina 1168). Nuova ragione sociale: **G.N. Gears Sagi in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.06.2002.
Giornale no 3837 del 25.06.2002
(00535078 / CH-514.4.013.354-5)

■ **Impresa Generale Domino SA**, in Agno, immobili, Società anonima (FUSC no. 57 del 22.3.2002, pagina 14, publ. 397010). Persone dimissionarie e firme cancellate: Baur Treuhander AG, in Aarau, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 3838 del 25.06.2002
(00535080 / CH-514.3.004.195-9)

■ **Internet Solutions SA**, finora in Bellinzona, la commercializzazione di soluzioni informatiche, Società anonima (FUSC no. 112 del 13.6.2001, pagina 4432). Statuti originari: 23.09.1982. Statuti modificati: 24.6.2002. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Cantonale 2b, 6928 Manno. Nuovo scopo: la progettazione, la produzione, e la commercializzazione di soluzioni informatiche e di connessione di varia natura, in particolare attinenti a lavori di grafica, design, programmazione, management, consulenza, insegnamento, commercio, sicurezza, multimedia, marketing, promozione e redazione testi essenzialmente per o tramite Internet, Intranet, Extranet, Wap, Umts, CD Rom, Chioschi multimediali, supporti magnetici in genere, reti informatiche in genere e carta stampata. La società può inoltre partecipare ad altre attività analoghe scopo e aprire succursali in Svizzera ed all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 50'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da

CHF 100.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Arhofer, Werner, da Breganzona, in Breganzona, con procura individuale [finora: Moscatelli, Walter, cittadino italiano, in Lipomo (I), direttore, con firma individuale] [come finora]; Viglezio Sagi, in Lamone, ufficio di revisione [come finora]; Arhofer, Andrea, da Breganzona, in Gordola, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Moscatelli, Walter, cittadino italiano, in Lipomo (I), vice-presidente, con firma individuale [finora: direttore]; Mastrolia, Angelo, cittadino italiano, in Campione d'Italia, delegato, con firma individuale; Patochi, Lorenzo, da Peccia, in Manno, membro, con firma individuale; Latella, Antonio, da Manno, in Manno, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 3839 del 25.06.2002
(00535082 / CH-514.3.002.680-2)

■ **Lüthy & Partner SA**, in Agno, la gestione ed amministrazione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 97 del 23.5.2002, pagina 13, publ. 480550). Nuova ragione sociale: **Lüthy & Partner SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.06.2002.
Giornale no 3840 del 25.06.2002
(00535084 / CH-514.3.024.490-7)

■ **M.U. Motor Union Ltd., Londra, succursale di Lugano**, in Lugano, produzione e commercio di veicoli, Succursale (FUSC no. 151 del 6.8.1999, pagina 5390), con sede principale a: Londra. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3841 del 25.06.2002
(00535604 / CH-514.9.009.346-1)

■ **Mafesa SA**, in Viganello, amministrazioni e gestioni, Società anonima (FUSC no. 247 del 19.12.2000, pagina 8653). Nuova ragione sociale: **Mafesa SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.06.2002.
Giornale no 3842 del 25.06.2002
(00535606 / CH-514.3.024.876-6)

■ **Manta Investments SA**, finora in Lugano, affari, Società anonima (FUSC no. 243 del 14.12.2001, pagina 9854). Statuti modificati: 24.6.2002. Nuova sede: Pambio-Noranco. Nuovo recapito: Via Senago 23, 6915 Pambio-Noranco. Nuove persone iscritte o modificate: Ramondetta, Angelo, cittadino italiano, in Massagno, direttore, con firma individuale.
Giornale no 3843 del 25.06.2002
(00535608 / CH-514.3.007.890-4)

■ Complemento all'iscrizione nel giornale no. 3648 del 18.6.2002, pubblicato nel FUSC no. 119 del 24.6.2002 p. 15. **PERMIRA SA, Road Town (Tortola, B.V.I.), succursale di Lugano**, in Lugano, attività di consulenza, Succursale (FUSC no. 119 del 24.6.2002, pagina 15, publ. 523544), con sede principale a: Road Town (Tortola, B.V.I.). Recapito: Via Maggio 13, 6900 Lugano.
Giornale no 3844 del 25.06.2002
(00535610 / CH-514.9.026.319-5)

■ **Riello SA**, in Lamone, impianti di produzione di energia, Società anonima (FUSC no. 184 del 24.9.2001, pagina 7410). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Mario, da Liogetto, in Porza, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Vitalini, Dott. Carlo, da Paradiso, in Gravedano, membro, con firma collettiva a due con l'amministratore delegato e direttore.
Giornale no 3845 del 25.06.2002
(00535086 / CH-514.3.001.833-2)

■ **Rivopharm SA**, in Manno, prodotti farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 23 del 4.2.2002, pagina 15, publ. 325126). Persone dimissionarie e firme cancellate: GhaZZaoui, Farid, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il delegato.
Giornale no 3846 del 25.06.2002
(00535088 / CH-514.3.000.278-8)

■ **Tunag SA**, in Lugano, l'estrazione di ghiaia e sabbia, Società anonima (FUSC no. 177 del 13.9.2001, pagina 7153). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 3847 del 25.06.2002
(00535090 / CH-524.3.000.619-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Centaure Acquisition SA Casa in liquidazione**, in Comano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 55 del 20.3.2002, pagina 13, publ. 392696). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 qv. 2 ORC.
Giornale no 3848 del 25.06.2002
(00535092 / CH-514.3.012.921-0)

■ **Maroma Sagi in liquidazione**, in Manno, gestione di uno studio tecnico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 125 del 29.6.2000, pagina 4405). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 24.06.2002. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 3849 del 25.06.2002
(00535612 / CH-514.4.012.219-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bianchi Alberto e Trotti Nardo**, in Capolago, Via Industria, 6825 Capolago, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 25.6.2002. Scopo: controlli impianti a combustione. Persone iscritte: Bianchi, Alberto, da Mendrisio, in Aragno, socio, con firma individuale; Trotti, Nardo, da Bellinzona, in Aragno, socio, con firma individuale.
Giornale no 913 del 25.06.2002
(00535614 / CH-524.2.009.512-0)

■ **SCHWELTEC Sagi**, in Chiasso, c/o Interfida, Via Motta 10, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.6.2002. Scopo: La costruzione, formazione, collaudo, assemblaggio, cablaggio, manutenzione, riparazione, progettazione e commercio di componenti magnetici avvolti e filtri antidisturbo per apparecchi elettronici, di strumentazioni ed apparecchiature elettroniche ed elettromeccaniche, di moduli e schede elettroniche di comando e controllo generale. Produzione e commercializzazione di apparecchiature per il trattamento dell'aria e dell'acqua e di apparecchiature antincendio. La società potrà assumere agenzie e rappresentanze in riferimento a quanto sopra. Essa potrà compiere tutti gli atti e le operazioni immobiliari, limitatamente all'estero, mobiliari, commerciali e finanziarie ritenute necessarie ed opportune per il miglior raggiungimento dell'oggetto sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (gruppi di continuità per quadri elettrici e standard uso uffici) per il valore complessivo di CHF 8'000.--, accettato e computato sul capitale sociale per tale importo. Contratto di apporto: 20.06.2002. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Stammhaus AG, in Zug, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Bethag Aktiengesellschaft, in Triesen (FL), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Mini, Marino, da Capriasca, in Chiasso, gerente, con firma individuale.
Giornale no 914 del 25.06.2002
(00535616 / CH-524.4.009.513-8)

■ **Wissa Sagi**, in Chiasso, c/o Reviconsult SA, Via degli Albrici 6, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.6.2002. Scopo: L'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in società e imprese in Svizzera quanto all'estero, l'assunzione di rappresentanze e mandati di commissione e mediazione; il finanziamento sotto qualsiasi forma di società, imprese o attività commerciali. La società potrà inoltre compiere ogni altra attività commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Reviconsult SA, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 915 del 25.06.2002
(00535618 / CH-524.4.009.514-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **David Immobiliare SA**, in Chiasso, la compra-vendita e l'amministrazione di beni immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 247 del 23.12.1997, pagina 9234). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mondia & Associati SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 916 del 25.06.2002
(00535620 / CH-524.3.001.948-9)

■ **Off-Road & Car Service di Di Dio Christian**, in Mendrisio, garage, riparazioni auto, veicoli agricoli e da lavoro, Ditta individuale (FUSC no. 210 del 31.10.1997, pagina 7939). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 25.06.2002.
Giornale no 917 del 25.06.2002
(00535094 / CH-524.1.008.258-7)

■ **Società Anonima F.H.I. Valsangiaco fu Vittore**, in Chiasso, l'acquisto, l'importazione, l'esportazione, la produzione e il commercio dei vini, la conduzione di terreni agricoli e vigneti, nonché la partecipazione ad altre società aventi scopi analoghi, Società anonima (FUSC no. 212 del 2.11.1998, pagina 7465). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Angelo, da Coldrerio, in Coldrerio, membro, senza diritto di firma; Griseti, Enrico, da Giubiasco, in Giubiasco, con procura collettiva a due; Masfida SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Pezzoli, Stefano, da Lugano, in Arzo, membro, con firma collettiva a due; Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, membro, con firma collettiva a due; Ferracini, Massimo, da Cadro, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 918 del 25.06.2002
(00535096 / CH-524.3.004.288-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Lino Maffi**, in Besazio, Impresa costruttrice, Ditta individuale (FUSC no. 33 del 9.2.1968, pagina 284). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 919 del 25.06.2002
(00535098 / CH-524.1.000.453-0)

UR

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel Gerig, Inhaber Judith und Daniel Lampart-Gerig**, in Wassen, Alte Sustenstrasse, 6484 Wassen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1999. Zweck: Betrieb des Hotels und Restaurants 'Gerig'. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Emil Gerig, in Wassen, fort. Eingetragene Personen: Lampart-Gerig, Judith, von Wassen und Luzern, in Wassen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lampart-Gerig, Daniel, von Luzern, in Wassen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 236 vom 25.06.2002
(00535190 / CH-120.2.001.837-5)

■ **Gnos GmbH**, in Erstfeld, Wilerstrasse 69, 6472 Erstfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 06. 2002. Zweck: Planung und Ausführung von Zimmer- und Bauschreinerarbeiten aller Art, kann Zeichnerleistungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland erteilen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gnos, Paul, von Erstfeld, in Erstfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gnos-Zraggen, Elisabeth, von Erstfeld, in Erstfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 237 vom 25.06.2002

(00534716 / CH-120.4.001.838-2)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Elektrizitätswerk Altdorf**, in Altdorf UR, Erzeugung, Übertragung, Verteilung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danioth, Hans, von Andermatt, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maillard, Marcel, von Sviriez, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sommer, Heidi Dr., von Sumiswald, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Rolf, von Spiringen, in Bürglen UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär-Hellmüller, Barbara, von Schattdorf, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Widmer Baumann, Christine, von Lengnau AG und Gurnellen, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Plütscher, Wendelin, von Erstfeld, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 238 vom 25.06.2002

(00534718 / CH-120.3.000.404-7)

■ **Heli-Gothard AG**, in Erstfeld, Betrieb von Helikoptern und anderen Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gredig, Willi, von Safien, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akin, Tony, von Gossau SG, in Schattdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lerch, Markus, von Murgenthal, in Altdorf UR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 239 vom 25.06.2002

(00534720 / CH-120.3.000.768-4)

■ **Murer AG**, in Erstfeld, Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere im Untertagebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kribemegg, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Leibniz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 240 vom 25.06.2002

(00534722 / CH-120.0.000.624-0)

■ **Rocud AG**, in Altdorf UR, Erstellung von Wertgutachten, insbesondere von Shopping-Centern, von Experten für Banken und anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 241 vom 25.06.2002

(00535192 / CH-120.3.000.745-3)

Löschungen

Radiazioni
Cancellazioni

■ **Astrid Renner, City-Bar-Restaurant**, in Andermatt, Führung eines Gastwirtschaftsbetriebs, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4299). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 242 vom 25.06.2002

(00535194 / CH-120.1.000.501-1)

■ **Beat Triulzi**, in Bürglen UR, Handel mit Computern und Elektronikartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1991, S. 480). Die Aktiven und Passiven sind an die Expert-Center Consulting and Engineering GmbH in Altdorf UR übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 243 vom 25.06.2002

(00535196 / CH-120.1.000.351-2)

■ **Emil Gerig**, in Wassen, Bäckerei, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb des Restaurants 'Gerig', Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 27. 04. 1964, S. 1316). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft 'Hotel Gerig, Inhaber Judith und Daniel Lampart-Gerig' übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 244 vom 25.06.2002

(00535198 / CH-120.1.000.029-9)

■ **Franz Arnold-Stadler, Restaurant Brügg**, in Bürglen UR, Betrieb des Restaurants Brügg, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1989, S. 3779). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 245 vom 25.06.2002

(00534724 / CH-120.1.000.348-5)

■ **Herbert Rietmann, Malergeschäft**, in Sisikon, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 01. 05. 1984, S. 1524). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 246 vom 25.06.2002

(00534726 / CH-120.1.000.191-7)

■ **Paul Wyrsch-Sidler, Sägerei**, in Sisikon, Sägerei, Schreiner- und Holzhandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 17. 09. 1980, S. 3069). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 247 vom 25.06.2002

(00534728 / CH-120.1.000.156-0)

VD

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AgroProduits Sàrl**, à Naz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 19 juin 2002. But: commerce de grains et de marchandises en tout genre, en relation avec l'agriculture et le secteur alimentaire. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Simon Gerber, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Jean-Jacques Gerber, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Langnau im Emmental, à Naz. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6141 du 25.06.2002

(00535100 / CH-550.1.030.197-1)

■ **BIW Brûleurs Industriels Walzer**, à Yverdon-les-Bains, chemin du Fontenay 5. Objet: vente, service après-vente et conseils techniques dans le domaine des brûleurs industriels. Titulaire: Pascal Walzer, de Muzzano, à Yverdon-les-Bains.

Journal no 6142 du 25.06.2002

(00535622 / CH-550.1.030.198-6)

■ **EUROMANAGEMENT INDUSTRIES SERVICES Sàrl**, à Paudex, chemin de la Charetz 1, chez Harald R. Holleruer. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 juin 2002. But: recrutement et mise à disposition, en Europe occidentale et en particulier dans l'Union Européenne, de personnel spécialisé en matière d'ingénierie et de technique pétrochimique et analogue en vue de gérer des projets et chantiers industriels. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Harald T. Holleruer, d'Avenches, à Paudex, gérant signature individuelle, et Yvon Wolfgang, de Gossens, à Pully, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6143 du 25.06.2002

(00535624 / CH-550.1.030.199-4)

■ **EVO Sàrl ECOLE DE VOILE D'OUCHY**, à Lausanne, avenue d'Ouchy 18, chez Detlev Doll. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 18 juin 2002. But: exploitation d'une école de navigation à voile, organisation et cours de tous niveaux théoriques et pratiques, en vue de la préparation au permis et à la régate, toute activité commerciale, de services et conseils dans le domaine de la navigation de plaisance, commerce et location de bateaux de toute catégorie, services et conseils en matière touristique, organisation de croisières. Capital social: CHF 40'000, libéré à concurrence de CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: divers actifs d'Arne Doll Ecole de Voile d'Ouchy, à Lausanne, pour CHF 20'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Arne Doll, d'Allemagne, à Chavannes-près-Renens, et Oliver Doll, de Disentis/Mustér, à Montreux, chacun avec une part de CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6144 du 25.06.2002

(00535626 / CH-550.1.030.200-6)

■ **FONDATION NATURE VAUDOISE**, à Lausanne, rue Caroline 3, chez Laurent Trivelli. Nouvelle fondation. Statuts: 10 avril 2002. But: en collaboration avec des associations et fondations en faveur de la nature et de l'environnement, protection de la nature et du paysage, principalement dans le canton Vaud, mais aussi dans d'autres cantons romands. Conseil: cinq à sept membres qui sont: Laurent Trivelli, de Morges, à Lausanne, président, Muriel Tschanz, de Sigriswil, à Morges, secrétaire, Daniel Caumaz, d'Auboranges, à Saint-Sulpice (VD), caissier, Lionel Mauray, de Dombresson, à Lausanne, et Pascal Jacot-Guillarmod, de La Sagne, à Lausanne, tous avec signature collective à deux; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.

Journal no 6145 du 25.06.2002

(00535628 / CH-550.1.030.201-4)

■ **Gérard Bourqui**, à Payerne, rue Boverie 35. Objet: commerce et installation de machines industrielles et de restaurants. Titulaire: Gérard Bourqui, de Murist, à Payerne, signature individuelle.

Journal no 6146 du 25.06.2002

(00535102 / CH-550.1.030.202-2)

■ **Noble Coffee SA**, à Lausanne, avenue Juste-Olivier 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 juin 2002. But: négoce de matière première sous toutes ses formes, notamment de café, principalement hors de Suisse; activités et services s'y rapportant. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Philippe Linder, de Saint-Saphorin-sur-Morges, à Monnaz, président, et Jean-Claude Favre, de Saint-Barthélemy (VD), à Belmont-sur-Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Ernst & Young SA, à Lausanne.

Journal no 6147 du 25.06.2002

(00535104 / CH-550.1.030.203-8)

■ **TAXI DU LAC, Milic Spajic Verica**, à Montreux, avenue des Alpes 8. Objet: exploitation d'une entreprise de taxis. Titulaire: Verica Milic Spajic, de Yougoslavie, à Montreux.

Journal no 6148 du 25.06.2002

(00535106 / CH-550.1.030.204-3)

■ **The Kilt, Okkes Gungormez**, à Lausanne, rue de l'Alé 35. Objet: exploitation d'un pub. Titulaire: Okkes Gungormez, de Lausanne, à Renens (VD).

Journal no 6149 du 25.06.2002

(00535108 / CH-550.1.030.205-9)

■ **ZOOPIQUARIUM DE SERVION SA**, à Servion, chemin du Troz, Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 juin 2002. But: création d'un parc entomologique et exploitation d'un parc entomologique et ornithologique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 330'000, divisé en 66 actions au porteur de CHF 5'000. Apport en nature selon contrat du 6 juin 2002: parcelle 391 de la commune de Servion pour CHF 100'000; en contrepartie, il est remis 20 actions au porteur de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Philippe Morel, des Hauts-Geneveys, à Dully, président et délégué, et Gérard Charles, de Meyrin, à Veyrier, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: ABS - Audit Baumgartner et Sauvain SA, à Morges.

Journal no 6150 du 25.06.2002

(00535630 / CH-550.1.030.206-7)

Mutationen

Mutazioni
Mutazioni

■ **Albert-Inc SA**, à Pully, acquisition, détention, administration et vente de participations dans toute entreprise (FOSC du 06.03.2002, p. 14). Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Beth Krasna, de Genève, à Chêne-Bougeries. DELOITTE & TOUCHE SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Zurich.

Journal no 6151 du 25.06.2002

(00535632 / CH-217.1.000.072-9)

■ **Ambios S.A.**, à Vevey, offrir des services dans les domaines de l'environnement et de la communication (FOSC du 28.05.2001, p. 3988). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 30 mai 2002. La raison sociale devient: **Ambios S.A. en liquidation**.

Journal no 6152 du 25.06.2002

(00535634 / CH-550.0.128.183-7)

■ **Computer Barn S.A.**, à Crans-près-Céligny (FOSC du 22.01.2002, p. 15). Statuts modifiés le 17 juin 2002. Siège transféré à Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 54.

Journal no 6153 du 25.06.2002

(00535636 / CH-550.0.076.856-4)

■ **Cosm holding S.A. en liquidation**, à Le Mont-sur-Lausanne, en faillite (FOSC du 17.05.2001, p. 3731). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 juin 2002.

Journal no 6154 du 25.06.2002

(00535110 / CH-550.0.085.098-2)

■ **FIRST MAINLAND S.A.**, à Nyon, conseils aux entreprises (FOSC du 13.02.2001, p. 1092). Signature collective à deux est conférée à Jacques Grossen, de Kandersteg, à Vinzel, et Patricia Villars, d'Evilard, à Meyrin. Arthur Andersen AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

Journal no 6155 du 25.06.2002

(00535112 / CH-550.1.022.832-2)

■ **IFCO, Inter Fragrances, Cosmetics & Consulting S.A. en liquidation**, à Aigle (FOSC du 07.05.1999, p. 3038). Par décision du 30 mai 2002, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite de la société.

Journal no 6156 du 25.06.2002

(00535114 / CH-550.0.073.872-5)

■ **MSR ASSOCIATES S.A.**, à Nyon, gestion de patrimoines (FOSC du 29.03.2001, p. 2338). Signature collective à deux est conférée à Jacques Grossen, de Kandersteg, à Vinzel, et Patricia Villars, d'Evilard, à Meyrin. Arthur Andersen AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, à Genève.

Journal no 6159 du 25.06.2002

(00535638 / CH-550.1.023.811-7)

■ **Mövenpick Foods Export Ltd**, à Lausanne, commerce de produits dans le domaine de l'ice cream (FOSC du 06.09.2001, p. 6946). Selon décision de son assemblée générale du 21 juin 2002, contrat de fusion du 31 mai 2002 et bilan au 1er janvier 2002, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'Mövenpick Ice Cream Products Ltd', à Bursins, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 6157 du 25.06.2002

(00535116 / CH-160.3.003.544-8)

■ **Mövenpick Ice Cream Products Ltd**, à Bursins, production dans le domaine du traitement de biens alimentaires (FOSC du 31.10.2001, p. 8526). Selon contrat de fusion du 31 mai 2002 et bilan au 1er janvier 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, les actifs (CHF 13'500'765.61) et passifs (CHF 13'202'315.21), soit un actif net de CHF 98'450.40, de la société Mövenpick Foods Export Ltd, à Lausanne. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où les actions de la société absorbante et celles la société absorbée sont détenues par le même propriétaire. Procuration collective à deux est conférée à Bruno Jost, de Wynigen, à Inwil, John Daniels, d'Épining, à Schlieren, et Patrick Bürgisser, de Giffers, à Schafisheim.

Journal no 6158 du 25.06.2002

(00535118 / CH-550.1.008.497-9)

■ **PEREAL S.à r.l.**, à Chavannes-près-Renens, organisation, gestion, acquisition et exploitation d'établissements publics, tels que tea-rooms, cafés, restaurants, bars, dancings ou autres (FOSC du 01.05.2000, p. 2902). Maria da Conceicao Perez est désormais à Chavannes-près-Renens.

Journal no 6160 du 25.06.2002

(00535640 / CH-550.0.170.091-4)

■ **Persista S.A.**, à Payerne, toute activité relative à la restauration (FOSC du 17.11.2000, p. 7833). Balbina De Vito n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

Journal no 6161 du 25.06.2002

(00535642 / CH-550.0.102.920-7)

■ **The Agency S.à r.l.**, à Lausanne, création et organisation d'événements et mise à disposition d'hôtels pour des événements et promotions publicitaires (FOSC du 05.03.2001, p. 1641). Statuts modifiés le 19 juin 2002. L'associé-gérant Laurent Auberson a cédé, sur sa part qui est réduite de CHF 10'000 à CHF 9'000, CHF 1'000 à l'associée Laurence Frei Nèze, de Homburg, à Lausanne, à laquelle une signature individuelle est conférée.

Journal no 6162 du 25.06.2002

(00535644 / CH-550.1.023.257-3)

■ **Zacharias Management AG**, précédemment à Zoug (FOSC du 25.01.2002, p. 19). Siège transféré à Renens (VD), avenue des Baumettes 72 A, chez Walter Siegrist. Statuts primitifs du 28 décembre 1988 modifiés en dernier lieu le 13 juin 2002. But: détention et gestion de participations, en particulier dans le secteur des pièces détachées pour véhicules automobiles. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Hubert Pätz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur: Walter Siegrist, à Prilly, à Renens (VD), avec signature individuelle. Werner Stocker Lexacount n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: André Delley, fiduciaire Compta-Service, à Crissier.

Journal no 6163 du 25.06.2002

(00535120 / CH-170.3.014.281-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Denner-Satellit Naters, Berchtold Dorly**, in Naters, Kelchbachstrasse 5, 3904 Naters, neue Einzelfirma. Zweck: Lebensmittelgeschäft, Handel mit Getränken, Spirituosen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Berchtold, Viktor genannt Dorly, von Fiesch, Fieschertal und Greich, in Fiesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 645 vom 25.06.2002

(00535122 / CH-600.1.011.349-5)

■ **ProWal GmbH**, in St. Niklaus, Gehri 5, 3924 St. Niklaus, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 21. 06. 2002. Zweck: Kauf, Verkauf und Handel mit Walliser Produkten und Walliser Spezialitäten im Bereich Gastronomie und Lebensmittel. Kann Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sarbach, Josef, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sarbach-Bumann, Marlies, von St. Niklaus, in St. Niklaus, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 646 vom 25.06.2002

(00535124 / CH-600.4.011.350-7)

■ **Victor & Armand Zwissig SA**, in Leuk, Sennereigässli 4, 3953 Leuk, neue Zweigniederlassung. Firma Hauptsitz: Victor & Armand Zwissig SA. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Sierre. Handelsregisterantrag Hauptsitz: 29.03.1982. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Unternehmung für Transporte, Erd- und Baggerarbeiten und Brennstoffe. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben oder gründen. Kann Liegenschaften und Grundstücke mit oder ohne Zubehör erwerben, verkaufen, tauschen, mieten, errichten, finanzieren und bewirtschaften. Eingetragene Personen: Zwissig, Victor, d'Armand, von Sierre, in Sierre, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Loretan, François Xavier, von Leuk, in Leuk, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 647 vom 25.06.2002

(00535126 / CH-600.9.011.351-7)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Bauunternehmung Hildbrand Otto AG**, in Gampel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5165). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Treuhänder THP, Tschery, Helder & Passeraub, in Gampel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Visp, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 648 vom 25.06.2002 (00535646 / CH-600.3.000.285-2)

■ **Bergbahnen Oberghem AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 16). Statutenänderung: 24.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 330'000.-- [bisher: CHF 290'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 330'000.--. Aktien neu: 1250 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200.-- 80 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200.-- und 40 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 200.-- und 40 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 649 vom 25.06.2002 (00535648 / CH-600.3.004.048-2)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Curlinghalle, Gebrüder Aufdenblatten**, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2931). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 650 vom 25.06.2002 (00535650 / CH-600.2.010.562-7)

■ **Wohnberatung und Küchenbau, Umberto Ceseretti**, in Stalden VS, Einzelkauf (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1989, S. 5078). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 651 vom 25.06.2002 (00535652 / CH-600.1.002.926-5)

Bas-Vallais (VS)

NeueintragungenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gérald Riesle**, à Monthey, Rue du Théâtre 6, 1870 Monthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du café-restaurant du Théâtre. Personne inscrite: Riesle, Gérald, de Monthey, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 585 du 25.06.2002 (00535128 / CH-621.1.006.716-9)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **BELO SA**, précédemment à Vevey, société anonyme (FOSC no 250 du 27.12.2001, p. 10224). Statuts initiaux du 19.11.2001. Modification des statuts: 11.06.2002. Nouveau siège: Troistorrens. Nouvelle adresse: Ch. du Verdun 2, 1872 Troistorrens. But: acquisition, mise en valeur, construction, transformation, location, vente, échange et gérance de biens fonciers. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 65'000.--. Actions: 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: Reprise de biens envisagée (à la constitution de la société): parcelle No 2378 de Troistorrens pour CHF 265'000.-- au maximum [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Personne et signature radiée: SOFIVA SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE SA, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Morisod, Séraphin, de Troistorrens, à Troistorrens, administrateur unique, avec signature individuelle [comme précédemment]; Bernard Passagay, fiduciaire, à Monthey, organe de révision. Journal no 586 du 25.06.2002 (00535130 / CH-550.1.027.962-9)

■ **Hurni Jean-Pierre**, à Martigny, exploitation d'une station-service BP-Shell, raison individuelle (FOSC no 95 du 19.05.1992, p. 2301). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Lausanne sous la raison de commerce 'Station-service Tamolli, Jean-Pierre Hurni' (FOSC du 16.06.1997, p. 4155), aujourd'hui radiée sous cette forme juridique (FOSC du 19.08.1997, p. 5987). Journal no 588 du 25.06.2002 (00535134 / CH-621.1.005.898-2)

■ **Studio d'architecture E. + G. Comina SA**, à Bagnes (FOSC du 30.06.1997, p. 4539). Personne et signature radiée: Comina, Eric, de Nax, à Sion, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Comina, Grégoire, de Nax, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]. Journal no 587 du 25.06.2002 (00535132 / CH-621.3.000.256-1)

Valais Central (VS)

NeueintragungenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boulangerie-Pâtisserie-Tea-room 'La Cascade', Barbara Zappellaz**, à Chalais, route de Grône, 3966 Réchy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: boulangerie-

pâtisserie, épicerie, tea-room. Personnes inscrites: Zappellaz, Barbara, de Saint-Jean, à Réchy (Chalais), titulaire, avec signature individuelle; Zappellaz, Vanessa, de Saint-Jean, à Réchy (Chalais), avec procuration individuelle; Zappellaz, André, de Saint-Jean, à Réchy (Chalais), avec procuration individuelle. Journal no 1025 du 25.06.2002 (00535654 / CH-626.1.007.145-7)

■ **CRC Chalet Sàrl**, à Randogne, Le Château, 3975 Randogne, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 22.06.2002. But: construction, achat et vente de chalets en Suisse et à l'étranger; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer et à étendre son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: des outils et un véhicule Opel Zafira, d'une valeur totale de CHF 23'975.-- ainsi qu'une dette de CHF 13'975.--, cet apport d'une valeur nette de CHF 10'000.-- est accepté pour ce prix et imputé sur le capital social contre remise des deux parts libérées pour moitié chacune. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Choffat, Raphaël, de Cœuve, à Courtemaître, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.--; Choffat, Céline, de Cœuve et Courtemaître, à Randogne, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--. Libération du capital social: 50 %. Journal no 1026 du 25.06.2002 (00535656 / CH-626.4.007.146-0)

■ **Jean-Yves Epiney**, à Sierre, avenue Château de la Cour 13, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café-restaurant. Personne inscrite: Epiney, Jean-Yves, de Ayer et Vissoie, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1027 du 25.06.2002 (00535658 / CH-626.1.007.147-0)

■ **POINT VERT SA**, à Conthey, route Cantonale, 1964 Conthey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21.06.2002. But: exploitation, achat et vente de toutes plantes et végétaux, produits, matériels, outillages, mobilier de décoration, d'intérieur et de jardin en culture et de jardin d'hiver dans le sens le plus large, de cabanes de jardin, tonnelles et exécution de tous travaux de paysagistes; la société peut effectuer toute opération financière ou commerciale convergente. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- liées selon statuts. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: selon convention du 21.06.2002 et bilan au 31.12.2002, Guy Udry fait apport de certains actifs et des passifs de sa raison individuelle soit un actif net de CHF 401'207,32 payable contre remise de la totalité des 100 actions de CHF 1'000.--, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont publiées dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais ou transmises par lettre recommandée aux actionnaires. Personnes inscrites: Udry, Guy, de Conthey, à Savièse, président, avec signature collective à deux; Udry, Grégory, de Conthey, à Savièse, secrétaire, avec signature collective à deux; Fiduciaire Marcel Gillioz, à Sion, organe de révision. Journal no 1028 du 25.06.2002 (00535660 / CH-626.3.007.148-2)

■ **Pub Alpina, Marilyn Rieder**, à Evolène, 1983 Evolène, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bar-pub. La titulaire continue l'exploitation du 'Pub Alpina', sans reprise d'actifs ni passifs, tenu auparavant par la société 'Catrère SA'. Personne inscrite: Rieder, Marilyn, de Evolène, à Evolène, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1029 du 25.06.2002 (00535136 / CH-626.1.007.149-6)

■ **Restaurant Café de Paris, Denis Dayen**, à Chalais, 3966 Chalais, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Dayen, Denis, de Conthey, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1030 du 25.06.2002 (00535138 / CH-626.1.007.150-8)

■ **Web Easy Computers Sàrl**, à Miège, route de la Crête, 3972 Miège, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27.05.2002. But: vente, réparation, installation de matériels et matériels informatiques, vidéo et audio; cours et formation dans le domaine informatique et de l'audiovisuel, programmation, travaux sur demande également dans le domaine du visuel et de l'audio-visuel; la société peut s'associer à d'autres entreprises ayant un but identique ou semblable et elle peut ouvrir des succursales. La société ne peut pas acquérir d'immeubles en Suisse. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Lebigre, Christophe, citoyen français, à Miège, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Girard, Marc, citoyen français, à Martigny, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré. Journal no 1031 du 25.06.2002 (00535140 / CH-626.4.007.151-9)

MutationenMutations
Mutazioni

■ Rectification de l'inscription au journal no 926 du 06.06.2002, publié dans la FOSC no 111 du 12.06.2002, p. 13. **E-TY.CH, GUEGUEN, LORETAN & PERRIER**, à Sierre; maintenir commercialement et techniquement le site internet 'E-TY', société en nom collectif (FOSC no 111 du 12.06.2002, p. 13, publ. 507542). Nouvelle raison de commerce: **E-TY.CH, GUEGUEN, LORETAN & PERRIER**. Inscription ou modifica-

tion de personne: Gueguen, Jean-Dominique, citoyen français, à Veyras, associé, avec signature individuelle [non: Gueguen, Jean-Dominique].

Journal no 1032 du 25.06.2002 (00535142 / CH-626.2.007.074-5)

■ **J. Voefray & Fils SA**, à Sion, pompes funèbres, société anonyme (FOSC no 154 du 13.08.2001, p. 6197). Fusion: reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, de la société 'Pompes Funèbres Moeri et Voefray SA' à Sierre, selon contrat du 12.06.2002 et bilan au 31.12.2001 comportant un actif de CHF 0.-- et un passif envers les tiers de CHF 0.--. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée. Journal no 1033 du 25.06.2002 (00535144 / CH-626.3.002.125-7)

■ **Pompes Funèbres Moeri et Voefray SA**, à Sierre, société anonyme (FOSC no 42 du 29.02.2000, p. 1390). Fusion: en assemblée générale extraordinaire du 12.06.2002, la société a décidé de fusionner avec la société 'J. Voefray et Fils SA' à Sion sur la base d'un contrat de fusion du 12.06.2002 aux termes duquel la société 'J. Voefray et Fils SA' reprend, à titre universel selon l'article 748 CO et bilan au 31.12.2001, les actifs et passifs de la société 'Pompes Funèbres Moeri et Voefray SA' est dissoute. Journal no 1034 du 25.06.2002 (00535662 / CH-626.3.000.054-7)

LösungenRadiations
Cancellazioni

■ **Conrad Sierro SA**, à Hérémence, exploitation d'une menuiserie, société anonyme (FOSC no 231 du 27.11.1990, p. 4726). Raison radiée d'office en application de l'article 89 ORC. Journal no 1035 du 25.06.2002 (00535664 / CH-626.3.002.498-8)

■ **Guy Udry paysagiste**, à Savièse, aménagements extérieurs, raison individuelle (FOSC no 190 du 16.08.1973, p. 2299). Le titulaire ayant apporté ses actifs et passifs à la société anonyme 'POINT VERT SA' cette raison est radiée. Journal no 1036 du 25.06.2002 (00535666 / CH-626.1.006.067-7)

ZG

NeueintragungenNouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Appian-Machinery AG**, Sitz: Zug, Domizil: Vorstadt 32, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002, 24.06.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen, hauptsächlich in der Maschinenbranche, Erwerb von Patenten und Lizenzen sowie Betreuung und Leitung von Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'320, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 680. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Divis, Jiri, Heimat: Crézuz, in Villars-sur-Glâne, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6011 vom 25.06.2002 (00535250 / CH-170.3.025.630-7)

■ **Association for Higher Awareness and Development at Work**, Sitz: Zug, Domizil: Reiffersgässli 4, 6300 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 31.01.2002. Zweck: Entwicklung und Förderung des Bewusstseins in der Arbeitswelt, das notwendig ist, um die Wahrung unserer Umwelt, den Respekt und die Toleranz zwischen den Kulturen und die ganzheitliche Entwicklung von Organisationen wie des einzelnen Mitarbeiters am Arbeitsplatz zu erreichen; kann Kongresse, Seminare, Workshops und andere Veranstaltungen organisieren und entsprechende Plattformen für den Austausch und die Verbreitung von fachspezifischem Wissen schaffen. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Jahresbeiträge der Mitglieder, Beiträge von Sponsoren und Gönnern, Einnahmen aus einzelnen Projekten und Veranstaltungen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Olivares Fernandez, Myrta Silvia, Heimat: Mexiko, in Mexico City (MX), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderle, Norman, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Tödnau (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rifai, Osama, Heimat: Bascia, in Wien (AT), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagnmann, Ernst, Heimat: Grenzbach, in Delémont, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6013 vom 25.06.2002 (00535254 / CH-170.6.000.153-6)

■ **Swissimex GmbH**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Internationaler Handel und Zwischenhandel aller Art, insbesondere mit Möbel im Wohn- und Bürobereich; kann Dienstleistungen im Bereich Managementberatung erbringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen, Patente, Marken- und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Eine EDV-Anlage, Büromöbel und ein Personenwagen 'Rover 45 1.8i', gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 21.06.2002, zum Preis von CHF 28'600.00, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 8'600.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bevilacqua, Bruno, Heimat: Baar, in Steinhäusen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunter-

schrift, Stammanteil: CHF 10'000; Bevilacqua, Giuseppe, Heimat: Italien, in Steinhäusen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Bevilacqua, Anna, Heimat: Italien, in Steinhäusen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 6015 vom 25.06.2002 (00534784 / CH-170.4.003.786-7)

■ **Tando Switzerland AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o KPMG Fides, Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Anbieten von Diensten in den Bereichen Datenverarbeitung, Informations-technologie und Reengineering-Verarbeitung in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cruickshank, John Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Hyde Park (ZA), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Dr. Max, Heimat: Mötschwil, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haussmann, Lars, Heimat: Herrliberg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6031 vom 25.06.2002 (00534798 / CH-170.3.025.649-1)

■ **Vino Ruskova GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Büelstrasse 3, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Import und Verkauf von Wein, Bier und übrigen Getränken sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belehnen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von CHF 48'286.35 und die Passiven von CHF 1'997.40 der Einzelfirma 'Vino Ruskova', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 24.06.2002 zum Preis von CHF 46'288.95, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 26'288.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruskova, Maca, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Ruskov, Mitko, Heimat: Baar, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2'000. Tagebuch Nr. 6033 vom 25.06.2002 (00534802 / CH-170.4.003.787-5)

■ **Zürich - Swiss Value Invest AG**, Steinhausen, Sitz: Steinhausen, Domizil: Sumpfrasse 15, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren wie z.B. Aktien, Beteiligungspapiere, Investitionen in nicht traditionelle Anlagen sowie in strukturierte Aktienanlagen (Aktien-Hybrid); kann Options- und Termingeschäfte tätigen, Immobilien, Wertschriften und Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten sowie Finanzgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: CHF 10'000'000, Liberierung: CHF 10'000'000, 10'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Wertschriften gemäss Verzeichnis zum Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 24.06.2002 zum Wert und zum Preis von CHF 32'249'049.64, wofür 10'000 Inhaberkarten zu CHF 1'000.00 ausgeben werden, CHF 9'249'049.64 werden der Sacheinlagegrün gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nägeli, Otto E., Heimat: Zürich, Uster, in Stadel bei Niedergalt, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittmer, Daniel, Heimat: Niedererlinsbach, in Immensee, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luo, Roger M., Heimat: Hemmental, in Meisterschwanden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haldemann, Patrik, Heimat: Eggwil, in Wädenswil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6018 vom 25.06.2002 (00535256 / CH-170.3.025.648-0)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Benarbo AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2168). Firma Neu: **Benarbo AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.06.2002. Eingetragene Personen: Gehändel, Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6030 vom 25.06.2002 (00534796 / CH-170.3.019.540-5)

■ **Bonjuche (Suisse) SA**, Sitz: Zug, Belieferung der Lebensmittelindustrie aus der Schweiz mit Rohwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7533). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Flagfood AG', in Zug. Generalversammlung vom 13.06.2002. Aktiven und Passiven der Bonjuche (Suisse) SA gehen auf die 'Flagfood AG' über. Tagebuch Nr. 6009 vom 25.06.2002 (00534780 / CH-170.3.024.244-5)

■ **Castle Private Equity AG (Castle Private Equity SA) (Castle Private Equity Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 16, ld. 435096). Statutenänderung: 19.06.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 57, 6341 Baar. Tagebuch Nr. 6019 vom 25.06.2002 (00535306 / CH-170.3.021.212-0)

■ **Colray AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Handel mit Textilien und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 04.05.1987, S. 1743). Domizil Neu: Burgmat 15, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 6024 vom 25.06.2002 (00534792 / CH-170.3.010.224-6)

■ **Comisan AG**, Sitz: Zug, Uebnahme von ausländischen und inländischen Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 19). Eingetragene Personen Geändert: Schomane, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Monaco (MC), Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäch SZ, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wider, Heinz P., Heimat: Merenschwand, in Rapperswil SG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Jürg H., Heimat: Zürich, in Grüt (Gossau ZH), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6001 vom 25.06.2002 (00535240 / CH-170.3.003.947-1)

■ **Creardo Holding GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6990). Statutenänderung: 24.06.2002. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfschneise 26, 6301 Zug. Tagebuch Nr. 6038 vom 25.06.2002 (00535326 / CH-170.4.001.459-5)

■ **Creinvest AG (Creinvest SA) (Creinvest Ltd)**, Sitz: Zug, Investition des Gesellschaftsvermögens auf direkte oder indirekte Weise in nicht traditionelle Fonds und ähnliche Vermögensgegenstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 13, Id. 356744). Statutenänderung: 29.05.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Tagebuch Nr. 6037 vom 25.06.2002 (00535324 / CH-170.3.020.601-1)

■ **Do it Service AG (Do it Service SA)**, Sitz: Risch, Erarbeitung und Vermittlung von Know-how zur Errichtung und Betrieb von Verkaufseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7362). Eingetragene Personen Neu: Knüsel Treuhander und Verwaltungen AG, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [KRT Treuhander AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6005 vom 25.06.2002 (00534772 / CH-170.3.018.530-1)

■ **Flagfood AG (Flagfood SA) (Flagfood Ltd)**, Sitz: Zug, Belieferung der Lebensmittelindustrie mit Rohwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6641). Statutenänderung: 13.06.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 600'000 [bisher: CHF 350'000]; Libération: CHF 600'000 [bisher: CHF 350'000]; 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 350 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion: Uebnahme der Aktien von CHF 1'969'843.74 und der Passiven von CHF 1'696'826.40 der 'Bonjuice (Suisse) SA', in Zug, gemäss Bilanz per 01.01.2002 und Fusionsvertrag vom 13.06.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Aktionäre der 'Bonjuice (Suisse) SA' erhalten 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 der 'Flagfood AG'. Tagebuch Nr. 6010 vom 25.06.2002 (00535248 / CH-170.3.020.484-4)

■ **Fontana Projects GmbH**, Sitz: [bisher: Obersiggenthal], Erbringen von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Rechts-, Wirtschafts-, Marketing- und Kommunikationsberatung, GmbH (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, Seite 580). Statutenänderung: 24.06.2002. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Dorfstrasse 16, 6340 Baar. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Rechts-, Wirtschafts-, Marketing- und Kommunikationsberatung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Fontana-Bracher, Gaten Peder, Heimat: Salouf, in Obersiggenthal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Fontana-Bracher, Verena, Heimat: Salouf, in Obersiggenthal, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Tagebuch Nr. 6034 vom 25.06.2002 (00534804 / CH-400.4.019.118-4)

■ **Glenfis AG**, Sitz: Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 15, Id. 426266). Eingetragene Personen Neu: Schönherr, Grit, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zuchwil, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6002 vom 25.06.2002 (00535242 / CH-170.3.023.062-6)

■ **Handelsgesellschaft Hans Wadsack + Co**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6100). Eingetragene Personen Geändert: Schicker-Wickart, Daniela, Heimat: Zug, Baar, in Edlibach, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Wickart, Daniela, Heimat: Zug]. Tagebuch Nr. 6023 vom 25.06.2002 (00534790 / CH-170.2.000.542-3)

■ **Ibertrade International AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermarktung von Hotelkontingenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1998). Eingetragene Personen Geändert: Studer, Peter Georg, Heimat: Luzern, Maschwanden, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug]. Neu: Comez Canals, José Antonio, Heimat: Spanien, in Palma (ES), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Torres Pujol, Antonio, Heimat: Spanien, in Madeira (PT), Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6016 vom 25.06.2002 (00534786 / CH-170.3.022.764-9)

■ **IMC Trimet AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2365). Statutenänderung: 20.06.2002. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsache. Tagebuch Nr. 6036 vom 25.06.2002 (00535322 / CH-170.3.024.126-7)

■ **IMP Immobilien Management Partners AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Errichtung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1994, S. 6246). Firma Neu: **IMP Immobilien Management Partners AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.06.2002. Eingetragene Personen Geändert: Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6035 vom 25.06.2002 (00535320 / CH-170.3.019.609-7)

■ **Incovalor Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 18, Id. 499040). Eingetragene Personen Neu: König, Thomas, Heimat: Sursee, Notwil, in Menznau, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ernst, Ulrich, Heimat: Zürich, Winterthur, in Oberweningen, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6012 vom 25.06.2002 (00535252 / CH-170.3.017.152-1)

■ **MICROSYSTEMS TECHNOLOGY GMBH**, Sitz: Zug, Verkauf von Lizenzen für Software-Produkte der amerikanischen Gesellschaft 'Microsystems Technology Inc.', GmbH (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7239). Statutenänderung: 14.06.2002. Stammkapital Geändert: CHF 1'750'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Eingetragene Personen Geändert: Jackson, Joan C., Heimat: Vereinigte Staaten, in Tampa (US), Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000]; Jackson, Charles W., Heimat: Vereinigte Staaten, in Tampa (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000]. Neu: Microsystems Technology Inc., in Tampa (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'750'000. Tagebuch Nr. 6008 vom 25.06.2002 (00534778 / CH-170.4.002.503-9)

■ **Net-Mail Kurier GmbH**, Sitz: Cham, Werbung und Versand aller unter Nutzung elektronischer Medien, GmbH (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1120). Eingetragene Personen Geändert: Hildebrandt, Hans, Heimat: Zürich, in Zollikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Gesellschafter]. Gelöscht: [Ross, Renato, Heimat: Zürich, in Fällanden, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6007 vom 25.06.2002 (00534776 / CH-170.4.003.197-6)

■ **Ornamenta-Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8663). Eingetragene Personen Neu: Jeanneret, Bernard, Heimat: Le Locle, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; SCO MANAGEMENT COMPANY SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelöscht: [Müller, Dr. Richard, Heimat: Lenzburg, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6029 vom 25.06.2002 (00535318 / CH-170.3.019.317-6)

■ **Proplan Export Marketing AG**, Sitz: [bisher: Sarnen], Beratung, Planung und Durchführung von internationalen Marketingaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, Seite 13). Statutenänderung: 17.05.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Revinova Wirtschaftsprüfung AG, Baarerstrasse 2, 6301 Zug. Zweck Neu: Beratung, Planung und Durchführung von internationalen Marketingaufgaben, Vermittlung von Vertragsabschlüssen, insbesondere betreffend Kauf und Verkauf chemotechnischer und anderer Produkte sowie Handel mit Waren aller Art, vor allem mit chemotechnischen Produkten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Morf, Hermann, Heimat: Nürensdorf, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Jaeschke, Edgar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Filderstadt (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: Kunz, Roger, Heimat: Zürich, in Oberwil-Lieli, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 6014 vom 25.06.2002 (00534782 / CH-140.3.000.407-0)

■ **TST ENTSGUNGS AG**, Sitz: Oberägeri, Erarbeiten von Projekten für die Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 15, Id. 473254). Eingetragene Personen Geändert: Heim, Werner, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Seiler, Nikolaus, Heimat: Tägerig, in Klingnau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6022 vom 25.06.2002 (00534788 / CH-170.3.024.664-7)

■ **Unisys Investments AG (Unisys Investments SA) (Unisys Investments Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6621). Eingetragene Personen Neu: Thakur, Amit Kumar, Heimat: Thailand, in Wilen bei Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Freymond, Dominique Alain, Heimat: Saint-Cierges, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 6021 vom 25.06.2002 (00535310 / CH-170.3.012.957-9)

■ **Vontobel Management Services AG (Vontobel Management Services SA) (Vontobel Management Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringen von Management- und Supportdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 17, Id. 478484). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [GBR Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 6006 vom 25.06.2002 (00534774 / CH-170.3.022.400-7)

■ **Wadsack + Co**, Sitz: Zug, Durchführung von Treuhandschaften aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6165). Eingetragene Personen Geändert: Schicker-Wickart, Daniela, Heimat: Zug, Baar, in Edlibach, Prokuristin mit Einzelprokura [bisher: Wickart, Daniela, Heimat: Zug]. Tagebuch Nr. 6020 vom 25.06.2002 (00535308 / CH-170.2.000.399-8)

■ **Whitestein Information Technology Group AG (Whitestein Information Technology Group Ltd) (Whitestein Information Technology Group SA)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 17, Id. 296588). Eingetragene Personen Geändert: Calisti, Monique, Heimat: Italien, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lausanne, Direktorin mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Haas, Thomas, Heimat: Gais, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6004 vom 25.06.2002 (00535246 / CH-170.3.022.629-5)

■ **Whitestein Technologies AG (Whitestein Technologies Ltd) (Whitestein Technologies SA)**, Sitz: Zug, Forschung, Entwicklung, Ausbildung und Beratung im Bereich computergestützter Informations- und Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2592). Eingetragene Personen Neu: Calisti, Monique, Heimat: Italien, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6003 vom 25.06.2002 (00535244 / CH-170.3.022.712-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Allegria Invest AG in Liquidation (Allegria Invest SA in liquidation) (Allegria Invest Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4073). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagebuch Nr. 6027 vom 25.06.2002 (00535314 / CH-020.3.004.689-9)

■ **Caspian Technology GmbH in Liquidation**, Sitz: Baar, Einkauf von Beratungsdienstleistungen sowie Leasing und Mieten von technischen Einrichtungen für die Caspian Gruppengesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2399). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen. Tagebuch Nr. 6025 vom 25.06.2002 (00534794 / CH-170.4.001.345-3)

■ **Happy Day Bustouristik AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Organisation und Durchführung von Busfahrten auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3468). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagebuch Nr. 6026 vom 25.06.2002 (00535312 / CH-020.3.908.974-9)

■ **Processedmet AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit und Vertrieb von sämtlichen Produkten im Zusammenhang mit der Beförderung und Erzeugung von Gasenergie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8686). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagebuch Nr. 6028 vom 25.06.2002 (00535316 / CH-170.3.017.876-9)

■ **Vino Ruskova**, Sitz: Baar, Import und Verkauf von Wein, Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1160). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'Vino Ruskova GmbH', in Baar. Tagebuch Nr. 6032 vom 25.06.2002 (00534800 / CH-170.1.004.943-1)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Afonsos Suisse Vermögensberatung Dr. Thomas Ote**, in Zürich, Dreikönigsstrasse 21A, 8002 Zürich. Postadresse: Afonsos Suisse Vermögensberatung Dr. Thomas Ote, Seestrasse 143a, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung von Geldanlagen, speziell Anlagefonds, Immobilienmakler; Immobilien-Treuhänder; Kauf und Verkauf von Immobilien sowie die dazugehörige Beratung, Liegenschaftsverwaltung. Diese Tätigkeit wird ausschliesslich in der Schweiz und von der Schweiz aus vorgenommen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Afonsos Suisse Vermögensberatung Ulrike Ote, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Ote, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15508 vom 25.06.2002 (00534212 / CH-020.1.040.878-6)

■ **Alessandro Mitic**, in Winterthur, Töstalstrasse 118, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Verkauf von Lebensmitteln und verschiedenen technischen Artikeln. Eingetragene Personen: Mitic, Aleksandar genannt Alessandro, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15509 vom 25.06.2002 (00534292 / CH-020.1.040.879-4)

■ **Blumenhalle Westside AG**, in Zürich, Heinrichstrasse 237, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Handel mit Blumen, Pflanzen und Dekorationsartikeln; kann jegliche Tätigkeit ausüben, die mit dem vorgenannten Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängt, Liegenschaften erwerben und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen sowie Beteiligungen erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebener Briefsendung, Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spring, Walter, von Vechigen, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spring, Marcel, von Vechigen, in Altendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Oliver, von Vechigen, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B + L Consulting Brunner + Lauchener, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15510 vom 25.06.2002 (00534294 / CH-020.3.025.907-7)

■ **Cantaluppi + Hug AG**, in Zürich, Freudenbergstrasse 142, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratung im Bereich EDV, Informatik und IT, Entwicklung von EDV-Programmen, Vertrieb von Hard- und Software sowie Unternehmensberatung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundbesitz erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Cantaluppi und Hug, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 1'381'439.38 und Passiven von CHF 625'872.14, wofür 100'000 Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben und CHF 655'567.24 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cantaluppi, Dr. Laurent, von Cudrefin, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hug, Dr. Rudolf, von Buch SH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Max Th. Göttele Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15511 vom 25.06.2002 (00534296 / CH-020.3.025.908-5)

■ **Demvo Betriebs AG**, in Zürich, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.06.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants; kann Grundstücke erwerben und veräussern, soweit diese zur Erreichung ihrer Zwecke notwendig oder nützlich sind, kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vouilloz, René, von Martigny-Combe, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; De Martin Deppo, Marco, von Samnau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vouilloz, Borjana, von Martigny-Combe, in Unterengstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hacorel AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15512 vom 25.06.2002 (00534298 / CH-020.3.025.909-0)

■ **Dürig & Rämli AG**, in Zürich, Feldstrasse 133, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Beratungen und Dienstleistungen im Gebiete des Bauwesens; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Dürig & Rämli, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 1'000'854.65 und Passiven von CHF 152'707.80, wofür 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 348'146.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bösch, Dr. Peter, von Wildhaus, in Pfäffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dürig, Jean-Pierre, von Krauchthal, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rämli-Feuchter, Philippe, von Zollikon und Madiwil, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BFS Unternehmensberatung AG, in Herisau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15513 vom 25.06.2002 (00534300 / CH-020.3.025.910-4)

■ **c+e; evaluation + execution consulting: Roland Hulliger + Co**, in Meilen, Rebbergstrasse 135, 8706 Feldmeilen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 11.06.2002. Zweck: Unternehmensberatung; Projektmanagement; Marketingdienstleistungen. Eingetragene Personen: Hulliger, Roland, von Zürich und Heimsli, in Meilen, unbeschränkter haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vollmuth, Charlotte, deutsche Staatsangehörige, in Meilen, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 15514 vom 25.06.2002
(00534214 / CH-020.2.004.367-5)

■ **FAKED ART GALLERY S. REICHELT, ZÜRICH**, in Zürich, Zweierstrasse 49, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Ölbildern, Kunstreproduktionen sowie Kunstgegenständen aller Art. Eingetragene Personen: Reichelt, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Einsiedeln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Reichelt, Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Einsiedeln, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15515 vom 25.06.2002
(00534216 / CH-020.1.040.880-3)

■ **FRAM Schweiz AG**, in Zürich, Neumühlequai 38, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2002, 19.06.2002. Zweck: Beratung, Projektierung, Handel, Montage von Trennwandsystemen, Möbeln und allgemeiner Inneneinrichtungsgegenstände sowie Übernahme aller Arbeiten im Zusammenhang mit Planung, Projektierung und Ausführung von Umbauten und Renovierungen im Tätigkeitsgebiet der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls durch das Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spring, Adrian, von Zürich und Steffisburg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SSV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15516 vom 25.06.2002
(00534218 / CH-020.3.025.911-2)

■ **Fashion + Nail GmbH**, in Zürich, Schöngessstrasse 15, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.06.2002. Zweck: Führen eines Schönheits- und Kosmetikstudios sowie Beratung und Handel mit Produkten aus dem Schönheits-, Kosmetik- und Modebereich; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Farell, Jermaine, Bürgerin der USA, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nikitovic, Dragan, kroatischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 15517 vom 25.06.2002
(00534220 / CH-020.4.025.312-7)

■ **Fritz Baumgartner, Motorfahrzeuge-Reparaturwerkstätte**, in Wetzikon ZH, Binzackerstrasse 34, 8620 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge. Eingetragene Personen: Baumgartner, Fritz, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Ursula, von Langnau im Emmental, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15518 vom 25.06.2002
(00534302 / CH-020.1.040.881-9)

■ **G + M Verwaltungen GmbH**, in Regensdorf, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Führung eines Verwaltungs-, Treuhand- und Consultingbüros, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gysax, Ralph, von Seeburg, in Regensberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Rietschi, René, von Gipf-Oberfrick, in Feldmeilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Götti, Alfred, von Alt St. Johann, in Boppelsen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 15519 vom 25.06.2002
(00534304 / CH-020.4.025.313-5)

■ **Kleintierpraxis Schwantenmos Dr. med. vet. Marco Minder**, in Zumiikon, Schwantenmos 12, 8126 Zumiikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Kleintierpraxis. Eingetragene Personen: Minder, Dr. Marco, von Thalwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15521 vom 25.06.2002
(00534306 / CH-020.1.040.882-7)

■ **Kochs Werkstatt für Essen und Trinken AG**, in Horgen, Seewartweg 5, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.06.2002. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten; Handel mit Waren, insbesondere mit Lebensmitteln und Getränken aller Art; Beratungstätigkeit; Projektierung; Werbung/PR und

Franchise-Erteilung im Gastronomiebereich; Halten und Übernahme von Beteiligungen an zweckverwandten Gesellschaften; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren sowie alle Massnahmen und Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks direkt oder indirekt zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Koch, Helmut Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Altorfer, Richard, von Bassersdorf, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkart, Gregory Henry, von Niederglatt, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Context AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15522 vom 25.06.2002
(00534222 / CH-020.3.025.912-8)

■ **M. Camenzind Rest. Flämli**, in Oetwil am See, Gosaustrasse 300, 8618 Oetwil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Flämli. Eingetragene Personen: Camenzind, Markus Walter, von Weggis und Gersau, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15523 vom 25.06.2002
(00534224 / CH-020.1.040.883-5)

■ **marketing mobil Jean-Pierre Brunner**, in Wädenswil, Appitalstrasse 18, 8804 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere in Marketing und Verkauf, im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Brunner, Jean-Pierre, von Iseltwald, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15524 vom 25.06.2002
(00534226 / CH-020.1.040.884-0)

■ **Porchetta Bar GmbH**, in Wetzikon ZH, Usterstrasse 89, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Führung eines Barbetriebes, welcher auf die Zubereitung von italienischen Spezialitäten spezialisiert ist; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Porchetta Bar, Donato Cannazza, in Wetzikon ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 216'459.75 und Passiven von CHF 158'899.10, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 37'560.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cannazza, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Cannazza-Di Giovannantonio, Mara, von Hinwil, in Hinwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 15525 vom 25.06.2002
(00534228 / CH-020.4.025.314-0)

■ **Qualicut AG**, in Mönchaltorf, Esslingerstrasse 32, 8617 Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.06.2002. Zweck: Bearbeitung von Materialien, namentlich Glas, Stein, Metalle, Kunststoffe usw., sowie Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 221'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 221'000.--. Aktien: 221 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Riehle, Frank, von Andelfingen, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ihrlinger, Frank, von Hofen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Riehle, Nicole, von Uster, in Uster, mit Einzelunterschrift; Soli-Haben AG, in Bäretswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15526 vom 25.06.2002
(00534308 / CH-020.3.025.913-3)

■ **Rossi Design Ltd**, in Zürich, Schlossergasse 4, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24.05.2002, 21.06.2002. Zweck: Kreation, Einkauf, Produktion, Vertrieb, Verkauf und Handel von Geschenkartikeln, Schneiderezzeugnissen und Wohnaccessoires; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, soweit gesetzlich nichts anderes verlangt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rossi, Francesco, von Thalwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Minos GmbH, in Dättlikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15527 vom 25.06.2002
(00534310 / CH-020.3.025.914-9)

■ **Rudolf Bösch Carreisen**, in Elsau, Im Geren 21, 8352 Räterschen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation und Durchführung von Carreisen. Eingetragene Personen:

Bösch, Rudolf, von Nesslau, in Elsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lenz, Ruth, von Niederhelfenschwil, in Elsau, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15528 vom 25.06.2002
(00534312 / CH-020.1.040.885-1)

■ **Ryffel Felle + Leder AG**, in Wetzikon ZH, Bahnhofstrasse 132, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2002. Zweck: Handel und Verkauf von Fellen und Leder sowie daraus hergestellten Produkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Ryffel & Co, in Wetzikon ZH, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 1'891'870.57 und Passiven von CHF 858'174.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 933'696.52 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meierhofer, Martin, von Wetzikon ZH und Weich, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Juen Treuhand GmbH, in Niederhelfenschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15529 vom 25.06.2002
(00534314 / CH-020.3.025.915-7)

■ **Schleuniger Flexon AG (Schleuniger Flexon SA) (Schleuniger Flexon Ltd)**, in Horgen, Seestrasse 335, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.2002. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Geräten sowie Maschinenbau- und Software-Engineering; kann Betriebsstätten unterhalten, Filialen und Niederlassungen eröffnen, sich an Unternehmen jeder Art beteiligen, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste spezifische Aktien der Flexon AG, in Wädenswil (Teile der Warenverträge, Teile des materiellen Anlagevermögens, Immaterialien Werte, wie Know How, Konstruktionszeichnungen, CAD-Unterlagen, Prototypen, selbstentwickelte Software, Dokumentationen, Kunden- und Offertunterlagen, Softwarelizenzen für technische und kommerzielle Applikationen, Approbationen, Zertifikate, Firmenbezeichnungen und nicht registrierte Marke "Flexon", Rechte an durch Dritte für die Verkäuferin entwickelten Soft- und Hardware) zum Preis von höchstens CHF 250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jansen, Dr. Gerhard, von Basel und Ittigen, in Ittigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Strehl, Martin, von Schaffhausen, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler, Leo, von Zürich und Alt St. Johann, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Peter, von Eriswil, in Aeglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GSW Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15530 vom 25.06.2002
(00534320 / CH-020.3.025.916-5)

■ **SGL Alpha AG**, in Zürich, c/o Dr. August Schubiger, Talacker 50, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Investition von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15531 vom 25.06.2002
(00534322 / CH-020.3.025.917-0)

■ **SGL Beta AG**, in Zürich, c/o Dr. August Schubiger, Talacker 50, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Investition von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15532 vom 25.06.2002
(00534324 / CH-020.3.025.918-1)

■ **SGL Gamma AG**, in Zürich, c/o Dr. August Schubiger, Talacker 50, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2002. Zweck: Investition von Vermögenswerten und Beteiligung an andern Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch

durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Schubiger, Dr. August, von Uznach, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15533 vom 25.06.2002
(00534326 / CH-020.3.025.919-6)

■ **Swiss KTT Com GmbH**, in Zürich, Glaridenstrasse 22, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2002. Zweck: Verkauf von Internet Produkten wie "Prepaid Internet Karten" und Beratung über Internet Technologie; kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nigg, Steven, von Maienfeld, in Utikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Nigg, Thomas, von Maienfeld, in Bears Verk (N), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Elwell, Kristen, Bürger der USA, in Splenden (N), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Nestande, Tor, norwegischer Staatsangehöriger, in Moelv (N), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 15534 vom 25.06.2002
(00534328 / CH-020.4.025.315-1)

■ **Tabak & Shop GmbH**, in Zürich, Bertastrasse 1, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft förderlich sind. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Doris Amman, in Dänikon, die Aktien und Passiven des nicht im Handelsregister eingetragenen unter der Geschäftsbezeichnung Cigarrenladen, in Zürich, geführten Geschäftes gemäss Übernahmebilanz per 01.07.2002 zum Preis von höchstens CHF 70'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karbe, Thomas, von Turgi, in Wilenlos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Kündig, Georg, von Pfäffikon, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 15535 vom 25.06.2002
(00534316 / CH-020.4.025.316-6)

■ **THERMOgreen C. Tiso**, in Oberglatt, Kaiserstuhlstrasse 44A, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Montage von Wintergärten, Gewächshäusern, Rattan und Gartenmöbel, Beschattungen, Verglasungssysteme. Eingetragene Personen: Tiso, Claudio, von Zürich, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15536 vom 25.06.2002
(00534318 / CH-020.1.040.886-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Adatec AG**, in Zürich, Technische Beratung und Planung von gebäudetechnischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2041). Firma neu: **Adatec AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22.05.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Jacques Bosshard, Heizungs- und Lüftungs AG, Schaffhauserstrasse 116a, 8057 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel, Hans, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Neeracher, Walter, von Zürich, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 15537 vom 25.06.2002
(00534320 / CH-020.3.900.267-3)

■ **ABY AMS AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Marketing und der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5349). Statutenänderung: 12.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 1'300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.06.2002 werden 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

Tagebuch Nr. 15538 vom 25.06.2002
(00534322 / CH-020.3.003.572-8)

■ **Agir Stahl AG**, in Unterengstringen, Konstruktion, Herstellung und Handel mit Stahlzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 17, Publ. 514512). Ausschliessliche Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Jürg, von Zürich, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crescignoni, Marino, von Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Hans Martin, von Schleithelm und Schaffhausen, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15539 vom 25.06.2002
(00534240 / CH-020.3.915.521-0)

■ **Aktiengesellschaft vorm. Hans Kanz**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8724). Domizil neu: c/o Barbara von Orelli-Schindler, Haumesserstrasse 35, 8038 Zürich. Postadresse neu: Aktiengesellschaft vorm. Hans Kanz, c/o Hannes von Orelli, Birkenstrasse 10, 8134 Adliswil.
 Tagbuch Nr. 15540 vom 25.06.2002
 (00534242 / CH-020.3.900.773-8)

■ **Albert J. Manser AG**, in Zürich, Durchführung aller Geschäfte einer Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 17, Publ. 518674). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.
 Tagbuch Nr. 15541 vom 25.06.2002
 (00534244 / CH-020.3.916.374-1)

■ **Alge Consulting GmbH**, bisher in Winterthur, Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6903). Statutenänderung: 3.06.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Anama Treuhand GmbH, Freigutstrasse 4, 8002 Zürich.
 Tagbuch Nr. 15542 vom 25.06.2002
 (00534246 / CH-020.4.020.687-5)

■ **Allreal Office AG**, in Zürich, Erwerb, Halten und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 20, Publ. 522890). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Immobiliengesellschaft ATZ, in Zürich. Aktiven von CHF 4'846'538.83 und Passiven von CHF 1'814'633.15 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.6.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Grundstücksgesellschaft Juventus, in Zürich. Aktiven von CHF 6'045'874.48 und Passiven von CHF 3'398'598.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.6.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
 Tagbuch Nr. 15543 vom 25.06.2002
 (00534324 / CH-020.3.023.138-4)

■ **Andi Müller Musikverlag**, in Wetzikon ZH, Musikverlag, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1992, S. 1436). Domizil neu: Bahnhofstrasse 94, 8620 Wetzikon.
 Tagbuch Nr. 15544 vom 25.06.2002
 (00534326 / CH-020.1.002.373-2)

■ **Andreas M. Montemiro, 'Das Move Management'**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von interaktiven Unternehmensprogrammen, Einzelirma (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 19, Publ. 346840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montemiro, Andreas Michael genannt Monti, von Erliswil, in Wetzwil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Montemiro, Andreas Michael].
 Tagbuch Nr. 15545 vom 25.06.2002
 (00534328 / CH-020.1.011.020-5)

■ **Arc Architekten AG**, in Zürich, Architekturbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Stephan Emil, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: G. Borelli Structura Treuhand, in Zug, Revisionsstelle [bisher: G. Borelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis].
 Tagbuch Nr. 15546 vom 25.06.2002
 (00534330 / CH-020.3.023.178-2)

■ **Arnold Informatik**, in Volketswil, Informatik-Dienstleistungen, insbesondere Projektleitung, Entwicklung, Implementierung, Beratung und Ausbildung, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 14.07.1998, S. 4869). Domizil neu: Grossenackerstrasse 40, 8605 Gutsenwil.
 Tagbuch Nr. 15547 vom 25.06.2002
 (00534248 / CH-020.1.015.437-6)

■ **Assai Interactive AG (Assai Interactive SA) (Assai Interactive Ltd)**, bisher in Steinhilfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 16). Gründungsstatuten: 23.02.2000. Statutenänderung: 15.05.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Internetbereich für E-Commerce, Marketing und Kommunikationslösungen; kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen, die den Geschäftszweck direkt oder indirekt fördern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sind die Adressen aller Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt, so können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Jost, von Schöffland, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Juhász, Michel, von Selzach, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Juhász, René, von Mühlebühl, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stalder, Ursula Beate, von Basel und Escholzmatz, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dätwyler, Stefan, von Staffelfeld, in Küssnacht ZH, mit Kollektivpro-

ra zu zweien; Mellon, Gianni, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwendener, Daniel, von Buchs SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 15548 vom 25.06.2002
 (00534250 / CH-170.3.023.645-3)

■ **Autoclick AG**, in Zürich, Akquisition und Aufbereitung von Anzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8597). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion mit der Swisslick AG, in Kloten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Swisslick AG über.
 Tagbuch Nr. 15549 vom 25.06.2002
 (00534252 / CH-020.3.022.573-0)

■ **Bakisa AG**, in Zürich, Betrieb von Anlagen zur Gewinnung und Aufbereitung von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3628). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2002 infolge Fusion mit der HASTAG, in Birmensdorf ZH. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die HASTAG über.
 Tagbuch Nr. 15550 vom 25.06.2002
 (00534254 / CH-020.3.902.364-0)

■ **Bank Vontobel AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 18, Publ. 342930). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rojcek, Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Zuzikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Georg, in Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonderegger Schiess, Maja, von Zürich, in Herrliberg, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirlemann, Martin, von Bronschhofen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Patrick, von Näfels, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlatterer, Kurt, von Eggensried, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Aerni, Ralph, von Gunzgen, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Beat, von Hundwil und Zürich, in Freienbach, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wallisellen]; Schildknecht, Edwin, von Bischofszell, in Rüschlikon, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wetzikon]; Stäger, Rudolf, von Merenschwand, in Meggen, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug]; Tempel, Walter, von Hirzel, in Schöffliedorf, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberweningen]; Brühlwiler, Daniel, von Fischingen, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Dammann, Viktor, von Homburg, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Homburg TG, Stellvertretender Direktor]; Gutknecht, Kurt, von Dägeren, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mönchaltorf]; Höller Zen-Ruffinen, Edit, von Wetzikon ZH, Lenk und Sion, in Meilen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Höller, Edit, Stellvertretende Direktorin]; Kohler, Christian, von Lüsslingen, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH]; Matti, Peter, von Langwies, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Pfy, Thomas, von Schwyz, in Rudolfstetten-Friedlisried, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Weider, Claudio, von Zürich, in Bubikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Barth, Dr. Beat, von Zürich und Gebenstorf, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Bürki, Pascal, von Langnau im Emmental, in Männedorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Dettwiler, Thomas, von Zollikon, in Männedorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Lenhard, Felix, von Thayngen, in Arbon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Dr. Stefan, von Grösch und Zürich, in Baden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Reyg, Roland, von Wetzikon, in Othmarsingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Staub, Dr. Zeno, von Gossau SG, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Dr. Peter, von Freienbach, in Vaduz (FL), Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; von Wattenwyl, Georg, von Bern, in Mettmenstetten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Von Wattenwyl, Georg, Vize-Direktor]; Amoroso, James R., britischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Christian, von Simplan, in Männedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Asch, Thomas, von Büllach, in Oberwil-Lieli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Egg]; Barker, Roger, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Stefan, von Safen, in Alpnach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kriens]; Camenzind, Peter, von Gersau, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Demont, Giuseppe, von Vella, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Dianiska, Ladislav, slowakischer Staatsangehöriger, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Dubois, Noël, von Travers, in Wetzikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Andreas, von Wetzikon ZH, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wetzikon, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hofeberger, Franziska, von Oberried am Brenzensee, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Huber, Matthias, von St. Gallen und Hohentannen, in Erlenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von St. Gallen und Haldswil, in Zürich]; Kauth, Dr. Simon, von Frauenfeld, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Asella, von Zug, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kohlberg, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Lanter, Alexander, von Steinach, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lattnier, Ralph, von Winterthur, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Leder, Oliver, von Uzwil, in Zuzikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Luchetti, Andrea, von Agno, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: italienischer Staatsangehöriger, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Matthey, Rémy, von Vallorbe, in Schwarzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; Ott, Alexandra, von Lauerz, in Cham, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Punzet, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Rohner, Christian, von Böbikon, in Nürensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dietikon]; Schädel, Karl, von Sevelen und Buchs SG, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schertenleib, René, von Zürich, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Spillmann, Alexander, von Messen und Solothurn, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Spitzli, Rudolf, von Jonschwil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Suter, Michael, von Frick, in Steinhilfen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tisli, Ata, türkischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Tschiemer, Stefan, von Matten bei Interlaken, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Tschiemer, Stefan]; Vögli, Dr. Martin, von Hochwald, in Lenzburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Weyermann, Kurt, von Wittenbach, in Otelfingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Willi, Joseph, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wirz, Reinhard, von Zürich, in Buchs ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Zurbrugg, Gerardo, von Kandregung, in Nürensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf]; Ackermann, Corinne, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnold, Benno, von Hildisrieden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hildisrieden]; Arnold, Christian, von Simplan, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Burger, Christian, von Freienwil, in Undorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Büttiker, Beat, von Ersigen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Camaral, Daniel, von Masein, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Engel, Pascal, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fiorillo, Silvana, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Fris, Mark C., neuseeländischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Langnau am Albis]; Gantner-D'Costa, Fiona-Ann, von Oberentfelden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Grund, Flurin, von Müstair, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Jähle, Marcel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; König, Christophe, von Genf, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Kühne, Daniel, von Benken SG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Losenegger, Patrick, von Opfikon, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Maag, Julian, von Bachenbühlach, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kloten]; Matthey, Rémy, von Vallorbe, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Schwarzenbach]; Meier, Rudolf, von Stadel, in Mönken-Wildeg, mit Kollektivprokura zu zweien; Niederst, Mark, von Tuggen, in Schmerikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rodrigues, Michel, von Dübendorf, in Weinigen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Sagarra, Diego, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Schäfer, Matthias, von Oberwil im Simmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Payerne]; Scheidegger, Sacha, von Madiswil, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Schenk, Philipp, von Signau, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Schwarz, Olaf, von Greifensee, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Dübendorf]; Spiliopoulos, Panagiotis, griechischer Staatsangehöriger, in Steinhilfen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulrich, Dominik, von Luzern, in Risch, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel, Irma, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH].
 Tagbuch Nr. 15551 vom 25.06.2002
 (00534332 / CH-020.3.902.757-5)

■ **Belcom AG**, in Zürich, Akquisition von Werbung für verschiedene Medien und Organisation von Konzerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 19, Publ. 371758). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Michel M., von Combrément-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsan-

gehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Claudia, von Luvien, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 15552 vom 25.06.2002
 (00534334 / CH-020.3.004.522-5)

■ **Belcom Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 19, Publ. 371760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Michel M., von Combrément-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 15553 vom 25.06.2002
 (00534336 / CH-170.3.015.305-9)

■ **Bodmer Weber Offset AG**, in Stallikon, Offset-Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7450). Statutenänderung: 12.06.2002, 24.06.2002. Firma neu: **Druckzentrum Sellenbüren AG**. Zweck neu: Erbringen von Leistungen und Beratungen in den Bereichen Druck, Druckvorstufe, Grafik, Text und Werbung, wie beispielsweise Erstellen von Drucksachen und entsprechender Vorlagen sowie sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Produkten; kann in diesem Zusammenhang Leistungen im Ausland erbringen, mit Waren handeln, Anlagen vermieten und alle mit dem Geschäftszweck mittelbar oder unmittelbar zusammenhängenden Geschäfte durchführen, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, vertreten oder errichten, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die RM Repro + Montage AG, in Stallikon. Aktiven von CHF 280'388.06 und Passiven von CHF 169'145.73 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2002 und Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bei dieser Fusion bleibt unverändert. [bisher: Uebernahm Teile eines Warenlagars, Mobilar und technische Einrichtungen, alles gemäss Kaufvertrag und Inventar vom 12.1.1978, zum Preise von CHF 50'000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Willi, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden]; Ammann, Walter, von Zürich und Aadorf, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich und Wittenwil, in Zürich]; Peier, Peter, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werth, Rolf, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 15554 vom 25.06.2002
 (00534338 / CH-020.3.903.907-0)

■ **Börse Inside AG**, in Zürich, Herausgabe von Börsenpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 19, Publ. 460538). Statutenänderung: 20.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 2'500'000 Inhaberaktien zu CHF --.10 [bisher: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF --.10]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20.06.2002 gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.06.2002 fünf Geschäftsanteile von DEM 271'000.--, DEM 51'000.--, DEM 49'000.--, DEM 1'479'000.-- sowie DEM 327'000.-- der P&P Vermögensmanagement GmbH, in Halle (DE) wofür 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF --.10 ausgegeben werden.
 Tagbuch Nr. 15555 vom 25.06.2002
 (00534256 / CH-020.3.007.969-9)

■ **Camco AG**, in Zürich, Beratung in Vermögensverwaltung, Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 18, Publ. 492942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Marco, von Steinen, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 15556 vom 25.06.2002
 (00534258 / CH-020.3.023.170-2)

■ **Cobaco AG**, in Fehraltorf, Herstellung, Vertrieb, Handel, Grosshandel, Import, Export, Service, Reparaturen, Beratung und Planung von und mit Geräten, Produkten, Artikeln oder Einrichtungen, Problemlösungen auf dem Gebiet der Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1994, S. 2447). Zweigniederlassung neu: Morges.
 Tagbuch Nr. 15557 vom 25.06.2002
 (00534260 / CH-020.3.001.702-5)

■ **Comsolust AG**, in Thalwil, Beratung in Sachen Informations-, Kommunikations- und Marketing-Konzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 19, Publ. 309672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Urs, von Langendorf, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zittel, Ilsemarie, von Lüscherz, in Wädenswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peter, Dr. Thomas, von Hedingen, in Rifferswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
 Tagbuch Nr. 15558 vom 25.06.2002
 (00534262 / CH-020.3.905.488-3)

■ **Cottagion SA**, in Küsnacht ZH, Beteiligung an anderen Unternehmen in irgendwelcher Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 16, Publ. 359434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Philipp, von Zürich, in Mönchaltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 15559 vom 25.06.2002 (00534264 / CH-020.3.905.863-2)

■ **CU Agro AG**, in Uetikon am See, Entwicklung von Düngemitteln und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 17, Publ. 306216). Statutenänderung: 21.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.--. Aktien neu: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.06.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven der CU Chemie Uetikon AG, in Uetikon am See, nämlich den Geschäftsbereich "Felddünger", gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 2'294'000.-- und die übernommenen Passiven CHF 964'000.-- betragen, wofür 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden. Tagebuch Nr. 15560 vom 25.06.2002 (00534340 / CH-020.3.025.408-4)

■ **Cytos Biotechnology AG**, in Schlieren, Forschung, Herstellung und Verkauf von Produkten der Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, S. 15, Publ. 491042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehen, Stephan, von Neudorf, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Oescher, Ruth, von Gansingen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Sperle, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 15561 vom 25.06.2002 (00534342 / CH-020.4.000.944-1)

■ **Daniel Wilhelm, Dipl. Informatik Ing. ETH**, in Zürich, Software Entwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 532). Domizil neu: Sihlhallenstrasse 30, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 15562 vom 25.06.2002 (00534344 / CH-020.1.016.597-8)

■ **E.H. Office Clean AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1408). Statutenänderung: 12.06.2002, 24.06.2002. Zweck neu: Dienstleistungen aller Art, insbesondere Reinigung von Gebäuden und Räumlichkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Finanzierungen durchführen, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben sowie alle Geschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszwecks beitragen; durch Verwaltungsratsbeschluss können im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnet werden. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 15563 vom 25.06.2002 (00534346 / CH-020.3.919.059-9)

■ **Efcion AG**, bisher in Zug, Beratung und Abwicklung von Engineering-Projekten sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 784). Gründungsstatuten: 28.04. und 12.05.1989. Statutenänderung: 12.06.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Neugasse 89/26, 8005 Zürich. Zweck: Beratung und Abwicklung von Engineering-Projekten sowie deren Finanzierung; Vermögensanlagen auf eigene und fremde Rechnung; Vermögensverwaltungen und Tätigkeit von fiduziarischen Geschäften; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und verwalten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern und andere Geschäfte tätigen, soweit dies zur Erreichung ihres Zweckes notwendig oder nützlich ist; kann in der Schweiz und im Ausland Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und Agenturen errichten und sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tebor Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seng, Romana Maria, von Neuendorf, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuendorf, Mitglied]; Seng, Wilhelm Josef, von Neuendorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bucon AG, in Weggis, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15564 vom 25.06.2002 (00534266 / CH-020.3.008.334-6)

■ **Eierfrau AG**, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Eiern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 19, Publ. 404082). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2002 infolge Fusion mit der EICO AG, in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die EICO AG über.

Tagebuch Nr. 15565 vom 25.06.2002 (00534268 / CH-020.3.020.006-7)

■ **Energie Uetikon AG**, in Uetikon am See, Dienstleistungen im Bereich der Energiewirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 18, Publ. 425906). Statutenänderung: 10.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.06.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven der politischen Gemeinde Uetikon am See, nämlich den Geschäftsbereich "Elektrizitätswerke Uetikon am See" gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002, wonach die über-

nommenen Aktiven CHF 3'765'145.38 und die übernommenen Passiven CHF 2'765'145.38 betragen, wofür 7'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 250'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 15566 vom 25.06.2002 (00534270 / CH-020.3.025.225-3)

■ **FP Displays AG**, in Opfikon, Förderung sowie Kauf und Verkauf von Produkten der Anzeigentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 17, Publ. 359362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Murray, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Bristol (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jans, Beat, von Steinhausen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montague, William P., Bürger der USA, in Clarence (New York, USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Barberio, Mark G., Bürger der USA, in Williamsville (New York, USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15567 vom 25.06.2002 (00534272 / CH-020.3.918.514-3)

■ **Frela AG**, in Fischen thal, Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Möbeln und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3928). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Polla, Mario, von Flisbach, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidio Consult AG, in Dübendorf, Revisionsstelle; Polla, Riccardo, von Flisbach, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rudolf, von Pfäffikon, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Pfäffikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Treuhändbüro Heinz P. Keller, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15568 vom 25.06.2002 (00534348 / CH-020.3.909.448-9)

■ **FT Beteiligungs AG**, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7582). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2002 infolge Fusion mit der Basag AG, in Brugg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Basag AG über.

Tagebuch Nr. 15569 vom 25.06.2002 (00534350 / CH-020.3.020.309-9)

■ **G-Bau-Design Christoph Gilardoni**, in Horgen, Ausführung, Planung und Gestaltung von Bauten sowie Handel mit Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1993, S. 3720). Firma neu: **GBAU design Christoph Gilardoni**. Domizil neu: Bergstrasse 20, 8810 Horgen.

Tagebuch Nr. 15570 vom 25.06.2002 (00534352 / CH-020.1.906.510-5)

■ **G.M. (Gastro Management) GmbH**, bisher in Uetikon, Verkauf und Vermietung von Infrastruktur im Gastronomiebereich, Verwaltung von Gastronomiebetrieben sowie Beratung derselben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1047). Statutenänderung: 11.06.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Zinstrasse 6, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Grazia, Antonio, von Benken SG, in Uetikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Di Grazia-Gimena, Rosanna, französische Staatsangehörige, in Uetikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bielmann-Chaisud, Pensi, thailändische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.

Tagebuch Nr. 15571 vom 25.06.2002 (00534354 / CH-020.4.003.127-5)

■ **Gehr. Knabenhans AG**, in Zürich, Ausführung von Kaminleger- und Dachdeckerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5528). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Röllin AG, in Zürich. Aktiven von CHF 207'184.45 und Passiven von CHF 140'915.35 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 15572 vom 25.06.2002 (00534274 / CH-020.3.003.837-4)

■ **Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Zürich**, in Zürich, Bereitstellung von Anlagen für die Lagerung von Brennstoffvorräten, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 20, Publ. 340938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli, Erwin, von Wädli TG, in Egg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Werner, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knoblauch, Ulrich Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Martin, von Häggenschwil, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15573 vom 25.06.2002 (00534276 / CH-020.5.900.540-0)

■ **GfK, Gesellschaft für Kommunikation AG**, in Thalwil, Erstellen von Kommunikationsmodellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 20, Publ. 309688). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer, Urs, von Langendorf, in Aarau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züttel, Ilsemarie, von Lüscherz, in Wädenswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Peter, Dr. Thomas, von Hedingen, in Rifferswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15574 vom 25.06.2002 (00534278 / CH-020.3.910.319-6)

■ **Grundstücksgesellschaft Juventus**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10231). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.6.2002 infolge Fusion mit der Alreal Office AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Alreal Office AG über.

Tagebuch Nr. 15575 vom 25.06.2002 (00534280 / CH-020.3.910.797-6)

■ **HASTAG**, in Birmensdorf ZH, Anlagen zur Gewinnung von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 18, Publ. 374094). Statutenänderung: 18.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 5'330'000.-- [bisher: CHF 4'930'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'330'000.--. Aktien neu: 5'330 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 4'930 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.06.2002 die Bakisa AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 4'194'863.65 und Passiven von CHF 3'207'121.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 18.06.2002 die Stutz-Umwelttechnik AG, in Birmensdorf ZH, durch Fusion. Aktiven von CHF 454'837.30 und Passiven von CHF 1'250.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 300 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.

Tagebuch Nr. 15576 vom 25.06.2002 (00534356 / CH-020.3.911.418-8)

■ **Helmut Reincke, HR Kommunikation**, bisher in Horgen, Büro für Kommunikations-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1996, S. 1974). Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Alte Landstrasse 120, 8804 Au. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reincke, Helmut, von Kilchberg ZH, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen]; Reincke, Erika, von Kilchberg ZH, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horgen].

Tagebuch Nr. 15577 vom 25.06.2002 (00534358 / CH-020.1.010.449-8)

■ **Holuwag AG**, in Zumikon, Dauernde Beteiligung an juristischen Personen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 11.11.2001, S. 9170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schomaneck, Hans Rudolf, von Zürich, in Monaco (Monaco), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach]; Huber, Jürg H., von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wider, Heinz P., von Merenschwand, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15578 vom 25.06.2002 (00534360 / CH-020.3.911.994-8)

■ **IE Engineering Group AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9413). Statutenänderung: 9.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 7'535'000.-- [bisher: CHF 8'607'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 7'535'000.--. Aktien neu: 7'535 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 8'607 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung von 09.11.2001 werden 10'720 von der Gesellschaft gehaltene eigene Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet, und der Herabsetzungsbetrag wird zur Werberichtigung des Wertschriftenkontos für eigene Aktien verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.05.2002 festgestellt.

Tagebuch Nr. 15579 vom 25.06.2002 (00534362 / CH-020.3.021.230-0)

■ **Ifang Areal AG**, in Schwerzenbach, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4670). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs und Partner Treuhänder und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15580 vom 25.06.2002 (00534282 / CH-092.3.000.271-8)

■ **Immobilien-gesellschaft ATZ**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10232). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.6.2002 infolge Fusion mit der Alreal Office AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Alreal Office AG über.

Tagebuch Nr. 15581 vom 25.06.2002 (00534284 / CH-020.3.912.949-2)

■ **Immobilien-gesellschaft Turicasa AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 21, Publ. 408644). Statutenänderung: 11.06.2002. Firma neu: **SIAT 'ZH' Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb und Veräußerung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke und deren Überbauung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Hannes, von Brugg, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu

zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Wullschlegler, Peter, von Zofingen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2 [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Zimmermann, Felix, von Habkern, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 15582 vom 25.06.2002 (00534286 / CH-020.3.912.977-1)

■ **Immoelick AG**, in Zürich, Akquisition und Aufbereitung von Anzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8597). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion mit der Swisslick AG, in Kloten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Swisslick AG über.

Tagebuch Nr. 15583 vom 25.06.2002 (00534288 / CH-020.3.022.575-6)

■ **Inpacom AG**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Philipp, von Hermetschwil-Staffeln und Dottikon, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15584 vom 25.06.2002 (00534290 / CH-020.3.021.812-2)

■ **INTERNOLIX SCHWEIZ AG**, bisher in Dietikon, Erwerb, Entwicklung, Vertrieb und Lizenzierung von Software für Online-Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1128). Statutenänderung: 21.06.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Lavanstrasse 40, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Mico, Dr. Luigi, deutscher Staatsangehöriger, in Niedererbach (D), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15585 vom 25.06.2002 (00534364 / CH-020.3.022.377-1)

■ **IPERMERCATO SA**, in Zürich, Detailhandelsverkauf von Waren der Nahrungsmittelindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moneda, Antonio Umberto, von Monte, in Oberegstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 15586 vom 25.06.2002 (00534366 / CH-170.3.009.375-0)

■ **ISS Aviation AG Opfikon**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Reinigung, Unterhalt, Hygiene, Bereitstellung von Flugzeugkabinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 17, Publ. 370214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Andreas, von Zürich und Würenlos, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arx, Josef, von Härkingen und Eggerkingen, in Unterunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zweifel-Christen, Barbara, von Haslen, in Baar, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktorin]; Chariatte, Marc-Antoine, von Porrentruy, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15587 vom 25.06.2002 (00534368 / CH-020.3.007.141-0)

■ **Jakob Baumann AG**, in Volketswil, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1993, S. 6840). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.06.2002 infolge Fusion mit der Tecnopart AG, in Hallwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Tecnopart AG über.

Tagebuch Nr. 15588 vom 25.06.2002 (00534370 / CH-020.3.020.826-8)

■ **Jobelick AG**, in Zürich, Akquisition und Aufbereitung von Anzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8597). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion mit der Swisslick AG, in Kloten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Swisslick AG über.

Tagebuch Nr. 15589 vom 25.06.2002 (00534372 / CH-020.3.022.576-4)

■ **Kerr-McGee Pigments International GmbH**, in Zürich, Abbau von Titandioxid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 18, Publ. 518790). Domizil neu: Talacker 29, 8001 Zürich. Postfach neu: Kerr-McGee Pigments International GmbH, Postfach 6835, 8023 Zürich.

Tagebuch Nr. 15590 vom 25.06.2002 (00534374 / CH-020.4.024.032-5)

■ **Kottmann Advisory AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 20, Publ. 297148). Statutenänderung: 24.06.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].

Tagebuch Nr. 15591 vom 25.06.2002 (00534376 / CH-020.3.025.204-3)

■ **Lions Air AG**, in Rüm lang, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit sowie Import und Export von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 19, Publ. 464742). Statutenänderung: 19.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 1'200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 300'000 Namenaktien zu CHF 1.--

[bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 1'100 Namenaktien zu CHF 1'000.--] [Am 19.06.2002 wurden folgende Beschlüsse nacheinander gefasst: sämtliche 2'100 Namenaktien werden in 1'200'000 Namenaktien zu CHF 1.-- zerlegt, anschliessend wird das Kapital i.S. von Art. 735 OR durch Vernichtung von 1'080'000 Namenaktien zu CHF 1.-- herabgesetzt, woraus ein Aktienkapital von CHF 120'000.-- resultiert. Dieses Kapital wird mittels Fusion erhöht.] Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung die SKYAIR AG, in Bassersdorf, durch Fusion. Aktien von CHF 5'521'726.55 (darunter nicht einbezahltes Aktienkapital von CHF 50'000.--) und Passiven von CHF 5'419'911.60 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag zur Hälfte liberriert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--, welche mit je CHF 0.50 liberriert sind. Im Anschluss daran erfolgt eine weitere Kapitalerhöhung in bar auf CHF 300'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruchti, Heinz, von Rapperswil BE, in Leutwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15592 vom 25.06.2002 (00534378 / CH-020.3.916.011-5)

■ **Logicom Handels AG**, in Zürich, Handel mit Produkten der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 18, Publ. 508634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berndt, Stephan, von Biberist und Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 15593 vom 25.06.2002 (00534454 / CH-020.3.025.855-3)

■ **M. Capecci Getränke AG**, in Kilchberg ZH, Betrieb eines Getränkehandels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner Treuhand & Revisions AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle [bisher: Dr. iur. B. Gantner Treuhand AG, in Kilchberg ZH]. Tagebuch Nr. 15594 vom 25.06.2002 (00534456 / CH-020.3.904.788-4)

■ **Microbe Scope AG**, in Rüschlikon, Herstellung und Vertrieb von diagnostischen Reagenzien und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Stefan, von Escholl, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Casimir Schenkel, Jutta, von Kilchberg ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Knuchel, Charles, von Tscheppach, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wilhelm, John, von Bern und Basel, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 15595 vom 25.06.2002 (00534458 / CH-020.3.020.710-4)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Dübendorf**, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8531), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schöffland, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Obererlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15596 vom 25.06.2002 (00534460 / CH-020.9.900.808-2)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Winterthur**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 21, Publ. 297210), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schöffland, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Obererlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15597 vom 25.06.2002 (00534380 / CH-020.9.900.808-2)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8531), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schöffland, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Obererlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15598 vom 25.06.2002 (00534382 / CH-020.9.900.807-4)

■ **Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich-Letzpark**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 21, Publ. 297212), mit Hauptsitz in: Suhr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Bruno, von Schüpfheim, in Schöffland, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Andreas, von Erlinsbach, in Obererlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15599 vom 25.06.2002 (00534384 / CH-020.9.900.809-8)

■ **Otto R. Krause Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 19, Publ. 508694). Statutenänderung: 18.06.2002, 24.06.2002. Firma neu: **TelcoPay AG**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Neue Winterthurerstrasse 30, 8305 Dietlikon. Zweck neu: Entwicklung und Betrieb von internationalen Zahlungssystemen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Informatik-Bereich und Unternehmensberatung; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, sich an Gesellschaften und Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 5'000'000 Namenaktien zu

CHF 0.01 [bisher: 10 Namenaktien zu CHF 5'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jean Frei Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15600 vom 25.06.2002 (00534386 / CH-020.3.915.236-4)

■ **P.E.P. Plastics GmbH**, in Winterthur, Vertrieb von Produkten für die Kunststoffindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10288). Statutenänderung: 24.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinze, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barlog, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 44'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Balmer, Monica, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 15601 vom 25.06.2002 (00534462 / CH-020.4.021.767-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Leutwyler Dienstleistungen AG**, in Zürich, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma 'Leutwyler Dienstleistungen AG', Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bitzi, Dr. Bruno F. von Escholzmatt, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 15602 vom 25.06.2002 (00534464 / CH-020.7.902.457-7)

■ **Point & Figure Trade GmbH**, bisher in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3027). Statutenänderung: 19.06.2002. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: c/o Jürg Schiesser, Kirchbachstrasse 19, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Halten von Beteiligungen sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiesser, Jürg Eduard, von Diesbach GL, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Opfikon]. Tagebuch Nr. 15603 vom 25.06.2002 (00534466 / CH-020.4.000.357-9)

■ **PressWeb AG**, in Zürich, Akquisition, Aufbereitung und Vermarktung von rubrizierten Anzeigen und deren Verbreitung via elektronische Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9788). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion mit der Swisslick AG, in Kloten. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Swisslick AG über. Tagebuch Nr. 15604 vom 25.06.2002 (00534468 / CH-020.3.020.093-1)

■ **Privatbank Bellerive AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 19, Publ. 520520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vinzens, Alois, von Trun, in Domat/Emm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15605 vom 25.06.2002 (00534470 / CH-020.3.902.743-1)

■ **Prohovel Wäscherei AG**, in Kloten, Erstellung, Erwerb sowie Betrieb von Wäschereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 22, Publ. 297276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15606 vom 25.06.2002 (00534388 / CH-020.3.920.880-2)

■ **PRS AG**, in Küsnacht ZH, Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen und Ferienaufenthalten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 22, Publ. 442678). Zweigniederlassung neu: Yverdon-les-Bains. Tagebuch Nr. 15607 vom 25.06.2002 (00534390 / CH-020.3.916.136-5)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6018, publizierten TB-Eintrag Nr. 19311 vom 27.08.1999. **Prüfmaschinen AG Prüfag**, in Dietlikon, Handel mit Prüfmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5416). Domizil neu: Giesenstrasse 15, Dietlikon, 8952 Schlieren. Tagebuch Nr. 15608 vom 25.06.2002 (00534392 / CH-020.3.920.550-0)

■ **R. Röllin AG**, in Zürich, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5575). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.06.2002 infolge Fusion mit der Gebr. Knabenhans AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gebr. Knabenhans AG über. Tagebuch Nr. 15609 vom 25.06.2002 (00534394 / CH-020.3.922.162-1)

■ **Radio 24 AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 21, Publ. 371914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Michel M., von Combrement-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Claudia, von Luven, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 15610 vom 25.06.2002 (00534472 / CH-020.3.921.097-2)

■ **Revival Consulting**, in Zürich, Betrieb eines Beratungsunternehmens für Personal-, Organisations-, Marketing- und Schulungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2911). Statutenänderung: 20.06.2002. Firma neu: **REVIVAL Consulting**. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien), 60 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) und 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien), 60 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 15611 vom 25.06.2002 (00534474 / CH-020.3.004.830-6)

■ **RIASONI Handels AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 18, Publ. 387794). Firma neu: **RIASONI Handels AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.03.2002 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Einsiedeln über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 15.06.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 15612 vom 25.06.2002 (00534476 / CH-130.0.007.684-1)

■ **RM Repro + Montage AG**, in Stallikon, Betrieb einer Reproduktionsanstalt von Photo-Lithos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1248). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.06.2002 infolge Fusion mit der Bodmer Weber Offset AG (neu: Druckzentrum Sellenbüren AG), in Stallikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Bodmer Offset AG (neu: Druckzentrum Sellenbüren AG) über. Tagebuch Nr. 15613 vom 25.06.2002 (00534478 / CH-020.3.922.017-8)

■ **RSH Handels AG**, in Dällikon, Herstellung, An- und Verkauf von Konsum- und Gebrauchsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schön, Paul, von Schänis, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15614 vom 25.06.2002 (00534396 / CH-020.3.000.241-0)

■ **Schaub Maler, Stiftung für Personalfürsorge**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5319). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen aufgrund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Good, René, von Mels, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15615 vom 25.06.2002 (00534398 / CH-020.7.904.458-7)

■ **Schoellkopf AG**, in Zürich, Handel mit Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 15616 vom 25.06.2002 (00534400 / CH-020.3.923.056-1)

■ **Siedlungsgenossenschaft Sunnige Hof Zürich**, in Zürich, Bezweck den Mitgliedern gesunde und preisgünstige Wohnungen in Zürich und seinem Einzugsgebiet zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1996, S. 1153). Domizil neu: Dürflistrasse 14, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiburghaus, Werner, von Neuenegg BE, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonnier, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Class, Dr. Eduard, von Zürich, in Hausen am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blattner, Ursula, von Ermatingen, in Weizikon ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaltegger, Juan Pedro, von Amikon-Bissegg, in Nürensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Puller, Heinz, von Rüeggisberg, in Birmensdorf ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Würenlingen, Verwalter]; Villa, Axel, von Uster, in Volketswil, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15617 vom 25.06.2002 (00534402 / CH-020.5.901.444-4)

■ **SKYAIR AG**, in Bassersdorf, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7723). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.06.2002 infolge Fusion mit der Lions Air AG, in Rümlang. Ak-

tiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Lions Air AG über. Tagebuch Nr. 15618 vom 25.06.2002 (00534480 / CH-020.3.023.851-8)

■ **Stiftung zur Palme**, in Pfäffikon, Betreuung, Aus- und Weiterbildung der Beschäftigung sowie Eingliederung von Erwerbslosen, Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 19, Publ. 520530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Rolf, von Zürich und Willisdorf, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 15619 vom 25.06.2002 (00534482 / CH-020.7.904.397-1)

■ **Stutz Druck AG**, in Wädenswil, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 20, Publ. 319960). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möhr, Max, von Maienfeld, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhr, Dr. Markus, von Maienfeld, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Möhr-Brupbacher, Verena, von Maienfeld, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frischknecht, Max, von Schwellbrunn, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häuser, Bruno, von Bauen, in Baar, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 15620 vom 25.06.2002 (00534484 / CH-020.3.020.357-6)

■ **Stutz-Umwelttechnik AG**, in Birmensdorf ZH, Förderung und Anwendung von umweltgerechten Methoden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3629). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.06.2002 infolge Fusion mit der HASTAG, in Birmensdorf ZH. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die HASTAG über. Tagebuch Nr. 15621 vom 25.06.2002 (00534486 / CH-020.3.904.074-8)

■ **Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke**, in Zürich, Wahrung der Rechte der Urheber, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 18, Publ. 437650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Motta, Sabina, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 15622 vom 25.06.2002 (00534404 / CH-020.5.901.480-6)

■ **Suprag AG**, in Zürich, Planung, Fabrikation und Handel von elektronischen Komponenten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tabond, Stefan, von Yverme, in Wila, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 15623 vom 25.06.2002 (00534406 / CH-020.3.005.682-9)

■ **Swisscell AG**, in Kloten, Akquisition und Aufbereitung von rubrizierten Anzeigen, deren Verbreitung und Vermarktung via elektronische Netzwerke im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 24, Publ. 415954). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die PressWeb AG, in Zürich. Aktiven von CHF 661'462.-- und Passiven von CHF 401'531.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Autoclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'762.80 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ImmoClick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.10 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Jobclick AG, in Zürich. Aktiven von CHF 97'753.65 und Passiven von CHF 1'500.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.06.2002 und Fusionsbilanz per

zweien [bisher: Mitglied]; Neuhaus, Thomas, von Heiligen-
schwendi, in Hinwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15625 vom 25.06.2002
(00534410 / CH-020.3.925.584-3)

■ **Takeoff-Communications AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 21, Publ. 371978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15626 vom 25.06.2002
(00534488 / CH-020.3.003.315-1)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 20, Publ. 508784). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decurtius, Daniela, von Trun, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 15627 vom 25.06.2002
(00534490 / CH-020.3.925.711-5)

■ **TDC Switzerland AG**, in Zürich, Erstellung und Betrieb von Telekommunikationsnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2002, S. 21, Publ. 346986). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Applitec AG, in Baar. Aktiven von CHF 2'998'811.76 und Passiven von CHF 3'910'781.66 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.05.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 15628 vom 25.06.2002
(00534492 / CH-020.3.019.848-8)

■ **Tekusa AG**, in Dietikon, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler, Augustin, von Küsnacht am Rigi, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15629 vom 25.06.2002
(00534494 / CH-020.3.925.996-1)

■ **Telezürri AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 21, Publ. 371982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Peter, von Chur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre, Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kall, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chiavaro, Tanino, italienischer Staatsangehöriger, in Schänis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilli, Markus, von Zürich und Sursee, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Claudia, von Luvén, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 15630 vom 25.06.2002
(00534496 / CH-020.3.004.723-4)

■ **Text, Konzept GmbH**, in Zollikon, Konzeption von Werbemassnahmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 802). Firma neu: **Text, Konzept GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.06.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roos, Lucas, von Zollikon, in Zollikon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 15631 vom 25.06.2002
(00534412 / CH-020.4.018.056-0)

■ **Transfer-Centrum für Produktions-Logistik und Technologie-Management AG**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WEY & SPIESS Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 15632 vom 25.06.2002
(00534414 / CH-020.3.005.049-8)

■ **TWS AG, Werbeagentur**, bisher in Kilchberg ZH, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8355). Statutenänderung: 7.06.2002. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Kirchweg 1, 8803 Rüschlikon. Postadresse neu: TWS AG, Werbeagentur, Postfach 277, 8803 Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Zürich, in Arni AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wollerau, in Zürich]; Müller, Suzanne, von Zürich, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Wollerau, in Zürich].

Tagebuch Nr. 15633 vom 25.06.2002
(00534416 / CH-020.3.927.170-7)

■ **VOLCAFE Holding Ltd**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Jahn-Eric, von Uesslingen-Buch und Zürich, in Winterthur, mit Einzelprokura [bisher: in Seuzach]; Honegger, Jürg, von Wald ZH, in Seuzach, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

Tagebuch Nr. 15634 vom 25.06.2002
(00534418 / CH-020.3.927.974-3)

■ **VOLCAFE Switzerland Ltd**, in Winterthur, Durchführung von Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäften in Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruel, Elisabeth, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 15635 vom 25.06.2002
(00534498 / CH-020.3.024.453-9)

■ **Vontobel Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 22, Publ. 473002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vontobel, Dr. Hans Dieter, von Zürich und Pfäffikon, in Marthalen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab, Prof. Dr. Klaus M., deutscher Staatsangehöriger, in Cologny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumli, Peter, von Rösenswil, in Staufén, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Biel-Benken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zingg, Robert, von Zürich, in Hertiiberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barth, Dr. Beat, von Zürich und Gebenstorf, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaspar, Dr. Hanspeter, von Oberkulm, in Solothurn, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renz, Erich, von Wuppenau, in Bürglen TG, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garone, Karin, von Lommis, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 15636 vom 25.06.2002
(00534500 / CH-020.3.928.014-4)

■ **Vorsorgestiftung der Züblin-Gruppe**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1678). Urkundenänderung: 7.06.2002. Name neu: **Vorsorgestiftung der Züblin-Schlittler Bau AG**. Domizil neu: c/o Züblin-Schlittler Bau AG, Okenstrasse 4, 8037 Zürich. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Züblin-Schlittler Bau AG, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von vier oder mehr Mitgliedern.

Tagebuch Nr. 15637 vom 25.06.2002
(00534502 / CH-020.7.900.233-6)

■ **Wasser Uetikon AG**, in Uetikon am See, Dienstleistungen im Bereich der Wasserwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 426058). Statutenänderung: 10.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.06.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven der politischen Gemeinde Uetikon am See, nämlich den Geschäftsbereich "Wasserwerk Uetikon am See" gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 1'130'891.50 und die übernommenen Passiven CHF 130'891.50 betragen, wofür 7'500 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 250'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 15638 vom 25.06.2002
(00534504 / CH-020.3.025.221-6)

■ **Werner Hinz Elektro-Service GmbH**, bisher in Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6410). Statutenänderung: 24.05.2002. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Hinterbergstrasse 4, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissler, Patrick Philipp, von Zürich und Fürstenu, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinz, Werner Wilhelm, von Fällanden, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Schlieren, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 15639 vom 25.06.2002
(00534420 / CH-020.4.023.908-6)

■ **Zeochem AG**, in Uetikon am See, Entwicklung von chemischen Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2002, S. 18, Publ. 306156). Statutenänderung: 21.06.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21.06.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven der CU Chemie Uetikon AG, in Uetikon am See, nämlich den Geschäftsbereich "Molekularsiebe und Gele", gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 4'223'896.95 und die übernommenen Passiven CHF 700'896.95 betragen, wofür 1'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden.

Tagebuch Nr. 15640 vom 25.06.2002
(00534422 / CH-020.3.025.414-2)

■ **ZL Zürich Limousinen GmbH**, in Zürich, Personen-transporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3792). Statutenänderung: 23.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Condi, Niklaus, von Küsnacht ZH, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer

Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Transunix AG, in Cham, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: Tewesplast AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Müller, Herbert, von Hofstet bei Elgg, in Cham, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 15641 vom 25.06.2002
(00534424 / CH-020.4.020.104-5)

■ **Zogg, Kettiger, Gasser, Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 31, Publ. 905). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wünliger, Max, von Jona, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 15642 vom 25.06.2002
(00534426 / CH-020.3.005.699-5)

Lösungen. Radiations Cancellazioni

■ **Afonds Suisse Vermögensberatung Ulrike Otte**, in Zürich, Beratung und Vermittlung von Geldanlagen, speziell Anlagefonds, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2002, S. 20, Publ. 305042). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma Afonds Suisse Vermögensberatung Dr. Thomas Otte, in Zürich, erloschen.

Tagebuch Nr. 15643 vom 25.06.2002
(00534506 / CH-020.1.039.886-1)

■ **Alauda AG in Liquidation**, in Uster, Planung und Ausführung von Pflegearbeiten in Naturschutzgebieten und naturnahen Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5569). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15644 vom 25.06.2002
(00534508 / CH-020.3.900.961-9)

■ **Arguswache Zürich, Mattes & Co**, in Zürich, Uebernahme von Bewachungsaufträgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1978, S. 1449). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.05.1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 15645 vom 25.06.2002
(00534510 / CH-020.2.900.163-3)

■ **Benziger Verlag AG in Liquidation**, in Zürich, Verlegen, Herstellung und Vertrieb von Büchern und anderen Verlagsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9236). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15646 vom 25.06.2002
(00534512 / CH-260.3.000.348-1)

■ **Bike-Garage Reitweg 7 GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Verkauf von Velo-, Mofa-, Roller- Zubehör- Erstatzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2879). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15647 vom 25.06.2002
(00534428 / CH-020.4.002.240-2)

■ **Bont & Vargas**, in Zürich, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7185). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 15648 vom 25.06.2002
(00534430 / CH-020.2.003.184-5)

■ **Biromac AG**, in Buchs ZH, Beschaffung von, Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-how, einschliesslich aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, im Bereich Bürokommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5831). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15649 vom 25.06.2002
(00534432 / CH-020.3.003.562-4)

■ **Cantaluppi und Hug**, in Zürich, EDV- und Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6398). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Cantaluppi & Hug AG, in Zürich, übergegangen.

Tagebuch Nr. 15650 vom 25.06.2002
(00534434 / CH-020.2.900.623-9)

■ **CGI Logical**, in Zürich, EDV-Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2283). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15651 vom 25.06.2002
(00534436 / CH-020.3.006.096-7)

■ **Dürig & Rami**, in Zürich, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2756). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Dürig & Rami AG, in Zürich, übergegangen.

Tagebuch Nr. 15652 vom 25.06.2002
(00534514 / CH-020.2.900.869-5)

■ **Esoft Innovative Software GmbH in Liquidation**, in Egglisau, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7458). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15653 vom 25.06.2002
(00534516 / CH-020.4.003.090-0)

■ **Gemex Götsch**, in Fällanden, Erbringung von Dienstleistungen in der Edelstein- und Schmuckbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 19, Publ. 503434). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15654 vom 25.06.2002
(00534518 / CH-020.1.010.279-4)

■ **Holzideen, Markus Eberhard**, in Uster, Schreinerei für Möbel und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1993, S. 2034). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15655 vom 25.06.2002
(00534520 / CH-020.1.004.308-5)

■ **Neue Musikproduktion und Edition, Hermann Thiem**, in Zürich, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 07. 09. 1987, S. 3558). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 15656 vom 25.06.2002
(00534438 / CH-020.1.913.049-5)

■ **P. Kenzelmann Sicherheitsberatung und Sicherheitsausbildung**, in Zürich, Sicherheitsberatung und Sicherheitsausbildung für Gebäude und Personen sowie Informationen auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 15. 07. 1994, S. 3967). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15657 vom 25.06.2002
(00534440 / CH-020.1.006.681-4)

■ **Pierrette Badertscher**, in Zürich, Vermittlungsbüro für Waren und Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 17. 07. 1987, S. 2878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15658 vom 25.06.2002
(00534442 / CH-020.1.901.176-0)

■ **Restaurant Seehof, Johann Egli**, in Horgen, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 01. 02. 1980, S. 362). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15659 vom 25.06.2002
(00534444 / CH-020.1.914.765-8)

■ **Ryffel & Co**, in Wetzikon ZH, Gerberei und Fellhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3564). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Ryffel Felle + Leder AG, in Wetzikon ZH, übergegangen.

Tagebuch Nr. 15660 vom 25.06.2002
(00534522 / CH-020.2.903.021-7)

■ **Society of Portfolio Managers (SPM)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999, S. 6799). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2000 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15661 vom 25.06.2002
(00534524 / CH-020.6.000.460-6)

■ **Suter Baumontagen**, in Zürich, Ausführen von Baumontagen, insbesondere Verlegen von Doppel- und Hohlraumböden für technische Räumlichkeiten und Travestationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15662 vom 25.06.2002
(00534526 / CH-020.1.012.159-8)

■ **Tambour Paints Ltd in Liquidation**, in Dietikon, Import- und Exporthandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Farben und Lacken, Generalunternehmungen sowie Bauberatungen und Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5896). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15663 vom 25.06.2002
(00534528 / CH-020.3.007.645-1)

■ **Vegetti**, in Volketswil, Wirtschaftsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6874). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 15664 vom 25.06.2002
(00534446 / CH-020.1.005.585-7)

■ **Vialis AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2123). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 15665 vom 25.06.2002
(00534448 / CH-020.3.021.645-4)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers

Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 C0

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop AA, Coop VS, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop Basel, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536266)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop Basel Liestal Fricktal, Coop BEO, Coop ZL, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536276)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop BE, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536278)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop BFM, Coop ZS, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536280)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop GE, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536282)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop ML, Coop NE, Coop TI, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaften gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536284)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop OS, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536286)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Coop Schweiz, Basel*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Coop, Basel*
3. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
4. *Anmeldestelle für Forderungen: Coop, Rechtsdienst, Thiersteinallee 12, Postfach 2550, 4002 Basel*
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen: Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird auch Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit drittem Schuldenruf vorzeitig löschen zu lassen.*

Coop Rechtsdienst
4002 Basel

(00536294)

Schuldenruf infolge Fusion

von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR

Art. 748 et art. 749 CO

Art. 748 e art. 749 C0

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schaad Mode AG, Rafz ZH*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Early Bird AG, Rafz ZH*
3. *Beschluss durch: a.o. Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 17.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Schaad Mode AG, Tannenweg 1, 8197 Rafz*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Early Bird AG (neu: Schaad Mode AG, Rafz) über.*

Caminada Treuhand AG Zürich
8032 Zürich

(00533938)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. Chemin de Malley 14 - 16, Lausanne*

2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse: Société Foncière de Saint-Pierre (S.A.), Lausanne*
3. *Décision par: l'assemblée générale extraordinaire*
4. *Date de la décision: 26.04.2002*
5. *Echéance de préavis des créances: 31.07.2002*
6. *Adresse pour la déclaration des créances: Me Jean-Luc Marti, notaire, rue Beau-Séjour 10, case postale 3650, 1002 Lausanne*
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques: Les actifs et les passifs selon le bilan au 30 juin 2001 de S.I. Chemin de Malley 14 - 16, Lausanne, ont été repris à titre universel par suite de fusion par Société Foncière de Saint-Pierre (S.A.), Lausanne, valeur au 1er juillet 2001. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.*

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(00533942)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cinéma ABC Zürich AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: KITAG Kino-Theater Zürich AG, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 17.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: KITAG Kino-Theater Zürich AG, Löwenstrasse 11, Postfach, 8021 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die KITAG Kino-Theater Zürich AG über.*

KITAG Kino-Theater Zürich AG
8021 Zürich

(00534138)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Remstar AG, Cham*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Sistemco AG, Cham*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 04.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Sistemco AG, c/o Industrieholding Cham AG, Fabrikstrasse, 6330 Cham*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Remstar AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Sistemco AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.1.2002. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.*

Niederer Kraft und Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00534142)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SWITEX AG, Bassersdorf*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 06.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Postfach 424, 8303 Bassersdorf*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1.5.2002. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.*

Budliger Treuhand AG
8027 Zürich

(00534176)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Glovol AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ABM Au Bon Marché AG, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 14.06.2000*

5. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002*

6. *Anmeldestelle für Forderungen: Migros-Genossenschaftsbund, Rechtsdienst, z.Hd. Frau Nicole Werner, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich*

7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00534196)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Società Immobiliare Piancrespera SA, Lugano*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Globus Holding AG, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 14.06.2000*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Migros-Genossenschaftsbund, Rechtsdienst, z.Hd. Frau Nicole Werner, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Globus Holding AG in Zürich übernimmt auf dem Wege der Fusion (Fusionsvertrag vom 26.05.2000) die Società Immobiliare Piancrespera SA.*

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00534198)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sanothek Drogerie AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ABM Au Bon Marché AG, Zürich*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 14.06.2000*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Migros-Genossenschaftsbund, Rechtsdienst, z.Hd. Frau Nicole Werner, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00534200)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Albert Schätti AG, Tuggen SZ*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Inauen-Schätti AG, Schwanden*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 06.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: Inauen-Schätti AG, Tschachen, 8762 Schwanden*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Albert Schätti AG sind durch Universalsukzession auf die Inauen-Schätti AG übergegangen.*

OBT AG
9003 St. Gallen

(00536120)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schweizerhall Technochem AG Baar, Baar*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Schweizerhall Finanz AG Baar, Baar*
3. *Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
4. *Datum des Beschlusses: 13.06.2002*
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002*
6. *Anmeldestelle für Forderungen: PricewaterhouseCoopers AG, z.Hv. Herrn Dr. D. Haab, St. Jakobs-Strasse 25, Postfach 3877, 4002 Basel*
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen: Die Schweizerhall Technochem AG Baar, Baar, ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsbilanz vom 31. Dezember 2001 sind durch Universalsukzession per 1. Januar 2002 auf die Schweizerhall Finanz AG Baar übergegangen.*

PricewaterhouseCoopers AG
4002 Basel

(00536132)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rive-Bleue A S.A. (anciennement Rive-Bleue SA), Port-Valais*

2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Rive-Bleue SA (anciennement Rhôna SA), Port-Valais
 3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
 4. *Date de la décision:* 23.05.2002
 5. *Echéance de préavis des créances:* 31.07.2002
 6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Rive-Bleue S.A. (anciennement Rhôna SA), liquidatrice, - 1897 Le Bouveret
 7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Rive-Bleue SA (anciennement Rhôna SA), société à Port-Valais, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO et avec effet rétroactif au 1er janvier 2002, les actifs et passifs de la société absorbée.
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00536154)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* MA Mercerie Service AG, Köniz
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Bastel Müller AG, Köniz
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bastel Müller AG, Meriedweg 7, 3172 Niederwangen b. Bern
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schwarz & Neuwischwander, Notariat
3001 Bern

(00536166)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Gegap Holding AG, Baar
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen, Baar
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen, Mühlegasse 12a, 6340 Baar
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gegap Holding AG, Baar, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Gifag, Gesellschaft für Immobilien-Finanzierungen, Baar, übergegangen. Die Gegap Holding AG ist aufgelöst.

Tapolet & Partner, Steuerberatung
8030 Zürich

(00536172)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Forsheda FCH AG, Basel
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Forsheda AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.09.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Forsheda AG, Hirschgässlein 42, 4051 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Forsheda AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Forsheda FCH AG, Basel. Damit ist die Forsheda FCH AG, Basel, infolge Fusion aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vermögen vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu vereinigen.

Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel

(00536176)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Inter-Business AG, Basel
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Forsheda AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.09.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Forsheda AG, Hirschgässlein 42, 4051 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Forsheda AG übernimmt die Aktiven und Passiven der Inter-Business AG, Basel. Damit ist die Inter-Business AG, Basel, infolge Fusion aufgelöst. Es ist vorgesehen, die Vermögen vorzeitig im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zu vereinigen.
- Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel

(00536186)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Gegap AG, Gesellschaft für Entwicklung und Planung von Bauvorhaben, Zürich
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Gegap Holding AG, Baar
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gegap Holding AG, Mühlegasse 12a, 6340 Baar
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Gegap AG, Gesellschaft für Entwicklung und Planung von Bauvorhaben, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Gegap Holding AG, Baar, übergegangen. Die Gegap AG, Gesellschaft für Entwicklung und Planung von Bauvorhaben, Zürich, ist aufgelöst.

Tapolet & Partner, Steuerberatung
8030 Zürich

(00536190)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Juventus AG, Zürich
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Allreal Office AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.05.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.07.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allreal Office AG, c/o Allreal Generalunternehmung AG, Birchstrasse 117, 8050 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Allreal Office AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Juventus AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 1.1.2002 übernommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist und eine vorzeitige Löschung aus dem Handelsregister erfolgen kann.

Meyer Lustenberger BBLP, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(00536250)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Ravimo AG, Freienbach
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Camavi-Holding AG, Freienbach
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.07.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Camavi-Holding AG c/o J. Gattiker AG, Schwerzstrasse 34, 8807 Freienbach
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00536258)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Hegglin AG, Lebensmittel, Ruswil, Ruswil
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Volg Detailhandels AG, Winterthur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 05.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.07.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Volg Detailhandels AG, Schaffhauserstrasse 6, 8400 Winterthur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst & Young AG
8022 Zürich

(00536262)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Fanatic SA, Fribourg
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Boards & More AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.07.2002
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Boards & More AG, Seefeldquai 17, 8008 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsübernahmibilanz per 31. August 2001 durch Universalsukzession auf die Boards & More AG, mit Sitz in Zürich über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und beabsichtigt ist.

Boards & More AG
8008 Zürich

(00536290)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* SMB Holding GmbH, Zürich
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Jos. Berchtold AG, Zürich
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jos. Berchtold AG, Naglerwiesenstrasse 2, 8049 Zürich
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der SMB Holding GmbH sind per 1. Januar 2002 auf die Jos. Berchtold AG übergegangen.

OBT AG
8005 Zürich

(00534162)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* Ware GmbH, Rohr
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Iswag AG, Rohr
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Iswag AG, c/o Remzi Gashi, Verwaltungsratspräsident, Gewerbe Obermatt, 5032 Rohr
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zurzach

(00534168)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* Knorr-Prandel (Schweiz) GmbH, Köniz
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Bastel Müller AG, Köniz
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bastel Müller AG, Meriedweg 7, 3172 Niederwangen b. Bern
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schwarz & Neuwischwander, Notariat
3001 Bern

(00536168)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* MYS Dialog Training AG in Liquidation, Küblis
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 16.08.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fiduciar Treuhand AG, Theaterweg 11, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fiduciar Treuhand AG
7000 Chur

(00018249)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Berger Imex SA en liquidation, Genève
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.08.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Messieurs Michel Cotton, Daniel Capon et Eric Brousse, c/o Fideal SA, chemin du Foron 13, 1226 Thônex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(00533912)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Casalee Transtobac Lieferanten AG en Liquidation, Fribourg
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* 16.08.2002
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Louis Pfeiffer, c/o Prodim SA, Avenue de Champel 64, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(00533914)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Pavane SA in Liquidation, Basel
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pavane SA in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00533920)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Gamme SA in Liquidation, Basel
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 02.08.2002
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gamme SA in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00533922)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nardilus SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Nardilus SA in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00533924)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rodinvest SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rodinvest SA in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00534126)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Plutus SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Plutus SA in Liquidation, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Meyrin, Route de Pré-Bois 20, Postfach 772, 1215 Genève 15 Aéroport
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève

(00534128)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TA Transaction AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.10.1998
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** RRW Consult, Roland R. Winiger, Schützeneggstrasse 36, 6342 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Joseph Schuler lic.iur.
6304 Zug

(00534134)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TALVIM AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Matthias Fricke, Unterstrasse 20, 3360 Herzogenbuchsee

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stenham Gestinor Services AG
6301 Zug

(00534152)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Outilloc S.A. en liquidation, Villars-Sainte-Croix**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.03.2001
- Echéance de préavis des créances: 02.08.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Massimo Rossi-Mossuti, Stefan Sutter et Olivier Boman, p.a. Outilloc S.A. en liquidation, ZI Mont-de-Faux, 1029 Villars-Sainte-Croix
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne

(00534158)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: B + S Handels AG in Liquidation, Worb**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Hansueli Bähler, Liquidator, Güssli, 3534 Signau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Max Gerber, Advokatur Notariat Verwaltungen
3550 Langnau

(00534160)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mare AG in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schäppi Treuhand AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR beabsichtigt.

Schäppi Treuhand AG
8008 Zürich

(00534164)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cafr Holding S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 03.06.2002
- Echéance de préavis des créances: 02.08.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Jean-Claude Mugny, Rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00534170)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Media Partners Management SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 23.04.2001
- Termine per annunciare i crediti: 02.08.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Phoenix Fiduciaria SA, Corso Elvezia 14, CP 2949, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Phoenix Fiduciaria SA
6901 Lugano

(00534188)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trend 2000 Sport AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Trend 2000 Sport AG in Liquidation, c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuholstrasse 25, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

lic.iur. Andreas Rohrer
6340 Baar

(00534190)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: La Caboletaz SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 15.01.2002
- Echéance de préavis des créances: 02.08.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** La Caboletaz SA en liquidation, à l'att. de M. Raymond Claude Foex, liquidateur, rue Bovy-Lysberg 5, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(00534192)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: packlith ag in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Migros-Genossenschaftsbund, Rechtsdienst, z.Hd. Frau Nicole Werner, Limmattstrasse 152, 8031 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Migros-Genossenschaftsbund
8031 Zürich

(00534194)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TeleComputing Switzerland SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.06.2002
- Echéance de préavis des créances: 02.08.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Alain Le Fort, c/o Etude PESTALOZZI LACHENAL PATRY, avocats, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00535858)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Orconsult Shipping Co. AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Heiko Schröder, c/o Orconsult SA, Liquidator, Wengistrasse 7, Postfach, 8026 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ORCONSULT SA
8026 Zürich

(00536122)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lesu AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.09.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Unilever (Schweiz AG), Grafenau, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Stadlin Advokat Notariat
6300 Zug

(00536124)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Methos Holding AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Methos Holding AG in Liquidation, c/o Lambertini, Ernst & Partners SA, Via S. Balestra 18, 6900 Lugano
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Lambertini, Ernst & Partners SA
6901 Lugano

(00536128)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Impalla Produktions- und Handels AG in Liquidation, Neuenkirch LU**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Pedro Koller, Liquidator, Panoramaweg 6, 6287 Aesch LU
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gemäss Art. 745, Abs. 3 OR durchzuführen.

Pedro Koller
6287 Aesch

(00536136)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Norske Skog Industries Holdings (Schweiz) AG, (Norske Skog Industries Holdings (Suisse) SA), (Norske Skog Industries Holdings (Switzerland) Ltd), in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Norske Skog Industries Holdings (Schweiz) AG, c/o Dr. Alfred Andermatt, Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Andersen Legal Rechtsanwälte
8050 Zürich

(00536142)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sugria SA in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 02.08.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Charles Gaston Renaud, Liquidator, Sugria SA in Liquidation, St. Jakobs-Strasse 1, 4052 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Charles Gaston Renaud; Sùgria SA In Liq.
4052 Basel

(00536156)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Solidbau AG in Liquidation, Savognin*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Hans Peter Rosenberger, Solidbau AG in Liquidation, -, 7460 Savognin
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Hans Peter Rosenberger
7460 Savognin

(00536162)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ICI (Switzerland) AG in Liquidation, Opfikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Heinz Duner/Frau Maya Ribuitzky, c/o Elotex AG, Industriestrasse 17a, 6203 Sempach-Station
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden aufgefordert ihre Ansprüche in schriftlicher Form, begründet und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturakopien, Schuldscheine etc.) den Liquidatoren der Gesellschaft anzumelden. Die Liquidatoren beabsichtigen die vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Wiederkehr Forster, Rechtsanwälte
8023 Zürich

(00536178)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atona AG in Liquidation, Appenzell*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Ed. Ritsch, Dr. Ritsch & Partner AG, Liquidator, Frongartenstrasse 15, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem letzten Schuldenruf gemäss Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt.

Dr. Ritsch & Partner AG
9000 St. Gallen

(00536180)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: MONTICELLO TRUST COMPANY SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.01.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Duchosal Révision Fiscalité Fiduciaire SA, liquidatrice, route de Florissant 4, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(00536182)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Stella Polaris en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean-Pierre Defago, avenue Général-Guisan 111, 1009 Pully

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00536194)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société immobilière Pavement-Signal en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean-Pierre Defago, avenue Général-Guisan 111, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00536196)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Metcom Trading SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Metcom Trading SA, en liquidation, pa Fiduciaire Jordan SA, Boulevard de Pérolles 4, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(00536222)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Valsiria SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.09.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Valsiria SA in liquidazione, c/o Amfiduciararia S.A., Viale Stefano Francini 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Amfiduciararia SA
6901 Lugano

(00536228)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Edilmarmo SA in liquidazione, Lodi*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 10.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Edilmarmo SA in liquidazione, c/o Elena Sommaruga, via Besso 42, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Bernasconi studio legale e notarile
6901 Lugano

(00536230)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rodanor SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Rodanor SA en liquidation, c/ Fiduciaire fwt, W Huber, rue du Vidollet 19, 1202 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Mes Jeandin & Defaqz, Notaires
1205 Genève

(00536232)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Polcolor SA in liquidazione, Lavertezzo*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 06.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Sig. Eros Terzi, c/o Fiduciaria Terme SA, Via San Gottardo 116, Casella postale 1971, 6648 Minusio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fiduciaria TERME SA
6648 Minusio

(00536236)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tece AG in Liquidation, Au (SG)*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Toni Cristuzzi, c/o Huto Immobilien AG, Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Adrian Weder
9430 St. Margrethen

(00536242)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: P+E Projectdesign and Engineering Ltd. in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA Dr. Hanspeter M. Sigg, Liquidator, Bergstr. 42, 8032 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator der P+E, Projectdesign and Engineering Ltd. in Liq. weist im speziellen darauf hin, dass die Auflösung nach dem Art. 745 Abs. 3 vorgesehenen, abgekürzten Verfahren erfolgen soll.

Hanspeter M. Sigg
8032 Zürich

(00536252)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Assaco Engineering and Consulting S.A., en liquidation, Founex*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FIVAL S.A., liquidatrice, avenue C.-F. Ramuz 60, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude Ryvier Charmey, Notaire
1095 Lutry

(00536254)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Promotion G3 SA en liquidation, Neuchâtel NE*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Promotion G3 SA en liquidation, Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel

(00536256)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: All Green SA in liquidazione, Bever*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 21.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. dott. Giorgio Bernardoni, liquidatore, via Olgiati 6, 6904 Lugano

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

avv. dott. Giorgio Bernardoni
6904 Lugano

(00536264)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Ul Magiur SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 21.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. dott. Giorgio Bernardoni, liquidatore, via Olgiati 6, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

avv. dott. Giorgio Bernardoni
6904 Lugano

(00536268)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Roc-Holding SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 21.06.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.08.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. dott. Giorgio Bernardoni, liquidatore, via Olgiati 6, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

avv. dott. Giorgio Bernardoni
6904 Lugano

(00536270)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hawaco AG in Liquidation, Wallisellen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Studer Wendelin, Liquidator, c/o Unit Consulting AG, St. Gallerstrasse 99, 9200 Gossau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Unit Consulting AG
9201 Gossau

(00536274)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Arte Miss SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 21.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Arte Miss SA en liquidation, à l'attention de "MN Trust", liquidatrice, Rue Saint-Léger 8, 1205 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(00536288)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 I.V.M. Art. 742 OR
Al. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Carl Sà r.l. en liquidation, Yverdon-les-Bains*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laurent Gabella, liquidateur, c/o Ernest Gabella S.A., avenue Haldimand 97, 1401 Yverdon-les-Bains
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pierre Guignard, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains

(00525624)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Docking Bay Editions S.à r.l. en liquidation, Gland*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick Sordet, liquidatrice, Chemin de l'Aubépine 6, 1196 Gland
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Olivier Thomas, notaire
1260 Nyon 1
(00533916)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Decostyl Sàrl en liquidation, Bevaix*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.08.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mariange Lallart, liquidatrice, avenue de la Gare 22, 1003 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Les créanciers sont informés que la liquidatrice a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude Jean Bucher & Vincent Henrion, notaires
1005 Lausanne
(00533940)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Lime Pro S.à r.l. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Andrea Mondada, Le Centre, 1865 Les Diablerets
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Pierre-Armi Bernay, Notaire
1006 Lausanne
(00533992)

Première publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Risiko GmbH in Liquidation, Buochs*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Feierabend, Treuhandbüro, Postfach 327, 6370 Stans
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Peter Feierabend, Treuhandbüro
6370 Stans
(00534136)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Testatron GmbH in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OBT AG, Rorschacher Strasse 63, 9003 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
OBT AG
9003 St. Gallen
(00534150)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: linea grafica GmbH in Liquidation, Pfäffikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* linea grafica GmbH, Churenstrasse 82, 8808 Pfäffikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
linea grafica GmbH
8808 Pfäffikon
(00534154)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Innova Media GmbH in Liquidation, Niederhasli*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Allematt, Buchenweg 2, 8155 Niederhasli
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Rolf Allematt
8155 Niederhasli
(00536118)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: WZ Walter Zürcher GmbH in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Zürcher, Liquidator, Mühlebachstrasse 17, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
AURIBIA AG
6300 Zug 3
(00536134)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Kawelu Handelsgesellschaft mbH in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kawelu Handelsgesellschaft mbH, c/o Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(00536184)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: InterCABS GmbH in Liquidation, Birr*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.09.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stephan Eppenberger, Panoramastrasse 14, 5242 Birr
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Kistler Ernst Dr. iur., Advokatur & Notariat
5201 Brugg-Windisch
(00536188)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: angai GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andres Galeano, Liquidator, Fuchsstrasse 13, 8048 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Andres Galeano
8048 Zürich
(00536202)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Rusiam Tailleurie de Pierres Fines S.à r.l. en liquidation, Morges*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.06.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Antoine Vorpe, liquidateur, p.a. Rusiam Tailleurie de Pierres Fines S.à r.l., Riond-Bosson 13, 1110 Morges
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne
(00536226)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Dalyn Computer GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stephan Wanner, Liquidator, Bernstrasse 67, 8964 Rudolfsstetten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Theo Fischer, Notar
5610 Wohlen
(00536248)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

- Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec l'art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käseereigenossenschaft Lugenbach in Liquidation, Sumiswald*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.06.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Mathys, Präsident und Liquidator, ob. Aebnit, 3457 Wasen i.E.
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Lobag Management AG
3072 Ostermündigen 1
(00525622)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Dampfbrennerei-Genossenschaft der Bezirke Winterthur und Andelfingen in Liquidation, Wiedensdangen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Otto Bänninger, Grüti, 8545 Rickenbach ZH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Zürcher Bauernverband, Treuhandstelle
8001 Zürich
(00533936)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Zollikofen in Liquidation, Zollikofen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.08.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* fenaco Bern, Abteilung LANDI Treuhand, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
fenaco Bern, LANDI Treuhand
3001 Bern
(00536170)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: IG Mac-Kursraum in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürgen Schendekehl, Sonnenbergstrasse 35, 8032 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Jürgen Schendekehl
8032 Zürich
(00536200)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Consortage des Fontanettes en liquidation, Vex*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.04.1999
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Consortage des Fontanettes en liq., p.a. Jean-René Bovier, de Vex à Vex, administrateur et liquidateur, avec signatures collectives à deux.
Etude de Me Dolly Micheloud, notaire
1981 Vex
(00536246)
7. *Remarques:* Ont été désignés comme liquidateurs Monsieur Raymond Rudaz, de Vex à Vex, administrateur et liquidateur, Monsieur Freddy Rudaz, de Vex à Vex, président et liquidateur et Monsieur Jean-René Bovier, de Vex à Vex, administrateur et liquidateur, avec signatures collectives à deux.

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft Pro Schwertgasse in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Pro Schwertgasse in Liquidation, c/o Weber Verwaltungen, Frau Daniela Weber, Scheffelstrasse 1, 9004 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Weber Verwaltungen
9004 St. Gallen
(00536260)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

- Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Railcem AG in Liquidation, Möriken-Wildegg*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.09.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Patrick Sommer, Liquidator, CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille, Dreikönigstrasse 7, 8002 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Gemäss besonderem Revisionsbericht der Arthur Andersen AG, vom 25. Juni 2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Die Kapitalherabsetzung wird in folgender Art und Weise durchgeführt:
a) durch Vernichtung von 31'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.- b) und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Verrechnung mit den ausstehenden Darlehen, die die Gesellschaft den Aktionären gewährt hat. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen.
CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
8022 Zürich
(00534172)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hauser Confiserie, Restaurant und Hotel Garni AG, St. Moritz*
2. *Bisheriger Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 150'000
3. *Neuer Nennwert des Partizipationskapitals:* CHF 0.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.09.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Markus Hauser, Hotel Hauser, 7500 St. Moritz

8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Abschaffung des PS-Kapitals erfolgt durch Vernichtung der 1'500 Namen-Partizipationscheine (Genusscheine) zu nominell CHF 100.- und Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Auszahlung an die PS-Inhaber. Der besondere Revisionsbericht der Firma Riedi-Ruffner-Theus AG, Chur vom 18. Juni 2002 stellt gemäss Art. 732 OR fest, dass die Forderungen von Gläubigern trotz Aufhebung des PS-Kapitals voll gedeckt sind.

Zinsli & Nater, Advokaturbüro und Notariat
7500 St. Moritz
(00534184)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **G. von Gunten AG, Thun**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.09.2002**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Stefan Bigler, Bernstrasse 96, 3066 Stettlen
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Annullierung und Vernichtung von 100 Namenaktien zum Nennwert von je CHF 1'000.- und Übertragung der in den Büchern der G. von Gunten AG ausgewiesenen Beteiligung an der Baumaterialien von Gunten AG an den Alleinaktionär. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Stefan Bigler, Fuersprecher + Notar
3066 Stettlen
(00535808)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Swatch Telecom AG, Biel**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 8'000'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.09.2002**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Philippe Schilling, Stadtplatz 22, 3270 Aarberg
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 79'000 Namenaktien zu je Fr. 1'000.-. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Notariat Philippe Schilling
3270 Aarberg
(00536104)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **De Rosa international S.A., Lausanne**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 800'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 24.06.2002
6. *Echéance de préavis des créances:* **02.09.2002**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* De Rosa international S.A., chemin de la Rosière 31, 1012 Lausanne
8. *Indication:* Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
9. *Remarques:* La réduction passe par remboursement de CHF 87.50 par action, remboursement s'effectuant par bonification au crédit des comptes des actionnaires.

Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00536130)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Movoo Treuhand AG, Steffisburg**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Movoo Treuhand AG, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Rückzahlung von CHF 50'000.- an den Aktionär. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals gedeckt sind.
- Movoo Treuhand AG
3612 Steffisburg
(00536174)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **"Schweiz" Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Adliswil**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 35'000'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'000'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2002
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.09.2002**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* "Schweiz" Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, c/o Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Im Sihlhof 2, 8134 Adliswil
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 56'000 Namenaktien im Nennwert von CHF 500. Der Herabsetzungsbetrag wird den Aktionären wie folgt zurückerstattet: CHF 500.- je Namenaktie. Durch den besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, vom 20. Juni 2002 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Schweiz Versicherung
8134 Adliswil
(00536192)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Defi développement finance holding S.A., Lausanne**
 2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 23'265'000
 3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 5'170'000
 4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale ordinaire
 5. *Date de la décision:* 18.06.2002
 6. *Echéance de préavis des créances:* **02.09.2002**
 7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Jean-François Rodondi, notaire, rue du Petit-Chêne 18, case postale, 1002 Lausanne
 8. *Indication:* Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 9. *Remarques:* La réduction passe par réduction de la valeur nominale de chacune des 517'000 actions nominatives de CHF 45.- à CHF 35.- par action et le remboursement en espèces aux actionnaires d'un montant de CHF 10.- par action. Conformément à l'art. 732 al. 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi, constatant que les droits des créanciers de Defi sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.
- Jean-François Rodondi, Notaire
1002 Lausanne
(00536220)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Disetronic Holding AG, Burgdorf**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 19'388'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 9'694'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2002
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2002**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungsrat Disetronic Holding AG, Brunnmattstrasse 6, 3400 Burgdorf
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1'938'800 Namenaktien von CHF 10.- auf CHF 5.- und Auszahlung eines Barbetrags von CHF 5.- pro Namenaktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
- Bürgi & Mäder, Advokatur und Notariat Kirchberg
3422 Kirchberg
(00536244)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Mädler AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 400'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 14.06.2002
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.08.2002**

7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mädler AG, Bahnhofstrasse 26, 8001 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 600'000.- an die Aktionäre und durch Vernichtung von 600 Inhaberaktien im Nennwert von CHF 1'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht. Die Forderungen der Gläubiger sind trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.
- Mädler AG
8001 Zürich
(00536272)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Solaris Bautreuhand AG, Schindellegi, Gemeinde Feusisberg**
 2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
 3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 108'000
 4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 5. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2002
 6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.08.2002**
 7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon
 8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Inhaberaktien von CHF 1'000.- auf CHF 360.-. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung von CHF 192'000.- wird den Aktionären zurückerstattet. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger der Solaris Bautreuhand AG auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Honegger Treuhand AG
8808 Pfäffikon SZ
(00536292)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Trasferito del siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori
Art. 163 f. PRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome della società:* **Deodara SA**
 2. *Forma giuridica della società:* società anonima
 3. *Sede attuale della società:* Roveredo GR
 4. *Nuova sede della società:* Lussemburgo
 5. *Trasferimento della sede deciso da:* l'assemblea
 6. *Data della decisione:* 22.04.2002
 7. *Termine per annunciare i crediti:* **31.07.2002**
 8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Deodara SA, c/o Avv. Antonio Zentralli, - 6535 Roveredo GR
 9. *Avvertenza:* I creditori della società sono invitati a far valere i propri diritti.
- Antonio Zentralli
6535 Roveredo
(00536126)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Auftrag Sommatum Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
 2. *Lastend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau; Marchzinsen von Fr. 143.90
 3. *Nr. des Titels:* 0884-866034-40
 4. *Saldo/Wert:* CHF 55'261.15
 5. *Ausgestellt am:* 15.03.2002
 6. *Auskunftsfrist:* 01.07.2003
 7. *Bemerkungen:* SU.2002.50654
- Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(00018061)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* GB Aarau Nr. 1223, Katasterplan 81, Parzelle 1818, im 4. Rang, Maximalzinsfuss 9 %
 3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
 4. *Ausgestellt am:* 15.06.1989
 5. *Auskunftsfrist:* 01.07.2003
 6. *Bemerkungen:* SU.2002.50653
- Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(00018101)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire**
 2. *Au nom de:* constituée en faveur de la Banque Centrale Coopérative Genève, intérêt maximum 7%, inscrite le 17 juillet 1961 sous P.J. No 2097 du Registre foncier de Monthey VS, profit des cases libres
 3. *Greant:* en deuxième rang la parcelle 61 plan feuille 1 de la Commune de Massongex VS, lieu dit Au Village, propriété de Coop Vaud Chablais Valaisan, société coopérative qui a son siège à Renens VD
 4. *Saldo/valeur:* CHF 40'000
 5. *Expiration de l'échéance:* 05.11.2002
 6. *Remarques:* JN01.013598
- Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(00365448)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
 2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundregister Blatt 4681, Kat.-Nr. 7575, Plan 20, Maximalzinsfuss von 10% p.a., an 1. Pfandstelle, Seewiesstrasse 10, 8124 Maur, mit Martin Morf als Schuldner und Pfandgegenständlicher zur Zeit der Errichtung, zugunsten der Fortuna Lebensversicherungs-Gesellschaft, Adliswil, heute Generali Personenversicherungen, Adliswil.
 3. *Saldo/Wert:* CHF 600'000
 4. *Ausgestellt am:* 06.11.1996
 5. *Auskunftsfrist:* 26.02.2003
 6. *Bemerkungen:* E1/ES010053
- Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(00365454)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
 2. *Lastend auf:*
 - a) Inhaberschuldbrief über CHF 20'000.-, datiert vom 14. November 1969, an 2. Pfandstelle.
 - b) Inhaberschuldbrief über CHF 55'000.-, datiert vom 28. Dezember 1967, an 3. Pfandstelle. Beide lastend auf der Liegenschaft Grundregister Blatt 771, mit einem Zinsfuss von 6%. Stockverkeigentum = 5-Zimmer-Wohnung (351/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 3734, Grundregisterblatt 769) an der Brandholzstrasse 1, 8117 Fällanden, mit Felix Weisshuhn und Anna-Maria Weisshuhn-Kluge als Solidarschuldner und Pfandgegenständlicher zur Zeit der Errichtung.
 3. *Auskunftsfrist:* 28.02.2003
 4. *Bemerkungen:* E1/ES010052
- Bezirksgericht Uster
8610 Uster
(00365460)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Kat. Nr. 1779 in Wetswil a.A., an 2. Pfandstelle
3. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
4. *Ausgestellt am:* 29.10.1969
5. *Auskunftsfrist:* 28.08.2002

6. **Bemerkungen:** ES010066

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00365524)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief/Inhaberschuldbrief**

Lastend auf: dem Grundstück Kataster Nr. 1148, Grundbuchblatt 324, Plan 5, Seestrasse 62, 8942 Oberrieden:
a) Namensschuldbrief vom 6. Mai 1987 über CHF 380'000.- an erster Pfandstelle
b) Inhaberschuldbrief vom 28. März 1991 über CHF 550'000.- an zweiter Pfandstelle

Auskündungsfrist: 28.02.2003

4. **Bemerkungen:** ES010065

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00365532)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**

Grevant: numéro 218'751 du Registre foncier, intérêt maximum 10%, profil des cases libre

Solde/Valeur: CHF 13'000

Délivré le: 09.07.1985

Expiration de l'échéance: 28.02.2003

Remarques: JN02.000204

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(00365536)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassaobligation**

Lautend auf: Solothurner Handelsbank (heute UBS) zu 5 1/2% Zins, Laufzeit 11.1.1995 bis 11.1.2002.

Nr. des Titels: 815.581.10

Solde/Wert: CHF 30'000

Auskündungsfrist: 25.08.2002

Bemerkungen: BWZPR.2002.90

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn

(00450518)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Livret d'épargne au porteur**

Au nom de: propriété de René Boulard, à Rennaz

Grevant: la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise

N° du titre: S 0063.61.91

Solde/Valeur: CHF 2'374.60

Délivré le: 01.12.1972

Expiration de l'échéance: 31.08.2002

Remarques: JN02.001148/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00450520)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**

Lautend auf: den Inhaber, Kassenobligation Nr. 503486 mit einem Kapital von CHF 20'000.- inkl. Coupons Nr. 503486/01 und 503486/02 mit einem Kapital von je CHF 800.- der Baloise Bank SoBa, 2540 Grenchen.

Auskündungsfrist: 27.08.2002

Bemerkungen: SLZPR.2002.4-ASLMUE

Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(00450522)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**

Au nom de: 4 actions nominatives de la Bobst S.A., société anonyme dont le siège est à Prilly, d'une valeur de CHF 35.- chacune, représentées par le certificat no 39979 émis le 31 janvier 1994, propriété de Jean-Pierre Sudan, à Bussigny.

Expiration de l'échéance: 05.09.2002

Remarques: JN02.001533

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(00450838)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Schaffhauser Kantonalbank**

Lautend auf: Anna Müller, wohnhaft gewesen am Weinsteig 4 in 8200 Schaffhausen, 5 1/2% Kassenobligation, mit Verfall 11.01.1997, inklusive Coupons per 11.01.1996 und 11.01.1997.

Nr. des Titels: 656.908

Solde/Wert: CHF 15'000

Auskündungsfrist: 30.11.2002

Bemerkungen: 53/2002/294

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00455280)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**

Grevant: en premier rang l'article 3169 du cadastre de Boudry, propriété de l'hoirie Oscar Wiget

N° du titre: 403.1972

Solde/Valeur: CHF 12'000

Expiration de l'échéance: 29.05.2003

Remarques: TI.2002.3/vt

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00490658)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédules hypothécaires au porteur**

Grevant: en 1er rang, à parité, le bien-fonds 2013 du cadastre de Corcelles-Comondrèche, propriété de l'hoirie Marguerite Ruth Calame-Rosset:
a) no 403.1932 de CHF 25'000.-
b) no 341.1957 de CHF 20'000.-

Expiration de l'échéance: 29.05.2003

Remarques: TI.2002.2/vt

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00490660)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions au porteur**

Au nom de: 50 actions au porteur de CHF 2'000.- de la société EPS Engineering Partnership SA, au Locle

Expiration de l'échéance: 30.10.2002

Remarques: TI.2002.3/vh

Tribunal Civil du District du Locle
2400 Le Locle

(00494472)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtoise**

N° du titre: E 1566.24.09

Solde/Valeur: CHF 6'870.50

Expiration de l'échéance: 30.11.2002

Remarques: TI.2002.9/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00494518)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne de la Banque Cant. Neuchâtoise**

N° du titre: R 1718.70.01

Solde/Valeur: CHF 7'000

Expiration de l'échéance: 30.11.2002

Remarques: TI.2002.8/em

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00494520)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**

gravante su: le quote di 1/1000 del foglio PPP n. 5118 e di 20/1000 del foglio PPP n. 5158 del fondo base n. 33 RFD di Muralto in 1° rango; di proprietà di Julius Hanz e Veronica, Caracas (VE)

No. del titolo: dg. 1083

Saldo / Valore: CHF 190'000

rilasciato il: 03.02.1982

Termine per la pubblicazione: 29.05.2003

Osservazioni: CN.2002.00138

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00512456)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**

gravante su: la quota di 5/1000 del foglio PPP n. 5341 del fondo base n. 187 RFD di Locarno in 11° rango; di proprietà di Joachim Seckts

No. del titolo: dg 6009

Saldo / Valore: CHF 151'680

rilasciato il: 29.05.1981

Termine per la pubblicazione: 29.05.2003

Osservazioni: CN.2002.00136

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00512458)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat d. Arab Bank (Switzerland) Zürich**

Lautend auf: Aktienzertifikat Nr. C-152/0 über 40 Aktien (Aktien-Nr. 61801-61840), im Nennwert von je CHF 120.-, im Aktienbuch eingetragen auf den Namen Su-leiman Al-Abdullah Al-Ghuneim.

Auskündungsfrist: 01.01.2003

Bemerkungen: E0020025

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00534144)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

Lastend auf: den Liegenschaften E.B.I. 1085, Parz. Nr. 1709, haltend 13,10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Bach und Fahrrecht mit Mehrfamilienhaus Nr. 1218 sowie Garagen Nr. 1219 sowie E.B.I. 1123, Parz. Nr. 1740, haltend 0,74 Aren Parkplatz Mühletal, Grundbuch Steckborn und lautend zu Gunsten der Raiffeisenbank Würenlos, 5436 Würenlos, Schuldner ursprünglich Walter Anderes, Neuenhof AG:
a) Namensschuldbrief über CHF 750'000.-, datierend vom 9.2.1966, im 1. Rang
b) Namensschuldbrief über CHF 450'000.-, datierend vom 27.1.1967, im 2. Rang
Auskündungsfrist: 01.07.2003

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
8268 Salenstein

(00534156)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

Lastend auf: ab kant. GB 200 Grundbuch Muotathal, Mitverpfändet mit GB 646 eidg., im 1. Rang. (Eigentümer: Römisch-Katholische Kirchgemeinde Muotathal, Muotathal.

Nr. des Titels: Ziff. 19

Saldo/Wert: CHF 30'000

Ausgestellt am: 29.01.1997

Auskündungsfrist: 28.06.2003

Bemerkungen: SV 2002 80

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(00536146)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Bank in Huttwil**

Lautend auf: Schmied-Heiniger Susanne

Nr. des Titels: 42.0.201.225.01

Saldo/Wert: CHF 3'768.80

Auskündungsfrist: 27.12.2002

Bemerkungen: Saldo per Mai 2002. Z.02.338 LEI

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00536204)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbriefe**

Lastend auf: Sumiswald Grundstück Nr. 2453 der Erbengemeinschaft der Ehegatten Emma und Werner Moser-Moser:
a) Eigentümerschuldbrief von CHF 1'500.-, vom 22.11.1938, Beleg I/8651, im 1. Rang
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 1'000.-, vom 6.7.1939, Beleg I/882, im 2. Rang
c) Eigentümerschuldbrief von CHF 3'000.-, vom 5.12.1947, Beleg II/2144, im 3. Rang
d) Eigentümerschuldbrief von CHF 6'000.-, vom 15.9.1977, Beleg 1363, im 4. Rang

Auskündungsfrist: 27.06.2003

Bemerkungen: Z.02.341 LEI

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00536206)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Bank in Huttwil**

Lautend auf: Schmied Rolf

Nr. des Titels: 42.0.200.360.00

Saldo/Wert: CHF 15'476.35

Auskündungsfrist: 27.12.2002

Bemerkungen: Saldo per April 2002. Z.02.336 LEI

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00536208)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**

Lastend auf: Dürrenroth Grundstücken Nm. 222, 223, 224, 225, 727 und 728 von Ernst Käser-Graber:
a) Namensschuldbrief von CHF 22'000.-, vom 29.12.1956, Beleg II/6982, im 4. Rang, zugunsten Gebrüder Friedrich und Gottfried Käser
b) Namensschuldbrief von CHF 10'000.-, vom 4.4.1957, Beleg II/7105, im 6. Rang, zugunsten Friedrich Käser sel.

Auskündungsfrist: 27.06.2003

Bemerkungen: Z.02.340 LEI

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00536210)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Bank in Huttwil**
2. **Lautend auf:** Schär-Loosli Elisabeth, Gondswil
3. **Nr. des Titels:** 42.0.251.191.06
4. **Saldo/Wert:** CHF 19'305.25
5. **Auskündigungsfrist:** 27.12.2002
6. **Bemerkungen:** Saldo per Mai 2002. Z 02 332 LE1

(00536212)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Rheinfelden Nr. 405, d.d. 27.8.1925/28.1.1966, Maximalzinssatz 7%, Gläubiger, Jelmoli AG, Zürich, Schuldner: Nese Marco, geboren 1963, wohnhaft in Möhlin.
3. **Saldo/Wert:** CHF 625'000
4. **Auskündigungsfrist:** 24.06.2003
5. **Bemerkungen:** SU02-278/sb

Bezirksgericht Rheinfelden

4310 Rheinfelden

(00536214)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Rheinfelden Nr. 1748, Plan 10, Parzelle 1875, d.d. 3.10.1983 im 1. Rang, Gläubiger: UBS AG mit Sitz in Zürich und Basel (vormals Schweiz Bankverein Rheinfelden), Schuldner: Erbengemeinschaft des Hartwagner Martin, geboren 20.09.1907, gestorben 25.04.1995, wohnhaft gewesen in Rheinfelden.
3. **Saldo/Wert:** CHF 100'000
4. **Auskündigungsfrist:** 24.06.2003
5. **Bemerkungen:** SU02-261/sb

Bezirksgericht Rheinfelden

4310 Rheinfelden

(00536216)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: obligations hypothécaires au porteur**
2. **Grevant:** Parcelle No 1053, plan no 8, nom local: Les Molaires, sur Commune de St-Gingolph et mentionnant la Banque Vaudoise de Crédit, à Aigle, comme premier porteur, souscrites les 14 novembre 1972, respectivement 10 mai 1973 par lui-même, d'un montant de CHF 45'000.- garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 3853/72, de CHF 20'000.- garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 3854/72, et de CHF 20'000.- garantie par une hypothèque inscrite sous P.J. 3891/73
3. **Expiration de l'échéance:** 27.12.2002
4. **Remarques:** C2 02 175

Tribunal de Monthey

1870 Monthey 2

(00536218)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** 4 actions nominatives no 397, 398, 399 et 400, certificat d'action no 98 de la société Oléoduc du Rhône SA, de siège social à Boverim, propriétés de feu Carlo Kockel, de dernier domicile à Küsnacht
3. **Expiration de l'échéance:** 27.12.2002
4. **Remarques:** C2 02 191 Kockel Carlo

Tribunal de Monthey

1870 Monthey 2

(00536224)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca massimale al portatore**
2. **gravante su:** 11° grado con diritto di subingresso la part. n. 416 RFD del Comune di Lumino di proprietà della signora Maria Von Will, Lumino
3. **Termine per la pubblicazione:** 27.06.2003

4. **Osservazioni:** CN.2002.00201
- Pretura del distretto di Bellinzona
- 6500 Bellinzona
- (00536234)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** zugunsten der Berner Kantonalbank
3. **Lastend auf:** Worb-Grundbuchblatt Nr. 2573, im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg IV/7220
5. **Saldo/Wert:** CHF 250'000
6. **Ausgestellt am:** 13.11.1969
7. **Auskündigungsfrist:** 27.06.2003
8. **Bemerkungen:** Z 02 401 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen

3082 Schlosswil

(00536238)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Seniorensparheft der Raiffeisenb. Uerner Unterland**
2. **Lautend auf:** Jakob Müller, geb. 23. Mai 1915, gest. 4. Januar 2002, whft. gew. in Schattdorf
3. **Nr. des Titels:** 20160.01
4. **Saldo/Wert:** CHF 23'179.50
5. **Auskündigungsfrist:** 27.12.2002
6. **Bemerkungen:** LGP 02 146

Landgerichtspräsidium Uri

6460 Aldorf

(00536240)

Kraftloserklärung

Annulation

Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: obligation hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** en premier rang la PPE no 8461, représentant 126/1000 de la parcelle de base no 11451, sise au lieu-dit "Les Epineys", sur la commune de Martigny, selon P.J. no 38557-1994, souscrite le 25 mars 1994 par Marielle Zarlaliqui, domiciliée à Madrid (Espagne), Jacques-Alphonse Orsat, domicilié à Veytaux et Philippe Orsat, domicilié à Martigny.
3. **Solde/Valeur:** CHF 450'000
4. **Délivré le:** 25.03.1994
5. **Remarques:** LSI C2 01 289

Tribunal de Martigny et St-Maurice

1920 Martigny

(00534140)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 42.1.111.346.25
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'794.40
4. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 53 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. März 2002 als vermisst aufgerufen. Z 01 6586

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

3011 Bern

(00534146)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezeigt worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensparheft der Berner Kantonalbank**
2. **Nr. des Titels:** 41/1.250.915.67
3. **Saldo/Wert:** CHF 43'204.30
4. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 53 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 18. März 2002 als vermisst aufgerufen. Z 01 6233

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen

3011 Bern

(00534148)

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics

Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC

Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Laboratoire de Biomécanique et Biophysique

Cellulaire (LBBC)

Bâtiment AA-B

CH - 1015 Lausanne / CH

Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Laboratoire de

Biomécanique et Biophysique Cellulaire (LBBC)

Professeur Jean-Jacques Meister

Bâtiment AA-B

CH - 1015 Lausanne / CH

Téléphone +41-21/693 83 44/Fax +41-21/693 83 30

e-mail: jean-jacques.meister@epfl.ch

URL: research.epfl.ch

1.2 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Vice-présidence pour la recherche - DAR

Monsieur Jean-Bernard Luther

Pavillon B

CH - 1015 Lausanne / CH

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisie: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 Genre du marché de fournitures: Achat

2.2 Titre du projet du marché:

Acquisition d'un Spinning Disk Imager

2.3 Référence / numéro de projet: 0214

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):

33000000

2.5 Description détaillée des produits: L'EPFL entend acquérir

un spinning disk imager à acquisition ultrarapide pour son

Laboratoire de Biophysique et Biomécanique Cellulaire

de l'Institut de la matière complexe de la Faculté des Sciences

de Base.

Cet équipement est dédié aux besoins d'équipes engagées

dans des activités de recherche de pointe en biophysique et

biomécanique cellulaire (<http://research.epfl.ch/>).

En regard des besoins et objectifs particuliers de son labora-

toire de Biophysique et Biomécanique cellulaire, l'accent

sera mis sur les domaines suivants:

- Etude de la migration cellulaire et notamment du méca-

nisme actine/myosine;

- Suivre l'organisation et de l'assemblage des protéines et

des structures du cytosquelette;

- Etude des mécanismes de contraction actinomyosine en

trois dimensions;

- Etude de la dynamique du calcium;

- Propagation des vagues de calcium intracellulaire;

- Etude de la communication intercellulaire des cellules

musculaires lisses d'une artère;

- Etude du synchronisme cellulaire;

- Etude de la vasomotricité.

Le cahier des charges est à disposition sur demande

2.6 Lieu de la fourniture: A l'adresse ci-dessus (voir point

1.2).

2.7 Affectation du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Oui

2.9 Offres partielles admises: Oui

2.10 Délai de livraison:

Envisagé pour fin 2002 / premier trimestre 2003.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Aucune.

3.2 Conditions de paiement: Paiement du montant total de la

commande à 30 jours à dater de la signature du protocole

d'acceptation de l'équipement.

Une garantie de bonne fin de 10% du montant de la com-

mande, valable une année à dater de la signature du pro-

tocol de d'acceptation de l'équipement est demandée.

Des avances peuvent être convenues, mais devront de toutes

façons être couvertes par une Garantie bancaire.

Ces conditions sont négociables.

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Les offres sont à faire

(selon IncoTerms 2000) prix DDP-EPFL / LBBC, respective-

ment DDU-EPFL / LBBC pour les fournisseurs étrangers,

installation, mise en service et formation comprises.

Les offres mentionneront séparément et hors taxes:

- Le prix de l'équipement lui-même, toutes options com-

prises,

- Le coût de l'installation,

- Le coût de la mise en service,

- Le coût de la formation de notre personnel,

- Le coût d'emballage et du transport, y compris le charge-

ment, déchargement et mise en place dans les locaux du

LBBC.

3.4 Communautés de soumissionnaires: Exclues.

3.5 Critères d'aptitude:

- Preuve de l'installation de systèmes comparables (taille,

complexité, extensibilité, modularité) dans des institutions

de recherches de haut niveau.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à entretenir et

réparer le matériel offert.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à assurer une

intervention sur le matériel offert dans les 72 heures qui

suivent une demande d'intervention.

- Fournir les renseignements permettant de démontrer la

capacité à effectuer un "trouble shooting" efficace par télé-

phone ou autre moyen électronique.

- Le soumissionnaire doit disposer d'un service d'entretien

et de dépannage en Europe.

3.6 Critères d'adjudication:

Evaluation technique servant à déterminer l'adéquation de

l'offre à nos besoins actuels et prévisibles (protection de

l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des

exigences liées à la recherche.

Evaluation financière.

Evaluation générale.

3.7 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 16.08.2002

Les offres sont à fournir par écrit, jusqu'à la date mention-

née ci-dessus (date du cachet postal faisant foi), à l'adresse

mentionnée sous point 1.3.

3.8 Langues utilisées pour les offres: Français, Anglais

3.9 Validité de l'offre: 60 jours à partir de la date limite d'en-

voi

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-

cords de l'OMC: Aucune.

4.2 Conditions générales: L'offre sera conforme aux condi-

tions générales du domaine des Ecoles Polytechniques

Fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG du

domaine des EPF) du 1er janvier 1998, amendées le 6

décembre 2001.

4.3 Négociations: Demeurent réservés.

4.4 Conditions régissant la procédure:

- Les entreprises ayant manifesté leur intérêt (voir adresse

pour l'obtention de la documentation) recevront immédia-

tement le cahier des charges et ses annexes.

- L'acquisition se fera sous réserve de l'avancement du pro-

jet et de la disponibilité des crédits.

- Afin de garantir l'actualité de l'information et l'égalité de

traitement entre les soumissionnaires, seuls les documents

remis après la date de publication de l'appel d'offres dans

la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) seront pris

en considération dans l'évaluation des offres.

- Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour

des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires

qui garantissent le respect des dispositions sur la protection

du travail, des conditions de travail des employés et em-

ployés de même que l'égalité de salaire entre hommes et

femmes.

4.5 Autres indications: Jusqu'au délai de remise des offres (se-

lon point 3.9) ci-dessus, les offres et toute la correspon-

dance devront être adressées conformément à l'adresse

mentionnée sous 1.3, et porter la mention "Appel d'offres

public No 0214".

A défaut un document peut ne pas être pris en considé-

ration.

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication

peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de

sa notification, auprès de la Commission fédérale de re-

cours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8,

1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recou-

rante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la

présente publication et les pièces invoquées comme

moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00018127)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Laboratoire de Biomécanique et Biophysique

Cellulaire (LBBC)

Bâtiment AA-B

CH - 1015 Lausanne / CH

- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 0214
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV):** 33000000
- 2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Die EPFL beabsichtigt ein Spinning Disk Imager zur extrem schnellen Bildaufnahme für sein Biophysik- und Zellbiomechaniklaboratorium des komplexer Materie Institutes der Basiswissenschaften Fakultät zu erwerben.
- Diese Ausstattung ist den Bedürfnissen von Teams, die in Forschungsspitzenaktivitäten in Biophysik und Zellbiomechanik engagiert sind, gewidmet (<http://research.epfl.ch>). Wegen der Bedürfnisse und der besonderen Zielsetzungen des Biophysik- und Zellbiomechaniklaboratoriums wird der Schwerpunkt auf den folgenden Bereichen gestellt:
- Studie der Zellmigration und insbesondere des Mechanismus der Wechselwirkung zwischen Aktin und Myosin;
 - Die Organisation und die Zusammensetzung der Proteine und der Strukturen des Zellskeletts zu verfolgen;
 - Studie der durch Wechselwirkung von Aktin und Myosin kontrollierten Zusammenziehungsmechanismen in drei Dimensionen;
 - Studie der Dynamik des Kalziums;
 - Verbreitung der Wellen intrazellulären Kalziums;
 - Studie der interzellulären Mitteilung der glatten Muskelzellen einer Arterie;
 - Studie des Zellsynchronismus;
 - Studie der Vasomotorik.
- Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.
- 2.6 **Ort der Lieferung:** An di o.g. Adresse (siehe Punkt 1.2).
- 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Ja
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Ja
- 2.10 **Liefertermin:**
- Vorgesehen für Ende 2002 / Ersten Quartal 2003.
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Keine.
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Bezahlung des gesamten Betrags innerhalb 30 Tagen nach Abnahme und bestandener Abnahme.
- Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrags gültig ein Jahr nach Unterschrift des Abnahmeprotokolls wird verlangt.
- Akontozahlungen können vereinbart werden. In diesem Fall werden Bankgarantie verlangt.
- Diese Zahlungsbedingungen können vereinbart werden.
- 3.3 **Einzelbeziehbare Kosten:** Die Angebote enthalten die Preise (laut Incoterms 2000) DDP-EPFL / LBBC resp. DDU-EPFL / LBBC für ausländische Firmen mit Einschluss der Installations-, Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten. Die folgenden Preise / Kosten ohne MWST werden separat aufgelistet:
- Preis des obenangenen Materials einschl. aller Optionen
 - Installationskosten
 - Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten
 - Verpackungskosten und Transportkosten, Verlade- und Abladekosten sowie Austellung im LBBC.
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
- 3.5 **Eignungskriterien:**
- Beweis der Fähigkeit, dass vergleichbare Systeme (Grösse, Komplexität, Ausbaubarkeit und modularer Charakter) in anerkannten Forschungsinstituten installiert wurden.
 - Beweis der Fähigkeit, das angebotene System zu unterhalten und zu reparieren.
 - Beweis der Fähigkeit, einen Eingriff am angebotenen System vorzunehmen, innerhalb von 72 Stunden nachdem ein derartiger Eingriff verlangt wurde.
 - Unterbreiten von ausreichenden Informationen bezüglich der Fähigkeit, effizientes "trouble shooting" durch Telefon oder anderen elektronischen Mitteln durchzuführen.
 - Der Lieferant muss über einen Unterhalt- sowie einen Reparaturdienst in Europa verfügen.
- 3.6 **Zuschlagskriterien:**
- Technische Evaluierung, die darüber bestimmt, ob die Offerte mit unseren aktuellen und absehbaren Bedürfnissen übereinstimmt (Schutz der Investition) unter Berücksichtigung einer schnellen Entwicklung der in der Forschung üblichen Anforderungen.
- Finanzielle Evaluierung.
- Allgemeine Evaluierung.
- 3.7 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:** 16.08.2002
- Die schriftlichen Offerten sind bis zum o.g. Datum (Datum des Poststempels massgebend) an die o.g. Adresse (siehe Punkt 1.3) einzureichen.
- 3.8 **Sprachen für Angebote:** Französisch, Englisch
- 3.9 **Gültigkeit des Angebotes:** 60 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** Keine.
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für die Beschaffung von Gütern sowie für Dienstleistungsaufträge (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998, ergänzt den 6. Dezember 2001.
- 4.3 **Verhandlungen:** Bleiben uns vorbehalten.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:**
- Interessierte Firmen (siehe Punkt 1.2) erhalten umgehend das Pflichtenheft mit den Beilagen.
 - Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
 - Um die Aktualität der Information und gleiche Behand-

lung der Anbieter zu gewährleisten, werden nur jene Offerte bei der Beurteilung berücksichtigt, welche nach der Veröffentlichung der Ausschreibung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) einlangen.

- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird

4.5 **Sonstige Angaben:** Die Offerten und alle Korrespondenz sind bis zur o.g. Frist (siehe Punkt 3.9) an die obenangene Adresse (siehe Punkt 1.3) zu richten.

Bitte Referenz "Appel d'offres public No 0214" auf dem Umschlag angeben.

Bei Nichterhaltung ist es möglich, dass ein Angebot nicht berücksichtigt werden kann.

4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00018135)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt Appels d'offres non soumis à l'OMC Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. **Auftraggeber:** Ministry of Finance, Kirgisien, im Rahmen der Finanzhilfe des:
- Staatssekretariats für Wirtschaft (seco)**
Effingerstrasse 1
CH-3003 Bern
Téléphone 031 324 07 93 / Fax 031 324 09 65
2. **Vorgehensverfahren:** offenes Verfahren.
- 3a. **Ort der Ausführung:** Naryn Oblast, Kirgisien, Zentralasien
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:** Das Verteiler- und Übertragungssystem von Hochspannungsstrom in der Region von Naryn (220/110/35/10 kV) leidet unter zahlreichen Problemen beim Betrieb der Anlagen, die auf das chronische Fehlen von Unterhalts- und Sanierungsarbeiten zurückzuführen sind. Das seco finanziert die Ausweitung der Transformatoren, Sicherungsautomaten, Unterleiter sowie anderer Ausrüstungsteile in drei Unterstationen. Das Mandat beinhaltet die notwendige Beratungsleistung für die Vorbereitung des definitiven Projekts; Ausschreibungsdokumente für die Sanierungsarbeiten; die Unterstützung des Auftraggebers bei der Auswahl der besten Offerte; die Supervision der Arbeit; die Evaluation des Projektergebnisses sowie die Bereitstellung eines Ausbildungsprogramms für die Angestellten der begünstigten Institution. Die definitive Bewilligung der Finanzierung wird erst nach der Evaluation des Projekts erteilt werden. Die Vergabe des Folgemandats hängt von dieser Bewilligung ab.
- 3c. **Auftragsart: Beratungsmandat**
4. **Ausführungstermine:**
- Ausschreibung: Anfang September 2002
 - Abwicklung des Mandates: bis Ende 2005
5. **Bietergemeinschaft:** Deutliche definierte Vorschläge einer Konsortiums- oder Unternehmenseinigung können vorgeschlagen werden, sofern sich eines der Unternehmen für das Mandat verantwortlich erklärt. Im Falle einer Bietergemeinschaft ist eine schriftliche Vereinbarung zwischen den Unternehmen mit Solidarhaftung einzureichen.
- 6a. **Eingabefrist der Angebote:** Am 14.08.2002 (Datum des Poststempels). Die Angebote werden entweder an die unter Kapitel (6b.) erwähnte Adresse per Einschreiben geschickt oder müssen per Bote gegen Empfangsbestätigung eintreffen. Jegliche Korrespondenz muss die Referenz «Kirghizistan - Naryn» tragen.
- 6b. **Bestellung des Angebots:** Die interessierten Unternehmen können die Ausschreibungsunterlagen per Fax bei untenstehender Adresse anfordern sowie dort Fragen (bis 26.07.02) bezüglich des Ausschreibungsprozesses stellen: Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) Herr Thomas Meyer Effingerstrasse 1, CH - 3003 Bern Telefon: 031 324 07 93 / Fax: 031 324 09 65
- Nur Unternehmen, welche die Ausschreibungsunterlagen angefordert haben, dürfen ein Angebot einreichen.
- 6c. **Sprache:** Englisch für Angebote, Unterlagen, Korrespondenz und Kommunikation.
7. **Garantien/Sicherheiten:**
8. **Zahlungsbedingungen:** Alle Kostenangaben müssen in CHF erfolgen. Die Zahlungen werden innerhalb von 60 Tagen nach Eingang der Rechnungen geleistet.
9. **Nachweis/Eignung:** Diese Ausschreibung richtet sich nur an Schweizer Firmen, da es sich bei der Finanzhilfe um eine gebundene Unterstützung handelt. Die Ausschreibungsunterlagen sehen jedoch die Möglichkeit eines beschränkten Einsatzes von lokalem Personal vor.

11. **Bewertungskriterien des Offertenangebotes:** Bewertet werden:
- Methodologie
 - Qualifikation und Kompetenz der Experten
 - Qualifikation der Firma
 - Preis
12. **Beschaffungsart:** Projektförderung im Rahmen der schweizerischen Finanzhilfe an Kirgisien.
13. **Teilangebote:** Das gesamte Projekt muss ganzheitlich offeriert werden. Die Unterteilung ist nicht möglich. Teilangebote werden nicht berücksichtigt.
14. **WTO-Übereinkommen:** Die Ausschreibung erfolgt in Konformität mit dem Gesetz und der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen: sie unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 6 Monate
16. **Einzubeziehende Kosten:** Alle für die Durchführung des Mandates notwendigen Konsultationsleistungen, Ausrüstung, Material, Spesen.
17. **Verhandlungen:** Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, mit einem oder mehreren Unternehmen Verhandlungen zu führen.
18. **Kosten des Antrags:** Die Antragsstellung wird nicht entschädigt.
1. **Mandataire:** Ministry of Finance, Kirghizistan, dans le cadre d'un projet d'aide financière du:
- Secrétariat d'Etat à l'économie (seco)**
Effingerstrasse 1
CH - 3003 Bern
Téléphone 031 324 07 93 / Fax 031 324 09 65
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu d'exécution:** Naryn Oblast, Kirghizistan, Asie Centrale
- 3b. **Objet et étendue du mandat:** Le système de distribution et de transmission haute-tension de la région de Naryn (220/110/35/10 kV) souffre de nombreux problèmes d'exploitation dus au manque chronique d'entretien et de réhabilitation. Le seco s'est engagé à financer le remplacement de transformateurs, de disjoncteurs, de sectionneurs et de divers équipements annexes dans trois sous-stations. Le mandat porte sur les prestations de conseil nécessaires à la préparation du projet définitif, des documents d'appel d'offres pour les travaux de réhabilitation; l'assistance au Mandataire pour la sélection de la meilleure offre; la supervision des travaux; l'évaluation des résultats du projet; la mise en place d'un programme de formation des employés de l'institution bénéficiaire. L'approbation définitive du financement ne sera donnée qu'après l'évaluation du projet définitif. L'attribution de la suite du mandat dépendra de cette approbation.
- 3c. **Genre de marché:** Mandat d'Ingénieur-Conseil
4. **Délais d'exécution:**
- Adjudication: début septembre 2002
 - Déroulement du mandat: jusqu'à fin 2005
5. **Communauté de soumissionnaires:** Des propositions clairement définies de formation de consortiums peuvent être proposées pour autant qu'une des entreprises se déclare responsable du mandat. En cas de communauté de soumissionnaires, une convention écrite entre les entreprises avec une responsabilité solidaire doit être soumise.
- 6a. **Délai de remise des offres:** Le 14.08.2002, par envoi recommandé à l'adresse indiquée sous (6b.), le timbre postal faisant foi, ou par porteur contre récépissé à la même adresse. Toute correspondance devra porter la référence «Kirghizistan - Naryn».
- 6b. **Commande des documents d'appel d'offres:** Les entreprises intéressées peuvent commander les documents d'appel d'offre par fax uniquement, et envoyer leurs éventuelles questions (jusqu'au 26.07.02) concernant la procédure d'appel d'offres, à l'adresse suivante: Secrétaire d'Etat à l'économie (seco) Att. M. Thomas Meyer Effingerstrasse 1, CH - 3003 Bern Téléphone 031 324 07 93 / Fax 031 324 09 65
- Seules les entreprises ayant commandé les documents d'appel d'offres sont autorisées à déposer une offre.
- 6c. **Langue:** Les offres, l'ensemble des documents, la correspondance et les communications seront rédigés en anglais.
- 6d. **Viste du site:** Une visite du site n'est pas exigée.
7. **Garanties/Cautions:**
8. **Conditions de paiement:** Toutes les données concernant les frais doivent être libellées en CHF. Les paiements seront effectués dans les 60 jours suivant la réception des factures.
9. **Justification/l'aptitude:** Cet appel d'offres s'adresse uniquement à des entreprises suisses, puisqu'il s'agit d'une aide financière liée. Les documents d'appel d'offres prévoient cependant le recours possible à des experts locaux pour certaines tâches.
11. **Critères d'évaluation des offres:** Les critères d'évaluation seront les suivants, dans l'ordre: Qualification et compétence des experts assignés Méthodologie Expérience de la société soumissionnaire Prix
12. **Mode d'acquisition:** Projet financé dans le cadre de l'aide financière suisse au Kirghizistan.
13. **Offres partielles:** Les offres partielles ne seront pas prises en considération.

14. **Accord de l'OMC:** L'appel d'offre doit être conforme à la loi et à l'ordonnance sur les marchés publics: il n'est pas soumis à l'accord de l'OMC.
15. **Durée de validité de l'offre:** Au moins 6 mois.
16. **Frais à prendre en considération:** Toutes les prestations de conseil nécessaires à l'exécution du mandat, équipements, matériel, frais divers.
17. **Négociations:** Le Mandataire se réserve le droit de mener des négociations avec un ou plusieurs soumissionnaire(s).
18. **Coûts liés à l'établissement de l'offre:** La préparation et la présentation de l'offre ne sont pas indemnisées.

Diverse Divers Diversi

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruktur, I-UE-CO R. Wermelinger Mittelstr. 43 3000 Bern-65 / CH Telefon 0512 20 53 75
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruktur, I-UE-CO M. Emmenegger Lagerstr. 82 8004 Zürich / CH Telefon 0512 22 27 93/Fax 0512 22 30 09 e-mail: matthias.emmenegger@sbb.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruktur, I-UE-CO R. Wermelinger Mittelstr. 43 3000 Bern-65 / CH Telefon 0512 20 53 75
- 1.4 **Art des Auftragsgebers:** Andere
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Dienstleistungsauftrages:** Dienstleistungsvertrag
- 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Eisenbahnen
- 2.3 **Projekttitel der Beschaffung:** Automatisierung Telecommande Réseau (ATR) Stellwerkpassung für die Automatisierung, Projektierung
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV):** 74233400
- 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** gem. Unterlagen
- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** gem. Unterlagen
- 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Los 0: Teilvergabe in Lose bleibt vorbehalten CPV: 74233400
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Ja
- 2.10 **Ausführungstermin:** vom 01.10.2002 bis 31.12.2009 Die Inbetriebnahmetermine je Station sind in den Ausschreibungsunterlagen ersichtlich.
3. **Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** Für das Angebot keine
- 3.2 **Einzelbeziehbare Kosten:** gem. Ausschreibungsunterlagen
- 3.3 **Bietergemeinschaften:** nicht zugelassen.
- 3.4 **Eignungskriterien:** siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.5 **Geforderte Nachweise:** gem. Ausschreibungsunterlagen
- 3.6 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.7 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** erwünscht bis: 10.07.2002 Kosten: CHF 0.00
- 3.8 **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:** 31.08.2002, 23.00 Uhr Poststempel
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch, Englisch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** bis 27.05.2003
4. **Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Verhandlungen:** Verhandlungen über den Preis und Rabatte werden keine geführt. Im Übrigen bleiben Verhandlungen vorbehalten.
- 4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
- 4.4 **Sonstige Angaben:** Bei ungenügendem angebotenen Volumen oder bei ungenügender Wirtschaftlichkeit der Angebote behält sich der Auftraggeber vor, Teile nicht zu vergeben.
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. Bst. b innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00016347)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infra-
struktur, I-UE-CO**
R. Wermelinger
Mittelstr. 43
3000 Bern-65 / CH
Téléphone 0512 22 30 30 / Fax 0512 22 30 30
e-mail: matthias.wermelinger@sbb.ch

1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruk-
tur, I-UE-CO
M. Emmenegger
Lagerstr. 82
8004 Zürich / CH
Téléphone 0512 22 27 93 / Fax 0512 22 30 09
e-mail: matthias.emmenegger@sbb.ch

1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruk-
tur, I-UE-CO
R. Wermelinger
Mittelstr. 43
3000 Bern-65 / CH
Téléphone 0512 22 30 30 / Fax 0512 22 30 30

1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres

1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.6 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Genre du marché de services:* Contrat de services

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Chemins de fer

2.3 *Titre du projet du marché:*

**Automatisation Télécommande Réseau (ATR) Ad-
aptation des installations de sécurité, Projectie-
rung**

2.4 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
74233400

2.5 *Description détaillée des tâches:* selon du dossier d'appel
d'offre

2.6 *Lieu de la fourniture du service:* selon du dossier d'appel
d'offre

2.7 *Alloissement du marché en lots:*
Lot 0: selon du dossier d'appel d'offre
CPV: 74233400

2.8 *Variante admises:* Non

2.9 *Offres partielles admises:* Oui

2.10 *Délai d'exécution:* du 01.10.2002 jusqu'au 31.12.2009
selon du dossier d'appel d'offre.

3. Conditions

3.1 *Caution / garanties:* Pour l'offre aucun

3.2 *Coûts à inclure dans le prix offert:* selon du dossier d'appel
d'offre

3.3 *Communautés de soumissionnaires:* pas permis

3.4 *Critères d'aptitude:* selon du dossier d'appel d'offre

3.5 *Justificatifs requis:* selon du dossier d'appel d'offre

3.6 *Critères d'adjudication:*

conformément aux critères cités dans les documents
soumis jusqu'au: 10.07.2002

3.7 *Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres*
souhaitée jusqu'au: 10.07.2002
Prix: CHF 0.00

3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **31.08.2002,
23.00 Heure**
Date d'expédition

3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français, An-
glais

3.10 *Validité de l'offre:* jusqu'au 27.05.2003

4. Autres informations

4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux ac-
cords de l'OMC:* aucun

4.2 *Négociations:* Négociations sur le prix et le rabais ne sont
pas menées. Autres Négociations sont réservées.

4.3 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudica-
teur adjuge des marchés publics pour des prestations en
Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le
respect des dispositions sur la protection du travail, des
conditions de travail des employés et employés de même
que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 *Autres indications:* En cas d'un volume offert insuffisant
ou des offres non rentable on se réserve de ne comman-
der que un part.

4.5 *Indication des voies de recours:* Soweit im vorliegenden
Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den mass-
geblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und
eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen
ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BueB in-
nerhalb 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Be-
schwerden an die Eidgenössische Rekurskommission für das
öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lau-

sanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Dop-
pel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel
einzureichen.

(00018231)

Vergebene Aufträge nach WTO

Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Transports Publics Genevois
Route de la Chapelle 1
Case postale 950
1212 Grand-Lancy / CH

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*
**Fourniture d'une série de 21 tramways urbains
bidirectionnels à voie métrique**

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*
35200000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Bombardier Transportation Group

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* 60'000'000.00 EUR

4. Autres informations:

4.1 *Date de l'adjudication:* 24.06.2002

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* Un recours peut être dé-
posé dans les 10 jours auprès du Tribunal administratif du
canton de Genève, rue des Chaudronniers 3, CH-1204 Ge-
nève. Le recours doit être déposé en 2 exemplaires et doit
contenir les conclusions, dûment motivées, avec indication
des moyens de preuve, ainsi que la signature du recourant
ou de son représentant. Un exemplaire de la décision atta-
quée et des moyens de preuve doit être joint au recours.

(00535904)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Baufaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin:

BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach
CH-3601 Thun
Tel. +41 (0)33 225 79 79 / Fax. +41 (0)33 225 79 80

2. Gegenstand und Umfang des Auftrags:

Lötschberg-Basislinie (LBL)
Bahntechnik und Ausrüstung
Vertrag Nr. 48 100/1: «Grundrüstung»
umfassend folgende Bereiche und Lose:

	Planung Los Nr.	Ausführung Los Nr.	Versuche Los Nr.
Bereich Führung und Koordination	48.50.028	—	—
Bereich Fahrbahn	48.50.002	48.60.002	48.60.032
Bereich Fahrleitung	48.50.003	48.60.003	48.60.035
Kabelanlagen	48.50.012	48.60.012	48.60.034
Transporte	—	48.60.015	—

Der Bereich Führung und Koordination betrifft die Gesamt-
leitung des Totalunternehmens Grundausrüstung.
Der Bereich Fahrbahn betrifft provisorische Gleisanlagen,
Gleisanlagen mit Schotter und Gleisanlagen mit fester
Fahrbahn.

Der Bereich Fahrleitung betrifft die Fahrleitungsanlagen
des gesamten LBL-Projektes, enthaltend etwa 58 km Fahr-
leitungen im Einspurtrasse und etwa 2 km im Freien (total
etwa 1500 Tragwerke) inkl. Erdungen.

Der Bereich Kabelanlagen betrifft alle Kabel des gesamten
LBL-Projektes, die in Rohren verlegt werden.

Der Bereich Transporte betrifft alle übergeordneten logisti-
schen Tätigkeiten für den Einbau der Ausrüstung der
Lötschberg-Basislinie sowie die Durchführung sämtlicher
baustelleninterner Bahntransporte während der Ausrüs-
tungsphase, inklusive der Beschaffung der erforderlichen
Fahrzeuge.

3. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren

4. *Datum des Zuschlags:* 25. Juni 2002

5. *Berücksichtigter Anbieter:* Bietergemeinschaft Zschokke

Locher – Rhombeg, bestehend aus:

– Zschokke Locher AG

– Rhombeg AG

– Kummer + Matter AG

– Siemens AG

– Nexans Suisse AG

– Techdata AG

– SNZ Ingenieure und Planer AG

– Aegerter & Bosshard AG

– FMN Ingenieure SA

– Wild Ingenieure AG

6. *Preis des berücksichtigten Angebots:*

CHF 250'639'670.60 (exkl. MWST., Preisbasis März 2002)

1. Auftraggeberin:

BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach
CH-3601 Thun
Tel. +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80

2. Gegenstand und Umfang des Auftrags:

Lötschberg-Basislinie (LBL)
Bahntechnik und Ausrüstung
Lose 48.50.014 / 48.60.014 / 48.60.039 /

48.60.040 und 48.60.041: «Lüftung»

Bestandteile der «Lüftung» (Betriebs- und Baulüftung):

• Betriebslüftung

Die Betriebslüftung für den LBT besteht im Wesentli-
chen aus den Lüftungszentralen Mitholz, Ferden und
Fystertellä, den dazugehörigen Lüftungstechni-
schen Einrichtungen. Als Option sind an den Portalen
Frütingen und Raron in den Tunnelröhren Strahlventi-
latoren vorgesehen. Die Lüftung gewährleistet, dass
nach der Inbetriebnahme des Tunnels die aero- und
thermodynamischen Anforderungen während des Nor-
malbetriebs, Erhaltungsbetriebs und im Ereignisfall
eingehalten werden. Zum Auftrag gehört die komplette
Erstellung der Tunnellüftungsanlage inklusive deren
Stromversorgung, Steuerung und Anbindung an die
Tunnelleittechnik.

• Baulüftung

Die Baulüftung für den LBT besteht im Wesentlichen
aus den Lüftungszentralen Helke, Mitholz, Ferden und
Fystertellä, den erforderlichen Lüftungstechnischen
Einrichtungen im Tunnel und den Messeinrichtungen
zur Erfassung des Tunnelklimas. Die Lüftung gewähr-
leistet, dass während der Phase der Ausrüstung im Tun-
nel die klimatischen und sicherheitsrelevanten Anfor-
derungen eingehalten werden. Zum Auftrag gehört die
komplette Erstellung der Tunnellüftungsanlage inklusi-
ve deren Stromversorgung und Steuerung, sowie den
für die Stromversorgung und Steuerung der Anlage er-
forderlichen Anlagenteile.

• Versuche

Die Versuche in der untertägigen Versuchsstrecke zur
Aerodynamik, Klima und zur Rauchausbreitung /
Luftströmung dienen zur Ermittlung und Überprüfung
der für die Detailprojektierung der Lüftungsanlagen er-
forderlichen Berechnungsgrundlagen. Der Auftrag
wird als Option ausgeschrieben und umfasst die Bereit-
stellung der Versuchseinrichtung sowie die Planung,
Durchführung und Auswertung der Versuche.

3. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren

4. *Datum des Zuschlags:* 25. Juni 2002

5. *Berücksichtigter Anbieter:* Bietergemeinschaft Zschokke

Locher – Voith Howden GmbH, bestehend aus:

– Zschokke Locher AG

– Voith Howden GmbH

– RWE Solutions Austria AG

6. *Preis des berücksichtigten Angebots:* CHF 80'782'482.00

(exkl. MWST., Preisbasis März 2002)

1. Auftraggeberin:

BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach
CH-3601 Thun
Tel. +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80

2. Gegenstand und Umfang des Auftrags:

Lötschberg-Basislinie (LBL)

Bahntechnik und Ausrüstung
Lose 48.50.005, 48.60.005 und 48.60.036:

«Niederspannungs- und Schwachstromanlagen»
Das Los «NS & Schwachstrom» besteht aus:

- Niederspannungsanlagen 50Hz und Verteilung mit
USV-Anlage 50 Hz, Gleichstromversorgung 24, 48/60
und 120 VDC, Versorgung von Verbraucher, Beleuch-
tung und Steckdosen in Tunnel (Notbeleuchtung) /
Querschlägen / Querverbindungen / Notausstiege / Ni-
schen, Betriebszentralen, Lüftungszentralen, diverse
Stollen und Gebäude, Erdung in jeder Betriebszentrale
/ Lüftungszentrale / Trafostation und weiteren Techni-
schen Gebäuden;
- verschiedene Montagen von Ausrüstungen und Verka-
belung für Telefon und Informatik;
- Rohre und Abdeckung von Blockflüssen im Tunnel;
- Notstromanlage im Unterwerk Mitholz;
- Anlagesteuerung für NS Anlage und weitere Mecha-
nische und Bauliche Anlagen mit Schnittstellen zum
Tunnelleitungs-;
- Doppelboden in Querschlägen / Querverbindungen /
Notausstiegen / Nischen, Betriebszentralen, Lüftung-
zentralen und weiteren Gebäuden.

3. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren

4. *Datum des Zuschlags:* 25. Juni 2002

5. *Berücksichtigter Anbieter:* ARGE NS Lötschberg, beste-
hend aus:

– Ernst Burkhalter AG, Zürich

– Ael Installationstechnik AG, Zürich

6. *Preis des berücksichtigten Angebots:* CHF 61'844'231.00
(exkl. MWST., Preisbasis März 2002)

1. Auftraggeberin:

BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach
CH-3601 Thun
Tel. +41 (0)33 225 79 79 / Fax +41 (0)33 225 79 80

2. Gegenstand und Umfang des Auftrags:

Lötschberg-Basislinie (LBL)

Bahntechnik und Ausrüstung
Lose 48.50.013, 48.60.013 und 48.60.033:

«Mechanische Ausrüstung»

Bestandteile der Mechanischen Ausrüstung:

- Gebäudelüftung: Einrichtungen zur Belüftung und
Klimatisierung von ca. 15 unterirdischen Anlagen und
ca. 8 Aussengebäuden;
- Transportgeräte: Krananlagen für den Transport von
Ausrüstungskomponenten (Container, Ventilatoren)
oder Containern in ca. 10 Betriebszentralen und ca. 8
technischen Räumen. Traglast von 1'000 kg bis 20'000
kg;
- Doppelboden der Betriebszentralen: Doppelboden um
Containeranlagen in ca. 8 Betriebszentralen; Doppel-
boden der übrigen technischen Räume sind nicht ent-
halten;
- Konstruktionen aus Metall: Ausbau der gesamten LBL
(Aussenanlagen, Betriebszentralen, Bahn- und
Diensttunnelsystem) mit Treppen, Geländern, etc. und
ca. 50 km Handläufe entlang den Fluchtwegen;
- Beschilderung: Schilder für die Verkehrsregelung, An-
lagen, Fluchtwege und weitere Hinweischilder;
- Lüftungsöffnungen: ca. 300 in der Öffnungsgrösse ein-
stellbare Lüftungsöffnungen mit Öffnungsfläche von je
ca. 0.1 m²;
- Tore: Abschlüsse der Betriebszentralen, Schleusentore,
etc. durch Tore mit Anforderungen an aerodynamische
und klimatischen Bedingungen, an die Fernüberwa-
chung;
- Option Bahntunnellore: ca. 2 Tore im Bahntunnel mit
Koppelung an Stellwerktechnik.

3. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren

4. *Datum des Zuschlags:* 25. Juni 2002

5. *Berücksichtigter Anbieter:* Firma Marti AG, Moosseedorf

6. *Preis des berücksichtigten Angebots:* CHF 63'260'716.00
(exkl. MWST., Preisbasis März 2002)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

- (111) ■ **P-313425** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.01.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-316324** - (540) **ALLERGAN OMNICARE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-316325** - (540) **ALLERGAN OMNI-CARE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-317341** - (540) **KAMBLY NOUGAFINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-317430** - (540) **KAMBLY CHOCOFT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-317733** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-317783** - (540) **PROVINS VALAIS LE VIN DES BOURGEOISIES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-318245** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.12.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-318353** - (540) **LE FOUGARD** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.04.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-318535** - (540) **ENCEPHABOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-318931** - (540) **BEIDENT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-318964** - (540) **NAUTOLEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-319137** - (540) **PÖLJUVEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-319467** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-319534** - (540) **RUFFLETTE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-319720** - (540) **SPUNTI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-319830** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.10.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320082** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320293** - (540) **LOCKETS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320298** - (540) **TASSENBERG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320351** - Prolongation. - Protection à partir du: 14.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320389** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-320395** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-320479** - (540) **BRIEFE AN KAPITALLEGER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320496** - (540) **GRIPSHOLM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320547** - (540) **HERSHEY'S KISSES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-320698** - (540) **NAGA-DI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-321311** - (540) **PATADOR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-321344** - (540) **STEIGERWALD** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-321393** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-321394** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-321406** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-321533** - (540) **ILAC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002

- (111) ■ **P-321536** - (540) **BARBERONE** - Proroga. - Protezione a partire dal: 16.09.2002 - (580) *Registrato il:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-321537** - (540) **VILLA PIETRAIA** - Proroga. - Protezione a partire dal: 16.09.2002 - (580) *Registrato il:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-321606** - (540) **ZANOSAR** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-321973** - (540) **MEGATRON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322123** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322319** - (540) **COLDWELL BANKER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-322400** - (540) **MONTANUS** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-322480** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-322572** - (540) **HOBBYFLAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322573** - (540) **PROFILAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322674** - (540) **ALCAID** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322675** - (540) **ALGOL** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322676** - (540) **CETUS** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322677** - (540) **CRATER** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322678** - (540) **HONOR** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322679** - (540) **THUBAN** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-322680** - (540) **URSA** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-323133** - (540) **ROLLING STONES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-323305** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-323339** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 11.06.2002
- (111) ■ **P-323458** - (540) **PARTY** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.08.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-323504** - (540) **JOHANNIS-TRUNK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-323709** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.05.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-323801** - (540) **CANDAHAR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-323826** - (540) **PINNACLE** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2002 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-325600** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.08.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-325701** - (540) **ROCKFON** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.11.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-325702** - (540) **ROCKLIT** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.11.2002 - (580) *Enregistré le:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-326342** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-410741** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-410797** - (540) **MICROSOFT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **P-412024** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **336500** (540) **ANTON JUSTMAN** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 30.05.2002
- (111) ■ **392277** (540) **MACOFFICE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software für typische Büro Zwecke, nämlich Adressverwaltung, Rechnungsstellung und Korrespondenz.
16 Handbuch.
(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002

- (111) ■ **449209** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 31.05.2002
- (111) ■ **462190** (540) **NOVIRIO** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 07.06.2002
- (111) ■ **468119** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 31.05.2002
- (111) ■ **470965** (540) **BT&T** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software; elektronische, magnetische und optische Datenträger; alle vorgenannten Erzeugnisse zur Verwendung im Zusammenhang mit dem Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzinformation und des Finanzwesens und keine der vorgenannten Erzeugnisse im Zusammenhang mit dem Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Geschäftsgutachten und Geschäftsberichten; Marketing; Werbung; Public Relations; Buchführung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Marktforschung; Meinungsforschung; Marktstudien; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.
36 Finanzwesen; Finanzberatung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermögensverwaltung, Finanzanalysen, Erteilung von Finanzauskünften, Zurverfügungstellung von Finanzinformationen über globale Kommunikationsnetzwerke, ausgenommen im Zusammenhang mit Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation; Börsenkursnotierung; Wertschriftenhandel; Dienstleistungen eines Treuhänders; Versicherungswesen; Immobilienwesen; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen.
42 Technische Gutachten; Zurverfügungstellung von Informationen mittels globaler Netzwerke; Vermittlung von Onlinezugriff auf Datenbanken und globale Netzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; alle vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzinformation oder des Finanzwesens.
(580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **471019** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software; elektronische, magnetische und optische Datenträger; alle vorgenannten Erzeugnisse zur Verwendung im Zusammenhang mit dem Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzinformation und des Finanzwesens und keine der vorgenannten Erzeugnisse im Zusammenhang mit dem Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wertermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Erstellen von Geschäftsgutachten und Geschäftsberichten; Marketing; Werbung; Public Relations; Buchführung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Datenbanken; Marktforschung; Meinungsforschung; Marktstudien; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.
36 Finanzwesen; Finanzberatung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermögensverwaltung, Finanzanalysen, Erteilung von Finanzauskünften, Zurverfügungstellung von Finanzinformationen über globale Kommunikationsnetzwerke, ausgenommen im Zusammenhang mit Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation; Börsenkursnotierung; Wertschriftenhandel; Dienstleistungen eines Treuhänders; Versicherungswesen; Immobilienwesen; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.
42 Technische Gutachten; Zurverfügungstellung von Informationen mittels globaler Netzwerke; Vermittlung von Onlinezugriff auf Datenbanken und globale Netzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; alle vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzinformation oder des Finanzwesens.
(580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **480614** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Datenträger

- für das Bau- und Immobilienwesen; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme für die Bau- und Immobilienbranche.
- 16 Druckereierzeugnisse sowie Lehr- und Unterrichtsmaterial für das Bau- und Immobilienwesen; Handbücher und Unterrichtsmaterial für Computerprogramme.
- 35 Marketing; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung.
- 36 Immobilienwesen.
- 37 Bauwesen.
- 38 Telekommunikation; Anschluss mittels Telekommunikation an ein weltweites Datennetz (Internet; elektronische Nachrichtenübermittlung; alle vorgenannten Dienstleistungen für das Bau- und Immobilienwesen.
- 41 Ausbildung.
- 42 Erstellen Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware; Zurverfügungstellen von Zugriffzeit auf Datenbanken; alle vorgenannten Dienstleistungen für das Bau- und Immobilienwesen; Lizenz von gewerblichen Schutzrechten.
(580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **482408** (540) **VACUREX** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits d'où des services selon classif. internationale:*
7 Dispositifs à faire le vide pour le moulage sous pression, le moulage basse pression, le moulage en lingotière, le moulage au sable (coulée des métaux); dispositifs à faire le vide pour le moulage par injection (Plastiques); commandes, valves et pièces détachées pour ces dispositifs; dispositifs de transport de métal en fusion, notamment pour l'alimentation automatique des machines de fonderie; machines et installations pour le montage et la coulée, en particulier sous pression, commandes, valves et parties pour ces machines et installations. Tous les produits précités à l'exception pour pompes à engrenages.
(580) *Enregistré le:* 04.06.2002
- (111) ■ **483028** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche Geräte und Instrumente zur Erkennung von Arzneimitteln und für den medizinischen Gebrauch, nämlich computergesteuerte und robotergesteuerte wissenschaftliche Geräte und Instrumente; Software und Computer-Datenbanken, magnetische Datenträger und Compact Discs, welche solche Software und Daten speichern; Geräte zur Datenanalyse und Datenverarbeitung; alle vorgenannten Waren zur Untersuchung und Portraieierung von möglichen Arzneimittelkandidaten, Analysen und Zusammenstellung von biologischen Materialien und zur Studie, Identifikation und Bestätigung von Arzneimittel-Zielgruppen; Einzelteile und Zubehörsätze für die vorgenannten Waren, insbesondere Informatik- und Bioinformatiksysteme.
42 Wissenschaftliche Forschung, Dienstleistungen eines Labors, Beratung, chemische Analysen, Forschungsarbeit und Entwicklung (für andere) und kombinatorische Chemie, alle vorgenannten Dienstleistungen auf dem Gebiet der Arzneimittelherstellung und -untersuchung und zum Erstellen von Studien, Identifikations- und Zulassungsberichten über Arzneimittelkonsumenten.
(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002
- (111) ■ **485022** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Galerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmost; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Malz.
Alle vorgenannten Produkte thailändischer Herkunft.
(580) *Eingetragen am:* 27.09.2001
- (111) ■ **485203** (540) **BT&T LIFE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Finanzwesen, namentlich Erarbeiten von finanziellem Mehrwert für Dritte, insbesondere durch Evaluation von und Investition in Industrien auf den Gebieten Information, Nahrung, Umwelt, Gesundheit; keine der vorgenannten Dienstleistungen betreffen das Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen oder stehen damit im Zusammenhang.
(580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **486021** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 31.05.2002
- (111) ■ **487689** (540) **SPORTSMAXX** - Teilweise Löschung - Neues

- (111) **488056**
(540) **ETM S21** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Software für potentielle Sponsoren zur Evaluation von geeigneten Sportanlässen, von Marketing- und Fernsehrechten im Zusammenhang mit einzelnen und wiederkehrenden Sportanlässen, von Sportvereinen und Sportteams oder von Sportern und für die Evaluation von Kommunikationsplattformen.
35 Beratungsdienstleistungen im Bereich des Sportsponsoring.
(580) *Eingetragen am:* 12.06.2002

(111) **488056**
(540) **ETM S21** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Apparate und Anlagen einschließlich Software für die Regelung und Sicherung des schienengeführten Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken; elektrische Hilfs- und Speiseeinrichtungen und Kabelanlagen; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Anlagen, soweit in dieser Klasse enthalten; ausgenommen elektronische Drehmomentregler für Kraftfahrzeuge, Fahstabilitätsregler und Bremskraftregler für Kraftfahrzeuge sowie Software für elektronische Drehmomentregler für Kraftfahrzeuge.
37 Montage, Wartung und Reparatur von Apparaten und Anlagen für die Regelung und Sicherung des schienengeführten Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken sowie von elektrischen Hilfs- und Speiseeinrichtungen und von Kabelanlagen.
42 Erstellung und Wartung von Computersoftware für die Regelung und Sicherung des schienengeführten Verkehrs, für die Übertragung von Informationen zwischen festen Anlagen und Fahrzeugen und für die Steuerung und Programmierung von Eisenbahnstrecken, sowie diesbezügliche technische Beratung (Support).
(580) *Eingetragen am:* 31.05.2002

(111) **488109**
(540) **L'APPEL DE MARS** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 06.06.2002

(111) **489269**
(540) **NEOSYN** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke, mit Ausnahme von Siliziumdioxid, Silikaten und Zeolithen; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand.
2 Farben; Firnisse, Lacke, Pigmente; Naturharze im Rohzustand.
(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002

(111) **492047**
(540) **STORMRIDER** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Skier, Skistöcke.
(580) *Eingetragen am:* 16.05.2002

(111) **492478**
(540) **MARIVA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse zur Anwendung am Menschen, ausgenommen Nasenspray.
(580) *Eingetragen am:* 05.06.2002

(111) **493130**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincatrices; préparations pour la teneur et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions cheveux, dentifrices.
4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, méches.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, éplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts, produits métalliques compris dans cette classe; minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les œufs. 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; couteillerie, fourchettes et cuillères; armes blanches; rasoirs. 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistrees, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, matériel de suture.
11 Appareils d'éclairage.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
15 Instruments de musique.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiant, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrés; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques.
18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écorce de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer, verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs compris dans cette classe, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.
23 Fils à usage textile.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; ouvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et illets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et grains compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malis.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirop et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

(500) **Enregistré le:** 04.06.2002

(111) **494250**
(540) **TETRATEX** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Milieux de filtration sous la forme d'une membrane ou d'une structure multi-couche destinée au filtrage de gaz et/ou de liquides; membranes microporeuses pour l'aération (venting), la filtration, la filtration et la purification stériles de liquides et de gaz destinées à des applications dans les domaines de l'aération (venting) des reniflards, de la détection des gaz, de l'aération (venting) de produits chimiques, des procédés de purification chimique, de l'aération (venting) stérile hydrophobe, de la filtration de l'air en électronique et en informatique, tous les produits précités non destinés aux soins aux animaux.
17 Membranes microporeuses semiperméables notamment en PTFE; matière plastique sous forme de feuilles-membranes posées en PTFE pour usage en fabrication; milieux de filtration polymériques pour la filtration domestique et industrielle.
24 Structures et tissus servant de barrière à l'humidité mais perméable à l'air pour usage dans la fabrication de vêtements, de chaussures et de gants, de stores, de sacs de couchage, de tentes, de vêtements de protection industrielle, de vêtements de sécurité et de vêtements de filtration; membranes microporeuses en PTFE pour autres fabrications en tissus laminés.
(580) *Enregistré le:* 04.06.2002

(111) **494456**
(540) **BOURGEON** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Düngemittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
2 Farben, Farbmittel.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; Mittel zur Verhütung von schädlichen Tieren.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten.
18 Leder, Häute und Felle.
20 Möbel, Waren, soweit in dieser Klasse enthalten, aus Holz, Binsen, Weide.
22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke (soweit in dieser Klasse enthalten); Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinnstfasern.
23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten; Bett- und Tischdecken.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konservierte, getrocknete und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melasse; Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, sowie Samenkörner, soweit in dieser Klasse enthalten; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
32 Bier; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholfreie Getränke, ausgenommen Biere.
34 Tabak; Raucherartikel.
41 Ausbildung; kulturelle Aktivitäten.
42 Wissenschaftliche Forschung.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.
(580) *Eingetragen am:* 05.06.2002

(111) **494576**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit Gebäuden und Gebäudeeinrichtungen.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen; Leasing von Ausrüstungen zum Gebäudemangement und zur Gebäudeautomation; Ausarbeiten von Finanzierungsplänen; Finanzierung der Modernisierung und Erweiterung

45 Dienstleistungen von Brandschutzfachleuten und Sicherheitsfachleuten; Wachtdienste, Schlüsselverwaltung und Schliessdienste im Zusammenhang mit Gebäuden, Gebäudeeinrichtungen sowie Garten- und Aussenanlagen von Gebäuden.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002

(111) ■ **495485**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Elektrische Geräte.
8 Handbetätigte Geräte.
9 Filme, Videobänder, -disketten und -kassetten; Computer-Software; herunterladbare elektronische Publikationen über Software.
16 Druckereierzeugnisse, Photographien.
17 Waren aus Gummi (soweit in dieser Klasse enthalten).
25 Bekleidung, Schuhwaren.
35 Präsentation und Detailhandel mit Computersoftware, Bekleidung, Schuhwaren, Erotikprodukten.

38 Zurverfügungstellung von Zugriffszeit zu Informatiknetzwerken, für Transaktionen in einem weltweiten Datennetz (Internet).
42 Vermietung von Zugriffszeit auf Computerdatenbanken mit Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern und Darstellungen; Design von Web-Seiten; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Hosting); Programmieren, Vermittlung, Wartung, Modernisierung, Vermietung, Herstellung, Entwurf, Entwicklung, Verbesserung, Erweiterung, Adaptation, Konfiguration, Aktualisieren, Erforschung von Computer-Software; Vermietung von Zugriffszeit zu Informatiknetzwerken für Internet-Transaktionen.

(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002
(111) ■ **495679**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Kosmetika, Seifen, ätherische Öle.
9 Computer-Software; herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Datenverwaltung mittels Computer; Telemarketing; Marktforschung.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Abwicklung der vorgenannten Dienstleistungen über globale Computernetzwerke (Internet).
38 Telekommunikation; Übermittlung (inklusive Online-Übermittlung) von Informationen und Daten; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Zugriffs auf Websites zum Herunterladen von Informationen.

41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren; Betrieb von Gesundheitsclubs.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Rechtsberatung.
44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gesundheitspflege, insbesondere Dienstleistungen von Sanatorien, von Erholungsheimen und von Schönheitssalons.

(580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
(111) ■ **496447**
(540) **ECHO** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 07.06.2002

(111) ■ **496600**
(540) **TORREX** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 03.06.2002

(111) ■ **496621**
(540) **AQUAZELL** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 04.06.2002

(111) ■ **496675**
(540) **ZOCLOX** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 05.06.2002

(111) ■ **496873**
(540) **NAVIAN** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 10.06.2002

(111) ■ **497003**
(540) **ELASTOMAG** - Radiazione parziale - Nuova
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

10 Apparatchiature e strumenti per massaggi, apparecchi, macchine e strumenti per massaggi azionati manualmente ed elettronicamente; apparecchiature e strumenti terapeutici; generatori di campo magnetico; materassi, cuscini e coperte per uso medico, terapeutico ed ortopedico; solette per calzature per uso medico ed ortopedico; teli magnetici terapeutici; articoli ortopedici; calzature ed indumenti ortopedici, suole, cinghie, apparecchi, strumenti, macchine ed articoli per alleviare lo stress, cuscini a riscaldamento elettrico per uso medico, cuscini per evitare pressioni dolorose, parti componenti ed accessori per i suddetti prodotti.

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria, solette per calzature, solette magnetiche, solette per scarpe.
(580) *Registrato il:* 05.06.2002

(111) ■ **497040**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
37 Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
38 Telekommunikation.
41 Ausbildung.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Wartung von Computersoftware.

45 Überprüfung der Sicherheit von internen und externen Netzwerken insbesondere von Netzwerken auf Basis der Internet-Technologie. Überprüfung und Filterung des Verkehrs vom und zum Internet in Bezug auf Ziel, Inhalt und Natur.
(580) *Eingetragen am:* 15.05.2002

(111) ■ **497446**
(540) **MATRIX** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus soweit in Klasse 18 enthalten; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Taschen, Mappen und Beutel soweit in Klasse 18 enthalten; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel.
(580) *Eingetragen am:* 10.06.2002

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **494762**
(540) **Pro-Coner** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Textilmaschinen, nämlich automatische Wickelmaschinen, Leinwanddrehmaschinen, Drehrahmen, Spinnrahmen, Spinnmaschinen, Aufwickelmaschinen, Gewebeweichungsmaschinen und automatische Webstühle.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 19.02.2002

(111) ■ **495402**
(540) **MYBMS/FUEL EUROPE** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Messner Vetere Berger McNamee Schmetterer Euro RSCG Inc., 350 Hudson Street, New York (NY 10014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 06.03.2002

(111) ■ **495552**
(540) **CONTRACT RENEWALS PLUS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Dienstleistungen für Unternehmen, nämlich Promotion, Einzelhandel, Fakturierung und Ausführung der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Marktforschung für Dritte auf dem Gebiet der Kundenwerbung und -beibehaltung; Entwicklung und Implementierung von Marketingplänen zur Promotion der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Zurverfügungstellen von Informationen betreffend den Inhalt, die Kosten und die Verfügbarkeit der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten; Speicherung, Überwachung, Aktualisierung, Verkauf und Erneuerung der Produkte, der Softwareabonnemente und der Unterhalts- und Serviceverträge von Dritten via das Internet, via Telefon, via Facsimile und auf dem Postweg.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 12.03.2002

(111) ■ **496069**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Detailhandel und Grosshandel, nämlich Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren zu erleichtern.
39 Transport von Waren aller Art (national und international), nämlich Express- und Kurierdienst für Waren und Dokumente, Paketdienst (Abholung, Sortierung und Zustellung), Stückguttransporte, Transport ganzer Wagen, Container- und Schiffsladungen; Lagerung und Verpackung von Waren; Ein- und Auslagerung und Lagerhaltung von Waren, Versand von Waren, Verpackung von Waren aller Art; Beratung in allen oben erwähnten Bereichen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 19.03.2002

(111) ■ **496282**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Videobänder, Kassetten, Disks und Schallplatten; Spielfilme, Fernseh- und Kabelübermittlungs- und Aufnahmegeräte und Bestandteile und Zubehör.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Programmführer, Programmtranskriptionen, Fotografien, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496283**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Videobänder, Kassetten, Disks und Schallplatten; Spielfilme, Fernseh- und Kabelübermittlungs- und Aufnahmegeräte und Bestandteile und Zubehör.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Programmführer, Programmtranskriptionen, Fotografien, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496283**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Videobänder, Kassetten, Disks und Schallplatten; Spielfilme, Fernseh- und Kabelübermittlungs- und Aufnahmegeräte und Bestandteile und Zubehör.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Programmführer, Programmtranskriptionen, Fotografien, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

en, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496283**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Videobänder, Kassetten, Disks und Schallplatten; Spielfilme, Fernseh- und Kabelübermittlungs- und Aufnahmegeräte und Bestandteile und Zubehör.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Programmführer, Programmtranskriptionen, Fotografien, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496283**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Ton- und Videobänder, Kassetten, Disks und Schallplatten; Spielfilme, Fernseh- und Kabelübermittlungs- und Aufnahmegeräte und Bestandteile und Zubehör.
16 Druckereierzeugnisse, periodische Publikationen, Bücher, Programmführer, Programmtranskriptionen, Fotografien, Posters, Schreibwaren, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten.
38 Kommunikationsdienstleistungen, Kabelfernseh-, Radio- und Satelliten-Ausstrahlungs-Dienstleistungen.
41 Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschließlich der Produktion und/oder Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen; Computer-on-line-Dienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellung von Erziehungs- und Unterhaltungsmitteln in den Gebieten Geschichte, geschichtliche Persönlichkeiten, Schlachten, Erforschung und Artefakte mittels eines globalen Computernetzwerkes.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496283**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide; gentechnisch hergestellte Medikamente, Impfstoffe, Antiparasitika, Insektizide und Pflanzenschutzmittel.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Wissenschaftliche Forschung im Bereich der Genetik und der Gentechnologie; Wissenschaftliche Erforschung von Medikamentenwirkstoffen, Wirkstoffen für Insektizide, Wirkstoffen für Pflanzenschutzmittel, Medikamentenvorstufen, Medikamenten, Antiparasitika, Insektiziden und Pflanzenschutzmitteln mit Hilfe von Zellkulturen, im lebenden Tier und in der Pflanze; Wissenschaftliche Forschung, nämlich Entwicklung von Medikamenten, Impfstoffen, Antiparasitika, Insektiziden und Pflanzenschutzmitteln; Analyse der Wirkungsweise von chemischen Verbindungen im Tier.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496837**
(540) **GLOBALPRINT NETWORK** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Computergestützte Datenbankverwaltung und Datenverarbeitung im Bereich von Dokumenten und Geschäftsformularen, Verwaltung und Verfolgung (tracking) von Akten und Dateien sowie Inseraten und Werbematerialien; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk im Bereich von Geschäftsformularen, Bürobedarf, Wartungsbedarf, Reparaturbedarf, Werbematerial und Verkaufsförderungsartikel; computergestützte Verfolgung (tracking) von Bestellungen für Dokumente und Geschäftsformulare; Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen; computergestützte Erstellung von Dokumenten und Rechnungen; und Unternehmensberatung in Bezug auf elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 35 enthalten sind.

41 Computerdienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Online-Magazinen in Bezug auf elektronischen Handel; Bereitstellung von Online-Veröffentlichungen einschließlich Kataloge in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare.
42 Computerdienstleistungen in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Wiederherstellung von Daten; Datenbankentwicklung; Bereitstellung von Datenbanken und elektronischen Bibliotheken in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Dokumentendatentransfer und physische Übertragung von einem Medium auf ein anderes; Aktualisieren von Computer-Software; computergestützter Entwurf von Geschäftsformularen und Geschäftsformularen, Werbe- und Verkaufsförderungsartikel, Etiketten, Identifikationsetiketten und -anhängen, Ausweisarten, Mitgliedskarten, Zugangskarten, Steuerkarten, Karten für Geschäftstransaktionen und Kunststoffe für Dritte; Analyse von Computersystemen; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Druckdienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Online-Bereitstellung von Bulletins, Artikeln

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **496838**
(540) **GLOBAL IMAGE. LOCAL PRESENCE.** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Computergestützte Datenbankverwaltung und Datenverarbeitung im Bereich von Dokumenten und Geschäftsformularen, Verwaltung und Verfolgung (tracking) von Akten und Dateien sowie Inseraten und Werbematerialien; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk im Bereich von Geschäftsformularen, Bürobedarf, Wartungsbedarf, Reparaturbedarf, Werbematerial und Verkaufsförderungsartikel; computergestützte Verfolgung (tracking) von Bestellungen für Dokumente und Geschäftsformulare; Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen; computergestützte Erstellung von Dokumenten und Rechnungen; und Unternehmensberatung in Bezug auf elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 35 enthalten sind.

41 Computerdienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Online-Magazinen in Bezug auf elektronischen Handel; Bereitstellung von Online-Veröffentlichungen einschließlich Kataloge in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare.
42 Computerdienstleistungen in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Wiederherstellung von Daten; Datenbankentwicklung; Bereitstellung von Datenbanken und elektronischen Bibliotheken in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Dokumentendatentransfer und physische Übertragung von einem Medium auf ein anderes; Aktualisieren von Computer-Software; computergestützter Entwurf von Geschäftsformularen und Geschäftsformularen, Werbe- und Verkaufsförderungsartikel, Etiketten, Identifikationsetiketten und -anhängen, Ausweisarten, Mitgliedskarten, Zugangskarten, Steuerkarten, Karten für Geschäftstransaktionen und Kunststoffe für Dritte; Analyse von Computersystemen; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Druckdienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Online-Bereitstellung von Bulletins, Artikeln

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **497130**
(540) **THE WORLD MOVES WITH US** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Geschäftsführung und Unternehmensberatung, nämlich Betriebs- und Personalverlegungen und Beratung hinsichtlich Entwicklung und Erstellung von Personalverlegungskonzepten.
39 Transport von Waren mit Lastkraftwagen, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen; Einlagerung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen einer Spedition.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 03.04.2002

(111) ■ **497131**
(540) **UNIGROUP WORLDWIDE UTS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Geschäftsführung und Unternehmensberatung, nämlich Betriebs- und Personalverlegungen und Beratung hinsichtlich Entwicklung und Erstellung von Personalverlegungskonzepten.
39 Transport von Waren mit Lastkraftwagen, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen; Einlagerung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen einer Spedition.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 03.04.2002

(111) ■ **497802**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Informationen für Kunden bezüglich des Direktverkaufs von Teppichschäpmoniergeräten, Waschmaschinen, Tumbler, Bügeleisen, Geschirrspülmaschinen, Mixer, Lebensmittelverarbeitungsgeräte, Nähmaschinen, Luftturbinegetriebene Pendelantriebe, Bodenpoliermaschinen, elektrische Teppichschäpmoniergeräte, Staubsauger, elektrische Apparate zum Abpumpen von Speisen unter Vakuum, Mikrowellenöfen, Wasseraufbereitungsapparate, elektrische Kaffeemaschinen, Luftreiniger, Elektro-Kochtöpfe, Kochtöpfe, Staubbeutel und Filter für Staubsauger, Kartonbehälter und Verpackungen, Papierwaren und Schreibwaren sowie Zubehör zu den vorgenannten Waren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2002

(111) ■ **498791**
(540) **NICEFACE** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Gedas North America, S.A. DE C.V., Cda. Fresnos Nave 1 A y B, Parque Industrial VW FINSA Sanctorum, Puebla, Puebla, C.P. 72008, MX-Mexiko

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **496838**
(540) **GLOBAL IMAGE. LOCAL PRESENCE.** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Computergestützte Datenbankverwaltung und Datenverarbeitung im Bereich von Dokumenten und Geschäftsformularen, Verwaltung und Verfolgung (tracking) von Akten und Dateien sowie Inseraten und Werbematerialien; Detailhandel via ein globales Computernetzwerk im Bereich von Geschäftsformularen, Bürobedarf, Wartungsbedarf, Reparaturbedarf, Werbematerial und Verkaufsförderungsartikel; computergestützte Verfolgung (tracking) von Bestellungen für Dokumente und Geschäftsformulare; Beratung in Bezug auf alle vorstehend genannten Leistungen; computergestützte Erstellung von Dokumenten und Rechnungen; und Unternehmensberatung in Bezug auf elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 35 enthalten sind.

41 Computerdienstleistungen, nämlich Bereitstellung von Online-Magazinen in Bezug auf elektronischen Handel; Bereitstellung von Online-Veröffentlichungen einschließlich Kataloge in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare.
42 Computerdienstleistungen in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Wiederherstellung von Daten; Datenbankentwicklung; Bereitstellung von Datenbanken und elektronischen Bibliotheken in Bezug auf Dokumente und Geschäftsformulare einschließlich Dokumentendatentransfer und physische Übertragung von einem Medium auf ein anderes; Aktualisieren von Computer-Software; computergestützter Entwurf von Geschäftsformularen und Geschäftsformularen, Werbe- und Verkaufsförderungsartikel, Etiketten, Identifikationsetiketten und -anhängen, Ausweisarten, Mitgliedskarten, Zugangskarten, Steuerkarten, Karten für Geschäftstransaktionen und Kunststoffe für Dritte; Analyse von Computersystemen; Computerberatungsdienste; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung für Dritte; Druckdienstleistungen; Computerdienstleistungen, nämlich Online-Bereitstellung von Bulletins, Artikeln

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **497130**
(540) **THE WORLD MOVES WITH US** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Geschäftsführung und Unternehmensberatung, nämlich Betriebs- und Personalverlegungen und Beratung hinsichtlich Entwicklung und Erstellung von Personalverlegungskonzepten.
39 Transport von Waren mit Lastkraftwagen, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen; Einlagerung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen einer Spedition.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 03.04.2002

(111) ■ **497131**
(540) **UNIGROUP WORLDWIDE UTS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Geschäftsführung und Unternehmensberatung, nämlich Betriebs- und Personalverlegungen und Beratung hinsichtlich Entwicklung und Erstellung von Personalverlegungskonzepten.
39 Transport von Waren mit Lastkraftwagen, Lieferwagen und anderen Fahrzeugen; Einlagerung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen einer Spedition.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 03.04.2002

(111) ■ **497802**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Informationen für Kunden bezüglich des Direktverkaufs von Teppichschäpmoniergeräten, Waschmaschinen, Tumbler, Bügeleisen, Geschirrspülmaschinen, Mixer, Lebensmittelverarbeitungsgeräte, Nähmaschinen, Luftturbinegetriebene Pendelantriebe, Bodenpoliermaschinen, elektrische Teppichschäpmoniergeräte, Staubsauger, elektrische Apparate zum Abpumpen von Speisen unter Vakuum, Mikrowellenöfen, Wasseraufbereitungsapparate, elektrische Kaffeemaschinen, Luftreiniger, Elektro-Kochtöpfe, Kochtöpfe, Staubbeutel und Filter für Staubsauger, Kartonbehälter und Verpackungen, Papierwaren und Schreibwaren sowie Zubehör zu den vorgenannten Waren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2002

(111) ■ **498791**
(540) **NICEFACE** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Gedas North America, S.A. DE C.V., Cda. Fresnos Nave 1 A y B, Parque Industrial VW FINSA Sanctorum, Puebla, Puebla, C.P. 72008, MX-Mexiko

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2002

(111) ■ **498791**
(540) **NICEFACE** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Gedas North America, S.A. DE C.V., Cda. Fresnos Nave 1 A y B, Parque Industrial VW FINSA Sanctorum, Puebla, Puebla, C.P. 72008, MX-Mexiko

und Mitteilungsbüchern in Bezug auf Geschäftsformulare und elektronischen Handel, soweit diese Dienstleistungen in Klasse 42 enthalten sind.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.04.2002

(111) ■ **498791**
(540) **NICEFACE** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Gedas North America, S.A. DE C.V., Cda. Fresnos Nave 1 A y B, Parque Industrial VW FINSA Sanctorum, Puebla, Puebla, C.P. 72008, MX-Mexiko

- Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 07.05.2002
- (111) ■ **498860**
(540) **GROTTINO RAPELLI** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Orior Food SA, 80, rue du Rhône, 1204 Genève
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 08.05.2002
- (111) ■ **498938**
Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale*
36 Affaires financières, à savoir gestion des fonds et distribution.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 08.05.2002
- (111) ■ **499243**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Druckereierzeugnisse, Fotografien.
25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft
41 Erziehung, Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.05.2002
- (111) ■ **499285**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Additiv für Hydrophobierungsmittel und Imprägnierungsmittel; Hydrophobierungsmittel und Imprägnierungsmittel farblos (ausgenommen Anstrichfarbe).
2 Anstrichfarbe; Lasurfarbe; Holzbeize; Holzschutzmittel, Imprägnierungsmittel und Hydrophobierungsmittel pigmentiert (bunt).
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.05.2002
- (111) ■ **499351**
(540) **MAMUT** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; magnetische und optische Datenraster und Speichermedien (soweit in dieser Klasse enthalten); Informationsspeicher, nämlich RAM und ROM sowie Festspeicher für Computer; gespeicherte Computerbetriebsprogramme; Computerperipheriegeräte; gespeicherte Computerprogramme; gespeicherte Computersoftware; Drucker für Computer; Compact Discs; Compact-Disk-Spieler; alle vorgenannten Waren ausgenommen mit thematischem Bezug zu Tieren.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 22.05.2002
- (111) ■ **499399**
Rectification de l'adresse.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 22.05.2002
- (111) ■ **499459**
(540) **WIONIS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungs-, erfassungs-, ausgabe-, und Übertragungsgeräte, Computer und deren Teile, Monitore, Dateneingabegeräte, Scanner, Netzwerk-Kommunikationsgeräte, Computerprogramme.
35 Werbung, Unternehmens- und Organisationsberatung, Marktforschung, Marktanalyse, Datenverarbeitung.
38 Telekommunikation; Verschaffen des Zugriffs auf globale Netzwerke (auch Internet), Übermitteln von Daten über Telekommunikationsnetze.
41 Ausbildung und Fortbildung im Bereich EDV, kaufmännische Dienstleistungen und Software; Herausgabe von Büchern und Zeitschriften.
42 Erstellung und Wartung von Datenverarbeitungsprogrammen, Hardware- und Softwareberatung, Erstellung von Internet-Seiten für Dritte; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Websites für Dritte (Webhosting), Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 23.05.2002

Teilweise und vollständige ÜbertragungenTransferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

- (111) ■ **P-265207 P-266301 P-275281 P-277056 P-280582 P-281214 P-283978 P-304160 P-307373 P-307889 P-315549 P-318741 326225 344216**

- 344305 346011 347617 352064 363070 366919 374272 374273 383308 387728 390214 390215 391604 394971 396844 415599 416614 438512 453492 474722 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* United Distillers & Vintners (SJ) B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **P-265207 P-266301 P-275281 P-277056 P-280582 P-281214 P-283978 P-304160 P-307373 P-307889 P-315549 P-318741 326225 344216**
344305 346011 347617 352064 363070 366919 374272 374273 383308 387728 390214 390215 391604 394971 396844 415599 416614 438512 453492 474722 - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Guinness United Distillers & Vintners B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **P-272974 332130 332131** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Kneipp International GmbH, Steinbachtal 43, 97082 Würzburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Werner Fenner Patentanwalt, Hofacher 1, 5425 Schneisingen - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **P-285711 P-285712 P-298033 P-315837 397211 419330 427631 435268 455442** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Arla Foods amba, Skanderborgvej 277, 8260 Viby J, DK-Dänemark - (740) *Mandataire:* Wild Schindler AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Enregistré le:* 05.06.2002
- (111) ■ **P-288007 370109 399929 400199 421305 432071 432072** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TSI Brands, Inc., 300 Delaware Avenue, Suite 900, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-295116** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cardo Door AB, P.O. Box 171, 201 21 Malmö, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-309673 P-309785 P-319229 P-320729 327399 328805 341305 341498 343808 381417 388630 425120** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **P-316325** (540) **ALLERGAN OMNI-CARE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Advanced Medical Optics, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92612), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 03.05.2002
- (111) ■ **328008 349678** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **328008 349678** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* United Distillers & Vintners (SJ) B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **328008 349678** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Guinness United Distillers & Vintners B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **333874** (540) **COSSACK PRODUCED IN ENGLAND** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **333874** (540) **COSSACK PRODUCED IN ENGLAND** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* United Distillers & Vintners (SJ) B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **333874** (540) **COSSACK PRODUCED IN ENGLAND** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Guinness United Distillers & Vintners B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **348683 367114 371399 385908 389078 395583 399641 418383 439090** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ineos Acrylics UK Limited, 1st Floor Queens Gate, 15-16 Queens Terrace, Southampton SO14 3BP, Hants, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **348799 405904 405906** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Bourgeois Vins SA, Grand-Rue 13, 1338 Ballaigues - (740) *Mandataire:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Enregistré le:* 23.05.2002
- (111) ■ **356818** (540) **MR. LONGARM** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., 400 Walnut Street, Greenwood (MI 48034), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **358721** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 05.06.2002

- (111) ■ **358721** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* United Distillers & Vintners (SJ) B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Pays-Bas - (580) *Enregistré le:* 05.06.2002
- (111) ■ **358721** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Guinness United Distillers & Vintners B.V., Molenwerf 10-12, 1014 BG Amsterdam, NL-Pays-Bas - (740) *Mandataire:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Enregistré le:* 05.06.2002
- (111) ■ **380307 396283** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* NOVAMONT S.p.A., Via G. Fauser 8, 28100 Novara, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **384567** (540) **SKYLINER** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2, Takaracho Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japan - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG Patentanwälte VSP, Holbeinstrasse 36-38 Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **400512** (540) **ANNEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dorothee Vogel, Doldental 17, 8032 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Andreas Ritter, Ritter & Schwaibold, Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich - Berichtigung, Rückübertragung, mit Angabe der korrekten Adresscodes. - (580) *Eingetragen am:* 12.05.2000
- (111) ■ **401019 474154** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Daichi Pharmaceutical Co., Ltd., 14-10, Nihonbashi 3-chome Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **404173 404174** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* FMC Biopolymer AS, Tomtegt. 36, 302 Drammen, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **405092** (540) **MAITRISE DE ST-BERNARD** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* GD Getränke Dienst AG, Schützenstrasse 27, 8902 Udorf - (740) *Mandataire:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Enregistré le:* 19.04.2002
- (111) ■ **408279** (540) **POWERSAVER MULTIGRAPH** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ViewSonic Corporation, 381 Brea Canyon Road, Walnut (CA 91789), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **417284** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* EXPERTA AG, Steingraben 22, 4002 Basel - (740) *Vertreter/in:* Wenger Plattner Advokatur und Notariat, Aeschenvorstadt 55, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002
- (111) ■ **419506 419507 419537** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Synchrony Asset Management SA, 7, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - (740) *Mandataire:* BUGNON SA, 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **429274 445784** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bemd Junkers, Karlstrasse 9, 82152 Flanegg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **429274 445784** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bemd Junkers, Karlstrasse 9, 82152 Flanegg, DE-Deutschland - Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **433363** (540) **ANCHOR-JET** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* FORASOL INTERNATIONAL S.A., 5-7, rue du Clos, 1207 Genève - (740) *Mandataire:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **435174 437545 439945** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* XcelleNet, Inc., 3820 Mansell Road, Suite 100, Alpharetta (GA 30022), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **459911** (540) **CAPOL** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Roger Furrer, Tannstrasse 3, 8820 Wädenswil - (740) *Mandataire:* Matti Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **472845** (540) **SWIZZ** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* S Media Vision AG, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002
- (111) ■ **475817** (540) **CURRYS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* DSG Retail Limited, Maylands Avenue, Hemel Hempstead (Herts HP2 7TG), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **478774 488642 491622** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* Compex Médical S.A., Chemin du Dévent, Z.I. "Larges Pièces A", 1024 Ecublens VD - (740) *Mandataire:* ANDRE ROLAND IPS Conseils en Propriété Intellectuelle, Avenue Tissot 15 Case postale 1255, 1001 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 14.05.2002
- (111) ■ **479962 479963 479965 484119 487144 493666 493667** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* TITUS AG, Scheibenstrasse 121, 48153 Münster, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.05.2002
- (111) ■ **481461** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Tri-fora GmbH, Kriesbachstrasse 3, 8304 Wallisellen - (580) *Eingetragen am:* 14.05.2002

- (111) ■ **489586** (540) **VIVA** - Transferiert à: - (730) *Titulaire:* N.V. Nutricia, Eerste Stationsstraat 186, 2712 HM Zoetermeer, NL-Pays-Bas - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 30.05.2002
- (111) ■ **492071** (540) **M-VISION** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmstrasse 152, 8031 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 23.05.2002
- (111) ■ **493271** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PER-MATTON waterproof engineering GmbH, Schützenstrasse 67, 96047 Bamberg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Matti Hew Meisser Weinmann, Promenade 60, 7270 Davos Platz - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002

FirmaänderungenModifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

- (111) ■ **P-317341 P-317430** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlerstrasse, 3555 Trubschachen - (580) *Eingetragen am:* 10.06.2002
- (111) ■ **463367** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Amersham Biosciences AB, Björkgratan 30, 751 84 Uppsala, SE-Suède - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **465821** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Wirtschaftskammer Baselland, Haus der Wirtschaft, Altmärkstrasse 96, 4410 Liestal - (580) *Eingetragen am:* 15.05.2002
- (111) ■ **491955** (540) **COURVOISIER** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Walsall Print Group Limited, Midland Road, PO Box 26, Walsall (West Midlands WS1 3QL), GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 04.06.2002
- (111) ■ **497324 497325** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Tuxedo Invest AG, Poststrasse 18, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002

Firmaänderungen und SitzverlegungenModifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

- (111) ■ **337392** (540) **POSCO** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Titulaire:* POSCO, 1 Koe Dong-Dong, Nam-Ku, Pohang City, Kyung Sang Book-Doo, KR-Republik Korea - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **472246** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* eConsult GmbH, Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.05.2002

Firma- und AdressänderungenModifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

- (111) ■ **331653** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* ZEHNDER GROUP SERVICES, 7, rue Jean Mermoz Courcouronnes - Saint-Guenault, 91031 Evry Cedex, FR-France - (580) *Enregistré le:* 04.06.2002
- (111) ■ **343502 348334 348697** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* Georgia-Pacific GB Limited, Mansell Way, Horwich, Bolton, Lancashire, BL6 6JL, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 12.06.2002
- (111) ■ **352063 367237 367238** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Crompton Corporation, One American Lane, Greenwich (CT 06831), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 14.07.2001
- (111) ■ **359831** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Loppacher AG, St. Gallenstrasse 32, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **385462** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Loppacher AG, St. Gallenstrasse 32, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am:* 05.06.2002
- (111) ■ **454503 485275 485424 485425 494124** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* New River Pharmaceuticals Inc. The Governor Tyler, 1902 Downey Street, Radford (VA 24141), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 04.06.2002
- (111) ■ **458539 458540** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Margaret Howell Limited, 14 Wigmore Street, London W1U 2RS, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2002
- (111) ■ **466914** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Meteos GmbH, Freisinger Strasse 30, 85737 Ismaning, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002

SitzverlegungenTransferts de siège
Trasferimenti di sede

- (111) ■ **P-318353** (540) **LE FOUGARD** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Caves Cidis SA, 1131 Tolochenaz - (580) *Enregistré le:* 17.04.2002
- (111) ■ **P-319137** (540) **POLLJUVEN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Diaform AG, Leymenstrasse 15, 4105 Biel-Benken BL - (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002

(111) ■ **P-323709** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Adria SA, Chemin du Miroir, 1337 Vallorbe - (580) *Enregistré le*: 29.04.2002

(111) ■ **435045 443638** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: LOGICAL ACCESS SA, 8, rue Jacques-Grosselin, 1227 Carouge GE - (580) *Enregistré le*: 12.06.2002

Adressänderungen

Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-325701 P-325702** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Rockwool International A/S, Hovedgaden 584, 2640 Hedehusene, DK-Danemark - (580) *Enregistré le*: 10.06.2002

(111) ■ **485922** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Farmland Industries Inc., 12200 N. Ambassador Drive, Kansas City, MO 64163, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

(111) ■ **499135 499136** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: SIG Technology AG (SIG Technology Ltd.), Laufengasse 18, 8212 Neuhausen am Rheinfall - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-317783** - (540) **PROVINS VALAIS LE VIN DES BOURGEOISIES** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.06.2002

(111) ■ **359831** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

(111) ■ **435045** - (540) **LOGICAL ACCESS** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 12.06.2002

(111) ■ **478445 478446** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Ing. Hans Ludescher, Patentabteilung der SFS Gruppe, Rosenbergsaustasse 10, 9435 Heerbrugg - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandati

(111) ■ **319546 319660** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Markenschutzbüro Reichmuth, Zelgstrasse 15, 8340 Hinwil - (580) *Eingetragen am*: 06.06.2002

(111) ■ **322645** - (540) **NEGOBAN** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2002

(111) ■ **414335 480672 491271 491481** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2002

(111) ■ **462181 479272 479370 485828 488945 491541 491599** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: MOINAS & SAVOYE SA, 42, rue Plantamour, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 04.06.2002

Vertreteränderungen

Modifications de mandataire
Modificazioni di mandati

(111) ■ **P-318964** - (540) **NAUTOLEX** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 10.06.2002

(111) ■ **P-320547** - (540) **HERSHEY'S KISSES** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.06.2002

(111) ■ **P-321406** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12 - (580) *Enregistré le*: 10.06.2002

(111) ■ **P-323133** - (540) **ROLLING STONES** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.06.2002

(111) ■ **331653** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumiikon - (580) *Enregistré le*: 04.06.2002

(111) ■ **343502 348334 348697** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 12.06.2002

(111) ■ **385462** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

(111) ■ **443638** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 12.06.2002

(111) ■ **477811 493794** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: ISLER & PEDRAZZINI AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le*: 12.06.2002

(111) ■ **480614** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

(111) ■ **485922** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2002

(111) ■ **489750** - (540) **BIOGENESIS** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le*: 15.05.2002

(111) ■ **497905** - (540) **STRESSHEAD** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Diltec AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.06.2002

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen

Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamiento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **337392** - (540) **POSCO** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 12.06.2002

(111) ■ **465821** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am*: 15.05.2002

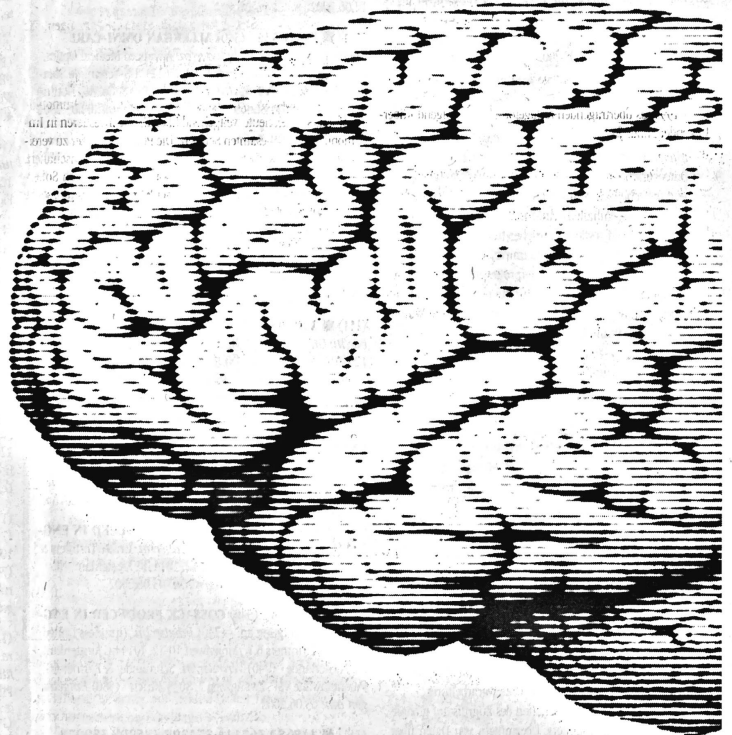
Verpfändungen - Nutzlessungen - Verfügungsbeschränkungen

Droits de gage-usufruits-restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno-usufrutti-limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **490828** - Verfügungsbeschränkung durch: - *Betreibungsamt*: Betriebsamt der Stadt Zug, Aegeristrasse 7, Postfach 1258, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2002

BE INNOVATIVE

www.ies.ch



Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994
Vereinigung von

UBS Anfos 1, UBS Anfos 2, UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2 und UBS Swissimmobil 1961

Erster Teil: Reglementsänderungen im Sinne von Art. 8 AFG

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich als Depotbank der oben genannten Anlagefonds haben die Geschäftsjahresende von UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2 und UBS Swissimmobil 1961 an diejenigen von UBS Anfos 1 und UBS Anfos 2 angepasst. Diese Reglementsänderungen wurden am 10. Juni 2002 von der Eidgenössischen Bankenkommission bewilligt und sind am 15. Juni 2002 in Kraft getreten.

Die Änderungen erfolgen im Hinblick auf die beabsichtigte Vereinigung der fünf oben genannten Immobilienfonds (siehe zweiter Teil dieser Veröffentlichung).

Zudem weisen wir auf das hängige Vorgesuch zur Namensänderung von UBS Anfos 1 hin, welches am 21. Mai 2002 bei der Eidgenössischen Bankenkommission eingereicht wurde und am 12. und 15. Juni 2002 in der Finanz und Wirtschaft sowie am 13. und 14. Juni 2002 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert wurde. UBS Anfos 1 wird voraussichtlich im In-Kraft-Treten der Namensänderung per 1. September 2002 in UBS (CH) Property Fund – Swiss Residential «Anfos» umbenannt werden.

Zweiter Teil: Vereinigung von fünf Immobilienfonds

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich als Depotbank haben beschlossen, die folgenden Anlagefonds

UBS Anfos 1 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds»)

sowie

UBS Anfos 2 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds 1»)

und

UBS Swissfonds 1 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds 2»)

und

UBS Swissfonds 2 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds 3»)

und

UBS Swissimmobil 1961 der Fondskategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds 4»)

mit Wirkung per 1. Oktober 2002 zu vereinigen.

1. Gründe für die Vereinigung

Immobilien sind langfristige Kapitalanlagen und in ihrer Handelbarkeit im Vergleich zu Effekten aufwändiger und träger. Deshalb gehört die Diversifikation zu den wesentlichen Erfolgsfaktoren von Immobilienfonds. Durch die Vereinigung der fünf Immobilienfonds wird jene kritische Grösse des Fondsvermögens erreicht, die den für die Wahrung der Attraktivität von Immobilienfonds im Vergleich zu anderen Immobilienkollektivanlagen notwendigen höheren Diversifikationsgrad zulässt.

Im Weiteren dient die Vereinigung der Straffung und der klaren Positionierung der Produktpalette der Fondsleitung sowie zur Verbesserung der Produkttransparenz für den Anleger.

Die Vereinigung der fünf Fonds hat zudem an der Börse eine höhere Liquidität zur Folge, welche wiederum zum Vorteil des Anlegers die Handelbarkeit der Anteile verbessert.

2. Voraussetzungen für die Vereinigung

Mit der Bewilligung der Vereinigungsklausel und der Geschäftsjahresanpassungen in den Reglementen der fünf Immobilienfonds durch die Eidgenössische Bankenkommission am 6. September 2001 resp. am 10. Juni 2002 sind sämtliche Voraussetzungen für die Vereinigung der fünf UBS Immobilienfonds gemäss Art. 7a der Verordnung über die Anlagefonds (AFV) vom 19. Oktober 1994 sowie der Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds des Schweizerischen Anlagefondsverbandes (SFA) erfüllt.

Die fünf Anlagefonds werden von derselben Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen werden bei der gleichen Depotbank aufbewahrt.

Die Fondsreglemente von UBS Anfos 1, UBS Anfos 2, UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2 und UBS Swissimmobil 1961 stimmen in Bezug auf die nachfolgend genannten Bestimmungen grundsätzlich überein:

- Richtlinien der Anlagepolitik,
- Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten,
- Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen,
- Bewertungsmethoden,
- Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank,
- Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen,
- das Recht des Anlegers auf Kündigung.

3. Anlagepolitik der zu vereinigenden Immobilienfonds

Die tatsächlich verfolgte Anlagepolitik der betroffenen Immobilienfonds stimmt heute weitgehend überein. Sie investieren in Immobilien in der gesamten Schweiz. Die Portefeuilles der zu vereinigenden Fonds präsentieren sich gemäss Anzahl Liegenschaften, Liegenschafts- bzw. Immobilienstruktur (Nutzung nach Sollertrag), Durchschnittsalter der Liegenschaften, Bausubstanz sowie geographischer Verteilung der Liegenschaften gemäss den Angaben, wie sie in den letzten Halbjahresberichten veröffentlicht wurden (siehe Tabelle 1).

Stand: 31. Mai 2002	UBS Anfos 1	UBS Anfos 2	UBS Swissfonds 1	UBS Swissfonds 2	UBS Swissimmobil 1961
Anzahl der Liegenschaften (Häuser)	230	104	65	49	127
Liegenschafts-/Immobilienstruktur					
– Wohnnutzung	87,4%	80,4%	100,0%	100,0%	85,0%
– kommerzielle Nutzung	12,6%	19,6%	0,0%	0,0%	15,0%
– Parkplätze	1776	1129	529	426	1025
Durchschnittsalter der Bauten (in Jahren)	29	29	29	27	27
Bausubstanz	Seit Jahren wird bei den zu vereinigenden Anlagefonds die gleiche Instandhaltungs- und Instandsetzungspolitik verfolgt.				
Geographische Verteilung der Anlagen nach Verkehrswert (nach Kantonen)	BS/BL: 42,0% BE: 18,0% SG: 7,8% ZH: 10,0% VD: 6,9% SO: 6,8% Übrige: 18,5%	BS/BL: 40,0% GE: 21,0% ZH: 10,0% LU: 10,0% VD: 6,6% VS: 9,5% Übrige: 26,0%	BE: 24,0% GE: 13,4% LU: 10,8% VD: 10,0% VS: 9,5% Übrige: 32,3%	BE: 23,5% FR: 15,2% BS/BL: 12,4% GE: 12,1% TG: 10,4% Übrige: 26,4%	ZH: 37,7% GE: 21,6% BS/BL: 13,3% BE: 10,0% AG: 6,5% Übrige: 10,9%

Tabelle 1

4. Bewertungsmethoden, Berechnung des Umtauschverhältnisses und Vergütungen

Die angewandten Bewertungsmethoden betreffend die genannten Immobilienfonds stimmen überein. Die effektive Bewertung der Immobilien wird mittels derselben Bewertungsmethode (Ertragswertmethode) durch unabhängige, von der Eidgenössischen Bankenkommission anerkannte Schätzungsexperten durchgeführt (siehe auch nachfolgend Ziffer 5).

Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt auf Grund der Nettoinventarwerte der fünf Immobilienfonds per 30. September 2002. Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt gemäss Vereinigungsplan einheitlich rückwirkend auf den 1. Oktober 2002.

Die Agios der zu vereinigenden Immobilienfonds (jeweils prozentuale Abweichung des Börsenkurses vom aktualisierten Nettoinventarwert) der letzten zwölf Monate jeweils per Monatsende lassen sich nach folgender Tabelle 2 entnehmen:

Datum:	UBS Anfos 1	UBS Anfos 2	UBS Swissfonds 1	UBS Swissfonds 2	UBS Swissimmobil 1961
30.06.01	7,7%	7,5%	10,3%	6,0%	2,7%
31.07.01	7,2%	6,7%	8,0%	5,0%	2,6%
31.08.01	8,7%	8,0%	13,1%	7,0%	5,5%
30.09.01	8,2%	6,9%	10,3%	6,5%	3,3%
31.10.01	9,1%	6,7%	15,6%	3,9%	4,1%
30.11.01	12,5%	8,4%	13,9%	11,8%	6,0%
31.12.01	7,5%	12,1%	13,5%	16,9%	4,6%
31.01.02	10,0%	11,8%	22,2%	14,9%	5,0%
28.02.02	9,3%	13,6%	19,3%	29,5%	6,9%
28.03.02	9,1%	10,9%	16,3%	22,5%	7,7%
30.04.02	11,7%	9,2%	19,0%	23,5%	11,7%

30.05.02	12,4%	9,3%	20,5%	20,1%	10,6%
10.06.02	12,2%	12,1%	19,8%	17,9%	10,7%

Tabelle 2

Die Berechnungsart der zuhanden von Fondsleitung und Depotbank gemachten Vergütungen einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen, stimmen bei den betroffenen Anlagefonds überein.

Die Fondsleitung wendet in Bezug auf die Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten bei den betroffenen Anlagefonds grundsätzlich dieselbe Praxis an.

Die Depotbank hat von der Vereinigung der beteiligten Anlagefonds zustimmend Kenntnis genommen.

5. Vereinigungsverfahren/Steuerfolgen

Das Rechnungsjahr der betroffenen Anlagefonds endet jeweils am 30. September und die Vereinigung erfolgt voraussichtlich per 15. November 2002 mit Wirkung per 1. Oktober 2002. Die Vereinigung erfolgt durch Übertragung sämtlicher Vermögenswerte und Verbindlichkeiten der übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung werden die übertragenden Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst. Das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt dann auch für die übertragenden Anlagefonds.

Die Fondsvermögen werden nach anerkannten Standards (Ertragswertmethode) durch unabhängige, von der Eidgenössischen Bankenkommission anerkannte Schätzungsexperten nach einheitlichen Massstäben bewertet. Anschliessend werden auf der Grundlage dieser Bewertungen die Nettoinventarwerte per 30. September 2002 der zu vereinigenden Anlagefonds ermittelt.

Die Fondsleitung beabsichtigt, vorgängig der Berechnung des Umtauschverhältnisses beim UBS Anfos 1 einen Split vorzunehmen. Der Split der Anteile wird voraussichtlich im Verhältnis 1:4 erfolgen. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt anschliessend aufgrund der gesplittenen Anteile von UBS Anfos 1. Die Anleger werden voraussichtlich per Mitte November 2002 im Rahmen der Veröffentlichung des Vollzuges der Vereinigung in den Publikationsorganen über die Einzelheiten des Splits informiert. Die Anleger der übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Fonds in entsprechender Höhe. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt ausgehend von den Nettoinventarwerten der Fonds per 30. September 2002 (bei UBS Anfos 1 nach erfolgtem Split). Für die Anleger des übernehmenden Fonds besteht kein Bezugsrecht gemäss Art. 41 Abs. 1 AFG.

Ernst & Young AG, Basel, als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle wird die Abwicklung der Vereinigung überwachen und prüfen. Nach erfolgter Vereinigung und abgeschlossener Prüfung durch die Revisionsstelle wird die Fondsleitung voraussichtlich Mitte November 2002 den Vollzug der Vereinigung mit Bekanntgabe des Splitverhältnisses und des Umtauschverhältnisses sowie die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung in der Finanz und Wirtschaft und im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichen.

Bei buchmässig geführten Anteilen erfolgt auf Grund des Umtauschverhältnisses automatisch eine Umbuchung. Allfällige infolge der Vereinigung entstandene Anteilsfraktionen im Gesamtbestand der Anleger werden von der Fondsleitung in Übereinstimmung mit § 21 Ziffer 6 der Anlagefondsreglemente zum anteiligen Nettoinventarwert per 30. September 2002 kommissionsfrei zurückgenommen.

Anleger mit verbrieften Anteilscheinen werden mit der Veröffentlichung des Umtauschverhältnisses in den Publikationsorganen, welche voraussichtlich Mitte November 2002 erfolgen wird, auf gefordert, die Zertifikate inkl. Coupons der vier übertragenden Fonds zum Umtausch einzureichen. Der Umtausch von Zertifikaten der vier übertragenden Anlagefonds in Zertifikate des übernehmenden Anlagefonds erfolgt für die Anleger spesenfrei.

Alle fünf Anlagefonds werden voraussichtlich bis zum 15. November 2002 an der SWX Swiss Exchange kotiert bleiben. Per 15. November 2002 wird voraussichtlich bei der SWX Swiss Exchange die Dekotierung der fünf Anlagefonds beantragt. Für den übernehmenden Anlagefonds wird die Kotierung als neuer Valor voraussichtlich per 18. November 2002 beantragt. Im Zeitraum zwischen dem 1. Oktober 2002 und 15. November 2002 führen die Fondsamen der betreffenden Anlagefonds in den Kurspublikationen den Namenszusatz «in Vereinigung».

Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt somit einheitlich voraussichtlich am 30. September 2002 mit Wirkung per 1. Oktober 2002.

Der Tausch der Anlagefondsanteile anlässlich der Vereinigung führt zu keinen Umsatzabgabefolgen.

Bei der Rücknahme von Fraktionsanteilen durch die Fondsleitung gegen bar von den Anlegern, lösen die entsprechenden Ausgleichszahlungen an die Anleger die Verrechnungssteuer aus. In der Schweiz ansässige Anleger unterliegen bezüglich dieser Ausgleichszahlungen der Einkommensteuer oder, sofern sich die Anteilsfraktionen im Geschäftsvermögen juristischer Personen befinden, der Ertrags- bzw. Gewinnsteuer.

Die Vereinigung der Anlagefonds löst auf der Ebene der Anlagefonds weder Ertrags- bzw. Gewinn-, Grundstücksgewinn- noch Handänderungssteuern aus.

Die Berechnung der latenten Liquidationssteuer und deren Höhe wird durch die Vereinigung der Anlagefonds nicht beeinflusst.

Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten. Sämtliche Kosten werden von der Fondsleitung getragen.

6. Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle

«Als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle von UBS Anfos 1, UBS Anfos 2, UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2 und UBS Swissimmobil 1961 nehmen wir zur geplanten Vereinigung wie folgt Stellung:

Nach durchgeführter Prüfung können wir bestätigen, dass die Voraussetzungen für die Vereinigung gemäss Art. 7a und 7b AFV sowie gemäss Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds bei den fünf zu vereinigenden Anlagefonds erfüllt sind.

Ernst & Young AG

Stephan Heckendorn

dipl. Wirtschaftsprüfer

Partner

Basel, den 13. Juni 2002»

7. Rechte der Anleger

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Vereinigung bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben, oder in Übereinstimmung mit den Fondsreglementen die Rückzahlung ihrer Anteile in bar verlangen oder ihre Anteile börslich oder ausserbörslich veräussern können.

Die Prospekte mit integrierten Fondsreglementen sowie die letzten Jahrs- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung und Depotbank kostenlos bezogen werden.

Die zweite und letzte Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft erfolgt am 26. Juni 2002.

Basel, 24. Juni 2002

Die Fondsleitung:

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel

Die Depotbank: UBS AG, Basel und Zürich

■ Global Funds Management

6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

R.C. Luxembourg Nr. B 37359

Mitteilung an die Anleger

Nomura Funds – HIGH YIELD

Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Die Liquidation des Fonds Nomura Funds sowie dessen letzten Subfonds ist abgeschlossen. Die Auszahlung des Liquidationsertrages von USD 9,97 pro Anteil erfolgte Valuta 15. März 2002. Die Ausfertigung des Prospektes, der Vertragsbedingungen sowie der Jahres- und Halbjahresberichte sind am Sitz der Vertreterin in der Schweiz kostenlos erhältlich. Die periodischen Berichte decken auch die Liquidationsperiode des Teilfonds.

Zürich, 20. Juni 2002

Im Auftrag, die Vertreterin in der Schweiz

Nomura Bank (Switzerland) Ltd.

Kasernenstrasse 1, 8021 Zürich

■ Änderung des Verkaufsprospekts des Credit

Suisse Bond Fund (LUX)

CREDIT SUISSE BOND FUND MANAGEMENT COMPANY

Société anonyme, 5, rue Jean Monnet,

L-2180 Luxembourg

Handelsregister Luxembourg Nr. B 44 866

Die Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxembourg, als Verwaltungsgesellschaft des luxemburgischen Umbrella-Fonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) hat beschlossen, im fünfzehnten Zusatz zum Verkaufsprospekt betreffend den Subfonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) Extra Yield Euro folgende Änderung vorzunehmen:

Die Anlageberatung für den Subfonds Credit Suisse Bond Fund (Lux) Extra Yield Euro wurde per 17. Juni 2002 von der Credit Suisse First Boston, Geschäftseinheit Credit Suisse Asset Management, Zürich, auf die Credit Suisse Asset Management Limited, London übertragen. Credit Suisse Asset Management Limited, London ist hauptsächlich im Bereich der Vermögensverwaltung tätig und untersteht im Vereinigten Königreich der Aufsicht der Financial Services Authority (FSA).

Der Verkaufsprospekt, Kopien der Vertragsbedingungen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können bei allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz bezogen werden.

Zürich, den 28. Juni 2002

Die Verwaltungsgesellschaft

Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxembourg

Vertreter in der Schweiz

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz

Credit Suisse, Zürich

■ Auszahlung des Liquidationserlöses

Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages durch die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung wurde der Anlagefonds Credit Suisse Equity Fund Americac (in Liquidation) (Valorennummer 279 155) per 31. Mai 2002 aufgelöst.

Die Fondsleitung informiert die Anleger, dass gestützt auf die Auszahlungsbewilligung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 20. Juni 2002 und der Ermächtigung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vom 11. Juni 2002 ab dem 1. Juli 2002 folgende Schlusszahlung erfolgt:

Bruttoauszahlung aus Ertrag	USD 0.21
/. eidg. Verrechnungssteuer	USD 0.07
Nettoauszahlung aus Ertrag, Coupon Nr. 3	USD 0.14
Kapitalrückzahlung, Coupon Nr. 4 (ohne Abzug der Verrechnungssteuer)	USD 1 557.25

Bei Anlegern mit buchmässig geführten Anteilen erfolgt per 1. Juli 2002 automatisch eine Gutschrift.

Anleger mit verbrieften Anteilen werden gebeten, die Anteilscheine (Mantel inklusive Couponbogen mit Coupon Nr. 5 ff.) bei der Credit Suisse, Zürich, oder einer ihrer Geschäftsstellen in der Schweiz einzureichen.

Der Liquidationsbericht des Credit Suisse Equity Fund Americac (in Liquidation) per 31. Mai 2002 kann bei der Fondsleitung sowie allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 26. Juni 2002

Die Fondsleitung: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich
Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

■ **Auszahlung der Liquidationserlöse**

Nach erfolgter Kündigung des Kollektivanlagevertrages durch die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung wurde der Anlagensett **Credit Suisse DynaProtect Switzerland (in Liquidation)** (Valorennummer 643 749) per 31. Mai 2002 aufgelöst.

Die Fondsleitung informiert die Anleger, dass gestützt auf die Auszahlungsbewilligung der Eidgenössischen Bankenkommission vom 20. Juni 2002 und der Ermächtigung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vom 11. Juni 2002 ab dem 1. Juli 2002 folgende Schlusszahlung erfolgt:

Bruttoausschüttung aus Ertrag	CHF 1.41
/ eidg. Verrechnungssteuer	CHF 0.49
Nettoausschüttung aus Ertrag, Coupon Nr. 1	CHF 0.92
Kapitalrückzahlung, Coupon Nr. 2 (ohne Abzug der Verrechnungssteuer)	CHF 87.57
Kapitalgewinn, Coupon Nr. 3 (ohne Abzug der Verrechnungssteuer)	CHF 1.04

Bei Anlegern mit buchmässig geführten Anteilen erfolgt per 1. Juli 2002 automatisch eine Gutschrift.

Anleger mit verbrieften Anteilen werden gebeten, die Anteilscheine (Mantel inklusive Couponbogen mit Coupon Nr. 4 ff.) bei der Credit Suisse, Zürich, oder einer ihrer Geschäftsstellen in der Schweiz einzureichen.

Der Liquidationsbericht des Credit Suisse DynaProtect Switzerland (in Liquidation) per 31. Mai 2002 kann bei der Fondsleitung sowie allen Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 26. Juni 2002

Die Fondsleitung:
Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich
Die Depotbank:
Credit Suisse, Zürich

■ **Mitteilung an die Anteilinhaber von UBS (Lux) Bond Fund – Euro Cover (CHF) Valoren-Nr. 709 969 / 709 973**

Der Verwaltungsrat der UBS Bond Fund Management Company S.A., Verwaltungsgesellschaft von UBS (Lux) Bond Fund hat beschlossen, den Subfonds UBS (Lux) Bond Fund – Euro Cover (CHF) per 30. September 2002 (24.00 Uhr) zu schliessen.

Gemäss Artikel 12 der Vertragsbedingungen von UBS (Lux) Bond Fund ist die Verwaltungsgesellschaft berechtigt, den genannten Subfonds aufzulösen, sofern dies im Sinne der Anlagepolitik und unter Berücksichtigung der Interessen der Anteilinhaber angebracht erscheint.

Das ursprüngliche Ziel des UBS (Lux) Bond Fund – Euro Cover (CHF), ehemals DEM-basierte Anleger von einer möglichen Schwäche des per 01.01.99 einzuführenden EUR zu schützen, ist nach der Euro-Einführung überholt. Daher hat der Verwaltungsrat die Auflösung des genannten Subfonds veranlasst.

Ab dem 1. September 2002 werden keine Zeichnungen für diesen Subfonds mehr entgegengenommen und jede Konversion in diesen Subfonds wird ausgesetzt.

Die Anteilinhaber haben jedoch die Möglichkeit, bis zum 29. September 2002 die kommissionsfreie Konversion in folgende Subfonds vorzunehmen:

Valoren-Nr.:

UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – CHF A/B 359 535 / 359 536

UBS (Lux) Medium Term Bond Fund – EUR A/B 987 421 / 359 539

Die Anlagepolitik dieser beiden zur Konversion angebotenen Subfonds ist annähernd identisch mit der Anlagepolitik des zu schliessenden Subfonds, mit Ausnahme, dass das Portefeuille von UBS (Lux) Bond Fund – Euro Cover (CHF) durch eine Währungsstrategie, welche eine Reduktion des Währungsrisikos aus Sicht des Anlegers zum Ziel hat, ergänzt wird.

Die jeweils auf dem durchschnittlichen Nettoinventarwert berechnete All-in-Fee, sowohl des zu schliessenden als auch der zur Konversion vorgeschlagener Subfonds, beläuft sich auf 0,075% pro Monat (0,90% p.a.).

Für die kommissionsfreie Konversion müssen die Anteilinhaber einen Konversionsantrag einreichen bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A., UBS (Luxembourg) S.A., dem Vertreter in der Schweiz oder bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind.

Die Anzahl der Anteile, in die der Anteilinhaber seinen Bestand konvertieren möchte, wird nach folgender Formel berechnet:

$$B \cdot C \cdot D$$

$$A = \frac{\quad}{E}$$

E

wobei:

- A = Anzahl der Anteile des neuen Subfonds, in welchen konvertiert werden soll
- B = Anzahl der Anteile des Subfonds, von wo aus die Konversion vollzogen werden soll
- C = Nettoinventarwert der zur Konversion vorgelegten Anteile
- D = Devisenwechselkurs zwischen den betroffenen Subfonds. Wenn beide Subfonds in der gleichen Referenzwährung bewertet werden, beträgt dieser Koeffizient 1
- E = Nettoinventarwert der Anteile des Subfonds, in welchen der Wechsel zu erfolgen hat, zuzüglich Steuern, Gebühren oder sonstiger Abgaben

Anteilinhaber, welche nicht in oben genannte Subfonds konvertieren möchten, können ebenfalls bis zum 29. September 2002 die kommissionsfreie Rücknahme ihrer Anteile verlangen bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A., UBS (Luxembourg) S.A., dem Vertreter in der Schweiz oder bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken von UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind. Der Nettoinventarwert, der während dieser Zeit die Grundlage des Rücknahmepreises darstellt, berücksichtigt die Liquidationskosten.

Der Gegenwert der Nettoinventarwerte von Anteilen, welche von den Anteilinhabern nicht zur Rücknahme bzw. zur Konversion eingereicht werden, wird nach Abschluss der Liquidation und für

einen Zeitraum von 6 Monaten bei der Depotbank und nach Ablauf dieser Frist bei der «Caisse de Consignation» in Luxemburg bis zum Ablauf der Verjährungsfrist hinterlegt.

Der neue Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Bond Fund kann kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. oder dem Vertreter in der Schweiz angefordert werden.

Luxemburg und Basel, 29. Juni 2002

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management (Switzerland) AG

Aeschenvorstadt 48

4002 Basel

Zweite Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anleger**

JAPAN & GREATER ASIAN PROSPERITY FUND - JGAP

Hinweis: Diese Anzeige ist keine Einladung zur Zeichnung. Der Fonds hat wegen der veränderten rechtlichen Voraussetzungen und der veränderten Lage an den Kapitalmärkten nach 30 Jahren im Jahr 1998 auf die Vertriebsgenehmigung in der Schweiz verzichtet. Die Publikation erfolgt in Anwendung der noch geltenden Vertragsbedingungen.

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass die Depotbank auf den 22. Mai 2002 gekündigt hat. Alle Bemühungen der Verwaltungsgesellschaft, der Formula Selection Inc., eine Bank zu finden, welche die Aufgaben der Depotbank übernimmt, scheiterten. Der Fonds wurde demnach auf den 22. Mai 2002 in Liquidation gesetzt.

Nach diesem Datum wird die Verwaltungsgesellschaft sich darauf beschränken, die Anlagen des Fonds zu verkaufen. Nach Abschluss der Liquidation wird die Verwaltungsgesellschaft einen Liquidationsbericht erstellen; der Liquidationserlös wird an die Anleger ausbezahlt, entsprechend der Anzahl ihrer Anteile.

Nach Eintritt der Liquidation werden die Rücknahmebegehren erst nach Abschluss der Liquidation ausbezahlt.

Die Anleger werden eingeladen, ihre Anteile sobald wie möglich der Depotbank zur Rückzahlung zu präsentieren, an folgender Adresse:

Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A.

c/o Japan & Greater Asia Prosperity Fund

69, route d'Esch

L-2953 Luxembourg

Die Liquidation wird voraussichtlich Ende Juli 2002 abgeschlossen sein. Die Anleger, deren Anschriften bekannt sind, werden den Liquidationsbericht nach Abschluss der Liquidation erhalten. Der Liquidationserlös wird nach Abschluss der Liquidation an die Anleger ausbezahlt, welche ihre Anteile zur Rückzahlung präsentiert haben. Das Ende der Liquidation wird nicht publiziert werden.

Nach Abschluss der Liquidation wird der nicht verlangte Liquidationserlös während 10 Jahren bei der Kasse des Bezirksgerichtes Zürich hinterlegt werden.

Diese Anzeige erscheint dreimal im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Die Verwaltungsgesellschaft:

FORMULA SELECTION INC.

■ **Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Prima pubblicazione

■ **Grida per beneficio di inventario**

Istanti: Mirando Rosa Moederle, Ruvigliana, Raffaella Damiana Morderle, Lugano e Omar Ulisse Paolo Morderle, Muzzano, tutti rappresentati dall'avv. Battista Ghiggia, Lugano

Successione: quella relitta dal defunto **Morderle Max Edwin**, 1949, gdm. Nicolò, attinente di Lugano, già domiciliato a Lugano, deceduto a Capriasca il 13 maggio 2002

Notaio delegato all'inventario: Avv. Pier Mario Creazzo, via G.B. Pioda 6, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

Lugano, 24 giugno 2002

Il Pretore:

Avv. Mauro Ermani

■ **Rechnungsruf**

Erblasser: **Schmidt-Mittermayr Ernst**, geboren am 27.04.1929, Witwer, von Reinach BL, wohnhaft gewesen in 4304 Giebenach, Sägeweg 11, gestorben am 26.05.2002.

Eingabefrist: 10. August 2002.

Den Erben des vorstehend aufgeführten Verstorbenen ist gemäss den Artikeln 580 ff. ZGB sowie den §§ 24 und 63 EG ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Somit sind alle Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner des Verstorbenen aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden zusammen mit Beweismitteln in der unterzeichnenden Amtsstelle innerhalb der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Versäumen die Gläubiger die Anmeldung ihrer Forderung, haften die Erben für diese weder persönlich noch mit der Erbschaft. Unterlässt der Gläubiger die Anmeldung ohne eigenes Verschulden, haften die Erben nur soweit, als sie durch die Erbschaft bereichert sind.

Erbschaftsamt Liestal, Kreuzboden 2, 4410 Liestal

Tel. 061/925.57.45

Deuxième publication

■ **Le Juge de District II de Monthey**

Vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par les héritiers légaux de **Gustav Mürset**, de dernier domicile à **Collombey-Muraz**, décédé le 3 mai 2002

Invite

tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au Greffe du Tribunal à Monthey, dans un délai expirant le 23 août 2002 (cf. art. 108 al. 1 LAOC).

Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. 590 CCS).

Ainsi donné à Monthey, le 24 juin 2002.

Le Juge II

Claude Vuadens

■ **Provisorisches Angebot:**

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

■ **Offre provisoire:**

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

■ **Amtliche Publikationen:**

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

■ **Publications officielles:**

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Metal Trade and Brokerage S.A. – Lugano

Convocazione assemblea

I signori azionisti sono convocati per l'assemblea generale straordinaria della società Metal Trade and Brokerage S.A., Lugano, il giorno martedì 23 luglio 2002, alle ore 15.00, presso lo Studio Legale avv. Gianluca Boscaro, via Serafino Balestra 15A, 6901 Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Aumento ordinario del capitale azionario da Fr. 350 000.– a Fr. 700 000.– mediante l'emissione di 350 nuove azioni al portatore da Fr. 1000.– cadauna, emesse alla pari e interamente liberate in contanti.
2. Nomine statutarie
3. Scarico degli organi sociali
4. Varie ed eventuali

Lugano, 14 giugno 2002

L'amministratore unico
Avv. Gianluca Boscaro

198779

EWAG Fideris AG

Dividendenausschüttung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 2002 wurde beschlossen, für das Geschäftsjahr 2001 eine Dividende von Fr. 10.– je Inhaberaktie im Nominalbetrag von Fr. 100.– auszuschütten. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35% oder Fr. 3.50 gelangen Fr. 6.50 je Aktie zur Auszahlung.

Die Dividende kann ab sofort beim Hauptsitz der Graubündner Kantonalbank, 7002 Chur, gegen Nachweis des Aktienbesitzes eingefordert werden.

Fideris, 20. Juni 2002

Für den Verwaltungsrat:
EWAG Fideris AG

Der Präsident:
Dr. H.J. Tarnutzer

199104

L'Università della Svizzera italiana mette a concorso presso l'Accademia di Architettura di Mendrisio:

una o più posizioni di professore per l'insegnamento di progettazione architettonica.

Saranno prese in considerazione anche candidature di progettisti con orientamento alla progettazione territoriale, al design o al restauro.

Condizioni

Attività principale: insegnamento di progettazione architettonica in atelier. Partecipazione quale membro del consiglio di facoltà alla normale attività accademica: organizzazione didattica e scientifica, colloqui con gli studenti, svolgimento degli esami, preparazione di progetti specifici di ricerca, collaborazione con altri docenti. Collaborazione all'allestimento della bibliografia scientifica per la biblioteca, all'allestimento di programmi generali di ricerca, alle attività di pubblicazione e relazioni pubbliche dell'Accademia.

Requisiti

Diploma di architetto o laurea in architettura conseguito/a in una Scuola Politecnica o in un'Università.

Comprovata esperienza di progettazione e costruzione quale libero professionista e realizzazione di progetti significativi.

Retribuzione e forma contrattuale

Impegno da precisare in rapporto ai compiti e alla presenza che verranno concordati. Contratto di lavoro di regola quadriennale, fondato sul diritto privato.

Documenti richiesti

Curriculum vitae et studiorum.
Elenco delle esperienze didattiche.
Elenco e documentazione dei progetti principali.
Elenco delle pubblicazioni.
Certificati dei titoli accademici in fotocopia.

Al fine di migliorare la rappresentanza femminile a tutti i livelli della carriera accademica, l'Accademia di architettura sollecita in modo particolare le candidature femminili.

Le candidature devono pervenire **entro il 30 settembre 2002** al seguente indirizzo:

Università della Svizzera italiana
Segreteria generale, sig. Michele Morisoli
Via Lambertenghi 10 A, CH-6904 Lugano

199195

CT-Comtech AG, mit Sitz in 5034 Suhr

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der CT-Comtech AG auf Mittwoch, 24. Juli 2002, 14.00 Uhr, in 5034 Suhr, Allmendweg 3.

Einziges Traktandum:

Neuwahl des Verwaltungsrates

Das einzige Verwaltungsratsmitglied, André Baumann, von Bottenwil, in Tuggen, ist verstorben. Als neues Verwaltungsratsmitglied stellt sich zur Verfügung: Hans-Rudolf Frey, von Densbüren, in Oberentfelden, TSZ Treuhandgesellschaft Sauter & Co. Zürich AG.

Zürich, 26. Juni 2002

199198

Informations économiques
Recouvrements - Service juridique
Fiduciaire - Gestion des biens
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
TOUT DE BON À VOTRE ARGENT.

Günstig abzugeben
wunderschöne hand-
gewobene
INDIANER-DECKEN
in vielen bunten
Farben.
Tel. 056 633 44 82

199015

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Fresco
Société d'Investissement à Capital Variable
49, avenue J.F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
R.C. Luxembourg No. B 83.626

BEKANNTMACHUNG AN DIE ANTEILINHABER

Der Verwaltungsrat von Fresco hat beschlossen, am 8. Juli 2002 (ex-date 28. Juni 2002) eine Zwischendividende an alle Anteilhaber der folgenden Teil-Fonds auszuschütten:

FRESCO EURO STOXX 50	0.25	EUR
FRESCO DJ INDUSTRIAL AVERAGE	0.5	USD
FRESCO DJ US (Large Cap)	0.12	USD
FRESCO DJ U.K. TITANS 50	0.5	EUR

Die Auszahlung erfolgt gegen Vorlage des Coupons bei der zentralen Verwaltung.

State Street Bank Luxembourg S.A.
49, avenue J.F. Kennedy
L-1855 Luxembourg

oder bei der Zahlstelle in der Schweiz

UBS AG, Aeschenvorstadt 1, 4002 Basel, und Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich, und ihre Geschäftsstellen in der Schweiz.

Luxembourg und Basel, 01 July 2002

Der Vertreter in der Schweiz
UBS Fund Management (Switzerland) AG
Aeschenvorstadt 48
4002 Basel

199134

**Wenn Sie für wenig Geld
auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:**

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

Mach Hitech AG, Zug

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Hitech Premium N.V., Curaçao, den Bestand an eigenen Aktien auf über 5% des Stimmrechtsanteils erhöht hat. Per 25. April 2002 hielt die Gesellschaft 273 970 Inhaberk Aktien, entsprechend 5,48% des Aktienkapitals der Mach Hitech AG.

Zug, 25. April 2002

Mach Hitech AG

199086

LGT Finance Limited George Town Grand Cayman

CHF 100 000 000.- 4,75%-Anleihe 1995-2004
ISIN: CH 0004043102

Der Gesamtbetrag oben erwähnter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3b) der Anleihebedingungen, auf den

27. September 2002 zu 100,50% des Nennwertes

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Zürich, 28. Juni 2002

Im Auftrag:

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

199184



**Auszahlung der Ertragsscheine per 15. Juli 2002
für das Geschäftsjahr 1. April 2001 bis 31. März 2002**

UniClassicPortfolioSelection

Dachfonds schweizerischen Rechts der Kategorie «übrige Fonds» gemäss Art. 35 AFG (Valorennummer: 1105 533)

Coupons Nr. 2

Nettoertrag des Geschäftsjahres (je Anteil)
35% Verrechnungssteuer
Ausschüttung netto:

CHF 0.38
CHF 0.13
CHF 0.25

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung (Affidavit) wird die Verrechnungssteuer nicht abgezogen.

Die Ertragsscheine sind ab 15. Juli 2002 bei den aufgeführten Zahlstellen auf die bis zum 14. Juli 2002 um 12.00 Uhr gezeichneten Anteile zahlbar. Der Jahresbericht per 31. März 2002 wird in Kürze erscheinen. Auskünfte und Jahresberichte sind bei der Vertreterin und den folgenden Zahlstellen erhältlich:

cosba private banking ag
Münsterhof 12, 8001 Zürich

Union Investment Privatbank AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich

Zürich, 20. Juni 2002

Die Fondsleitung:
Union Investment (Schweiz) AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich

199192

An die Inhaber der

SIEMENS BUILDING TECHNOLOGIES AG, Zürich
(ehemals Elektrowatt AG, Zürich)

77% Anleihe 1992-2002 von CHF 44'000'000
Valorennummer 114 555 / ISIN CH0001145553

27% Optionsanleihe 1993-2003 von CHF 100'000'000
(ex Optionsscheine)
Valorennummer 093 204 / ISIN CH0000932043

3% Optionsanleihe 1994-2004 von CHF 200'000'000
(ex Optionsscheine)
Valorennummer 216 629 / ISIN CH0002166293

alle mit der unbedingten und unwiderruflichen Garantie nach OR 111 der Siemens AG, München.

Im Zuge einer internen Reorganisation wird die Siemens Building Technologies AG, Zürich («SBT»), ihr Aktienkapital um CHF 33 Millionen herabsetzen. Die Rückzahlung, voraussichtlich im September 2002, erfolgt an die Alleinaktionärin und gleichzeitig Garantin der oben genannten Anleihen, die Siemens AG, München. Die Siemens AG, München, hat gegenüber der UBS AG und der Credit Suisse First Boston, als Hauptzahlstellen für die oben aufgeführten Anleihen, bestätigt, dass die SBT auch nach der konzerninternen Umstrukturierung in der Lage sein wird, die Anleihen zu bedienen (Zinszahlungen und Kapitalrückzahlung), und dass die Garantien der Siemens AG, München, weiterhin unverändert und bis zur jeweiligen Endfälligkeit der gesicherten Anleihen Gültigkeit haben. Gestützt auf diese Zusicherungen der Siemens AG, München, erachten die UBS AG und Credit Suisse First Boston die Situation der Obligationäre gemäss den Anleihebedingungen als ausreichend gesichert.

Aus Auftrag
UBS AG

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

199229

FIREISB8144

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Creinvest AG, Zug	11	20	ECS Electronic Control System SA in Liquidazione, Lugano	11	17	Finormob S.A., Fribourg	11	8	G.M. (Gastro Management) GmbH, Utikon	11	23	Hänggi Transport AG in Liq., Aesch (BL)	11	7
Creyf's Nord West Personal AG, Basel	11	7	ECS Electronic Control System SA, Lugano	11	17	First Capital Securities SA, en liquidation, Genève	11	10	G.M. (Gastro Management) GmbH, Zürich	11	23	Hänggi Transport AG, Aesch (BL)	11	7
Crompton Corporation, Greenwich (CT 06831)	81	39	Edilmarmo SA in liquidazione, Lodrino	51	29	FIRST MAINLAND S.A., Nyon	11	18	G.N. Gears Sagl in liquidazione, Manno	11	17	Happy Day Boustouristik AG in liquidation, Zug	11	20
CT-Comtech AG, Suhr	131	43	Eifcon AG, Zug	11	23	FlachdabTech GmbH, Aesch (BL)	11	6	G.N. Gears Sagl, Manno	11	17	HASTAG, Birmensdorf (ZH)	11	23
CU Agro AG, Utikon am See	11	23	Eifcon AG, Zürich	11	23	Flagdab AG, Zug	11	20	Gammie SA in liquidation, Basel	51	27	Hauser Confiserie, Restaurant und Hotel Garni AG, St. Moritz	51	30
Cucciolli & Company di Marchetti Damiano, Bellinzona	11	16	Eggmann Heinz AG, Huttwil	11	4	Fled Care GmbH, Simach	11	16	Ganter AG, Basel	11	6	Hawaco AG in liquidation, Wallisellen	51	29
Cueni Creative Consultants, Bern	11	3	Eierfrau AG, Wangen-Brüttisellen	11	23	FMC Biopolymer AS, 302 Drammen	81	39	Ganter AG, Etingen	11	7	Hegglin AG, Lebensmittel, Ruswil, Ruswil	51	27
Cueni Creative Consultants, Wohlen bei Bern	11	3	Eigentümerschuldbriefe, Nr., Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald	61	32	Fondation Bourg de Versoix, en liquidation, Genève	11	9	Ganter Immobilien AG, Etingen	11	6	Heinz Eggmann, Huttwil	11	4
Cuivretout SA, Meyrin	11	9	Einkaufsgesellschaft Metzger der Nordwestschweiz AG in Liq., Basel	11	8	Fondation Bourg de Versoix, Genève	11	9	Garage Auto Lifting, Tuman, Vernier	11	10	Heinz Gygas, Wohlen bei Bern	11	4
Customer Consulting GmbH, Basel	11	7	Elektrizitätswerk Altdorf, Altdorf (UR)	11	18	Fondation Chêne-Bourg-Thônex, en liquidation, Genève	11	9	Garage Central AG Schaffhausen in liquidation, Schaffhausen	11	14	Heli-Gothard AG, Ensiedel	11	18
Cybertech SA, Manno	11	17	Elektro Grunder & Riesen AG, Oberburg	11	4	Fondation Chêne-Bourg-Thônex, Genève	11	9	Garage P. Salvato-Kessi, Port	11	5	Helmut Reincke, HR Kommunikation, Horgen	11	23
Cytos Biotechnology AG, Schlieren	11	23	Emil Gerig, Wassen	11	18	Fondation Cité-Jardin 'Nouvel Aire', en liquidation, Genève	11	9	Garage Salvato-Kessi AG, Port	11	4	Helmut Reincke, HR Kommunikation, Wädenswil	11	23
■ D			Endress & Hauser Holding AG, Reinach (BL)	11	6	Fondation Cité-Jardin 'Nouvel Aire', Genève	11	9	Garage Schüpbach, Kirchdorf (BE)	11	4	Helro Holding AG, Basel	11	8
Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd., Tokyo	81	39	Energie Biberist AG EBAG, Biberist	11	15	Fondation d'Habitations à Bon Marché, en liquidation, Genève	11	9	Gasthaus Frethof, Café, Restaurant Meister, Glarus	11	10	Herbert Rietmann, Malergeschäft, Siskion	11	18
Dalyn Computer GmbH in liquidation, Zürich	51	30	Energie Utikon AG, Utikon am See	11	23	Fondation d'Habitations à Bon Marché, Genève	11	9	GBAU design Christoph Gilardoni, Horgen	11	23	HESO Herzog & Sonderegger AG, Aarau	11	2
Dampfheererei-Genossenschaft der Bezirke Winterthur und Andelfingen in liquidation, Wiesendangen	51	30	Enz Plasterungen & Natursteinbeläge GmbH, Bern	11	3	Fondation d'Habitations Beau-Séjour, en liquidation, Genève	11	9	GCG Holding AG, Aarburg	11	9	Hess und Schmelzer Transporte AG in liquidation, Interlaken	11	5
Daniel Wilhelm, Dipl. Informatik Ing. ETH, Zürich	11	23	eprotec extrusion technology AG, Bürglen (TG)	11	16	Fondation d'Habitations Beau-Séjour, Genève	11	9	GD Getränke Dienst AG, 8902 Udorf	81	39	Hewi-Finanz AG in liquidation, Stansstad	11	12
Datronica S.A. en liquidation, Les Brenets	11	12	Esoft Innovative Software GmbH in liquidation, Eglishaus	11	25	Fondation des Immeubles Familia, en liquidation, Genève	11	9	GE Global (Suisse) SA, Genève	11	9	Hiag AG, Riehen	11	7
David Immobiliare SA, Chiasso	11	17	ESTALIE SARL, Genève	11	9	Fondation des Immeubles Familia, Genève	11	9	GEBA Immobilien AG, Zofingen	11	2	HK Technic Center SA, Neuchâtel	11	12
De Rosa International S.A., Lausanne	51	31	ETPS AG, Roveredo (GR)	11	10	Fondation des logements économiques de Genève, en liquidation, Genève	11	9	Gehr. Fischer Weine & Lebensmittel GmbH, Malers	11	11	Hofer Tanktransporte AG, Holziken	11	2
Decostyl Sàrl en liquidation, Bexau	51	30	E-TY.CH, GUEGEN, LORETAN & PERRIER, Sierre	11	19	Fondation des logements économiques de Genève, en liquidation, Genève	11	9	Gehr. Knaebhans AG, Zürich	11	23	Hofer Tanktransporte AG, Rothrist	11	2
Defi développement finance holding S.A., Lausanne	51	31	E-TY.CH, GUEGUEN, LORETAN & PERRIER, Sierre	11	19	Fondation en faveur des institutions protestantes européennes, Genève	11	9	Genex Götsch, Fällanden	11	25	Holuweg AG, Zumikon	11	23
Delta Frigo Therm GmbH in liquidation, Muttenz	11	6	Euro St. Gallen AG, St. Gallen	11	13	Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI), en liquidation, Genève	11	9	Geneva Consulting Group Holding SA, Genève	11	9	Holzideen, Markus Eberhard, Uster	11	25
Delta Frigo Therm GmbH, Muttenz	11	6	Eurabit SA in liquidazione, Lugano	11	17	Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI), Genève	11	9	Genossenschaft Begleitete Wohnen Urtenen-Schönbühl, Urtenen-Schönbühl	11	4	HORIZON INVESTMENT SA, Genève	11	9
Demvo Betriebs AG, Zürich	11	20	EUROMANAGEMENT INDUSTRIES SERVICES Sàrl, Paudex	11	18	FONDATION JEAN ARMAND SUNIER POUR LA FORMATION D'ORPHEES, LENS, Fribourg	11	8	Genossenschaft für Brennstoff-Lagerhaltung Zürich, Zürich	11	23	Hotag Zizers AG, Zizers	11	11
Denner-Satellit Naters, Berchthold Dörly, Naters	11	18	EUROP ASSISTANCE (SUISSE) ASSURANCES, Genève	11	9	FONDATION NATURE VAUDOISE, Lausanne	11	18	Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Zollikofen in liquidation, Zollikofen	51	30	Hotel Drachen AG, Basel	11	7
Dentalabor 'Delta Den' GmbH, Flums	11	13	EUROP ASSISTANCE (SUISSE) ASSURANCES, Vernier	11	9	Fondation Paul Rhyner, Fribourg	11	8	Genossenschaft Pro Schwertgasse in liquidation, St. Gallen	11	10	Hotel du lac Seehof AG Küsnacht, Küsnacht am Rigi	11	15
Deodara SA, Lussemburgo	51	31	Eurp Assistance (Suisse) SA, Genève	11	9	Fondation Vernier-Aviation, en liquidation, Genève	11	9	Genossenschaft Schlattberg, Luchsingen	11	10	Hotel Du Lac-Seehof, A. Trutmann, Küsnacht am Rigi	11	16
DEPOT BOX SERVICES SA, Meyrin	11	9	Eurp Assistance (Suisse) SA, Vernier	11	9	Fontana Projects GmbH, Baar	11	20	Georgi-Pacific GB Limited, Horwich, Bolton, Lancashire, BL6 6JL	81	39	Hotel Freihof, Aeppli, Glarus	11	10
dermacare AG, Bonaduz	11	10	Event Project Sagl, Bellinzona	11	16	Fontana Projects GmbH, Obersiggenthal	11	20	Gepag AG, Gesellschaft für Entwicklung und Planung von Bauvorhaben, Zürich	51	27	Hotel Gensli, Annette Thoma, Quarten	11	14
DG Promotion SARL, Meyrin	11	9	EVO Sàrl ECOLE DE VOILE D'OUCHY, Lausanne	11	18	FORASOL INTERNATIONAL S.A., 1207 Genève	81	39	Gepag Holding AG, Baar	51	27	Hotel-Gasthaus Ochsen GmbH, Wollenschiessen	11	12
DG Promotion SARL, Versoix	11	9	EWAG Fideris AG, Fideris	131	43	Forex Value Holding AG in Liq., Basel	11	8	Gérald Riestle, Monthey	11	19	Howeda AG in liquidation, Buchs (SG)	11	13
Diaform AG, 4105 Biel-Benken BL	81	39	EWS & CT BECKER GmbH, Gebenstorf	11	1	Forshed FCH AG, Basel	51	27	Gérard Bourqui, Payeme	11	18	Howeda AG, Buchs (SG)	11	13
Diehle SA, Savosa	11	17	EWS & CT, Dominique Becker, Gebenstorf	11	3	FP Displays AG, Opfikon	11	23	Gerbera AG, Stansstad	11	12	HSM Hungaro-Swiss Management AG, Walterswil	11	2
Diesel Fritz GmbH, Langerthal	11	4	EXPERTA AG, 4002 Basel	81	39	Franz Arnold-Stadler, Restaurant Brügg, Bürglen (UR)	11	18	Gericom SA, Genève	11	9	HTP Hantepro AG, Basel	11	7
DILDAR.COM SARL, Carouge (GE)	11	9	■ F			Free Time HK AG, Worb	11	3	Gestore 2000 Sàrl, Vernier	11	9	Hueter & Partner Architekten AG, dipl. Architekten HTL/STV in liquidation, Spiez	11	5
DILDAR.COM SARL, Vernier	11	9	F + F Sport GmbH, Schüpbach	11	15	Free-Time Küssling, Worb	11	4	GfK, Gesellschaft für Kommunikation AG, Thalwil	11	23	Hurni Jean-Pierre, Martigny	11	19
Disetronic Holding AG, Burgdorf	51	31	F. Oster - Success, Reinach (BL)	11	6	Frela AG, Fischenenthal	11	23	Gianni Vasari, Inhaber H. Huber, Biel (BE)	11	4	■ I		
DLF Daniels Funkladen AG in Liq., Basel	11	8	Fahrschule EASY DRIVE GmbH, Basel	11	7	Fresco, Luxembourg	131	43	Glatt Inox AG, Pratteln	11	6	Ibertrade International AG, Zug	11	20
DM Garage S. à r.l., Glovelier	11	11	FAKED ART GALLERY S. REICHEL, ZÜRICH, Zürich	11	21	Frey Safag AG, Oberdorf (NW)	11	12	Glatt Inox AG, Schönenwerd	11	6	IBK Industriebeteiligungen Kius AG, Batschthal	11	15
Do it Service AG, Risch	11	20	Fanatic SA, Fribourg	11	8	Fribois SA, Basel	11	7	Global Data Technologies Sàrl, Carouge (GE)	11	9	ICI (Switzerland) AG in liquidation, Opfikon	51	29
Dock Games, D. Ventaja, Genève	11	10	Fanatic SA, Fribourg	51	27	Fritillaria SA in liquidazione, Chur	11	11	Glenfis AG, Hünenberg	11	20	IE Engineering Group AG, Zürich	11	23
Docking Bay Editions Sà r.l. en liquidation, Gland	51	30	Faniga SA, Basel	11	14	Fritillaria SA, Chur	11	11	Global Data Technologies Sàrl, Carouge (GE)	11	9	Ilang Areal AG, Schwenzenbach	11	23
Domutec AG in liquidation, Pratteln	11	6	Faniga SA, Schaffhausen	11	14	Fritz Baumgartner, Motorfahrzeug-Reparaturwerkstätte, Wetzikon (ZH)	11	6	Globe Cosmetics SA in Liq., Luzern	11	6	IFCC, Inter Fragrances, Cosmetics & Consulting S.A. en liquidation, Aigle	11	18
Dorothee Wegel, 8032 Zürich	81	39	FARAF Schweiz AG, Zürich	11	21	Furrr & Co., Automaten für Gastgewerbe, St. Gallenkappel	11	14	Glovio AG, Zürich	51	26	IFK Internationale Finanzberatung AG, Jona	11	13
Dr. Georg Schaufelberger AG, Glarus	11	10	Farmland Industries Inc., Kansas City, MO 64163	81	40	Futureworld GmbH, Basel	11	7	Gnos GmbH, Ensiedel	11	18	IG Mac-Kursraum in liquidation, Zürich	51	30
Druckerei Triner AG, Schwyz	11	15	Fashion & Nail GmbH, Zürich	11	21	■ G			Golf-Hotel des Alpes GmbH Samedan, Samedan	11	11	ILB Luxury Brands S.a.g.l., St. Moritz	11	10
Druckzentrum Sellenbüren AG, Stallikon	11	22	FCG - Financial Consultancy Group SA, Le Grand-Saconnex	11	9	G & Z Services AG, Aarau	11	2	Grundinvest AG, Basel	11	14	IMC Trimet AG, Zug	11	20
DSG Retail Limited, Hemel Hempstead (Herts HP2 7TG)	81	39	Fedowa AG, Luternberg	11	13	G + M Verwaltungen GmbH, Regensdorf	11	21	Grundstücksgesellschaft Juventus, Zürich	11	23	Immobilien-Gesellschaft St. Jakob AG, Basel	11	7
Dürig & Rami AG, Zürich	11	20	Feintool International Holding, Lyss	11	5	G. von Gunten AG, Thun	51	31	Guinness United Distillers & Vintners B.V., 1014 BG Amsterdam	81	39	Immobilien-Gesellschaft Turicasa AG, Zürich	11	23
Dürig & Rami, Zürich	11	25	Ferienheim AG Abländschen, Saznen	11	5	■ H			Guy Udry paysagiste, Savise	11	19	ImmoClick AG, Zürich	11	23
Dürig Textillogistik & Transporte GmbH, Luterbach	11	15	Fernsch-Gemeinschaftsantenne Hägendorf AG, Hägendorf	11	15	H. Hahn-Rickli AG, Basel	11	7	■ I			Immoopogramm SA, Bellinzona	11	16
■ E			Fiduciaire Vadaise Sàrl, Delémont	11	11	H. Hahn-Rickli AG, Widnau	11	13	IMOTEX REAL SA, Genève	11	9	IMP Immobilien Management Partners AG in liquidation, Zug	11	20
EZE Solutions AG, Pratteln	11	6	FIDUCONSULT CHAUX-DE-FONDS SA, La Chaux-de-Fonds	11	12	Habano Trading Co SA, Genève	11	9	IMP Immobilien Management Partners AG, Zug	11	20	Impalla Produktions- und Handels AG in liquidation, Neuenkirch LU	51	28
EZE Solutions SA, Neuchâtel	11	6	Figra S.A., Fribourg	11	8	Haecy Fine Food AG, Reinach (BL)	11	7	Imperial Spirits SA, Genève	11	9	Impresa Generale Domino SA, Agno	11	17
E. Mazenauer, Chur	11	10	Filtrox AG, St. Gallen	11	13	Haecy Holding AG, Reinach (BL)	11	7	■ J					
E.H. Office Clean AG, Zürich	11	23	Flugello Holding SA in liquidazione, Chur	11	10	Handel Bittner, Untertosen	11	5	Jäger & Scherr AG, Birsfelden	11	6			
Earth Innovations GmbH in liquidation, Utendorf	11	5	Flugello Holding SA, Chur	11	10	Handels-Gesellschaft Hans Wadsack & Co, Zug	11	20	Guinness United Distillers & Vintners B.V., 1014 BG Amsterdam	81	39			
e-clectic SA, Lugano	11	17	Flugello Holding SA, Chur	11	10									
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Laboratoire de Biomécanique et Biophysique Cellulaire (LBBC), Lausanne	71	33	Financial Futures SA, en liquidation, Genève	11	9									
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, Laboratoire de Biomécanique et Biophysique Cellulaire (LBBC), Lausanne	71	33	Financial Futures SA, Genève	11	9									
eConsult GmbH, 8001 Zürich	81	39												

RGHM INVESTMENTS S.A., Roveredo (GR)	11	11	Schuldbrief, Nr. Beleg IV/2202, Gerichtskreis VII Kantonfingen	61	33	Staatssekretariat für Wirtschaft	71	34	Tex Press Rheinpark GmbH, St. Margrethen	11	14	Vino Ruskova, Baar	11	20
Remstar AG, Cham	51	26	Schweizerhall Technochem AG Baar, Baar	51	26	Stadtgarage AG, St. Gallen	11	14	Text, Konzept GmbH in Liquidati- on, Zollikon	11	25	VLANIC SA, Genève	11	10
René Lamercy, Genève	11	10	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Infrastruktur, I-UE-CO, Bern-65	71	34-35	Städtische Werke Zofingen, Zofingen	11	2	Text, Konzept GmbH, Zollikon	11	25	VOLCAFE Holding Ltd, Winterthur	11	25
Renocasa AG, Basel	11	8	Schweizerische Stiftung für die Förderung und Unterstützung von Berufsmusikern, Dallenwil	11	12	Steiner - Norbert Angenhr AG, Zuzwil (SG)	11	14	The A-gency Sà r.l., Lausanne	11	18	VOLCAFE Switzerland Ltd, Winterthur	11	25
Restaurant Café de Paris, Denis Dayen, Chalais	11	19	SCHWELTEC Saggi, Chiasso	11	17	Stella Polaris en liquidation, Lausanne	51	29	The Kilb, Okkes Güngörmez, Lausanne	11	18	Vontobel Holding AG, Zürich	11	25
Restaurant Curlinghalle, Gebrüder Aufdenblatten, Zermatt	11	19	Schwozer Treuhander AG, Rheineck	11	13	Steucler Press AG, Basel	11	8	THERMOgreen C. Tiso, Oberglatt	11	21	Vontobel Management Services AG, Zug	11	20
Restaurant Seehof, Johann Egli, Horgen	11	25	Secrétariat d'Etat à l'Economie	71	34	steyer antriebstechnik AG, Arbon	11	16	Time Art Project Glas Design GmbH, Adorf	11	16	Vorsorgeeinrichtung der Firma Auto Service Sigma Stetten, Stetten (AG)	11	2
Restaurant Spitzmeilenhlick Bea- trice Bless, Flum	11	14	Sécurité & Organisation, Eric Dall'Aglio, Bernex	11	10	STG Asset Management SA, succursale de Meyrin, Meyrin	11	10	Time Art Project Glas Design GmbH, Vechigen	11	16	Vorsorgefonds der Venzag AG, Rudolfstetten-Friedlisberg	11	2
Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH in Liq., Basel	11	8	SE-CURE AG, Lenk	11	5	Stieger Software AG, Thal	11	14	TITUS AG, 48153 Münster	81	39	Vorsorgekasse der BBG Basler Bau- gesellschaft AG, Basel	11	8
Restaurant Yeni Sultan Saray GmbH, Basel	11	8	Sécurité & Organisation, Eric Dall'Aglio, Confignon	11	10	Stiftung arwale Arbeits-, Wohn- und Lebensraum für Menschen mit einer Behinderung, Sargans	11	14	Tomé Paulo, Fribourg	11	8	Vorsorgestiftung der Brechtbühl- Transportunternehmen, Muri bei Bern	11	3
REVITAL Consulting, Zürich	11	24	SEGO AG, Berg (SG)	11	14	Stiftung Basler Führen, Basel	11	8	Top CC AG, St. Gallen	11	14	Vorsorgestiftung der Zühlín-Gruppe, Zürich	11	25
Revival Consulting, Zürich	11	24	SEGO AG, St. Gallen	11	14	Stiftung für Begegnung und Zeitfra- gen Gwatt, Spiez	11	5	TopCC AG, Gossau (SG)	11	14	Vorsorgestiftung der Zühlín-Schlitt- ler Bau AG, Zürich	11	25
RHC GmbH, Beckenried	11	12	SEGA AG, St. Gallen	11	14	Stiftung Rotary Club Basel-St. Ja- kob, Basel	11	8	tourismus-Deutschland.info GmbH, Schaffhausen	11	14	Vorsorgestiftung Sparen 3 der St. Galler Kantonalbank, St. Gallen	11	14
RHC GmbH, Ebikon	11	12	Semiba AG, Münchenstein	11	7	Stiftung zur Palme, Pfäfers	11	24	Transfer-Centrum für Produktions- Logistik und Technologie-Management AG, Kloten	11	25	Vukotic & Co., Smart-Bahn, Gais	11	3
RIASONI Handels AG in Liquidation, Wädenswil	11	24	Senatura, Mariama Diop Conus, Genève	11	10	Storli-Corti Caterina, Lugano	11	17	Transports Publics Genevois, Grand-Lancy	71	35	VV Versicherungsvermittlung GmbH, Wollerau	11	16
RIASONI Handels AG, Wädenswil	11	24	Seniorsparthei der Raiffeisenh. Urner Unterland, Nr. 20160.01, Landgerichtspräsident Uri	61	33	Stryker Trauma - Selzach AG, Selzach	11	15	Trend 2000 Sport AG in Liquidation, Baar	51	28	W		
Riduba AG in Liq., Basel	11	8	Sepp Kälin AG, Einsiedeln	11	15	Stryker Trauma SA, Selzach	11	15	TREND EXPORT OBRADOVIC, Dürenbach	11	2	Wadsack & Co, Zug	11	20
Riello SA, Lamone	11	17	Sepp Kälin, Baugeschäft, Einsiedeln	11	16	Studio d'architecture E. + G. Comina SA, Bagnes	11	19	Tresa Bay Hotel di Andreas, Sandro e Simona Iseli, Ponte Tresa	11	17	Wago AG, Basel	11	8
Rietschin + Co, Wangen bei Olten	11	15	Serigrafik Inderfurth Einsiedeln, Einsiedeln	11	16	Stutz Druck AG, Wädenswil	11	24	TribeCA Holding SA, Genève	11	9	Walsal Print Group Limited, Walsal (West Midlands WS1 3QL)	81	39
Rigips AG, Mägenwil	11	2	Servotronic AG, Ennetbürgen	11	12	Stutz-Umwelttechnik AG, Birmensdorf (ZH)	11	24	Trifora GmbH, 8304 Wallisellen	81	39	Walter Dietrich Architektur- und Bauleitungsbüro AG, Bad Ragaz	11	14
Rimapan Trust AG, Altendorf	11	16	Servotronic AG, Starstad	11	12	SWZ Energie AG, Zofingen	11	2	Triner AG, Schwyz	11	16	Wasser GmbH, Rohr	51	27
Rimapan Trust AG, Unterstammheim	11	16	SGL Alpha AG, Zürich	11	21	SWZ Erdgas und Fernwärme AG, Zofingen	11	2	Triner Medien Holding AG, Schwyz	11	16	Wasser Uetikon AG, Uetikon am See	11	25
Risano GmbH in Liquidation, Buochs	51	30	SGL Beta AG, Zürich	11	21	Sugra SA in Liquidation, Basel	51	28	TRM Truck Race Management AG, Wädenswil	11	13	Weh Easy Computers Sàrl, Mège	11	19
Rit's Enterprise Rita Leuthardt, Arlersheim	11	7	SIAT ZH Immobilien AG, Zürich	11	23	Suisa, Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musika- lischer Werke, Zürich	11	24	TROPIQUARIUM DE SERVION SA, Servion	11	18	Wegenossenschaft obere Riedstrasse, Saanen	11	5
Rive Gauche Communication SA, Genève	11	10	Siebold Inderfurth GmbH, Einsiedeln	11	15	Suprag AG, Zürich	11	24	TSI Brands, Inc., Wilmington (DE 19801)	81	39	Weissenheim Bern, Bern	11	3
Rive-Bleue A.S.A. (anciennement Rive-Bleue SA), Port-Valais	51	26	Siedlungsgenossenschaft Sunnige Hof Zürich, Zürich	11	24	Suter Baumontagen, Zürich	11	25	TST ENTSGORGUNS AG, Oberägeri	11	20	Werner Hinz Elektro-Service GmbH, Schlieren	11	25
Rivopharm SA, Manno	11	17	SIG Technology AG (SIG Technology Ltd.), 8212 Neuhausen am Rheindall	81	40	SVS Stückgut-Verteiler Service GmbH in Liquidation, Uetendorf	11	5	Tunag SA, Lugano	11	17	Werner Hinz Elektro-Service GmbH, Volketswil	11	25
RM Repro + Montage AG, Stallikon	11	24	SIGRA Beläge GmbH in Liquidation, Thun	11	5	Swatch Telecom AG, Biel	51	31	Tuxedo Invest AG, 6300 Zug	81	39	Werner Nörenberg, Meyrin	11	10
ROMER Watch Co SA, Solothurn	11	15	SIP Informatik AG Software Instruktion Projektierung, Lyss	11	5	Swiss KTT Com GmbH, Zürich	11	21	TWS AG, Werbeagentur, Kilchberg (ZH)	11	25	Whitestein Information Technology Group AG, Zug	11	20
Roc-Holding SA in liquidazione, Lugano	51	29	SKYAIR AG, Bassersdorf	11	24	Swiss Market Line in Liquidation, Lauterbrunnen	11	6	TWS AG, Werbeagentur, Rüschlikon	11	25	Whitestein Technologies AG, Zug	11	20
Rockwool International A/S, 26-40 Hedehusene	81	40	SMB Holding GmbH, Zürich	51	27	Swisslix AG, Kloten	11	24	TZ Holding GmbH, Villmergen	11	2	Wirtschaft zur frohen Aussicht Annenmairie und Peter Bögli, Zollikofen	11	4
Rocud AG, Altdorf (UR)	11	18	Società Anonima F.lli Valsangiaco- mo fu Vittore, Chiasso	11	17	Swissnex GmbH, Cham	11	19	UBS (Lux) Bond Fund - Euro Cover (CHF)	101	42	Wirtschaftskammer Baselland, 4110 Liestal	81	39
Rodanor SA en liquidation, Genève	51	29	Società Immobiliare Piancrespera SA, Lugano	51	26	Swissonic AG, Uznach	11	14	UBS Anfos 1, UBS Anfos 2, UBS Swissfonds 1, UBS Swissfonds 2	101	41	Wissag Sagli, Chiasso	11	17
Rodinvest SA in Liquidation, Basel	51	28	Société Anonyme du Grand Cygne, Genève	11	10	SWITEX AG, Bassersdorf	51	26	UDY (SJ) Limited, London (WIG ONB)	81	39	Wohnhaugenossenschaft Bundes- personal Spiez, Spiez	11	5
Roger Furrer, 8820 Wädenswil	81	39	Société Anonyme du Pipeline à Pro- duits Pétroliers sur Territoire ge- nevois (SAPPRO), Vernier	11	10	Sylla Etter Aminata, Genève	11	10	Ul Magiur SA in liquidazione, Lugano	51	29	Wohnberatung und Küchenbau, Umberto Cesseretti, Stalden (VS)	11	19
Roland Hülliger + Co, Meilen	11	21	Société immobilière La Botte S.A., St-Imier, Saint-Imier	11	5	Synchrony Asset Management SA, 1201 Genève	81	39	Uldrymedia AG in Nachlassliquida- tion, Wohlen bei Bern	11	3	Wohngenossenschaft Kayser- bergstrasse, Basel	11	8
Rossi Design Ltd, Zürich	11	21	Société immobilière Pavement- Signal en Liquidation, Lausanne	51	29	Syntrade AG, Freienbach	11	16	Uldrymedia AG, Wohlen bei Bern	11	3	Wohngenossenschaft Murbacher- str. 54 in Liq., Basel	11	8
Roth Schreinerer GmbH, Zetzwil	11	1	Society of Portfolio Managers (SPM), Zürich	11	25	Systor AG, Zürich	11	24	Ulimo AG, Alpnach	11	12	WZ Walter Zürcher GmbH in Liquidation, Baar	51	30
RSH Handels AG, Dällikon	11	24	Solaris Bautreuhand AG, Schindellegi, Gemeinde Feussberg	51	31	TABAK & Shop GmbH, Zürich	11	21	Ulrich + Hefli AG, Alpnach	11	12			
Rudolf Bösch Carreissen, Elsau	11	21	Solidbau AG in Liquidation, Savognin	51	29	TALVIM AG in Liquidation, Zug	51	28	Unihrasco SA, Genève	11	10			
Ruedi Wirth, Gügeli-Grill, St. Gallen	11	13	Somacon AG in Liq., Basel	11	8	Tambour Paints Ltd in Liquidation, Dietikon	11	25	UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP, Genève	11	10			
Rusien Taillerie de Pierres Fines Sà r.l. en liquidation, Morges	51	30	Soquehra SA en liquidation, Fribourg	11	8	Tamedia AG, Zürich	11	25	Union Investment (Schweiz) AG, Zürich	131	44			
Rutronic, Rupp, Spiez	11	5	Sozialfonds der BBG Basler Baue- gesellschaft AG, Basel	11	8	Tando Switzerland AG, Zug	11	19	Unisys Investments AG, Zug	11	20			
Ryffel & Co, Wetzikon (ZH)	11	25	Spar AG, Breitenbach	11	15	Tara Transportverpackungen AG in Liquidation, St. Gallen	11	14	United Distillers & Vintners (SJ) B.V., 1014 BG Amsterdam	81	39			
Ryffel Felle + Leder AG, Wetzikon (ZH)	11	21	SPAR Holding, Gossau (SG)	11	14	TAXI DU LAC, Milic Spajic Verica, Montreux	11	18	Universal Resources AG, Starstad	11	12			
			SPAR AG, Breitenbach	11	15	Taxis Littoral - Froidevaux M., Buttis	11	12						
			Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, Zweigniederlassung Olten, Olten	11	15	TDC Switzerland AG, Zürich	11	25						
			SPAR Handels AG, Gossau (SG)	11	14	Teece AG in Liquidation, Au (SG)	51	29						
			SPAR Holding, Gossau (SG)	11	14	Tecnopart AG, Hallwil	11	2						
			Spärheft der Bank in Huttwil, Nr. 42 0.200.360.00, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald	61	32	Tedone SA in liquidazione, Mesocco	11	11						
			Spärheft der Bank in Huttwil, Nr. 42 0.201.225.01, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald	61	32	Tedone SA, Mesocco	11	11						
			Spärheft der Bank in Huttwil, Nr. 42 0.251.191.06, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald	61	33	TEGAN Handling AG, Schmenkon	11	14						
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17	Tekusa AG, Dietikon	11	25						
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39	TelcoPay AG, Dietikon	11	24						
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3	TeleComputing Switzerland SA en liquidation, Genève	51	28						
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31	Télékiss de Tête-de-Ran Sàrl, Les Hauts-Geneveys	11	12						
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17	Telezirri AG, Zürich	11	25						
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39	TEMBI AG, Gommiswald	11	13						
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3	TEMBI Thomas Epper, Gommiswald	11	14						
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31	Testatron GmbH in Liquidation, St. Gallen	51	30						
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									
			Spreng + Partner Architekten AG, Bern	11	3									
			Spurbelt, Nr. 0884-866034-40, Gerichtspräsident Aarau	61	31									
			Spazio Ambiente SA, Locarno	11	17									
			Specialty Products of Greenwood, Missouri, Inc., Greenwood (MO 64034)	81	39									